

Araya, Muñoz y Vera (2), anotaron para el elenco de Talcahuano. Pizarro y Jáuregui para el cacique

HUACHIPATO FRENO A COLO COLO: 4x2

■ El elenco acerero derrotó a los albos en Santiago dando la sorpresa de la fecha. Fernández Vial, que ganó a Everton por 1 a 0, quedó como puntero absoluto del Grupo Sur

Páginas 28 y 29



Jorge "Pindinga" Muñoz elude al golero Marcelo Ramírez y se va en demanda del arco de Colo Colo para anotar la segunda cifra de Huachipato. Un excelente triunfo obtuvo el cuadro sureño ayer en el Nacional.

Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez

TRABAJO POR CHILE MOLESTA A LAS MINORIAS VIOLENTISTAS

■ La afirmación la hizo el Secretario de Estado en charla ofrecida a delegados rotarios reunidos en Antofagasta

Página 4

LUNES 26 de Mayo de 1986
Año LXX - N° 22.621 - 2^a Edición
Santiago de Chile - Sta. Mariana

\$ 60
REGIONES
XI y XII \$ 70

LA NACION

EXIJA MUNDO DEPORTES
SERVICIO ESPECIAL
MEXICO 86

TODO LO QUE HAY QUE SABER

CARTILLA GANADORA

Seis tarjetas con trece puntos registró el concurso número 527 del Sistema de Pronósticos Deportivos "Polla Gol". A cada una le corresponde un premio de 3 millones 262 mil 641 pesos.

Para la segunda puntuación hay 301 premios de 43 mil 357 pesos.

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1		UNIV. CATÓLICA	X	RANGERS	
2	X	SAN LUIS		DEP. IQUIQUE	
3		MAGALLANES		CORSAIR	X
4	X	COBRELOA		UNION LA CALERA	
5		AUDAX ITALIANO		UNIV. DE CHILE	X
6		PALESTINO	X	DEP. CONCEPCIÓN	
7		COLO COLO		HUACHIPATO	X
8	X	DEP. SAN FELIPE		CORSAIR	
9	X	NAVAL		UNION ESPAÑOLA	
10	X	FERNÁNDEZ VIAL		EVERTON	
11	X	REG. ATACAMA		DEP. LA SERENA	
12	X	DEP. SANTA CRUZ		MALLECO UNIDO	
13		DEP. LAIA	X	DEP. PTO. MONTE	

HOY comentan
CARLOS CRUZ-COKE OSSA
GONZALO IBÁÑEZ S.M
MANUEL JOSE GAMONAL



Ministro de Relaciones Exteriores del vecino país, Allan Wagner, permanecerá hasta el martes en Santiago. De inmediato, dijo en el aeropuerto, empezaremos a trabajar con el Canciller Jaime del Valle.

Canciller peruano inició su visita a Chile

Página 5

Cumpliendo la Tarea

EDITORIAL

En diálogo abierto, franco y directo, como es su costumbre, el Jefe del Estado abordó el pasado jueves, en reunión con la prensa, los más variados temas de interés nacional, reafirmando la prioritaria preocupación del Gobierno por los problemas reales que afectan al país y desdeñando aquellos que el partidismo opositor pretende erigir en "fundamentales", pese a la indiferencia y el desprecio de la ciudadanía.

Mientras los sectores opositores elaboran artificiosas fórmulas de laboratorio que les permitan alcanzar el poder para su propio provecho y desgracia de la patria, el país real, que conforman los hombres y mujeres de trabajo de Chile, centra sus esfuerzos en construir y avanzar en el logro de los objetivos inmediatos de bienestar y progreso y en seguir consolidando las bases de un orden institucional auténticamente democrático.

Efectivamente, en las verdaderas organizaciones sociales y no en las estructuras de fachada que el partidismo opositor artificialmente crea, una tras otra, después del

fracaso de la anterior, es donde se encuentra la fuerza vigorosa que sustenta, en su trabajo silencioso, las bases de un orden social justo y armónico. Es asimismo en los hombres de trabajo responsables y esforzados y no en los agitadores y violentistas, donde descansa nuestro progreso como nación.

De ahí pues que la preocupación prioritaria del Jefe del Estado esté centrada en el empleo y en la fecunda continuidad del crecimiento económico y desarrollo social, a lo cual se orientan todos los esfuerzos de la autoridad.

Esas altas metas de desarrollo económico y social encuentran su fuente de inspiración en una concepción humanista y cristiana del hombre y de la sociedad y, por tanto, mira a la persona humana como motor e impulsor fundamental de ésta, a la vez que fundamento de un orden social justo en el cual no tienen cabida ni la violencia ni el totalitarismo.

De ahí que los arrebatos altisonantes y demagógicos de quienes muerden la rabiosa impotencia de saber que el país los ignora,

pueden llevarlos a aullar hacia el exterior, pretendiendo buscar fuera de nuestras fronteras el apoyo que no encuentran aquí dentro, para lo cual no escatiman esfuerzos, llegando incluso a actitudes que sólo se pueden calificar con un nombre que bien conocemos.

Entretanto, el país real sigue en su tarea y el Gobierno de Chile atiende con acusosidad, pragmatismo y eficacia los problemas prioritarios que se presentan y que exigen soluciones efectivas y no recetas probadamente fracasadas.

Sólo en el trabajo constante, en el esfuerzo común por construir y en el cumplimiento del rol que a cada cual compete de acuerdo a su función social específica, es posible alcanzar esas metas concretas y reales por las cuales estamos luchando y que se funden en el imperativo de hacer de nuestra patria una nación más grande, más fuerte, más progresista, más justa y más libre.

Moscú informa



Gratuidad y Pastoral

La actividad "religiosa" al interior de multitud de templos, así como en los programas de diversas comunidades religiosas, tiene un amargo sabor. En efecto, muchos que han participado en dichas comunidades se habrán podido dar cuenta de la concepción global que empapa a parte importante de la acción social y litúrgica. Pareciera que para muchos sacerdotes la actividad litúrgica es un preparativo de la acción social, pues le inyectan principios activistas y terrenales, salpicando el Oficio Divino con toda clase de banalidades, conversaciones durante la homilía y variados exabruptos, sin contar con la tropical profusión de bombos y platillos en el coro.

Claro está que con ello se ha alterado o invertido el norte principal del oficio sacerdotal: el sacrificio inicuento de Cristo a imitación de su inmolación por los pecados de todos y la salvación de muchos. Porque el despoblamiento de esta actividad en una de "beneficencia" y otra litúrgica y

"preparatoria", tiene por objeto contribuir a la desvalorización del dogma. Un ejemplo de ello es la pluralidad de planos entre la acción pastoral; en efecto, una buena parte de los recursos se distraen para acción social (e incluso política), que la mayor de las veces se ofrece gratis. Ciertamente que la ayuda humanitaria no es reprobable, pero a continuación se cobra por cualquier servicio religioso, y lo que es peor, se imponen reducciones o restricciones ante ciertas actividades litúrgicas sacramentales. Así por ejemplo, se dedica un tiempo mínimo a la confesión, debiéndose a veces esperar horas por un sacramento que exige su urgente administración. Otras veces se colocan trabas incomprensibles para un bautizo privado o se obliga a los deudos a aceptar un responso en vez de una misa de difuntos. Por el contrario, la educación y la formación católica parecen costar —en nuestro país— bastante caro, incluso en aquellos colegios tenidos por centros del progresismo.

mo y del "populismo" católico e incluso como sedes de la "alta sociedad", donde por lo demás se perpetúa una parte importante de la dirigencia democratacristiana.

La gratitud de la acción pastoral exige una debida proporción; así, para el sacerdote, para el católico, lo primero y más urgente es administrar sin demora, gratuitamente, los sacramentos, y luego hacer lo que Dios disponga en el plano social, porque ciertamente un hombre en estado de pecado mortal requiere mil veces más atención que un hambriento de un día. Por ello es que no deja de ser sorprendente que cuando en multitud de parroquias se ofrecen gratuitamente multitud de actividades profanas, que se pueden encontrar en un cine, en un teatro, en una sede política, en un instituto profesional o escuela primaria, los sacramentos, que es como decir la razón de ser del sacerdocio, deben ser pagados y, a veces, muy bien pagados...

Desarrollo de la Constitución

Estamos recorriendo un firme camino hacia la plena institucionalidad democrática. Para alcanzar tal meta, trazada por el país mismo, es necesario la dictación de leyes que desarrollen el articulado permanente de la Constitución. Tales son las leyes orgánicas constitucionales y las de quorum calificado, expresamente previstas en dicho cuerpo normativo; entre las ya dictadas se pueden destacar la ley antiterrorista y la del Tribunal Constitu-

cional, que ya ha demostrado su efectividad declarando inconstitucional al MDP.

Para regular el procedimiento electoral hay en este momento, sujetos a tramitación, dos anteproyectos. Uno es el de Sistemas de Inscripciones Electorales y Servicio Electoral, que está analizándose en el Poder Legislativo desde el 14 de enero último. Al respecto se ha señalado que este sistema podría estar en funciona-

miento antes de que termine el año o a comienzos del próximo. El otro es el de Sistemas Electorales, que se encuentra actualmente en estudio en el Poder Ejecutivo.

Resulta interesante conocer las distintas proposiciones presentadas en el anteproyecto de sistema electoral. La Junta de Gobierno deberá decidir cuál de ellas incluirá en la ley que finalmente dicte sobre la materia.

Estas opciones son fundamentalmente cuatro. La primera de

ellas establece 27 distritos, sobre la base de la división política y administrativa del país, uniendo zonas colindantes, sean regiones, provincias o comunas. Con esta opción se pretende favorecer la representación de las regiones distintas a la Metropolitana. Los distritos eligen 3, 4, 5 y 7 diputados según el número de sus habitantes.

Otra opción establece 60 distritos, los cuales tendrán representación igualitaria, pues cada uno elegirá dos diputados. En este caso los distritos se diseñarán de acuerdo a la división política y administrativa del país, sin necesidad de agrupar divisiones terri-

oriales y favoreciendo la regionalización.

La tercera moción sugiere establecer 40 distritos en todo el país, con representación igualitaria de tres diputados cada uno, y la última proposición postula el sistema de voto llamado "de expresión completa", que no se basa propiamente en los distritos, sino en la votación misma. El elector expresa su opinión frente a distintas opciones, precisando cuál prefiere.

Así, vemos concretados una vez más los propósitos que son la base de la gestión gubernamental. Se trata de un trabajo serio y minucioso destinado a llevar al país a la plena democracia.

Siete Días en la Economía

La semana pasada culminó la visita de revisión de las metas trimestrales de los programas convenidos, realizada por las misiones técnicas del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, metas que se están cumpliendo satisfactoriamente según lo han señalado tanto el presidente del Banco Central, coronel Enrique Seguel, como el representante del Banco Mundial, Peter Eigen.

El satisfactorio cumplimiento de dichas metas permite en el caso del convenio de facilidad ampliada suscrito con el FMI, el giro de un nuevo tramo por aproximadamente US\$ 62,5 millones. Estos giros con el FMI se realizan en forma trimestral, siempre que el país se mantenga dentro de los límites acordados en materia de inflación, superávit comercial y otros indicadores monetarios y de comportamiento fiscal.

Respecto del Banco Mundial, el cumplimiento de las metas permitirá a su vez girar el segundo tramo del crédito de ajuste estructural (SAL, Structural Adjustment Loan) por US\$ 125 millones, a la vez que sentar las bases para convenir un segundo SAL por un monto aproximado de US\$ 250 millones.

El presidente del Banco Central, coronel Enrique Seguel, ha manifestado que los límites previstos en el acuerdo con el FMI se están cumpliendo en materia de gasto fiscal y de inflación, que se estima alcanzará a una tasa anual de 18%. En cuanto al déficit fiscal, el rango acordado con el FMI es de 2,3% y se advierten rendimientos satisfactorios del programa fiscal.

Las cifras con las cuales se cuenta al primer trimestre del año, confirman las afirmaciones del coronel Seguel. En efecto, la inflación acumulada hace suponer que se podrá terminar el año dentro del rango proyectado con el FMI, entre 15 y 20%. Asimismo, el superávit comercial en los primeros tres meses del año alcanzaba a US\$ 304,3 millones. Esto permite afirmar que efectivamente se concluirá el año con un saldo positivo en la balanza comercial similar al proyectado originalmente, que era de US\$ 835,5 millones.

Asimismo, recientemente se completó el proceso de firma de los últimos contratos bilaterales pendientes dentro de la renegociación de la deuda externa, lo que estuvo a cargo del director coordinador de la deuda externa del Banco Central, Hernán Somerville. Los contratos suscritos correspondieron a Austria, Alemania Federal, Japón e Inglaterra.

De este modo, al cumplir el país oportunamente con sus compromisos internacionales se está demostrando que es merecedor de la confianza de los agentes financieros internacionales y de los organismos multilaterales financieros como el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, entidades que han prestado su apoyo y que seguirán haciéndolo, según lo han manifestado sus representantes.

Estabilidad Económica

El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, en reciente intervención en el puerto de Iquique, sostuvo que el Gobierno tiene el firme propósito de mantener la estabilidad lograda actualmente en el campo económico, solucionando los problemas en forma progresiva y paulatina. Al respecto, puso énfasis en el importante rol que le cabe en este proceso a la mediana y pequeña empresa.

Con el objeto de impulsar el desarrollo de este sector, a la fecha se han otorgado créditos al rubro por un monto superior a los \$ 2.300.000 millones, provenientes del programa de apoyo a la pequeña y mediana empresa.

Por otra parte, el Secretario de Estado precisó que la necesidad de aumentar los niveles de ocupación, no sólo en la zona norte, sino en todo el país, corresponde de manera fundamental al sector privado. Asimismo, recordó que antes cualquier problema debía solucionarlo el Estado, pero ahora la situación es diferente. Sin dejar de lado la responsabilidad que el Estado tiene "se ha demostrado que las dificultades pueden ser vencidas más fácilmente teniendo hombres que transformen estas presiones y necesidades sociales en oportunidades válidas de negocios".

El Secretario de Estado, por otra parte, enfatizó el hecho de que cuando existe un clima de estabilidad con reglas claras y no discriminatorias, el empresario no debe presionar excesivamente a la autoridad si su escenario de negocios se torna difícil, sino que, por el contrario, debe luchar aplicando toda su experiencia.

Fondos Mutuos

El mercado de los fondos mutuos ha registrado un significativo repunte en el último tiempo, particularmente en el primer trimestre del año, demostrándose así que el público ahorrante ha recuperado la confianza luego de la intervención financiera de enero de 1983, que significó la liquidación



El presidente del Banco del Central, coronel Enrique Seguel, señaló que las metas establecidas en el programa con el Fondo Monetario Internacional se están cumpliendo satisfactoriamente.



El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, en reciente intervención afirmó que el Gobierno tiene el firme propósito de mantener la estabilidad lograda en el campo económico.



Un significativo repunte experimenta en el último tiempo el mercado de los fondos mutuos, lo que demuestra que el público ahorrante ha recuperado la confianza en el sistema.



Alrededor de 590 mil vehículos han contratado ya el Seguro Automotor Obligatorio, por un monto de \$ 1.300 millones.

ción de varios fondos mutuos, vinculados a los bancos intervenidos.

Al 30 de abril pasado, los fondos mutuos que operan en el país habían aumentado sus activos, alcanzando a \$ 35.700 millones, en tanto que el número de participes llegaba a 19.843. Esto demuestra un creciente incremento de las captaciones de los fondos mutuos, que han vuelto a convertirse en una alternativa interesante de inversión para los ahorrantes.

Sin embargo, para evitar la repetición de situaciones como las sucedidas en 1983, la Superintendencia de Valores y Seguros realiza una intensiva fiscalización en esas entidades con el objeto de proteger la fe pública de quienes operan con esas instituciones.

Por su parte, el proceso de reparto de fondos a los participes de los fondos mutuos en liquidación ha continuado de acuerdo con lo proyectado, buscando en la medida que ello sea posible lograr los mejores resultados para los participes. En la actualidad, aunque no es posible señalar una fecha determinada para un nuevo reparto, la Superintendencia está en etapa avanzada de negociaciones con los principales deudores.

En el caso de los fondos mutuos administrados por Cooperativa Vitalicia, las negociaciones se realizan con Viña Santa Carolina y CCU. Ambas empresas están celebrando convenios con sus acreedores con el fin de buscar una salida al alto endeudamiento y encontrar algún mecanismo que permita distribuir dichas acreencias entre los participes.

Garantía Estatal a Depósitos

La prórroga de la garantía estatal sobre depósitos y captaciones hasta el 31 de octubre próximo tiene la ventaja de promover el ahorro interno, otorgando confianza a los depositantes, a la vez que contribuye a incrementar la liquidez del mercado. La modalidad de contar con una garantía estatal a los depósitos se aplica también en un país que se caracteriza por su amplia libertad empresarial, como Estados Unidos.

Actualmente, dicha garantía rige para las captaciones de hasta cien mil dólares. Sin embargo, las autoridades financieras estadounidenses la han aumentado paulatinamente, desde 25 mil a 50 mil y luego a cien mil dólares.

La ley que prorroga la garantía establece que este beneficio se aplicará tanto a las obligaciones vigentes a la fecha de su publicación como a aquellas que se constituyan con posterioridad. Para que los depósitos, captaciones y obligaciones de una empresa bancaria o sociedad financiera queden cubiertos por la garantía, la institución financiera deberá solicitar a la Superintendencia el reconocimiento de dicha garantía dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha de publicación de la ley.

Seguro Automotor

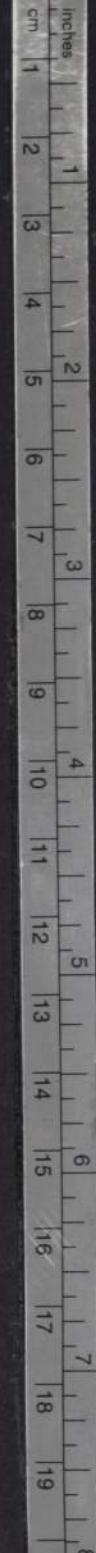
El Superintendente de Valores y Seguros, Fernando Alvarado, informó que al 30 de abril pasado unos 590 mil vehículos habían contratado el seguro automotor obligatorio, con primas canceladas por un monto de \$ 1.300 millones. Sin embargo, un tercio del parque automotor aún no ha cumplido con este requisito.

El parque total en el país asciende a 950 mil vehículos, de los cuales 50 mil corresponden a la locomoción colectiva, que se encuentra asegurada por el Instituto de Seguros del Estado. Según los antecedentes, el número de siniestros a la fecha indicada alcanzaba a 752 demandas, de las cuales se han liquidado y pagado 125 siniestros, restando aún 639 en proceso de liquidación. Al respecto, el Superintendente afirmó que el proceso ha sido lento por desinformación de los afectados.

Nuevo Consorcio Exportador

Negocios por un millón y medio de dólares pretende convenir durante su primer año de operaciones el recientemente creado consorcio de exportadores de maquinaria agrícola, que iniciará sus contactos en Ecuador. El nuevo organismo está integrado por cuatro empresas del rubro y su oferta exportable alcanza a los 20 millones de dólares anuales, estimándose que sus principales mercados serán las naciones de la región.

En julio próximo, representantes del nuevo consorcio viajarán a Ecuador con una misión comercial para realizar demostraciones en cinco provincias de ese país. La oferta está compuesta básicamente por bombas centrífugas, pulverizadores manuales y de arrastre y otros equipos.



4 crónica
hoy comenta...



Carlos
CRUZ-COKE OSSA

Los Contrastes del 20 de Mayo de 1986

El martes pasado será un día difícil de olvidar, por los contrastes que arroja.

En la mañana de ese día, me dirigía de la Facultad de Derecho a mi oficina en el centro, cuando vi a centenares de niños desfilando en homenaje al héroe, Capitán Arturo Prat. Todos los niños en inmensa alegría llenaban el recinto vecino a la Estación Mapocho, con sus gritos de júbilo a ese hombre que dio la vida por la patria en un gesto de coraje no igualado. Veía desfilar a esos muchachos con sus uniformes limpios, su alegría de vivir, su testimonio de patria, encabezados por sus bandas de guerra, rindiendo alabanza a mi ilustre colega, el Capitán Prat.

Cuatro cuadras más allá, los políticos de oposición procedían a vender a Chile.

Cuatro cuadras más allá, en el hotel Tupahue, en el contubernio más deleznable que haya memoria, entre "chuchumecos" extranjeros, que viajaban a Chile con todo pagado, incluso los cocktails (pues dejaron una cuenta de siete millones de pesos), desde representantes del ex Partido Nacional, pasando por la democracia cristiana y el movimiento democrático popular, se realizaba la "Asamblea parlamentaria", destinada a denunciar a Chile, sus instituciones y a elaborar el "recetario" de la futura democracia...

Con razón el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, ha dicho tantas veces que gobierna para nuestra juventud. Ella conocerá los frutos de este Gobierno y ella será la que ariquezca el futuro lo que fue la gesta de la liberación. Pero tiene toda la razón que con los políticos chilenos no se llega a ninguna parte, pues incluso, han perdido totalmente el sentimiento de nacionalidad en esa ambición desmedida por el poder. La "Asamblea parlamentaria" es una muestra de servilismo que, al menos, yo no podré olvidar.

Pero da verdaderamente pena ver confundido en ese maridaje incestuoso a gente decente como la Carmen Sáenz, Patricio Phillips, Hugo Zúpeda, Germán Riesco, que no obstante el resentimiento que tengan en contra de este Gobierno, no están autorizados para avalar con su presencia una reunión tan repudiable y en la que vemos sentados en primera fila a dirigentes comunistas y místicos. No. Eso no se puede hacer. De la democracia cristiana se puede esperar cualquier cosa, pues pacta con Dios y el diablo, si es necesario; pero de gente de bien como las nombradas, que juntos dimos tantas luchas por la libertad y la democracia, es francamente inconcebible. Yo diría que, además, es irracional.

Para la tarde del mismo 20 de mayo, los comunistas habían preparado el "bogotazo". Aprovechando la presencia de los periodistas extranjeros, había que destruir el centro de Santiago. La "gleba" y el "lúmen" estaban llenando las calles de Santiago. Yo los vi por mis propios ojos, cuando me retiré de mi oficina a las seis y media de la tarde. No pasó nada, felizmente —salvo los apagones de la noche, que eran de esperar— gracias a la acción de la fuerza pública y el Ejército. ¿Cómo hacer entender a esos políticos trasnochados que este país no es Haití, ni Filipinas? ¿Cómo hacerlos entender que nuestras Fuerzas Armadas y de Orden tienen una concepción de la patria tan diferente a ellos?

Así transcurrió este 20 de mayo de 1986, amanecer de la gloria del valiente Capitán de la Esmeralda, que murió como un gigante por nuestro destino nacional, envuelto en nuestra bandera y a quien nuestra juventud rindió homenaje y alabanza. Mientras tanto, los caciques de la oposición se rendían incondicionalmente a los extranjeros en el hotel Tupahue. Paradojas de nuestra historia, pero lección más que importante, que las mujeres y los hombres de Chile sabrán sopesar cuando sean llamados a elegir entre la patria y la rendición.

Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez

Santiago de Chile,
Lunes 26 de Mayo de 1986

LA NACION

Trabajo por Chile molesta a las minorías violentistas

El Secretario de Estado dictó una charla sobre el proceso de regionalización impulsado por el Gobierno, a delegados rotarios en la ciudad de Antofagasta

ANTOFAGASTA.— El Ministro del Interior Ricardo García Rodríguez, reafirmó —ayer— la voluntad y decisión política del Gobierno, de impulsar la regionalización como uno de los elementos primordiales del desarrollo del país.

El Secretario de Estado dictó una conferencia sobre el proceso de regionalización, ante unos 500 delegados rotarios de las cinco regiones del norte del país, que se encuentran reunidos en Antofagasta, celebrando su sexagésimo período de conferencias.

Durante su intervención, en el teatro municipal de esa ciudad, el jefe del Gabinete señaló que un indicador concreto de esta política de regionalización del Gobierno, es el aumento de la inversión en proyectos regionales, puntualizando que en el año 1984 ésta alcanzó a tres mil millones de pesos, mientras que en el período 85-86 ésta se eleva a diez mil millones de pesos.

Precisó asimismo que las regiones han alcanzado un elevado crecimiento, el cual se traduce en un aumento significativo de su participación en el producto geográfico nacional.

Indicó que en 1975, el 46% Visita papal a Chile

por ciento del producto geográfico bruto, era aportado por la Región Metropolitana, mientras que en 1984 esta cifra disminuyó a un 42,5 por ciento, lo que demuestra el sostenido aumento de la participación en el desarrollo del país que han experimentado las regiones.

El Ministro García expresó que la creación, hace un año y medio, de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo, dependiente del Ministerio del Interior, es otra prueba concreta de que el proceso de regionalización se encuentra en marcha y que no son sólo palabras. Agregó que esta es la primera vez que un órgano permanente de esa naturaleza forma parte del Gobierno de la nación.

Recordó igualmente la creación de 400 cargos para reforzar la acción comunal y el traslado de empresas a las regiones, tal como es el caso de ENACAR a Concepción y ENAEX y SOQUIMIC a Antofagasta.

Formuló un reconocimiento a la labor efectuada por el sector privado en ese sentido, a través de la creación de corporaciones para la regionalización.

PROYECCIONES

En la oportunidad, el Ministro García hizo un llamado a la ciudadanía a mirar la realidad nacional con una visión de futuro, tomando una posición honesta, objetiva y realista, del momento que vive nuestro país, el cual consideró de enorme trascendencia para el futuro institucional de la nación.

Dijo que muchos tienden a magnificar coyunturas del momento perdiendo de vista lo que es la proyección de un país. "Debemos te-

ner presente que mucho más allá de las coyunturas de este momento, debemos pensar en el futuro nacional de grandeza", concluyó.

Especificó al respecto que Chile tiene una enorme potencialidad natural para transformarse en un país con grandes perspectivas y proyecciones, añadiendo que, sin embargo, lo que hoy parece preocupar a los chilenos es de corte inmediato, en un sentido de lo político contingente, traduciéndose la realidad a términos de plazos e interrogantes del momento. "Olvidamos que tenemos el deber como chilenos, de tener una conducta que ayude realmente a que éste país sea grande en forma permanente".

Explicó que la política nacional debe estar inspirada en el futuro de la nación, para lo cual se necesita tener una democracia estable, un desarrollo sostenido y una solidez en las instituciones que permitan constituir las bases permanentes del país.

ESPIRITU CONSTRUCTIVO

Para el logro de estos objetivos superiores, el Ministro García mencionó la necesidad de que la fe de los ciudadanos en el futuro del país, prime por sobre los recursos materiales, llamando a tener una actitud constructiva que se contraponga a la violencia y a la agresión.

"Cuando uno ve la violencia, la agresión y el odio con que, no sólo en Chile, se conmueve la vida ciudadana, se destruyen los bienes y se atenta contra la dignidad de las personas, hay que pensar que su gran contrapartida es la actitud constructiva y la conducta sólida".

ACTIVIDADES

"Mi diálogo con los empresarios, explicó, tuvo como objeto destacar el rol fundamental que le concedemos en el Gobierno a la responsabilidad que tiene la empresa privada en el futuro de Chile".

Reiteró asimismo el concepto de subsidiariedad del Estado, postulado por el Supremo Gobierno.

Destacó también la importancia y la calidad de los empresarios, sea cual sea el tamaño de la unidad, añadiendo que: "Hay muchos chilenos que pueden dar origen realmente a un trabajo para él y para otro, y no solamente aspirar a ocupar un puesto de trabajo".

"Esta es la perspectiva de desarrollo de los chilenos en los próximos años y en todo el futuro nacional tiene una incidencia fundamental", concluyó.

En el terminal aéreo el Secretario de Estado fue recibido por el intendente regional, brigadier general Carlos Meirelles, el gobernador provincial coronel Jaime Vergara, el alcalde de Antofagasta Alejandro Goic y el gobernador del distrito 432 del Rotary, doctor Domingo Solar.

Por la tarde, el jefe del Gabinete sostuvo reuniones por separado con representantes empresariales, sindicales y estudiantiles, para retornar a Santiago anochecer.



Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez.

Satisfacción de Gobierno por confirmación de gira

ANTOFAGASTA.— El Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, manifestó la amplia satisfacción del Gobierno por la confirmación definitiva de la visita de su Santidad el Papa Juan Pablo II, para el próximo año, anunciada ayer por el Vaticano.

En breve conversación con los periodistas, como parte de sus actividades en Antofagasta, el Secretario de Estado, expresó su confianza en que el programa trazado se pueda cumplir plenamente, reiterando el apoyo y colaboración del Supremo Gobierno en esta materia.

Puntualizó que con el objeto de colaborar en el desarrollo del Programa Papal, se constituyó una comisión destinada a solucionar los obstáculos materiales y formales que puedan producirse.

Consultado respecto al avance institucional del país, el Jefe del Gabinete señaló que la actividad del año 86 es especialmente importante en lo que se refiere a esta materia, manifestando la intención del Gobierno de avanzar considerablemente en la dicta-

ción de las leyes respectivas, durante el presente año.

Expresó la satisfacción de la autoridad frente al despacho, el viernes recién pasado, de la Ley de Registro Electoral, efectuada por la comisión legislativa que se abocó a su estudio. Precisó que dicha comisión concordó en las líneas básicas de la ley, efectuándose sugerencias técnicas concretas que deberán ser debidamente examinadas por comisiones conjuntas.

"Ustedes bien saben —agregó— que concedemos a esta Ley de Registro Electoral, una especial importancia en el avance de todo el proceso de desarrollo institucional del país".

Sobre la muerte del estudiante del Instituto Profesional de Santiago, Ronald Wood, el Ministro del Interior reiteró su hondo pesar, expresando el deseo de que las circunstancias del deceso sean debidamente esclarecidas, conforme a la labor que desarrolla la justicia.

El titular de la cartera hizo estas declaraciones luego de reunirse por espacio de más de una hora con



El Canciller del Perú, Allan Wagner, respondió ayer, en un primer contacto con la prensa, las diferentes consultas que ésta le hizo. El encuentro con los profesionales se produjo minutos después de su llegada a Santiago en el salón VIP del aeropuerto internacional.

Agenda de hoy

Presidente Pinochet recibe hoy a Wagner

En una reunión desayuno en la cual estará acompañado por el Canciller Jaime del Valle, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, recibirá hoy a las 8 horas al Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Allan Wagner.

Posteriormente, a las 10.30, los Secretarios de Estado de Chile y Perú, presidirán, en el Salón Rojo de la Cancillería, la sesión inaugural de la VIII Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación de ambos países para, posteriormente, iniciarse las conversaciones entre los dos Cancilleres, conjuntamente con las reuniones de trabajo de ambas delegaciones.

A las 13 horas, el Canciller Jaime del Valle ofrecerá un almuerzo a su colega peruano en la Academia Diplomática. Luego, continuarán las reuniones de trabajo, culminando la jornada a las 20 horas con una cena que en honor del Ministro Del Valle ofrecerá el Canciller Wagner en la residencia del embajador del Perú, Luis Marchand.

AYER

Ayer, luego de su llegada, el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú se dirigió a la residencia del embajador de este país en Chile. Luego de descansar algunas horas, se reunió a las 18 horas con el Canciller Jaime del Valle en una conversación de carácter privado—sobre la cual no se entregó información como es habitual en este tipo de encuentros entre ambos— la que se prolongó poco más de dos horas.

Datos diplomáticos de la ilustre visita

El Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Allan Wagner Tizón, es un diplomático de carrera que ingresó a esa Secretaría de Estado en 1963, egresando en 1967 con el primer lugar en la Academia Diplomática, con la tesis "Comercio Exterior y Política Internacional".

SU CARRERA

Con 42 años, casado con la señora Julia de la Guerra, durante su carrera diplomática ha desempeñado innumerables cargos internacionales, realizando cursos de especialización y ocupando puestos en el Ministerio de Relaciones Exteriores e integrando delegaciones a reuniones y conferencias internacionales.

ESTUDIOS

Con estudios de Ingeniería, Letras, Derecho y Ciencias Políticas en las universidades Católica y San Marcos, es profesor de los cursos "Economía Internacional" y "Relaciones Económicas Internacionales" en la Academia Diplomática de su país.

Ostenta las condecoraciones "Orden" al Mérito por Servicios Distinguidos de la República del Perú", en los grados de Comendador y Gran Oficial; Orden "Francisco Miranda de la República de Venezuela" en el grado de Comendador; Orden "Cruzeiro do Sul de la República Federativa del Brasil" en el grado de Oficial y Orden al "Mérito de la República Argentina" en el grado de Oficial.

Canciller peruano Allan Wagner

"Trabajaremos en la consolidación de relaciones de paz y amistad"

Ministro de Relaciones Exteriores del vecino país, permanecerá hasta el martes en la mañana en Santiago. De inmediato, dijo en el aeropuerto, empezaremos a trabajar con el Canciller Jaime del Valle

"Estamos reunidos aquí para continuar trabajando en aquellos temas relativos a la consolidación de relaciones de paz y amistad que permitan a nuestros pueblos desarrollarse plenamente", dijo ayer en su primer contacto con la prensa, el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Allan Wagner, quien permanecerá en Santiago hasta el martes en la mañana. Durante su permanencia en Santiago, en la cual continuará con su colega chileno Jaime del Valle las conversaciones iniciadas en Nueva York, Arica y Lima, ambos presidirán la instalación de la Comisión Mixta de Cooperación Chileno-Peruana.

LLEGADA

Exactamente a las 13.30 horas, el vuelo de itinerario regular de Aeroperú se posó en la losa del aeropuerto internacional Comodoro Arturo Merino Benítez, descendiendo del aparato el Canciller Wagner acompañado de su esposa, señora Julia de la Guerra, y una comitiva de 14 personas. Entre ellas, el embajador Osvaldo Rivero, del departamento de Asuntos Económicos de la Cancillería; el Director de Política Bilateral, Ministro Consejero Eduardo Ponce, y Luis Quezada quien lleva los asuntos de Chile en el Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú.

En el terminal aéreo, el visitante, quien llegó vistiendo un terno azul oscuro a rayas, era esperado por el Canciller de Chile, Jaime del Valle; el vice Ministro de Relaciones Exteriores, teniente general Sergio Covarrubias; el Subsecretario de esta cartera, coronel Ramón Valdés; el Director de Política Exterior, Gastón Illanes, todos acompañados de sus esposas.

Además, el embajador de Chile en Perú, Juan José Fernández y los integrantes de la misión diplomática peruana, encabezados por su embajador, Luis Marchand y su esposa.

Luego de saludarse ambos secretarios de Estado y pasar algunos minutos al salón VIP del aeropuerto, ambos cancilleres recibieron a la prensa.

Señaló el Canciller Wagner que se encontraba muy feliz de regresar a Santiago después de casi seis años, ya que durante dos años sirvió en la embajada del Perú en nuestro país (1978-1979).

He llegado, agregó, con el propósito de continuar las conversaciones que iniciamos con nuestro distinguido amigo el Canciller de Chile, Jaime del Valle en Lima, con ocasión de la visita que nos hizo presidiendo la delegación chilena a la transmisión del mando del Presidente Alan García;



Vengo con las intenciones de trabajar de inmediato en los diferentes puntos que tenemos que tratar con el Canciller Jaime del Valle, dijo el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, Allan Wagner, a su llegada a Santiago.

Luego, en Nueva York, Arica y posteriormente en Lima.

Nuevamente, agregó, estamos reunidos aquí para continuar trabajando temas relativos a lo que es un interés permanente y de largo plazo, como lo es la consolidación de relaciones de paz y amistad que permitan a nuestros pueblos desarrollarse plenamente. De manera que, siguió, es en este sentido sumamente grato estar acá para continuar esos trabajos y, al mismo tiempo y dentro de la secuencia establecida, instalar, conjuntamente con el Canciller Del Valle la Comisión Mixta Chileno-Peruana de Cooperación, que tendrá su octavo encuentro a partir de mañana (hoy) aquí en Santiago y, que estamos seguros en ella también se adoptarán acuerdos concretos que permitirán impulsar los intereses de ambos países en diversos temas que propone su agenda.

SALUDO

Aprovechando la oportunidad, el Canciller Allan Wagner, antes de responder distintas consultas periodísticas, envió un saludo al pueblo chileno. "Yo quisiera, en estas palabras iniciales, señaló, trasmisitir el saludo del pueblo peruano al pueblo de Chile y mi propio saludo a cada uno de sus integrantes, en la seguridad de que estamos realizando, como dije, un trabajo de perspectivas históricas en bien de nuestros países".

Añadió que de inmediato junto al Canciller Del Valle comenzarán a trabajar, ya que, dijo, su Ministro de Relaciones Exteriores es una persona muy activa y tan pronto he llegado ya co-

Allan Wagner señaló que obviamente serán los mismos cuya conversación ya se inició. Es decir, aquellos relativos a la ejecución integral del Tratado de Lima de 1929 y también, lo referido a la adopción de medidas conducentes a una limitación en el gasto de los armamentos, como un paso necesario para derivar los recursos que actualmente se invierten en ello, en las tareas de desarrollo y atención de las impostergables necesidades de nuestros pueblos. Esto, precisó, dentro de un esfuerzo que consideramos debe tener una importancia regional, tal como lo plantea el Presidente Alan García en su discurso de toma de posesión el día 28 de julio del año pasado, iniciativa que fue de inmediato recogida por el Presidente de Chile, Augusto Pinochet, en una declaración que efectuó a los pocos días después.

En cuanto a la eventual reducción en gastos de armamentos, señaló que el nivel de aceptación en su país es muy elevado y así lo demuestran las encuestas que se han realizado acerca de este aspecto.

En cuanto a la reunión realizada en Lima en la cual participaron los altos jefes militares de ambos países, consideramos, dijo, que ha sido un primer paso positivo en un camino que necesariamente tiene que ser gradual, a través de pasos firmes debidamente estudiados y luego, eslabonados con otros países. De manera que estamos satisfechos de los resultados que ha tenido la reunión y consideramos que las próximas que están previstas permitirán seguir avanzando en un terreno que consideramos es de suma importancia.

Por sólo un voto ganó candidato conservador

Entre colombianos residentes

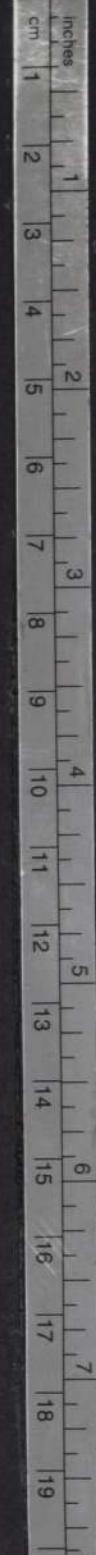
Alvaro Gómez Hurtado, el candidato presidencial del Partido Conservador colombiano, obtuvo la primera mayoría en la votación efectuada ayer entre los residentes colombianos en el país.

En los resultados extraoficiales el candidato Alvaro Gómez Hurtado, abogado de 67 años, obtuvo 100 votos; el representante del Partido Liberal, Virgilio Barco Vargas, ingeniero civil de 64, 99 sufragios y el candidato Jaime Pardo Leal, 3.

El primero en depositar su voto en una de las dos urnas ubicadas en la misión diplomática de Darío Urzúa 2080, fue el embajador Jor-

ge Rodríguez, a las 8.05 horas. Posteriormente y hasta el medio día lo hicieron otros 120 colombianos de los 230 ciudadanos de ese país, debidamente acreditados, que tenían derecho a sufragio.

Ayer, el acto eleccionario en Santiago se desarrolló en medio de conjuntos folclóricos y banderas de los distintos candidatos a la elección presidencial. Como jurados, tanto en la recepción de los votos como en el escrutinio final, participaron el Consejero de la embajada, Octavio Calle Calle y los ciudadanos colombianos Carlos Arenas y Olga Lucía Escobar.



hoy comenta...

Gonzalo
IBÁÑEZ S.M.

Crisis Moral y Democracia

Dentro de la escasez de medios en que nos hemos debatido en los últimos años, un producto, sin embargo, ha abundado: las acusaciones de que el país estaría atravesando una "profunda" crisis moral. Estas acusaciones proliferan desde principios de siglo, pero las lanzadas estos últimos años tienen características que las hacen dignas de atención.

Desde luego, es dable esperar que quienes las sustentan estén convencidos de que existen principios morales de validez universal que permitan calificar los actos libres como buenos o malos y que, a la vez, den razón de los deberes cuyo cumplimiento exigimos a nuestro prójimo. Grande es la sorpresa cuando advertimos que muchos de los modernos censores no sólo no tienen esa convicción sino que, además, en tiempos no lejanos, predicaban que, para ser moralmente bueno, bastaba con ser "auténtico". Recordemos las campañas contra la encíclica *Humanae Vitae* y contra Paulo VI por haber osado afirmar que, además, había que sujetarse a ciertas normas objetivas. Y ciertas consignas muy en boga a fines de los años sesenta: "abajo los tabúes" "el pecado no existe".... La afirmación de que en el campo moral "cada uno tiene su verdad" fue elevada casi a dogma de fe y la libertad de la conciencia individual para elegir la normativa a la que cada uno ha de ajustar sus actos sigue siendo considerada aún como un atributo de la personalidad, como un "derecho humano".

Si ahora hubiese crisis moral, antes que nada habría que poner de relieve estos errores y proponer después los remedios. Pero quienes están tras las acusaciones que comentamos no sólo no lo hacen sino que, al contrario, buscan referir la moralidad de nuestros actos a parámetros tan poco consistentes como son las declaraciones de derechos humanos o, peor aún, la misma democracia.

En una oportunidad anterior (19.V.86) me ocupé de esas declaraciones para mostrar que de ellas no es posible inferir razón alguna de nuestros deberes y que de hecho son impracticables, pues siempre la satisfacción de los derechos de unos supone la restricción, cuando no la anulación, de los derechos de los otros. La democracia no constituye una mejor solución. Desde luego, ella es un calificativo que se aplica a una forma de gobierno y no a los actos humanos. En este sentido lo que, como todo acto humano, puede ser bueno o malo, justo o injusto,.... es el concreto ejercicio del poder. Si es negativo, la democracia puede degenerar, también en una forma corrupta: la demagogia. Pero no tiene sentido moral calificar los actos humanos como democráticos o antidemocráticos, pues, desde esta perspectiva, no hay homeogeneidad entre el sustantivo y el adjetivo.

Sería ingenuo creer, con todo, que tras la identificación de moralidad y democracia se esconde un simple error de concepto. Es más grave: en esta hipótesis el mal que podemos hacer no será de nuestra responsabilidad sino culpa del sistema. Por ello —se dice— mientras no lleguemos a la democracia nos debatiremos en un charco de maldad. Es la típica perspectiva maniquea: a un lado los buenos o "demócratas"; al otro, los malos o "antidemócratas". La disputa por las formas de gobierno deja entonces de ser una cuestión de mayor o menor conveniencia, que ha de resolverse de acuerdo a las circunstancias, y en la que ningún principio está en juego; ella se convierte ahora en una cuestión moral de cuyo desenlace depende que podamos construir o no la "civilización del amor".

Cuando grupos enteros de jóvenes han sido intelectualmente corrompidos con la predica incesante de estas ideas, nada cuesta hacer de ellos audaces terroristas, convencidos de cumplir una misión redentora. Sin mengua de la responsabilidad personal que les cabe por haberse dejado engañar tan burdamente, no puede callarse que los principales culpables de sus actos han de ser buscados entre quienes dedican su vida a sembrar estos errores. Si queremos encontrar en nuestra patria una muestra de crisis moral observemos la refinada hipocresía de quienes, postulando estas ideas, rasgan después sus vestiduras y condenan verbalmente la violencia que ellos mismos han contribuido a causar.

Santiago de Chile,
Lunes 26 de Mayo de 1986

LA NACION

Preocupación en OMS por falta de inmunizaciones

Acelerar programa de vacunación piden a países subdesarrollados

□ Dos millones de niños mueren cada año por sarampión. 848 mil fallecen en el mismo período por tétano neonatal y la tos ferina termina con la vida de unos 600 mil pequeños de las naciones subdesarrolladas. Todas estas enfermedades son prevenibles con vacunas suministradas a corta edad.

Alrededor de dos millones de niños muere cada año por sarampión en los países en desarrollo, otros 848 mil fallecen en el mismo período por tétano neonatal y la tos ferina termina con la vida de unos 600 mil pequeños en esas naciones. Por añadidura, la polio causa cerca de 270 mil lisiados cada año.

Todos estos son perfectamente prevenibles con vacunas suministradas a corta edad, por ello la Organización Mundial de la Salud, en su reciente trigésimo novena asamblea anual, en Ginebra, instó a los países miembros a acla-

rar los programas de inmunización infantil, al mismo tiempo que reconoció que se observa un notorio avance desde 1974 a la fecha.

El informe de la OMS, dado a conocer en la capital, indica que en la actualidad alrededor de un 60% de los niños del mundo está recibiendo ya sea una primera dosis de vacunas contra la difteria, tos ferina, tétano o polio y un 40% una tercera dosis.

Estas cifras, hace presente la OMS, son muy superiores a las registradas en 1974. Este año, la entidad

sanitaria mundial inició su programa ampliado de vacunación para proteger contra las cuatro enfermedades, además de sarampión y tuberculosis.

En la reciente asamblea en Ginebra, se entregó un informe sobre el avance de este programa, enfatizando que aún resta por hacer muchas cosas para alcanzar a cubrir toda la población infantil en 1990.

El doctor Ralph Herderon, director del programa de inmunización de la OMS, señaló que gracias a estas campañas se ha logrado evitar que mueran unos 800 mil niños cada año en los países en desarrollo a causa de sarampión, tétano neonatal y tos ferina.

No obstante estos logros, dice el doctor Herderon, un total de 3,5 millones de niños muere cada año en el Tercer Mundo por enfermedades inmunoprevenibles, es decir, que se pueden evitar con una vacuna.

RECOMENDACIONES

La Organización Mundial de la Salud, OMS, puntualizó que en la actualidad no existe problema de su-

ministro de vacunas, ni de equipos para hacerlas llegar al país que las solicite y que se haya comprometido con un programa realista de inmunización.

Diversas organizaciones no gubernamentales y países desarrollados han dispuesto millones de fondos para estos programas y se aprecia un aumento notable del apoyo de los programas de vacunación.

Con el fin de ampliar su cobertura, se recomendó, por tanto, que la vacuna sea suministrada por todos los servicios de salud curativos y preventivos. Inclusive a niños aquejados de desnutrición y enfermedades menores; proveer de una buena información a la madre para que retorne con su hijo para la dosis siguiente.

Dirigir esta vacunación especialmente a la población más pobre, grupo que generalmente está desatendido y que se dé un nuevo impulso a los programas de inmunización contra la polio, tétano neonatal y especialmente sarampión ya que esta última enfermedad es la que ocupa un mayor índice de mortalidad entre los males inmunoprevenibles.

Monseñor Fresno celebró primer año como Cardenal

Con la celebración de una misa en la Parroquia "San Roque" de Peñalolén, el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, celebró

ayer su primer año como Cardenal de la Iglesia Católica.

El 25 de mayo del año pasado, en la Basílica de San Pedro, en Ciudad del Vaticano, el Papa Juan Pablo II, le impuso el birrete cardenalicio, constituyéndose así en el tercer Cardenal de la Iglesia Católica en nuestro país.

El oficio fue concelebrado por el Vicario General para la Pastoral, Monseñor Cristián Precht; el Vicario de la Zona Oriente, Monseñor Mario Garfias; el Vicario de la Zona Sur, Monseñor Felipe Barriga; el Vicario de la Zona Cordillera, Monseñor Julio Duthil; el párroco de San Roque, padre Gerardo Wheelan y otros sacerdotes.

Al ser consultado por la trascendencia de esta fecha, Monseñor Fresno dijo: "En primer lugar, ha significado tomar conciencia de lo que significa la presencia del Espíritu Santo en la vida de un Obispo, y así sentir toda la riqueza de esa responsabilidad pastoral que el Señor quiso poner en mis manos, para dar testimonio de El y así poder ayudar a mis hermanos".



HOMENAJE A ECUADOR

Con la presencia del embajador de Ecuador, César Valdivieso Chiriboga y del Director de la Escuela Militar, brigadier Oscar Vargas Guzmán, se conmemoró en ese plantel un nuevo aniversario de la batalla de Pichincha, acción que consolidó la Independencia de la República del Ecuador, en 1822. El significado de la gesta fue destacado por el Agregado Militar y Aéreo del país hermano, coronel Miguel Eduardo Zaldumbide Izurieta.

hoy comenta...

Manuel
JOSE GAMONAL

Una vapuleada y frustrada "democracia"

EFFECTIVAMENTE FUE un "triste espectáculo" el que dieron los ex parlamentarios chilenos y sus invitados extranjeros en los tres días que duró la Asamblea destinada a "estudiar la futura democracia chilena y el rol del Parlamento en ella". Fue acertada la expresión del Ministro Francisco Javier Cuadra al referirse a lo que ocurrió en esa reunión.

Se juntaron para impulsar la democracia y comenzaron por actuar muy poco democráticamente, ya que no invitaron a todos los ex parlamentarios chilenos. Excluyeron a los de Unión Nacional, a los de la Democracia Radical, del Partido Social Cristiano, del Padena y otros independientes. O sea, una democracia de convocatoria muy sui generis.

Luego cabe preguntarse si el grupo reunido en el Tupahue representaba o no al pueblo de Chile. ¿Cómo probar esa representatividad? No basta con afirmar que se es representativo. Es muy poco serio aplicar el principio de la gallina ponedora. Ella cararea tanto cuando pone un huevo que todo el gallinero lo sabe. Así hablar que "la inmensa mayoría", que "los trabajadores", que "los estudiantes", que "el pueblo de Chile", no basta para tener efectivamente representación tan vasta.

Sobre este punto lo único que está claro, pues se trata de un hecho histórico que tuvo un comienzo y que estamos viviendo día a día, es el proceso institucional cimentado en la Constitución Política de 1980 aprobada sin que haya dudas para nadie, por lo que si es "una gran mayoría" como lo indican las cifras del plebiscito. Como dice un dirigente del Partido Nacional, "legítima para unos, ilegítima para otros, una realidad para todos".

LA DEMOCRACIA contiene en sí misma varios principios que deben materializarse para que dicho sistema político tenga vigencia. Entre ellos el de la no intervención en asuntos internos de otros países. Negar que los parlamentarios extranjeros interviniéron en asuntos propios de los chilenos tanto en los discursos que pronunciaron, incluso con insultos al Presidente de la República —igualmente elegido por esa "inmensa mayoría" también numéricamente comprobable—, como en las "recomendaciones" de su declaración final, es no querer reconocer lo que se está viendo con los ojos, palpando con los dedos, en fin, lo que está frente a uno en total realidad y presencia.

Y OTRA PREGUNTA: ¿esto es el Parlamento? La que es pertinente luego de observar lo que allí ocurrió. Mientras unos hablaban desde una tribuna, otros, entre el público, formaban corrillos conversando distintas materias; otros salían y entraban en la sala; tomaban café; iban a sus oficinas; en fin. Ni hasta los que estaban en la mesa que presidía las sesiones aguantaban la maratón discursiva. En tanto el orador, en tono altisonante, clamaba al pueblo, alargando mucho la letra "e" y ahuecando la boca en la letra "o". Todo un espectáculo.

Afuera, entretanto, se arreglaban las declaraciones, se redactaban, se volvían a redactar, se les quitaban frases, se peleaba con unos, con otros; o sea, se defendía la democracia.

Y finalmente una tercera pregunta: ¿Cuál fue el objetivo práctico? Para unos reencontrarse con conocidos o amigos y pasar tres días en un ejercicio al que estaban acostumbrados. Para otros bregar por metas partidistas claras y definidas: rupturismo, o sea, derribar el Gobierno con violencia no importando quién caiga en el empeño.

Fuimos testigos de un bizantinismo a toda orquesta. De una discusión sin sentido. De un derroche mental sin finalidad lógica. De un esfuerzo tan ajeno a lo que pasa efectivamente que reafirma los conceptos coincidentes de académicos universitarios, dirigentes de corrientes de opinión, de experimentados hombres públicos, sobre la inutilidad de la Asamblea Parlamentaria.

Analizarán alcances de nueva ley sobre los Tribunales del Trabajo

□ Seminario patrocina la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile y se inicia hoy con la participación de especialistas

La nueva ley sobre juzgados del trabajo y procedimiento laboral establece la obligación que tienen las partes de comparecer en juicio representadas por un abogado, por lo que los trabajadores tendrán una asesoría letrada, mejorando su defensa en los casos de demandas.

Esta es una de las modificaciones que serán analizadas en el seminario "Nueva

ley del trabajo y procedimiento laboral", organizado por el Departamento de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, que será inaugurado hoy a las 18.30 horas en el aula magna de esa unidad académica.

Otra modificación importante, se refiere a la demanda, la que debe ser hecha

por escrito, así como también la respuesta, que antes podían ser realizadas en forma verbal, quedando así un fiel testimonio de los antecedentes expuestos.

La nueva ley, que entrará en vigencia el 1º de agosto de este año, fija dos comparendos: uno de avenimiento de las partes y, en caso de no llegar a un acuerdo, otro de presentación de pruebas. Esto posibilita preparar los medios de prueba con tranquilidad y tiempo suficientes.

En total se crearán 13 Juzgados de Letras del Tra-

bajo; 5 en Santiago; 2 en Presidente Aguirre Cerda; y 1 en Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Rancagua, Concepción y Magallanes, respectivamente.

La primera conferencia del seminario, hoy, estará a cargo del profesor Patricio Novoa Fuenzalida, quien se referirá a la "evolución legal del derecho procesal del trabajo chileno y comparado; criterios jurisdiccionales, principios del derecho procesal e historia de los tribunales del trabajo de Chile".

El martes 27, le corresponderá participar al profesor Alfredo Bowen Herrera con el tema "Competencia y Jurisdicción"; el miércoles (28) expondrá el profesor Mario Mosquera Ruiz, sobre "Disposiciones comunes de procedimiento, primera instancia", finalizando con la charla de "La valorización de la prueba, sentencia definitiva y recursos", que dictará el profesor José Bernales Pereira, el jueves 29.

Cabe destacar que los cuatro expositores han tenido una participación directa en la redacción de la nueva ley, por lo que están en inmejorable situación para despejar todas las dudas que existan sobre esta materia.



Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata.

Márquez de la Plata a reunión de la OIT

□ La delegación chilena viajará el próximo domingo. El tema central dice relación con "El desafío futuro del mundo del trabajo"

El 1º de junio parte a Ginebra, Suiza, la delegación chilena que participará en la Septuagésima Segunda Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo, OIT, según informó hoy el Subsecretario del Trabajo y presidente de la delegación, Guillermo Arthur.

El personero proporcionó en conferencia de prensa amplios antecedentes sobre la participación que tendrá nuestro país en dicha jornada, a la que asistirán representantes de 150 naciones.

Dijo, además, que el titular del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, concurrirá a la pri-

mera semana de sesiones confirmando que para tal efecto el Secretario de Estado viajará mañana a ese país sede de la OIT.

Puntualizó que el tema que se abordará en esta Septuagésima Segunda versión de la Conferencia de la OIT, dice relación con "El desafío futuro del mundo del trabajo".

De igual modo, reiteró los nombres de las personas que integran la delegación chilena. Señaló que asiste en representación del Gobierno, en tanto que Manuel Montt va representando la parte empresarial y el dirigente sindical, José Domínguez, lo hará por los trabajadores.

BID patrocina estudio de experiencias

Interés internacional sobre regionalización

□ Omar Safie, de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior, participará en representación de nuestro país

La experiencia chilena en materia de desarrollo regional y urbano será expuesta a ejecutivos de América Latina vinculados a esta problemática. Ella durante un encuentro internacional al que ha convocado el BID en conjunto con la "Fundación de Pesquisas Económicas" y el "Instituto de Planeamiento Económico y Social" del gobierno de Brasil, a partir de mañana y el hasta 7 de junio próximo.

Así lo dio a conocer Omar Safie, de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior, quien participará como delegado de esta entidad, en la reunión de alto nivel que congregará en Brasil a representantes de países

miembros del Banco Interamericano de Desarrollo.

"Chile —dijo Safie— aportará sus conocimientos en desarrollo regional, para programas de inversión múltiple, mediante los que se financia y ejecuta una gama de proyectos destinados a satisfacer las necesidades de infraestructura básica de los sectores de extrema pobreza" (agua potable, alcantarillado, postas, consultorios, hospitales tipo 3 y 4, caminos rurales, vialidad y urbanismo, entre otros).

Explicó finalmente que también nuestro proceso de regionalización se beneficiará del conocimiento que se origine en Brasil, de la experiencia que transmitan los otros países vinculados al BID, los que desarrollan proyectos similares.

□ Embajador Huang Shikang anunció en Talca un próximo envío de estudiantes universitarios que vaciarán su experiencia proveniente de culturas tan diferentes

TALCA.— El Embajador de la República Popular China, Huang Shikang, señaló aquí que se intensificará el intercambio cultural entre su país y Chile, a la vez que se refirió al nivel de las relaciones comerciales entre ambas naciones. Ello al formular declaraciones a la prensa durante la visita que hizo a la Pinacoteca de la Universidad de Talca, donde se presenta una muestra de artesanías de 9 países del Pacífico, entre los cuales destaca la participación China.

El embajador anunció un próximo intercambio a nivel de estudiantes universitarios y señaló que la relación cultural entre China y Chile se va a incrementar por tratarse de dos países que tienen distintas civilizaciones que pueden complementarse y tienen necesidad de conocerse más a fondo como pueblos.

Hizo notar las buenas relaciones que la embajada a su cargo tiene con la Universidad de Talca. Puso como ejemplo el aporte realizado por esa representación para estar presente en la muestra de artesanías del

Pacífico. Durante la visita a la Pinacoteca Universitaria sostuvo un cordial saludo con el numeroso público que acudió el fin de semana a la exposición.

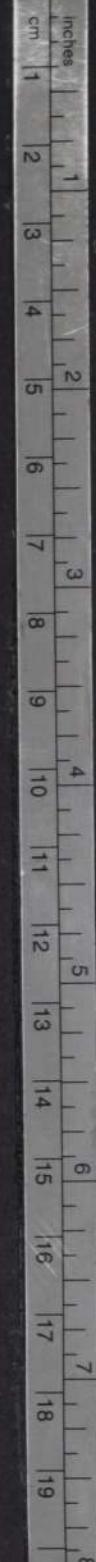
BALANZA COMERCIAL

El embajador calificó a Chile como el cuarto socio comercial latinoamericano que tiene China, al referirse a aspectos de la balanza comercial, que consideró favorable a nuestro país en una relación de 1 a 5.

Dio a conocer que existe un gran interés por la importación de productos chilenos, de modo especial cobre, salitre, harina de pescado, madera y celulosa, que alcanzan a un valor del orden de los 125 millones de dólares.

Manifestó que se trata de productos que China requiere para su construcción económica, razón por la cual confía en las expectativas futuras del intercambio comercial.

Indicó que Chile ha adquirido textiles y maquinarias chinas y que últimamente ha iniciado la importación de petróleo.



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

8 crónica

Hermandad de la Costa se extendió al mundo

□ La institución nacida el año 1951, reúne en la actualidad a marinos y navegantes, deportistas y profesionales de todo el país y varios extranjeros

Emulando los aspectos positivos de los piratas del siglo XVII y trasladando hacia el presente todo el romanticismo y el amor al mar, la "Hermandad de la Costa" es la única entidad chilena que se ha extendido a todo el mundo, aceptándose sus postulados y reconociéndose su directiva en todo el orbe.

La institución fraternal y filosófica, nacida en año 1951, reúne en la actualidad a marinos y navegantes, deportistas y profesionales de todo el país y varias naciones del mundo, en el incentivo de todo lo que tenga relación con el mar y las actividades marítimas.

La génesis del organismo proviene del año 1620, en la isla de La Tortuga en el Mar Caribe, cuando un numeroso grupo de piratas y osados navegantes, llegados de diferentes partes del mundo y al margen de las leyes internacionales, fijaron allí su cuartel general para saquear los ricos cargamentos de metales preciosos y especies que las colonias enviaban a los reinos de España y Portugal.



CALAMA DONÓ A VALPARAISO la réplica del pórtico de la iglesia de San Francisco de Chu-Chiu, con motivo de celebrar este puerto 450 años del descubrimiento de la bahía. La entrega se realizó ayer, en el parque costero "Juan de Saavedra", en el sector de Portales, con asistencia de las máximas autoridades de la Quinta Región, encabezadas por el intendente, contralmirante Pablo Wunderlich Piderit, y los alcaldes de Valparaíso y Calama, Francisco Bartolucci y Luis Pacasse Angulo, respectivamente. En la fotografía, el jefe comunal porteño Bartolucci, frente a la réplica del pórtico de la iglesia, agradece la donación.

UC ofrece 25 vacantes en Ciencias Políticas

Entre hoy y el 3 de junio pueden postular los interesados en el programa de Magíster en Ciencias Políticas en las mencionadas instituciones y procesos políticos, y relaciones internacionales que ofrece la Universidad Católica de Chile.

El plazo para entregar los formularios se extiende del 4 al 9 de junio próximo. Entre los requisitos se exige tener título profesional, presentación de solicitud de admisión en formulario especial, presentar certificado de notas y calificaciones obtenidas en la Universidad y rendir un examen de comprensión escrita del idioma inglés.

El Comité Post Grado seleccionará a los candidatos sobre la base de sus antecedentes académicos y profesionales y previa entrevista personal.

Entre los cursos mínimos se mencionó Teoría política, Metodología de la ciencia política, Sistema político chileno, Política comparada y Chile: Ideas, fuerzas y procesos políticos.

CITACION

Se cita a Asamblea General Ordinaria de Socios del Instituto de Fomento de la Capacitación, el día 29 de mayo, a las 19 Hrs. en Santa Lucía 302, 6º piso.

EL DIRECTORIO



Santiago de Chile,
Lunes 26 de Mayo de 1986

LA NACION

RESUMEN

Clase magistral

Con la clase magistral "El Yo y su Desarrollo", dictada por el doctor Juan Carlos Gómez, inaugurarán su año académico 1986 el Centro de Estudios Paramédicos PROPAM.

La conferencia que dictará el profesor y neurocirujano se realizará mañana, a las 19.00 hrs. en el salón Gala del Hotel Carrera.

Profesionales de educación

Una reunión con profesionales de Educación presidirá hoy, a las 15.30 horas el Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, en la sala 2 del edificio Diego Portales.

En la oportunidad se expondrán diversos trabajos sobre temas educacionales de actualidad.

Cuerpo de Bomberos

La Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos ofrecerá mañana, a las 10.30 horas una conferencia de prensa donde informará acerca del Primer Seminario Internacional de Cuerpos de Bomberos a realizarse en Santiago, entre el 30 y 31 del presente.

Se informará de importantes avances técnicos sobre la forma de enfrentar incendios y catástrofes.

Homenaje a Manuel Rodríguez y Erdoíza

Público homenaje al prócer de la Independencia de Chile, coronel Manuel Rodríguez y Erdoíza rendirá mañana, a las 11.30 horas, en el parque que perpetua su nombre, el Instituto Histórico de Chile, encabezado por su presidente, coronel Jorge Garfias Villarreal.

En la ceremonia se bendecirá una placa recordatoria en tanto que, el presidente del instituto se referirá al decreto que autorizó esta denominación al parque ubicado entre Ramón Carnicer y Bustamante.

Memorial Day

Para honrar la memoria de los norteamericanos caídos en las guerras, Estados Unidos ha instituido el "Memorial Day" fijando su fecha de recordación el 26 de mayo.

Con tal motivo, las oficinas de la embajada, consulado y servicio de cultura y prensa de esa representación diplomática permanecerán cerradas por el día de hoy.

República de Taiwán

Un panel sobre la realidad actual de la República de China de Taiwán tendrá lugar mañana, a las 18.30 horas, en el salón "Premios Nacionales" del Instituto Cultural del Banco del Estado de Chile, ubicado en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 123.

Intervendrán en el panel los distinguidos profesores Carlos Cruz-Coke, Matías Domeyko y Nicolás Velasco del Campo.

Empresario hace planes para reabrir el Teatro Caupolicán

□ Sergio Venturino Soto, propietario del viejo local de calle San Diego, confía en un arreglo con entidad bancaria que le permita reactivar el panorama de los grandes espectáculos masivos

Fortalecido por un dictamen judicial que suspendió el remate de su Teatro Caupolicán, el empresario Sergio Venturino vuelve a soñar con la reapertura de esa cincuentenaria sala. Ya tira líneas acerca de las reformas que deberán hacerse al local y de los programas que podría traer para revitalizar el decaído panorama de los espectáculos masivos en Chile.

Sobre el recinto de calle San Diego pesa la quiebra dispuesta por el no pago de un crédito de 35 millones de pesos del Banco de Créditos e Inversiones. En la actualidad la suma reajustada se eleva a los 74 millones, pese a lo cual Venturino confía en un arreglo, afirmando que ello será posible en la medida en que se lleve a un acuerdo que satisfaga a ambas partes.

Venturino se manifiesta decidido a luchar contra la licitación de su teatro. De hecho ya lo viene haciendo desde hace cuatro años, lapso en el que ha debido enfrentar otras tantas licitaciones que por diversas razones han sido anuladas por la justicia.

"La historia del Caupolicán no es una historia para ser llevada a remate porque es parte del alma nacional. Y tenerlo cerrado es igual que si se paralizaran todos los cerros de Valparaíso", afirma el empresario. Entusiasta de esta empresa a la que ha dedicado 45 de sus 60 años de vida, afirma que el teatro es un motor que

multiplica toda la actividad del sector San Diego. Y afirma enfático que "el Caupolicán vende cultura popular masiva de tipo familiar; no es un teatro siútilo; es de una autenticidad que el público aprecia de acuerdo a sus preferencias".

PLANES FUTUROS

En el curso de su medio siglo de vida local ha sido centro de centenares de espectáculos, desde el circo hasta el deporte, desde el teatro serio hasta las manifestaciones políticas, los viejos "caupolicanazos".

Los recuerdos de Sergio



Sergio Venturino Soto: heredó de su padre, Enrique Venturino, el Teatro Caupolicán. Ha dedicado 45 años de su vida a traer a Chile o llevar por el mundo los más grandes espectáculos.

Venturino se funden y confunden con las historias de su padre, Enrique Venturino, que inició las proyecciones de cine mudo en Iquique y que más tarde dio vida a legendarios teatros en los cuales nacieron al espectáculo los más grandes del antiguo escenario chileno. En esos recuerdos confluyen también los grandes espectáculos del mundo que llegaron al Caupolicán y que además Venturino llevó a todos los continentes gracias a su condición de empresario fogueado y dueño de los contactos necesarios. La lista es interminable y en abigarrada mezcla leemos los nombres de Claudio Arrau, Louis Armstrong, Jorge Negrete, Lucho Gatica, Maurice Chevalier, el Ballet Berioska, Leonard Bernstein y la Sinfónica de Nueva York, los basquetbolistas del grupo Harlem Globetrotters, el Hollywood On Ice, la Tongolele y cientos o miles más.

Sergio Venturino está esperanzado: "Vamos a tratar de lograr un entendimiento cordial con el Banco con el fin de que se llegue a un acuerdo factible para ambas partes". Ya hace planes: "Siempre he pensado en presentar en distintas funciones y espectáculos a personalidades artísticas mundiales que vendrían a Santiago no solamente como adhesión a mi empresa sino con fines de carácter benéfico en ayuda de instituciones de bien público".

Y concluye, proyectándose en el tiempo, con el broche de oro que pondrá a su empresa cuando llegue la hora del inevitable retiro: "También he pensado que una vez que mis condiciones físicas me impidan continuar con el espectáculo, donar totalmente el edificio a una entidad cultural que pueda desarrollar en él actividades populares que constituyan una sana distracción para el pueblo chileno".

Se reúnen expertos en catástrofes naturales

A las 10.30 horas, en el salón Aconcagua del Hotel Tupahue comienzan hoy las "Primeras Jornadas Latinoamericanas sobre manejo operativo de catástrofes naturales".

Las reuniones de trabajo empezarán en las primeras horas de la tarde, en el mis-

mo recinto, y estarán a cargo de destacados expertos nacionales y extranjeros.

Cabe mencionar, entre ellos, al médico especialista en catástrofes con vasta trayectoria en la Organización Panamericana de la Salud, doctor Miguel Guerri.



Rentabilidad promedio anual de cuentas individuales de los afiliados a las AFP fluctuó entre 8,7% y 13,8% según la remuneración imponible.

1985

Ocupación industrial mostró mejoramiento

A mediados de 1981, la economía chilena experimentó un quiebre en la tendencia exhibida hasta entonces por el nivel de actividad, aproximadamente por la evolución del PGB, para entrar en un profundo proceso recessivo que se prolongó hasta aproximadamente el primer semestre de 1983. Luego, a partir del segundo semestre de 1983, el nivel de actividad ha mostrado una persistente recuperación, a pesar del mantenimiento de un escenario externo adverso. Así lo señala un informe elaborado por el Banco Central.

La recuperación observada durante los últimos años por el producto real ha alcanzado a todos los sectores productivos, siendo particularmente destacada, en los sectores productores de bienes, como resultado del proceso de ajuste estructural por el que atraviesa la economía chilena. En efecto, el mantenimiento de una política cambiaria realista, conjuntamente con el ordenamiento conseguido en las cuentas macroeconómicas, han permitido establecer un cuadro propicio para el desarrollo de la actividad productiva, siendo éste particularmente favorable para aquellos sectores cuya producción se orienta a la exportación, o bien que sustituyen importaciones eficientemente.

RECUPERACION

La recuperación del sector productor de servicios durante los últimos años, ha sido más lenta que la del sector productor de bienes, debido a la necesidad de mantener un nivel de gasto interno acorde con las restricciones que impone sobre éste la existencia de obligaciones financieras del país con el exterior, conjuntamente con el mantenimiento de un cuadro externo marcadamente desfavorable con relación al prevaleciente hasta mediados de la década pasada.

Al evaluar el nivel de productos de los diferentes sectores productivos, es posible apreciar que en 1985 la mayoría de los sectores productores de bienes alcanzaron un nivel superior al registrado en 1981, el que corresponde a su máximo anterior; en tanto que los sectores que producen servicios se encuentran aún debajo de su anterior máximo, aún cuando durante 1985 los diferentes sectores que lo componen registraron un importante crecimiento. Como se indicó anteriormente, la sustancial apreciación del tipo de cambio real entre ambos períodos, la que alcanza aproximadamente a un 99,7%, ha estimulado una energética recuperación en el sector productor de bienes. De igual modo, es necesario precisar que los niveles de producción del sector servicios durante 1981 se vieron estimulados por la existencia de un tipo de cambio real particularmente bajo, originado por un influjo de capitales anormalmente elevado, lo que en alguna medida resta validez al uso de dicho período como patrón de comparación en cuanto a los niveles de actividad del sector productor de servicios. No obstante lo anterior, la tendencia observada en los niveles de producción en ambos sectores es un resultado importante de destacar.

De igual modo, la recuperación en los niveles de producción de los diferentes sectores se ha visto acompañada por un crecimiento en la ocupación en éstos. En 1985 el nivel de ocupación registrado en la Agricultura, Minería y Servicios Financieros se encuentra substancialmente por encima del observado en 1981. Este resultado, que indica un crecimiento en el grado de uso relativo del trabajo, ha sido posible gracias al mantenimiento de una política salarial austera, consecuente con las restricciones objetivas que enfrenta la economía en cuanto a su nivel de gasto y al deliberado propósito de la política económica de elevar el nivel de empleo.

Fondos de pensiones totalizaban \$324.189 millones a marzo pasado

□ Un 45,61% de los recursos estaba invertido en bonos emitidos por el Banco Central y la Tesorería

A un total de \$ 324.189 millones alcanzaba al 31 de marzo último el volumen de los fondos de pensiones acumulados en el actual sistema previsional, lo que representa un incremento de 4,62% respecto de la cartera de los fondos de pensiones del mes anterior y un aumento de 15% en relación al total acumulado en las AFP a diciembre pasado. La información la entregó la Asociación de Administradoras de Fondos de Pensiones.

De acuerdo con los antecedentes disponibles, en marzo del presente año, el mayor porcentaje del total de los fondos de pensiones estaba invertido en bonos emitidos por el Banco Central y la Tesorería General de la República, con un

45,61%, equivalentes a \$ 147.863 millones.

Por su parte, la inversión en letras hipotecarias representó un 33,78%, es decir, \$ 109.511 millones, mientras que en depósitos a plazo llegó a \$ 62.698 millones, es decir, 19,34%.

En debentures y bonos bancarios las administradoras de fondos de pensiones invirtieron 1,24% de los fondos, lo que equivale a \$ 4.020 millones. En acciones de empresas del Estado se habían invertido al 31 de marzo del año en curso \$ 97 millones, es decir, 0,03%.

Cabe hacer presente que las inversiones de las AFP en instrumentos de origen privado, es decir, letras de crédito, depósitos a plazo, bonos y debentures, representaron en el citado pe-

riodo el 54,37% del total de los recursos.

RENTABILIDAD

El informe indica que la rentabilidad promedio real anual de las cuentas individuales de los trabajadores afiliados a las AFP varió entre un 8,7% y un 13,8% para las remuneraciones imponibles que van desde los \$ 10.000 hasta los \$ 60.000.

Dichos porcentajes corresponden al promedio anual del período comprendido entre junio de 1981, fecha en que comenzó a operar el sistema de fondos de pensiones, y marzo pasado.

Por otra parte, al 31 de marzo último, los saldos promedio de las cuentas individuales de los afiliados a las AFP variaban entre \$ 124.979 para las remuneraciones imponibles de \$ 10.000 y los \$ 855.199 para los ingresos de \$ 60.000.

PENSIONES

A la fecha dentro del actual sistema previsional se han cancelado 24.192 pensiones. De este volumen un 21%, 4.946, corresponden a invalidez; 2.635, 10%, a vejez; 5.214, 22%, a viudez y 11.307, 47%, a pensiones de orfandad.

En cuanto al monto promedio de las pensiones en

el actual sistema, los informes indican que en el caso de invalidez fue de \$ 23.925, para viudez de \$ 9.742 y de orfandad de \$ 2.759.

Según dichos valores las pensiones de invalidez son superiores en un 94% en el actual sistema respecto del anterior, las de viudez en un 59% y las de orfandad sólo más elevadas en 1%.

Normas de transporte terrestre

El Servicio Nacional de Aduanas informó que a partir del 19 del mes en curso, la concesión, prórroga, cancelación y control del ingreso y salida de los vehículos de carga y pasajeros autorizados para realizar viajes ocasionales en circuito cerrado o en tránsito a terceros países deberá cumplir con varias formalidades definidas.

El ingreso al país se formalizará mediante el documento "Autorización de Tránsito Internacional de Entrada (ATIE)", que será proporcionado al conductor del vehículo por la aduana o avanzada fronteriza de ingreso, previa presentación de los documentos exigidos por el Ministerio de Transportes.



Fundación Chile analizará las aplicaciones de la energía solar en seminario que se inicia hoy.

Energía solar para sectores productivos

Un tema de vasto interés como lo es la "Energía Solar, sus aplicaciones al secado de productos hortofrutícolas y como fuente de calor de procesos", será abordado en amplitud por especialistas chilenos y extranjeros, en un seminario organizado por la Fundación Chile, a realizarse hoy lunes.

El evento, que tendrá lugar en la sede matriz de esta institución (Vía Sur, Parque Institucional 6651, Santa María de Manquehue), cuenta con el patrocinio del Programa de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (CYTED-D).

En la ocasión se presentarán y discutirán cinco casos en los que se ha empleado la energía solar en diferentes procesos productivos. Entre ellos, se cuentan el secado de productos agrícolas (granos, hortalizas, tabaco, etc.); madera; aplicaciones de calor para procesos mineros; producción de energía en pozas solares, entre otros.

Las aplicaciones señaladas corresponden a la experiencia de países de América Latina y España, y serán expuestas por los propios especialistas que realizaron dichos proyectos. Nos referimos al Dr.

Luis R. Saravia, del Instituto de Energía No Convencional de Salta, Argentina; al ingeniero Roberto Sincio, del Centro de Investigaciones en Almacenaje de Brasil; al Dr. José Doria Rico, de la Universidad Complutense de Madrid; al Dr. Manfred Horn, del Instituto de Investigación de la Universidad de Ingeniería de Perú, y al profesor Adolfo Arata, de la Universidad Federico Santa María de nuestro país.

Como corolario de esta reunión, se abrirá un panel de discusión, con el objeto de examinar las posibilidades —reales— de aplicar la energía solar en los países latinoamericanos, en las áreas indicadas.

GASA QUIRURGICA
PRODUCTO CHILENO
En rollos
100% algodón
blanqueado
e hidrófilo
No se deshilacha
\$ 1.320 el kg.
TEXTIL LO ESPEJO
F: 583624
CAS. 7. LO ESPEJO



SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo N° 93 de la Ley General de Bancos, que dispone la realización de sorteos en los casos de pagos anticipados de deuda, fueron sorteadas el día 14 de Mayo de 1986 en presencia del Notario Público de Santiago Sra. Elba Sanhueza Muñoz, las siguientes letras hipotecarias emitidas por el Banco Sud Americano.

SERIE A EMISION 01.09.81. POR 550 UF.

Corte de 500 UF. N° 1.054
Corte de 50 UF. N° 585

SERIE H EMISION 01.09.80. POR 640 UF.

Corte de 500 UF. N° 79.
Corte de 100 UF. N° 73.
Corte de 20 UF. N° 58.
Corte de 20 UF. N° 59.

SERIE I EMISION 01.12.82. POR 120 UF.

Corte de 100 UF. N° 362.
Corte de 20 UF. N° 484.

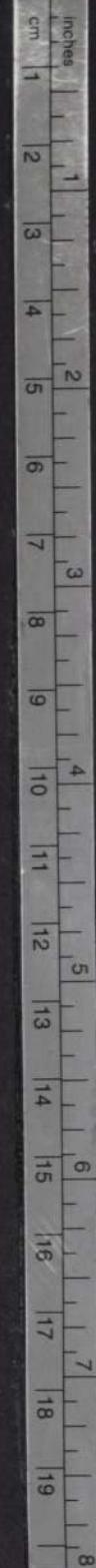
SERIE AD08020A EMISION 01.12.84. POR 1.000 UF.

Corte de 1.000 UF. N° 1.573.

Los poseedores de las letras hipotecarias podrán hacer efectivo los cobros a partir del día 2 de Junio de 1986 en las Oficinas del Banco.

El Banco ofrece a los poseedores de las letras hipotecarias la posibilidad de reinvertir las sumas rescatadas.

SERGIO FERNANDEZ SILVA
GERENTE
PRODUCCION MONEDA NACIONAL



10 internacional

EE.UU.
advierte
a Siria

NUEVA YORK, 25 (AP).— El principal experto del Departamento de Estado en cuestiones de terrorismo advirtió a Siria que debe poner fin a su respaldo del terrorista palestino Abu Nidal, a quien los Estados Unidos atribuyen la responsabilidad de los atentados librados en los aeropuertos de Roma y Viena en diciembre pasado, dijo la revista "Newsweek".

El funcionario del Departamento de Estado Robert Oakley entregó hace dos semanas la advertencia, formulada en términos enérgicos, al embajador sirio en Washington Rafic Jouejati, dijo el semanario noticioso.

Según la revista, Oakley indicó a Jouejati que existen pruebas de presunta complicidad siria en un número de operaciones terroristas, entre ellas el ataque al aeropuerto de Roma del 27 de diciembre, en que perieron 16 personas.

La advertencia no incluyó amenazas de represalia en caso de que el gobierno de Damasco siguiese con su actual política, pero Washington confía que la amenaza implícita de nuevas sanciones económicas o políticas podría proporcionar un cambio en la actitud del Presidente sirio Hafed Assad, según "Newsweek".

Accidente
aéreo

LONDRES, 25 (ANSA).— Dos pilotos murieron hoy durante la manifestación aérea anual en la base de Ildenhall, en el sureste de Inglaterra, cuando sus aviones a reacción chocaron y se precipitaron frente a 200 mil espectadores.

El choque tuvo lugar durante la maniobra de una escuadrilla.



La Primera Ministra de Inglaterra, Margaret Thatcher, aparece en esta fotografía al momento de su llegada al Aeropuerto Ben Gurion, en Jerusalén, junto a su colega israelita, Shimon Peres (REUTER).

Víctimas del Holocausto

M. Thatcher rinde tributo a judíos

JERUSALÉN, 25 (AP).— La Primera Ministra Margaret Thatcher, la primera titular del cargo que visita Israel desde que el dominio británico finalizó en este país hace 38 años, comenzó hoy su gira de cuatro días con un homenaje a los seis millones de judíos muertos por los nazis durante la Segunda Guerra Mundial.

La señora Thatcher depositó un tributo floral ante el monumento conmemorativo Yad Vashem, y escribió en el libro de visitantes "El mundo nunca debe olvidar".

"Había olvidado lo terrible que fue. Creo que las fotografías (en el Centro de Documentación) lo demuestran más vividamente que cualquier cantidad de palabras", expresó.

MEDIO ORIENTE

La Primera Ministra tiene previsto reunirse más tarde con dirigentes del gobierno de coalición, con su colega Shimon Peres y con el Ministro de Relaciones Exteriores, Yitzhak Shamir, para mantener conversaciones que se espera enfocarán los esfuerzos por la paz en el Medio Oriente. Ayer había manifestado que considera que era "el momento sicológico apropiado (para visitar Israel), porque ya estuve en Jordania, Arabia Saudita y Egipto".

La señora Thatcher llegó anoche y se reunió durante casi una hora con el alcalde de Jerusalén, Teddy Kollek, en el hotel King David, que en los días previos a la independencia israelí sirvió de cuartel general para los militares británicos.

En esa ocasión elogió el desempeño de Kollek, de 75 años, durante sus dos décadas en el cargo "por mantener (buenas) relaciones entre los grupos étnicos" de esta ciudad de población judía y árabe, dijo un vocero del alcalde, Shmuel Ornati.

El automóvil en que la señora Thatcher se desplazó por esta capital atravesó calles adornadas con banderas de Gran Bretaña por primera vez desde la evacuación de las fuerzas de ese país, en mayo de 1948.

La prensa incluye expresiones de complacencia por la visita de la Primera Ministra.

EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO
S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

EMEC S.A.

FILIAL DE ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO

DIVIDENDOS PROVISORIOS
Nº 1

Por acuerdo del Directorio se comunica a los Señores Accionistas la distribución de dividendos provisarios de \$ 28.- por acción, el que será pagado a contar del 25 de junio de 1986 en las oficinas de la Empresa, ubicadas en Libertador Bernardo O'Higgins N° 290, La Serena.

Tendrán derecho al mencionado dividendo, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al día 18 de junio de 1986.

EL PRESIDENTE

Conclusión de científicos

Chernobyl: falla humana

□ Informaciones sobre "investigaciones experimentales" que se estaban realizando al momento de ocurrir el desastre y que fueron emitidas por las propias autoridades soviéticas, dieron la pauta para analizar las causas del accidente nuclear

LONDRES, 25 (AP).— Un error humano fue responsable del desastre en la planta soviética de energía nuclear en Chernobyl, dice hoy "The Observer" que manifestaron investigadores soviéticos e internacionales, no identificados.

"Un error de un operador, en la manipulación del control de la reacción nuclear, condujo a una cadena de sucesos que causaron que una grúa de 200 toneladas se estrellara contra el núcleo intensamente radiactivo del reactor, y el peor desastre mundial en una planta de energía nuclear", dice el semanario.

"The Observer" indica que los investigadores creen que una súbita corriente de energía en el reactor número 4 de Chernobyl, poco después de las 01.23 del 26 de abril, "sólo pudo haber ocurrido cuando un operador alteró la posición de las varas de control".

El reactor, que era sometido a tareas de mantenimiento, aumentó de sólo un 7 por ciento de su energía a la mitad de su nivel normal sin ningún indicio previo, agrega la versión.

Los investigadores consideran que el operador "pudo haber estado realizando experimentos en el reactor, ya sea oficialmente o por propia iniciativa, para ver qué sucedería si las varas eran ajustadas. Eso encaja con una enigmática declaración rusa de la semana pasada, que en esos momentos se realizaban en Chernobyl "tareas experimentales de investigación", agrega el semanario.

"The Observer" dice que expertos no identificados señalaron que semejante experimentación en un reactor ruso RBMS-1000, como el de Chernobyl, resulta "particularmente peligrosa" porque la reacción

nuclear en el núcleo está muy delicadamente equilibrada, especialmente a bajos niveles de energía.

"Los investigadores creen que el operador retiró algunas varas de control y alteró este delicado equilibrio. Alarmado (ante la reacción) movió algunas varas más para tratar que la situación quedara bajo control, y eso causó que parte del reactor se volviera crítica", añade la versión.

INCENDIOS

"The Observer" dice que una sección cercana al tope del núcleo del reactor se calentó rápidamente, haciendo que tanto el combustible de uranio como sus recipientes de zirconio alcanzaran altas temperaturas extremas, lo que a su vez hizo que el agua utilizada para enfriar los recipientes reaccionara con ese material y produjera hidrógeno, el que se filtró al local encima del reactor y estalló.

"Una grúa móvil de 200 toneladas, utilizada para reabastecer de combustible al reactor y que estaba suspendida sobre el núcleo, se estrelló sobre el mismo, causando enormes daños. Un incendio estalló en el local del reactor, y un segundo incendio afectó a grandes bloques de grafito dentro del mismo núcleo", indica el semanario.

Sigue la duda

Documento secreto culpa a Waldheim

LONDRES, 25 (AP).— Un semanario aquí dice hoy que vio un documento yugoslavo, hasta ahora secreto, que indica que el ex secretario general de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Kurt Waldheim, ordenó la ejecución de personas en la ciudad yugoslava de Sarajevo durante la Segunda Guerra Mundial.

El semanario "The Mail on Sunday" dice que se le mostró el archivo yugoslavo sobre Waldheim, denominado F-25572, "creado en 1947 cuando la comisión estatal yugoslava lo calificó como criminal de guerra y envió pruebas a la comisión de la ONU sobre crímenes de guerra, en Londres".

"La comisión recomendó que fuera entregado para ser sometido a juicio pero el motivo por el que eso no sucedió, y por qué Yugoslavia mantuvo secreto su archivo, es un misterio", dice la versión.

Según el semanario, el archivo contiene una declaración de Johann Meyer, que trabajó en el mismo departamento del ejército en los Balcanes que

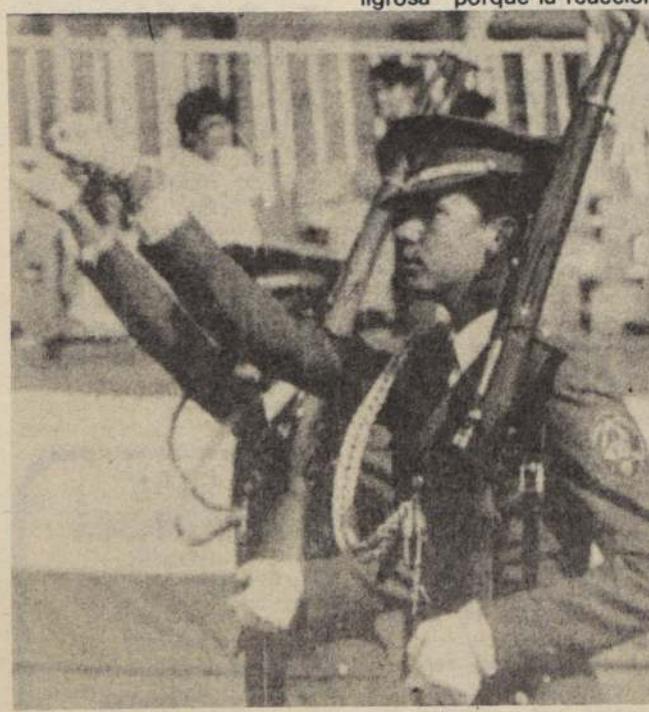
El siniestro en el local del reactor fue extinguido por bomberos, pero el que incendió los bloques de grafito resultó mucho más difícil de controlar y continuó ardiendo durante días, provocando la nube radiactiva que se extendió por Europa, dice "The Observer".

REVISION

LONDRES, 25 (DPA).— Cuatro reactores nucleares en dos centrales eléctricas de Gran Bretaña tienen cúpulas protectoras de cemento armado que muestran serias deficiencias, según comunicó hoy un portavoz de las autoridades correspondientes.

Se ha constatado que los cables de acero verticales para dar firmeza a la estructura no están lo suficientemente tensados como se había previsto en los planes de construcción.

Las centrales de Heysham y Hartlepool, en el norte de Inglaterra, costaron en total mil millones de libras (1.490 millones de dólares al cambio actual) y entraron en funcionamiento en 1982. Actualmente, sólo funciona uno de los reactores, en los demás se están haciendo trabajos de mantenimiento. Se señala, por otro lado, que, a pesar de los defectos constatados, las instalaciones son seguras.



Paso real. Este marcial cadete es nada menos que el Príncipe Felipe de España, que desfila por la Academia Militar en el acto de izado de la bandera, en la Plaza de España de Santa Cruz de Tenerife (REUTER).

DESCARGOS

TEL AVIV, 25 (AP).— El ex secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, rechazó acusaciones del Ministro de Justicia israelí de que fue cómplice de crímenes de guerra, según el diario "Jerusalem Post".

El diario de lengua inglesa atribuye a Waldheim la declaración de que los pronunciamientos del Ministro de Justicia, Yitzhak Modai, formulados la semana pasada, fueron una "simple repetición de afirmaciones previas, sin base y sin fundamento".

Filipinas

Cambiarán la Constitución

MANILA, 25 (AP).— La Presidenta Corazón Aquino designó hoy a 45 miembros de una comisión encargada de redactar una nueva Constitución, y reservó otros 5 puestos para aliados del derrocado Presidente Ferdinand Marcos.

Los 50 constituyentes deberán efectuar su primera sesión el 2 de junio. Aquino no fijó plazo para su labor pero dijo que tenía la esperanza de que concluyeran la redacción dentro de 90 días. La Constitución, que debe ser aprobada por votación popular, allanará el camino para la realización de elecciones legislativas.

Aquino anunció las designaciones en una concentración de celebración de sus tres meses en funciones. Más de 100.000 personas se reunieron en el campamento militar suburbano de Aguinaldo, sitio de la revuelta cívico militar que la llevó al poder el 25 de febrero.

Anunció 44 nombres y al empezar a nombrar el cuadragésimo quinto, un representante del grupo religioso minoritario Iglesia ni Cristo, partidario de Marcos, su voz fue acallada por las protestas de la multitud. Aquino calmó las protestas diciendo: "Vamos a considerarlo".

La Presidenta explicó que había asignado cinco puestos a miembros del Movimiento Nueva Sociedad, de Marcos, "con espíritu de reconciliación". En cambio, entre los miembros de la comisión no habrá comunistas ni otros izquierdistas.

Aquino prometió que habría elecciones para el 25 de marzo de 1987. El tipo de cargos en juego dependerá de lo que fije la nueva Constitución.

Fecha patria de Argentina

BUENOS AIRES, 25 (DPA).— Con motivo de celebrarse hoy el 176 aniversario de la revolución de mayo el gobierno argentino recibió hoy mensajes de salutación y buenos deseos por parte de mandatarios y personalidades de numerosos países.

En una jornada muy fría pero con sol radiante, el Presidente, Raúl Alfonsín, acompañado del vicepresidente, Víctor Martínez, sus ocho ministros y secretarios de Estado fue saludado en la "Casa Rosada" por el cuerpo diplomático.

A continuación Alfonsín y demás funcionarios se trasladaron a la Catedral Metropolitana —a un costado del palacio presidencial donde se celebró una misa en conmemoración de la Santísima Trinidad, cuya fecha coincide este año con la fiesta patria y que reemplazó al tradicional Te Deum.

A su vez, las Fuerzas Armadas celebraron el aniversario con formaciones militares en los asientos de todo el país.



El candidato del Partido Liberal, Virgilio Barco Vargas, quien emite su voto durante las elecciones, es el nuevo Presidente de Colombia al ganar por abrumadora mayoría, en una jornada que se caracterizó por su calma.

De 23 países

El Papa ordenó a 74 sacerdotes

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (AP).— El Papa Juan Pablo II ordenó hoy a 74 nuevos sacerdotes de 23 países distintos en una solemne ceremonia en la Basílica de San Pedro ante unos 8.000 fieles.

Los 74 diáconos se arrodillaron en dos filas delante del altar y esperaron con las cabezas agachadas a que el Pontífice se detuviera delante de cada uno y les impusiera las manos elevándolos formalmente al sacerdocio.

En su homilía, Juan Pablo II exhortó a los nuevos sacerdotes mantener su "ministerio al hombre" para vivir y trabajar por este propósito.

"Dedíquense a la humanidad con toda su fuerza" les dijo. "La humanidad es lo que hará vuestro ministerio y vuestro servicio fructífero".

El grupo de nuevos sacerdotes, incluye a tres de Checo, polacos y seis polacos.

Juan Pablo II ordenó a 974 sacerdotes en total desde que fuera elegido Papa en 1979, de acuerdo con la agencia de noticias italiana ANSA.

En su bendición semanal, el Pontífice anunció ante unos 40.000 peregrinos reunidos en la plaza de San Pedro que se llevará a cabo una reunión especial para continuar "el diálogo entre la Iglesia Católica y la Iglesia Ortodoxa".

La reunión será entre el 29 de mayo y el 7 de junio en el puerto marítimo de Bari.

Terroristas matan a 20 colonizadores

SIRPURA, SRI LANKA, 25 (AP).— Terroristas también dieron muerte a 20 colonizadores sinaiseños, entre ellos diez niños, y quemaron 25 chozas anoche, en el segundo día de matanzas en gran escala que han ocurrido hasta ahora 32 víctimas, dijeron testigos y miembros del Ejército.

Once personas, entre ellas varios recién nacidos, muchachas y mujeres, fueron alineadas a lo largo de un canal, obligadas a arrodillarse y asesinadas en su mayoría con tiros de gracia a quemarropa.

Residentes del lugar describieron la matanza, que duró dos horas, en esta localidad arrocerera selvática integrada por unas 200 familias, en el distrito de Trincomalee.

Los incidentes, ocurridos el viernes y ayer, coincidieron con las dos fechas más sagradas del calendario budista, el Festival Vesak de la Paz y la Hermandad.

Conteo dominicano

SANTO DOMINGO, 25 (AP).— La Junta Central Electoral (JCE), nuevamente bajo la dirección de su titular Caonabo Fernández Naranjo, convocó para hoy a los delegados de partidos políticos y la prensa para reanudar y concluir el cómputo de los votos emitidos en las elecciones del 16, que apuntan hacia la victoria segura del candidato de oposición, el ex presidente Joaquín Balaguer.

internacional 11
Virgilio Barco es nuevo Presidente de Colombia

BOGOTÁ, 25 (AP).— El líder liberal Virgilio Barco, que prometió conducir a Colombia hacia una era de cambios y prosperidad, fue elegido hoy presidente de Colombia, por una mayoría abrumadora, según el escrutinio oficial de las elecciones.

Escrutados más del 80 por ciento de los votos, Barco, ingeniero y economista de 56 años, obtenía 3.556.064 votos, es decir el 58 por ciento, mientras que su principal contrincante, el candidato del partido conservador de gobierno, Alvaro Gómez Hurtado, lograba apenas 2.174.157, equivalentes al 37 por ciento.

Barco dijo a los periodistas en una breve declaración en el Hotel Hilton de Bogotá que estaba "profundamente agradecido" al partido Liberal y a los compatriotas que hicieron posible la victoria.

A su turno, Gómez Hurtado habló al país por radio y televisión y reconoció la victoria del dirigente liberal.

"Los datos de la registraduría (oficina electoral) indican que el próximo presidente será Virgilio Barco", dijo el veterano líder conservador, de 67 años.

"Quise formar unas nuevas mayorías para presentarle al país nuevas

oportunidades de desarrollo. Este empeño democrático no me fue dado", añadió el líder conservador.

Gómez Hurtado dijo que a pesar de la derrota no abandona la actividad política.

"Estoy aquí ante ustedes porque siempre he sido un luchador y seguiré siendo, porque la política es la vocación de mi vida. Estaré presente opinando sobre los problemas de mi querida Colombia, que me ha dado los más grandes honores que se pueden conferir a un ciudadano", añadió con voz entrecortada por la emoción.

Las autoridades electorales continuaban el recuento de los votos faltantes, alrededor de un 15 por ciento, los cuales ya no incidirán en el resultado final porque la magnitud de la victoria del candidato liberal no ofrecía ninguna duda.

En las elecciones de hoy participó también un candidato de las guerrillas en tregua autodenominadas "Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia" (FARC) y del partido Comunitario de la Línea Soviética, Jaime Pardo Leal, abogado de 46 años. Obtuvo 221.700 votos, alrededor del 5 por ciento, mejorando ac-

tuaciones anteriores de los grupos de extrema izquierda.

FELICITACIONES DE BETANCUR

El presidente Belisario Betancur habló también por radio y televisión esta noche para felicitar al candidato triunfador y a todos los perdedores.

"Mi felicitación se extiende a quien ha ganado y a quienes han perdido porque la democracia exige la presencia de varias opciones", dijo Betancur.

"Un resultado indiscutible ha dado la victoria al doctor Virgilio Barco. Ha quedado en buenas y firmes manos la bandera de la patria", agregó.

Betancur expresó también su agradecimiento a las fuerzas armadas que "han permitido celebrar estas elecciones en paz" y anunció que gobernará con plenitud de sus facultades hasta el 7 de agosto, cuando hará entrega del mando a su sucesor.

Dijo que al terminar su alocución se dirigiría al Hotel Hilton en donde estaba el presidente electo rodeado de fervorosos partidarios para felicitarlo y entregarle un documento sobre el estado económico de la nación.

Más de cien mil damnificados en tromba que azotó a México

MEXICO, 25 (ANSA).— Más de 100 mil damnificados, pérdidas multimillonarias en dinero, dos personas muertas, peligro de epidemias, dañadas 1.400 casas y decenas de vehículos averiados es el resultado de la tromba que azotó anoche al oriente de la ciudad.

El meteoro, según las autoridades capitalinas es el más fuerte que se ha registrado en 75 años en el área. Afectó a más de 2.500 familias de la unidad habitacional Ejército de Oriente y la Colonia El Paraíso, pues por fallas en los sistemas de drenaje, el nivel de las aguas negras subió a casi dos metros de altura. Esta tarde aún continuaban las labores de rescate de familias aisladas en sus propias viviendas.

En sendos comunicados oficiales, el Presidente de la República y el alcalde Ramón Aguirre, ordenaron la inmediata atención para los damnificados. Se dispuso todo tipo de ayuda: limpieza y desinfección de la zona, atención médica, distribución de alimentos, vigilancia y seguridad, y el restablecimiento de todos los servicios.

No obstante, medios locales reportaron que numerosos grupos de colonos, seriamente preocupados por la gravedad de la si-

tuación, solicitaron que la ayuda llegue a los realmente necesitados, y que no

sea una burla más, como ha ocurrido en desastres similares.

En Centroamérica

Iglesia pide detener carrera armamentista

ESQUIPULAS (GUATEMALA), 25, (DPA).— Detener la carrera armamentista en Centroamérica en nombre de la Iglesia Católica Regional pidió hoy a los Presidentes del área, el Arzobispo de Guatemala, Monseñor Próspero Penados del Barrio, durante el Tedéum celebrado hoy en Esquipulas (Guatemala), al concluir la Cumbre Presidencial Centroamericana, en esta ciudad.

CENTROAMERICA PARA LOS CENTROAMERICANOS

El prelado proclamó que: "Centroamérica debe ser para los centroamericanos" y denunció que "fuerzas imperialistas nos han tomado como campo de experimentación".

Agregó que el armamentismo sumerge a los pueblos centroamericanos en la miseria y eleva la deuda internacional, subrayando que "las armas no nos van a traer la paz ni van a promover la justicia social".

Ecuador

Raptadores de jurista se entregan a autoridades

QUITO, 25 (AP).— Los secuestradores del jurista Enrique Echeverría depusieron su actitud y se entregaron a las autoridades, informó hoy una radioemisora.

El informe fue dado a co-

nocer por la estación Radio Exito, en un despacho directo desde Calderón, a 20 kilómetros al norte de esta capital, en donde está la casa que desde el martes ocupaban los secuestradores con Echeverría.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

12 policía

Un muerto y siete heridos en 3 accidentes de tránsito

En la mayoría de los casos las causas de los accidentes se debieron a imprudencia de los conductores y peatones

VALPARAISO.— (Juan Gámez G.).— Un muerto, cuatro heridos graves y daños materiales de consideración en los vehículos, fue el saldo de tres accidentes de tránsito registrados el reciente fin de semana, en diversos puntos de la provincia de Valparaíso, según informó la Prefectura de Carabineros con sede en este puerto.

El hecho fatal se produjo en el camino Troncal, a la altura de la población "Canal Beagle", en Viña del Mar, donde un joven de 17 años de edad, hasta anoche no identificado, al intentar cruzar la carretera, fue alcanzado por un automóvil particular.

A consecuencia del atropello, la víctima fue lanzada a varios metros de distancia, yendo a caer al fondo de una quebrada. El conductor del vehículo huyó del sitio del suceso, por lo que fue encargado a todas las unidades policiales de la zona.

El cadáver del infeliz joven, fue levantado por Carabineros y particulares, previa orden del juez de turno, y remitido a la morgue del hospital "Gustavo Fricke".

Un segundo accidente, ocurrió en la subida Cummings, en esta ciudad, donde un carro de la Quinta Compañía del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, patente CG 40.83, impactó a la renoleta, matrícula BY 16.25, que se encontraba estacionada, aplastándola contra la vivienda particular de Herman Prosek Hormazábal.

A raíz de la colisión dos voluntarios bomberiles sufrieron heridas de gravedad siendo enviados a la Asistencia Pública donde fueron identificados como José Maldonado y Cristián Modrow. El dueño de la vivienda, en tanto, avaluó los daños en más de 100 mil pesos.

Carabineros señaló que el accidente se debió a que el carro que transitaba de cerro a plan, patinó en la pronunciada pendiente, con las consecuencias ya señaladas.

Finalmente, en el camino Troncal, a la altura de la

ciudad de Quilpué, el bus de la empresa "Ciferal", placa CX 28.30, a cargo de René Navia Oyarce, chocó a la camioneta que guiaba Esteban Garrido.

Producto de la colisión tanto el chofer de la camioneta como su acompañante, Carlos Andrade, sufrieron lesiones de gravedad, siendo trasladados al hospital local. Carabineros tomó el procedimiento de rigor, deteniendo a René Navia, por la responsabilidad que puede tener en el accidente.

SANTIAGO

Una persona grave y tres leves fue el resultado de un choque ocurrido a las 05.30 horas de ayer, en la esquina de Suecia con Simón Bolívar.

El accidente se produjo cuando el vehículo BL-6162, conducido por Patricio Altmann Deleber de 33 años, transitaba por Simón Bolívar al Oriente. Al llegar a Suecia embistió al auto

placa CH-5484, guiado por Cristina Ramírez de 19.

A raíz del impacto, la joven resultó con heridas graves mientras que Altmann y tres acompañantes suyos resultaron con lesiones leves.

CASABLANCA

Un herido de mediana gravedad y daños en el vehículo, fue el saldo del volcamiento de un camión de carga que se dirigía a Valparaíso.

El accidente, señaló Carabineros, se produjo en las últimas horas de ayer en la Ruta 68, kilómetro 72, a la altura de esta ciudad, cuando por causas que se desconocen, el vehículo, patente AJ 99.44, a cargo de Evaristo González Trigo, de 56 años de edad, volcó a un costado de la ruta.

El conductor fue rescatado por particulares y trasladado al hospital "San José", donde quedó internado.



Una persona murió y siete resultaron heridas en diferentes accidentes carreteros ocurridos el fin de semana en distintos puntos del país.

Sin resultado búsqueda de avión desaparecido

CONCEPCIÓN.— Sin resultados continuaron ayer los operativos de búsqueda del avión extraviado el miércoles pasado con 5 personas a bordo cuando cumplía un vuelo entre Isla Mocha y Lebu.

Según se informó en el Departamento de Investigación de Accidentes Aéreos del Aeropuerto Carriel Sur en esta ciudad, en la mañana despegó de nuevo un aparato para rastrear la zona costera de Lebu y el mar frente a Tirúa en dirección de Isla Mocha, pero hasta el mediodía no había

reportado ningún descubrimiento de indicios que hicieran sospechar la eventual ubicación de la máquina desaparecida en el caso de haber caído al mar.

Las operaciones terrestres que se han estado realizando desde Lebu, tampoco han arrojado resultados positivos hasta este mediodía.

En todo caso, se informó, los operativos de búsqueda se continuarán realizando en la medida que las condiciones del tiempo lo permitan, hasta el 30 de este mes, cuando se cumplan 10 días desde la desaparición de la nave aérea, un Cessna 180 monomotor con capacidad para 4 personas y que al momento de desaparecer volaba con 5 personas a bordo y una cantidad de carga no especificada.

En las operaciones de búsqueda, continúan operando aviones civiles, un avión de la FACH, un helicóptero de Carabineros y numerosas naves menores que han zarpado desde Tirúa y desde Lebu.

Santiago de Chile,
Lunes 26 de Mayo de 1986

LA NACION



CONCEPCIÓN.— Cinco personas perecieron en un accidente camino a Hualqui. Carabineros examinan el vehículo después de la ardua labor de rescate. Telefoto Vía Unifax de César Arroyo M.

Cinco víctimas fatales al caer auto al Biobío

CONCEPCIÓN.— Cinco personas murieron ahogadas ayer cuando el auto en que viajaban cayó al río Biobío en el camino que une Chiguayante con Hualqui.

El accidente ocurrió a las 13.30 horas. La policía recuperó desde las aguas el automóvil Volkswagen azul patente GE-3564, propiedad del comerciante Omar Aburto Astorga, 39 años.

Una persona del sexo femenino logró salir desde el

automóvil, pero nadó en dirección contraria a la ribera, desapareciendo en las aguas.

El accidente habría ocurrido cuando la esposa de Aburto realizaba prácticas de conducción en dicho camino y perdió el control. Testigos del hecho fueron José Hidalgo Díez y su hijo Juan. Las labores de búsqueda de la desaparecida fueron suspendidas por la oscuridad.

Carabineros informó oficialmente que el accidente ocurrió a las 13.30 horas de

hoy en el camino a Chiguayante, en el sector denominado Cruzada Vieja.

Las víctimas son Omar Antonio Aburto Astorga, 39 años, comerciante, su esposa Ana María Valentino Mardones, 37; y los hijos de la pareja Cecilia Andrea de 16 años, Valentina de 14 y Rodrigo Andrés de cuatro.

La desaparecida es Valentina Aburto Valentino, de 14 años, quien es rastreada mar adentro por buzos tácticos de la Armada.

Caso Marcela Pradenas Toro

Sin reos cierran sumario de proceso por secuestro

Por los mismos delitos denunciados el padre de la víctima había interpuesto una querella criminal.

Apareció auto robado

TALCAHUANO.— Un taxi, que el jueves pasado robaron dos antisociales armados en el sector de Hualpencillo, fue encontrado ayer en este puerto.

El vehículo estaba estacionado en calle Mencia de Los Nidos 315, población Lorenzo Arenas. Según constató su dueño, Manuel Fuentealba Díaz, el taxi no presentaba daños y sólo le faltaba la radio y una cassette.

El robo que movilizó a la policía, ocurrió a las 22.30 horas del día mencionado cuando los delincuentes abordaron el coche de alquiler en el paradero de taxis del Hospital Las Higueras en Alto Horno con Seis.

Tras amenazar al chofer, lo obligaron a conducirlo hasta las proximidades de la bocatoma CAP, donde lo metieron en el portamaletas. Luego lo abandonaron en un bosque de pinos, alejados al camino de Caleta Lenga.

Veintiún detenidos en incidentes aislados

□ Luego de funerales de estudiante

21 personas fueron detenidas ayer al término de los funerales del estudiante William Ronald Wood, efectuado en el Cementerio General.

Según se indicó oficialmente, los desórdenes se iniciaron después de una misa que se ofició a las 14:00 horas, en la Iglesia de La Gratitud Nacional, en Cumming con Alameda.

Posteriormente, pasadas las 18:30 horas, a la salida del Cementerio General, algunos grupos aislados que portaban pancartas y letreros intentaron alterar el orden público, siendo detenidas 21 personas, las que fueron trasladadas a la Novena Comisaría de Carabineros. Allí fueron dejadas en libertad luego de comprobarse su identidad y domicilio.

CHIMENEAS SANDRO'S
ABIERTO HÖY HORARIO CONTINUADO
LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO
SUECIA 2969
2238029-740839

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DEL INTERIOR
MUNICIPALIDAD DE SAN CARLOS
DEPARTAMENTO DE EDUCACION
CONCURSO PUBLICO
Para proveer cargo de Profesor de Francés con 4 horas cronológicas semanales de desempeño en las siguientes escuelas rurales de la comuna de San Carlos:
F-103 "Lahuimávida", G-104 "Monte Blanco", F-107 "Torrecillas".
F-113 "Santa Laura", G-119 "Las Arboledas", F-123, F-127 "Buli".
G-131 "Quileto", G-135 "Arizona", G-137 "Las Juntas", G-138 "Junquillo", F-161 "Agua Buena", G-163 "El Sauce", F-172 "El Carbón", F-179 "Riberas de Nuble".

REQUISITOS: Titulo habilitante (Profesor Básico con mención o especialidad, Profesor de Estado).

RECEPCION DE ANTECEDENTES: Hasta las 17.00 horas del día 10 de junio de 1986, en el Departamento de Educación, Maipú 688-A, San Carlos.

Guillermo Lagos Assadi
ALCALDE

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Lunes 26 de Mayo de 1986

LA NACION



Luis Araya — autor del primer gol — supera la presencia de Garrido y Oscar Rojas.

HUACHIPATO ENTRO EN LA PELEA

Servicio especial

MEXICO 86: TODO LO QUE HAY QUE SABER

AGUILAR Y REGONESI GANARON POR AFRICA

SAL DE FRUTA ®

ENO

RECOMIENDESELLO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA ®

ENO

RECOMIENDESELLO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA ®

ENO

RECOMIENDESELLO A SUS AMIGOS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
inches cm

CONCEPCION: UN PUNTO QU

Con el empate a uno ante Palestino, los penquistas mantienen la esperanza de conseguir en la última fecha del certamen un resultado que los salve del descenso

Ante la emergencia, el punto que Concepción le arrebató ayer a Palestino en el Estadio Santa Laura, cobra doble valor... Los penquistas con este empate consiguieron el aire suficiente para seguir respirando en un grupo donde la incógnita por el descenso se dispara sólo al final.

En rigor, Concepción supo complicar a los tricolores. Por algo tiene a Gustavo Cortés y al profesor Carlos Ahumada en la dirección técnica. Ambos con dilatadas campañas en la tienda de colonia. Por cuanto conocen las virtudes y defectos de sus ex dirigidos.

El diente, entonces, se hinco sobre el mediosector. Ugarte, Espinoza y Toledo, apretaron las marcas. Le restaron espacio a Víctor Castañeda y Dubó, dejando a Laferte libre para que su falta de fútbol se hiciera más evidente.

Así los penquistas, con la velocidad de sus punteros y guapeza de su centrodelantero, fue conquistando terreno y sobre los 20' puso la cifra que en definitiva sustentaría toda su alegría y les permitiría trabajar con comodidad el resto del pleito. Esta llegó tras una falla garrafal de los zagueros tricolores que dejaron a Sánchez un pelotazo aéreo que Gino Cofré "madrugó" al portero.

Con la ventaja Concepción replegó sus líneas. Su tarea era el empate; el triunfo le caía del cielo... Sin más se paró en tres cuartos de cancha, en ese sector comenzó a chocar Palestino. Víctor Castañeda resultó inoficioso. No pudo concretar una sociedad con Fabbiani quien moría ahogado por los zagueros rivales. Concepción, en tanto, se limitó a aguantar, a dejar que el tiempo corriera.

Sólo al término de esta fracción, bordeando los 45 minutos, Olgún inquietó con posibilidades a Montilla. En respuesta los sureños por medio de Fuentes estuvieron a punto de aumentar el marcador. Sánchez lo impidió con manotazo desesperado cuando el zurdazo del puntero parecía que se colaba en el arco del portero de colonia.

Al regreso de los camari-

nes las exigencias de los hinchas palestinos fueron satisfechas por su entrenador quien sustituyó a Víctor Castañeda Jr. por Leonardo Montenegro. El cambio tenía el objetivo de parar la pelota por cuanto en el primer tiempo ésta iba de un sector a otro sin destino.

Montenegro a los cuatro minutos del segundo tiempo tuvo la oportunidad de igualar justificando su inclusión. Estrelló un derechazo en el vertical.

Después el volante se diluyó. Creció entonces Rodolfo Dubó, quien con más fuerza y corazón que cualquier otro argumento empujó a su equipo.

Concepción, en tanto, se conformaba con el resultado. Se agrupó en su sector y con el despliegue de Ugarte y Espinoza, más la pausa que arriba ponía Cofré, le era suficiente para sustentar el triunfo parcial.

Pero sobre los 65' Alex Castañeda en gran jugada personal consiguió romper con todos los cercos. Se fue por el lateral izquierdo, dejó a tres rivales en el camino y al pisar el área grande sacó un derechazo rasante que se fue a clavar en el primer palo del golero Montilla.

Después retomaron el ritmo del partido los penquistas. Pero lo hicieron sin orden. En reiteradas ocasiones su desmedida ambición los llevó a pararse fuera de juego. Incluso Gino Cofré malogró una buena oportunidad para aumentar en el marcador por oírdecer más a su instinto de goleador que a la razón. El ariete, en evidente posición out side, empujó un balón impulsado por Ugarte y que por destino llevaba la red, obligando al juez Guillermo Budge a anular la acción.

Al cabo, tanto locales como visitantes aceptaron el empate. Los tricolores porque ya nada tenían que perder y este punto les da tranquilidad para terminar sin apremios este campeonato, y los penquistas porque "la unidad" les cayó como un calmante que da alivio pasajero a un enfermo mientras espera el remedio definitivo para su mal.

Por JOSE GONZALEZ B.
Notas: Ramón Reyes

Mundo Deportes

Director: Orlando Poblete Iturrate

Editor: Héctor Vega Onesime

Jefe de Redacción: Julio Salvati

Representante Legal: Carlos Gómez Drogue

Redactores: Tito París
Igor Ochoa
Aldo Schiappacasse

José González
Juan Carlos Cordero
Harold Mayne-Nicholls
Juan Esteban Lastra
José Antonio Prieto

Coordinador
Correspondentes:
Ramón Reyes

Colaboradores:
Carlos Lorca
Cecilia Rodríguez
Benito Ruiz
K. Nasto
Felipe Bianchi

Estadística:
Carlos Baeza

Fotografía:
Humberto Guerra
Gastón Acuña
Jesús Inostroza
Marco Muga
Carlos Fénero
Juan Carlos Fernández
Helmut Rosas
David Lillo
Pedro González
Roberto Guerrero

Diagramación:
Depto. Suplementos

Correspondentes:
Juan Carlos Cuevas
Ricardo Villalba
Dario Alvarez
Ramón Cuéllar
Eduardo Schnaidt
Walter Kauffmann
Oscar Valdés
Jorge Alday
Hernán Cisternas
Ezequiel Contreras

Secretaria:
Gloria Bussenus

Archivo:
Héctor Astorga



Recién sobre los 65' Palestino pudo decretar la igualdad, ésta llegó por medio de Alex Castañeda. El lateral en gran jugada personal (eludió a tres rivales) se limpió el camino para al pisar el área grande sacar un fribundo derechazo que fue imposible de neutralizar por Montilla. En las fotos, el esfuerzo del golero y Castañeda que corre, seguido por Olgún, para brindárselo a su entrenador.

QUE LE DA ALIVIO PASAJERO

Concepción "MERECIMOS UN MEJOR RESULTADO"

"¡Arriba ese ánimo, muchachos! Antes de salir de Concepción el punto era bueno, entonces ¿por qué tenemos que estar tristes? El empate también nos puede servir. Ya vamos, a cambiar de rápido y a descansar".

La voz del técnico del equipo penquista, Gustavo Cortés, sonó fuerte apenas los jugadores ingresaron al vestuario. Para la mayoría, se hicieron méritos suficientes para quedarse con los dos puntos y de allí el descontento que reinó al término del pleito, aunque también algunos celebraron la igualdad.

El entrenador de Deportes Concepción tuvo que dirigir desde la tribuna, por encontrarse castigado, se lamentó de la mala suerte de su cuadro:

"El partido fue ardoroso. El empate me deja conforme, pero creo que nosotros tuvimos más posibilidades de ganar. Ese gol anulado a Gino (Cofré) en los últimos minutos fue legítimo pero el juez vio otra cosa, cobrando una posición adelantada. Esto ya nos ha ocurrido en otras ocasiones porque nos ha faltado un poco más de fortuna con los arbitrajes".

Gino Cofré, ariete del cuadro visitante, fue una de las figuras del partido. Con su constante movilidad preocupó en repetidas oportunidades a la defensa de Palestino. A los 20' se anticipó muy bien el meta Sánchez y con preciso cabezazo anotó el gol de Concepción.

"Creo que fue un buen tanto, donde aproveché que se quedó la defensa de Palestino y el arquero reaccionó

tarde. Con mis compañeros salimos a jugarnos el todo por el todo y lástima que nos empataran. Trabajamos fuerte en la semana para lograr un resultado que nos permitiera seguir luchando por nuestra permanencia en Primera División. Con un poco más de suerte nos quedamos con los dos puntos".

El mediocampista Francisco Ugarte dirigió con acierto los hilos de Concepción, con un trájin incesante por todos los sectores de la cancha:

"Sí, hicimos todo el gasto. Ellos tuvieron una oportunidad y la supieron aprovechar. Pudimos ganar con ese gol que nos invalidaron. En esa jugada yo rematé, el balón

golpeó en un defensor y el rebote lo tomó Cofré para derrotar a Sánchez, pero el juez de línea cobró una posición de adelanto. No sé, habrá que verlo con más calma en la televisión y saber quién tuvo la razón. Por lo menos Deportes Concepción demostró que es un equipo que juega buen fútbol y pienso que no descenderá. Además que sería una injusticia para un club que cumple puntualmente sus compromisos. Estamos con los sueldos al día y un buen técnico que trabaja con mucha seriedad pero que le falta algo de fortuna para escapar de la difícil situación que vive el equipo. Esperamos tenerla en el partido con Colo Colo, la próxima fecha".

En Palestino se agradeció el punto logrado ante Deportes Concepción, no obstante haberlo conseguido en condición de local. Y la alegría se justifica porque el cuadro de colonia respiraba un poco más tranquilo, considerando su posición en la tabla del Grupo Sur.

Así lo reconoció el técnico de los tricolores, Víctor Castañeda:

"Se sufrió bastante pero valió la pena. Con ese punto creo que ya estamos fuera de peligro. Esta tarde pienso que nos complicó el mediocampo de Concepción con hombres como Toledo y "Pancho" Ugarte, que manejaron con mucho tino el balón, alimentando en forma permanente a sus atacantes. Hay que agregar que nuestro rival se la jugó porque sabía era la última posibilidad para seguir en Primera División. Lo que hizo mi equipo me gustó sólo a medias, porque se desesperaron y cometieron algunos errores".

El experimentado Rodolfo Dubó, con su habitual tranquilidad, también desglosó el empate a 1 con el conjunto de la Octava Región:

TRICOLORES CELEBRARON EL EMPATE

"Tuvimos una falla que nos costó el gol. Pero desde ese momento nació la grandeza de Palestino y logramos equilibrar el marcador. La igualdad puede parecer justa; sin embargo, estimo que nos acercamos más a la victoria. El técnico también se la jugó, porque sacó a Víctor Castañeda y mandó a la cancha a Leonardo Montenegro que es más ofensivo. El punto es bueno pero no descansaremos hasta que termine el campeonato".

El lateral Alex Castañeda respondió con creces a la confianza que le entregó el técnico de Palestino. Defendió con acierto y en un excelente jugada, arrancando desde el mediocampo por su sector, sorteó a cuantos rivales se le interpuso y luego sacó un violento derechazo que hizo estéril la reacción del meta Montilla.

"Estoy muy contento por mi actuación, aunque un poco triste por el empate. Nosotros queríamos asegurar una victoria pero el rival también trabajó lo suficiente para quedarse con un punto".

"TRABAJADORES CAPACES, FORMULA DE DESARROLLO"



Lacroix y Osorio chocan en procura de la pelota que queda en medio de los dos. Concepción y Palestino empataron a uno en el preliminar que se jugó ayer en el Estadio Santa Laura.



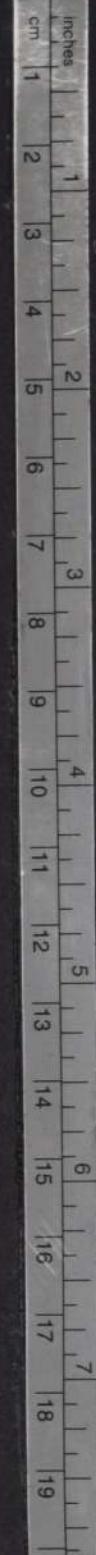
INACAP, Instituto Nacional de Capacitación Profesional de CORFO, especializa trabajadores, y ofrece carreras técnicas y profesionales de acuerdo a las necesidades del quehacer nacional.

Sólo una constante capacitación permite optimizar los recursos técnicos y humanos en la producción nacional.

INACAP ha elevado el nivel laboral de más de 30.000 trabajadores, en sus 24 sedes de todo el país.



CORFO
IMPULSA EL DESARROLLO DE CHILE



**MIRADOR
internacional****EL AUTOGRAFO**

Hay autógrafos que se guardan toda la vida. Otros que se botan a la vuelta de la esquina. Unos cariñosos, otros fríos. Este es original, porque Dieguito, en un gesto muy suyo, decidió firmarle la espalda a la niña. Afortunadamente llevaba camiseta, porque la sorpresa pudo aun ser mayor. (Reuter)

EL ENREDO

Michel Platini lucha vanamente para ponerse una camiseta de entrenamiento en México. El astro francés, aseguran, tendrá aún mayores dificultades frente a los rivales. Queda la foto como un testimonio de sus inquietudes. (Reuter)

**LA MARCA**

Fue en el partido Camerún con Zambia, por la Copa Africana. Un pleito importante, sin dudas. A tal punto, que justificó la marca ilegítima de un jugador sobre otro que se escapaba con el balón. No queremos imaginarnos el final de la escena, pero fue, sin duda, una acción desleal.

**LAS CONEJITAS**

Boris Becker y dos conejitas posaron radiantes para una foto. La sonrisa del astro alemán se heló, sin embargo, cuando vio aparecer en las librerías un best seller llamado "Mi noche con Boris", escrito por una cierta Petra, contando todas las intimidades del astro. Ya se agotó la primera edición.

**LOS RELOJES**

Un miniaturista dedicado se encargó de juntar paciencia para pintar a mano estos relojes. Uno reproduce la imagen de Michel Platini (aunque con la camiseta del Juventus) y el otro un juego de los países favoritos para ganar el Mundial. Lo que se dice, andar a la hora del fútbol.



TELE: "JUGARAN LOS MEJORES"

El entrenador brasileño dejó afuera a Zico en un pleito amistoso. Recalcó que "entrarán como titulares sólo los que estén en forma"

GUADALAJARA, 25 (ANSA).— Telé Santana sonrió cuando se le preguntó si ya tenía en mente la formación definitiva de Brasil para el inicio del Mundial de Fútbol: "En el Mundial jugaremos con los que estén en mejores condiciones".

El técnico brasileño, y también los jugadores Edinho, Junior y Julio César, hablaron del fuerte calor que hacia en Guadalajara. Quienes más resintieron el cansancio fueron Alemao y Sócrates.

"Ello fue benéfico, porque nos damos cuenta de la condiciones en esta ciudad sede", comentó Santana. La selección brasileña le pareció más compacta en su forma de juego, fue diferente a otros entrenamientos.

¿Esta será la formación frente a España?

Telé se negó rotundamente a decirlo y elogió la actuación de Junior, que lo mismo juega bien en el lateral izquierdo que en la media cancha (donde al parecer Junior ha decidido jugar). "Es un futbolista completo".

Tanto el entrenador como los jugadores destacaron el hecho de que la selección cañica se está defendiendo mucho mejor, con marcaje severo en las zonas de la zaga, aunque tal vez con menos espectacularidad.

Edinho, que jugó como capitán en lugar de Oscar, dijo estar seguro de que Falcao tiene su sitio asegurado como volante. Los especialistas —aunque Brasil suele contradecir los vaticinios de la

logica— indican que al entrar Falcao y Zico —que hoy no jugó, pero tal vez lo haga el miércoles, dejó entrever Santana—, tendrán que salir de la alineación titular Elzo y Alemao o Sócrates.

Las dudas parecen centrarse en torno a Oscar, el capitán, ya que todo el mundo ha observado a Julio César con más seguridad y mejor juego.

"En este equipo nadie debe sentirse titular", sentenció Telé Santana a insistentes preguntas sobre el cuadro. "Salvo algunos", agregó sin dar nombres.

Junior cree que no fue un gran partido pero dejó enseñanzas. "Lo importante es la aclimatación, tener ya un equipo táctico definido y que adquiera cada vez una mayor personalidad".

LA MARCHA DE LOS AMISTOSOS

BRASIL 3
U. DE GUADALAJARA 1

GUADALAJARA, 25 (AP).— El seleccionado de fútbol de Brasil venció aquí por 3 a 1 al equipo Universidad de Guadalajara en un partido de preparación para el campeonato mundial, y el entrenador Telé Santana insistió que ha excluido a Zico de la alineación titular.

El primer tiempo terminó 2-1 con goles de Careca a los cinco minutos y de Casagrande a los 45. El gol mexicano fue anotado por Davalos a los 26 minutos mediante tiro penal.

El tercer gol brasileño fue obra de Casagrande a los dos minutos de la etapa complementaria.

Al terminar el partido, jugado ante unos 25.000 entusiastas aficionados en el pequeño estadio de la misma universidad, el técnico brasileño Telé Santana expresó una cautelosa satisfacción con la actuación de su equipo, que casi seguramente será el mismo que se enfrenta a España en el partido inaugural del grupo D dentro de una semana.

ALEMANIA 2
A. MORELIA 1

MORELIA, México, 25 (AP).— Alemania Occidental derrotó al equipo mexicano Atlético Morelia por 2-1 en un partido de entrenamiento, ante la atenta observación del entrenador de la selección uruguaya Omar Borrás.

Hans-Peter Briegel y Klaus Allofs anotaron los tantos en el partido que observaron unos 18.000 espectadores.

Al término del encuentro,

Borrás dijo haber visto algunas buenas acciones y acertados desempeños individuales entre los germanos, pero cuando se le pidió que diera nombres, respondió que "no acostumbro a hacerlo".

"Algunos de los jugadores son físicamente muy fuertes, pero nosotros también tenemos algunos individuos de más de 78 kilogramos. Así que no estaremos en desventaja. Nuestro estilo es similar al que desplegó Morelia hoy, de modo que Beckenbauer fue listo de hacer este partido", agregó.

ITALIA 4
GUATEMALA 0

MEXICO, 25 (AP).— La selección italiana que se prepara para el Campeonato Mundial de Fútbol goleó a un combinado juvenil guatemalteco, pero no dejó buena impresión y el entrenador Enzo Bearzot admitió que el equipo no está aún listo para iniciar su defensa del título.

Altobelli anotó tres goles y Galderisi uno.

El partido se jugó en el Estadio Azulgrana del Club Atlante ante unos 5.000 entusiastas aficionados que recibieron en medio de ovaciones la salida de los italianos con sus estrellas Bruno Conti y Paolo Rossi, pero que a partir de los 10' cambiaron sus aplausos en silbatinas ante un inesperado bajo rendimiento de los campeones.

ARGENTINA 6
RENATO CESARINI 0
MEXICO, 25 (ANSA).—

La selección argentina venció 6 a 0 al juvenil de "Renato Cesarini" de la Argentina en un partido recreativo de 70' de duración. Borghi en tres oportunidades, Pasculli en dos y Olarticoechea conquistaron los tantos albicelestes.

Argentina alineó a los jugadores que habían actuado menos tiempo ante el Atlanta e improvisó a Batisa y luego Burruchaca como liberos, ante la ausencia de Ruggeri recuperándose de una entorsis y Passarella (colitis). Tampoco actuaron Maradona, Valdano, Giusti y Garré, titulares del equipo.

La formación fue con Pimpido, Clausen, Brond 42' (Cuciuffo), Batista (42' Burruchaga) y Olarticoechea, Tapia, Enrique y Bochini, Borghi, Pasculli y Almirón (Trobbiani 42').

MARRUECOS 6
NUEVA LEÓN 0

MONTERREY, 25 (ANSA).— En un partido amistoso de entrenamiento jugado en el Campo Cerrito de Monterrey, la selección nacional de Marruecos venció 6 a 0 al representativo de Universidad de Nueva León de primera división. Los goles marroquíes fueron convertidos por M. Mustafá, M. Abolkarin (2), G. Mohammed, R. Abdelfatah, y H. Mustafá.

El encuentro se disputó a puertas cerradas. Sólo se permitió el ingreso de la prensa.

BUTKA

LA NUEVA
GENERACION
EN MODA
DEPORTIVA

SECRETISIMO

• EL CAMBIO

Un cambio profundo e innovador están planeando los dirigentes de la Asociación Nacional de Fútbol, que, según dicen, revolucionará todo el sistema que se ha utilizado hasta ahora. De acuerdo a lo anticipado extraoficialmente, se estudia crear una entrada similar de los boletos del metro, que automatice el sistema a través de puertas rotatorias, de tal manera que los tradicionales "colados" ya no podrán ingresar. Incluso, las entradas libres se darían contadas, y de esta manera, habría una cuantificación exacta de la gente que ingresa a los estadios.

• EL TRASLADO

Universidad Católica dejará próximamente su sede social, ubicada en El Regidor 66, a un costado del cine El Golf. La nueva sede estará ubicada en las dependencias del Estadio Santa Rosa de Las Condes, muy cerca, y la casa antigua tendrá un destino que aún no se define. Los dirigentes meditan si arrendarla o dejarla para fiestas de matrimonios...

• EL CONTRATO

A propósito de Universidad Católica: entre los planes de contratación para el campeonato nacional hay un puntero izquierdo del que no se ha hablado mucho últimamente. Se trata de Jorge Cabrera, de Deportes Arica, actualmente en la Segunda División. Hay avanzadas gestiones para concretar la transferencia, que se ve facilitada por el hecho de que Cabrera queda con el pase en su poder a fines de este año.

• EL CHISTOLOGO

Mientras esperaba el martes pasado en las puertas del Tribunal de Penalidades el dictamen sobre los casos de Roberto Rojas y Fernando Astengo, el presidente de Colo Colo, Peter Dragicevic, hizo gala de sus dotes humorísticos. Dicen los testigos que contó chistes por casi media hora. El veredicto final, con bastante piedad y benevolencia, fue "aprobado". El humor, en todo caso, se le vino al suelo cuando después del último chiste le comunicaron que sus jugadores estaban castigados por dos fechas.

• EL DOPING

Según se ha sabido, la posibilidad de implementar el control antidoping el próximo año es bastante factible. Los estudios realizados consideran un sorteo que determinará las dos canchas semanales donde se tomarán las muestras. Una será de Primera y otra de Segunda División. Una vez llegados los encargados al estadio, se efectuará un segundo sorteo, para definir a los dos jugadores a los que se les tomarán muestras. También será uno de cada equipo. Finalmente, sacan cuentas, con cuatro muestras a la semana, el costo no será muy elevado. Y todo en estricto secreto. Lo que falta, y parece que nadie se ha preocupado de eso, es elaborar una legislación al respecto. El día que comprueben un caso de doping nadie sabrá qué hacer.

• EL RECORD

El vicepresidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional, Eduardo Menichetti, aparte de ser un capaz dirigente de Colo Colo, es propietario de una de las más importantes empresas comercializadoras de granos del país. En los últimos días se le vio muy contento, casi radiante, por una razón muy simple: había entrado en el ranking de las principales 40 empresas exportadoras del país.

• LOS SOCIOS

Muy molestos están algunos vecinos de La Florida por un asunto al que no le encuentran explicación. Resulta que Audax Italiano instaló algunas promotoras a las salidas de los supermercados donde podían inscribirse como socios los hinchas que así lo quisieran, cancelando una determinada cantidad de dinero. Según la promesa del encargado, el carnet para el socio y la familia sería hecho llegar por correo en el plazo de unos días. Han pasado semanas y el carnet todavía no aparece. Ante los reclamos de rigor, en la sede itálica comunicaron que había un problema administrativo, que al cabo de varios días más parece no haberse solucionado.

• LA MOLESTIA

Muy enojados estaban los dirigentes de la ANFP porque la prensa recogió sólo los artículos más polémicos de la declaración entregada el lunes pasado. Y señalaron, por ejemplo, que nadie había alabado algunas medidas históricas, como el antidoping, la auditoría mensual y la Polla Scorer. Despues de una ardua discusión debieron reconocer, sin embargo, que habían cometido varios errores de difusión y redacción, comprometiéndose a ampliar las informaciones en los próximos días.

• EL REGALO

El lateral de Naval de Talcahuano Edgardo Fermín Venegas celebró por partida doble el sábado en El Morro. Primero, porque su cuadro derrotó a Unión Española, salvándose de la posibilidad de descender, y segundo, porque estaba de cumpleaños. El jugador recibió un sentido homenaje de sus compañeros, lo cual lo hizo emocionarse hasta las lágrimas ya que lleva muy metida en el corazón la camiseta del equipo "chorero", la única que ha vestido en su trayectoria futbolística.

• EL PADRE

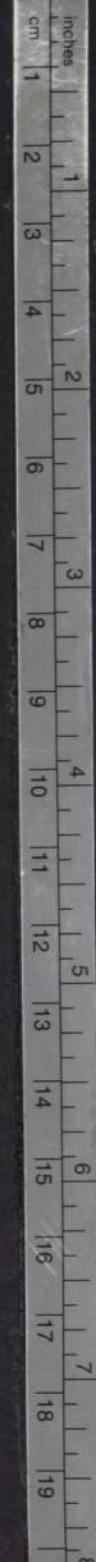
Muy contento anda el mediocampista navalino Sergio Marchant. Dentro de poco será padre por primera vez y todo parece sonreírle. Incluso en lo futbolístico, ya que desde que supo la noticia, ha subido notoriamente su rendimiento, encontrándose con los "goles perdidos".

• LA VERDAD

Existen muchas versiones sobre la renuncia de Jaime Campos a Deportes Iquique. Una dice que estuvo motivada por una agria disputa con Jorge Soria por el incumplimiento de algunos puntos esenciales en su contrato. Otra dice que renunció porque estaba listo en Audax Italiano, club con el que había iniciado conversaciones. Y por último, una que dice que renunció porque quería venirse a Santiago para compartir más con su familia, ya que tiene una niña de dos meses que se transformó en su regalona.

• EL VIAJE

Germán Cornejo, el director técnico, viajó a México a observar el Mundial. Pese a no tener trabajo en ningún club chileno, el entrenador es el más viajado del gremio, ya que en los últimos meses ha recorrido Sudamérica perfeccionándose en su labor y entrando en contacto con los más prestigiados técnicos del continente. Aún así, el trabajo le ha sido esquivo.



BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

En Santiago, hoy 15 de mayo de 1986, ante el Notario Público señor Horacio Soissa Bautifoulie, titular de la Sexta Notaría de Santiago, se llevó a efecto el Sorteo Ordinario de Letras de Crédito emitidas por el Banco del Estado de Chile, y con igual fecha, ante el Notario Público señor Miguel Garay Figueroa, domiciliado en esta ciudad, calle Bandera N° 84, oficina 105, se llevó a efecto el Sorteo Extraordinario de Letras de Crédito emitidas por el Banco del Estado de Chile, cuyos resultados se publican de acuerdo a disposiciones vigentes sobre la materia.

(Pasa a la vuelta)

Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
772	773	774	775	779	1617	1618	1619	1620	1622	832	833	844	858	860	3163	3169	3179	3180	3183	
788	789	790	791	792	1625	1626	1627	1628	1630	863	866	661	682	3184	3185	3191	3192	3193		
793	794	828	923		1633	1635	1638	1641	1643	CORTE	300 UF :	650	682	3194	3195	3198	3199	3202		
CORTE	620 UF :	119	121	122	1645	1646	1651	1657	1658	=====	684	685	687	3204	3205	3206	3207	3209		
125	130	131	132	133	1661	1662	1664	1673	1675	685	690	693	694	696	3210	3211	3213	3214		
134	135	136	137	138	1707	1708	1727	1750	1760	697	698	699	700	702	3217	3218	3219	3221		
139	142	143	144	145	1765	1773	1780	1784	1788	706	707	709	710	711	3224	3225	3227	3230		
146	147	148	149	150	1803	1804	1805	1817	1823	716	717	720	724	726	3233	3234	3235	3239		
151	155	156	157	158	1831	1841	1842	1843	1844	730	734	741	744	746	3262	3263	3269	3271		
159	160	162	164	165	1845	1855	1856	1859	1863	747	748	756	767	770	3281	3282	3283	3289		
166	167	168	169	170	1879	1880	1889	1898	1900	771	772	780	790	794	3290	3296	3306	3321		
171	175	176	218	225	1924	1927	1947	1951	1959	801	803	804	811	815	3323	3325	3341	3351		
SERIE A					1960	1961	1976	1979	1980	822	828	829	846	851	3358	3362	3376	3378		
					1994	1998	2077	2078	2092	856	857	858	869	871	3379	3381	3382	3384		
							2097	2098		872	885	387	894	897	3385	3387	3388	3419		
CORTE	10 UF :	984	985	993	2093	2094	2095	2117	2143	CORTE	400 UF :	682	684	685	3421	3422	3423	3424	3434	
1007	1008	1010	1012	1013	2222	2231	2244	2245	2350	652	656	697	698	700	3437	3439	3441	3450		
1015	1016	1017	1018	1019	CORTE	20 UF :	2257	2260	2261	702	703	707	708	709	3481	3482	3484	3486		
1020	1021	1023	1029	1030	=====	2263	2278	2279		710	718	721	723	725	3489	3490	3493	3495		
1031	1036	1037	1038	1039	2280	2288	2290	2291	2292	746	754	779	802		3496	3497	3500	3511		
1041	1042	1059	1060	1071	2294	2295	2296	2297	2298	CORTE	500 UF :	1117	1118	1120	3512	3522	3527	3530		
1077	1128	1134			2300	2301	2302	2303	2308	=====	1121	1122	1124	3531	3532	3533	3538	3539		
CORTE	20 UF :	1650	1551	1747	2309	2315	2316	2317	2321	1125	1126	1127	1128	1129	3540	3542	3543	3544	3545	
1751	1752	1753	1769	1770	2322	2325	2330	2331	2332	1130	1132	1133	1134	1135	3557	3558	3559	3560	3561	
1771	1772	1774	1775	1776	2333	2334	2335	2341	2342	1136	1137	1138	1140	1141	3562	3571	3572	3584	3589	
1777	1778	1779	1780	1781	2350	2351	2352	2354	2357	1142	1144	1145	1146	1147	3621	3622	3649	3665	3741	
1783	1784	1786	1787	1788	2358	2360	2361	2363	2368	1153	1154	1155	1156	1157	3840	3841	3842	3844	3899	
1785	1790	1800	1801	1872	2365	2370	2371	2373	2376	1158	1159	1160	1161	1162	3910	3911	3912	3956	3958	
1806	1807	1809	1911	1812	2377	2379	2382	2384	2385	1163	1164	1169	1170	1171	3959	3960	3961	3962	3969	
1813	1814	1817	1821	1822	2386	2388	2390	2391	2393	1172	1173	1174	1175	1176	3999	4066	4091	4093	4094	
1823	1825	1826	1829	1830	2399	2403	2404	2407		1177	1178	1179	1180	1181	4099	4105	4116	4117		
1831	1832	1833	1834	1835	2408	2409	2410	2411		1182	1184	1185	1188	1189	4131	4134	4140	4152	4156	
1836	1837	1839	1840	1842	2414	2415	2417	2423	2424	1190	1191	1193	1194	1196	4157	4167	4177	4209	4213	
1843	1844	1845	1846	1847	2430	2431	2439	2440	2441	1198	1199	1208	1210	1221	4234	4291	4391	4430	4442	
1848	1849	1851	1852	1853	2442	2444	2445	2446	2447	1226	1233	1235	1240	1255	4443	4486	4491	4508	4511	
1855	1856	1857	1858	1859	2450	2453	2460	2461	2463	1257	1283	1287	1293		4516	4553	4558	4562	4568	
1860	1861	1862	1863	1864	2464	2465	2468	2469	2470	CORTE	500 UF :	1118	1120	1122	3512	3522	3527	3530		
1874	1875	1878	1880		2471	2473	2474	2475	2477	SERIE A					3531	3532	3533	3538		
1882	1884	1885	1886	1887	2481	2482	2483	2484	2485						4656	4660	4679	4680	4693	
1888	1891	1892	1893		2486	2487	2497	2498	2512	CORTE	10 UF :	1747	1748	1753	4696	4698	4703	4704	4705	
1895	1901	1902	1903	1904	2503	2508	2512	2514	2515	=====	1789	1800	1801	1802	1803	4716	4719	4725	4729	4730
1912	1913	1914	1915	1916	2517	2518	2523	2524	2527	1802	1820	1877	1884	1896	4737	4739	4743	4742		
1922	1923	1924	19																	

Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

1655	1656	1657	1659	1666	3879	3880	3895	3896	3904	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/03/83	724	730	731	735	736		
1668	1669	1674	1682	1697	3906	3908	3909	3925	3926	CORTE 10 UF :	361	744	745	746	751	752		
1698	1708	1709	1710	1719	3927	3934	3945	3954	3955	CORTE 50 UF :	5	431	752	754	755	756	763	
1720	1721	1722	1723	1726	4009	4010	4011	4013	4015	CORTE 100 UF :	225	764	765	766	767	768		
1727	1733	1736	1741	1744	4033	4034	4044	4047	4075	CORTE 200 UF :	2	3	241	784	785	790	791	792
1745	1746	1749	1750	1751	4076	4077	4095	4110	4111	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/06/83	793	794	795	796	797		
1752	1756	1757	1758	1759	4188	4235	4371	4902	4903	CORTE 10 UF :	4	5	6	803	804	805	806	807
1760	1766	1767	1768	1769	CORTE 50 UF :	2269	2270	2306	2307	CORTE 50 UF :	8	12	22	808	809	810	811	812
1786	1787	1788	1789	1790	2310	2311	2312	2313	2314	CORTE 100 UF :	225	765	773	774	775	783		
1791	1792	1793	1799	1800	2411	2412	2414	2415	2417	CORTE 200 UF :	2	3	241	798	799	800	801	802
1801	1802	1806	1807	1808	2418	2420	2423	2424	2426	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/06/83	813	814	815	816	817		
1811	1812	1813	1823	1826	2427	2428	2430	2431	2432	CORTE 10 UF :	4	5	6	824	825	826	827	828
1850	1851	1852	1853	1860	2432	2439	2440	2443	2446	CORTE 50 UF :	8	12	22	829	830	831	832	833
1861	1864	1865	1869	1870	2447	2448	2449	2450	2451	CORTE 100 UF :	225	765	773	774	775	783		
1871	1874	1875	1879	1904	2507	2531	2532	2535	2547	CORTE 200 UF :	2	3	241	834	835	836	837	838
1905	1906	1909	1910	1916	2548	2549	2565	2566	2572	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/06/83	846	847	855	856	857		
1918	1920	1938	1939	1940	2575	2579	2615	2616	2617	CORTE 10 UF :	4	5	6	858	859	860	861	862
1964	1965	1966	1967	1981	2626	2640	2641	2643	2654	CORTE 50 UF :	8	12	22	863	864	865	866	867
1982	1984	1985	1989	1993	2657	2667	2668	2811	2839	CORTE 100 UF :	225	765	773	774	775	783		
1994	1999	2000	2004	2006	2784	3186	3202	3231	3231	CORTE 200 UF :	2	3	241	883	884	885	886	887
2007	2008	2009	2010	2015	CORTE 100 UF :	225	71	212	213	CORTE 10 UF :	4	5	6	888	889	890	891	892
2016	2017	2019	2020	2032	2125	2148	2149	2150	2151	CORTE 50 UF :	8	12	22	900	901	902	903	904
2033	2034	2035	2036	2037	2176	2177	2233	2236	2260	CORTE 100 UF :	225	765	773	774	775	783		
2051	2053	2068	2077	2125	2262	2263	2272	2273	2274	CORTE 200 UF :	2	3	241	923	935	936	937	938
2126	2145	2146	2252	2293	2275	2298	2299	2300	2301	CORTE 100 UF :	225	765	773	774	775	783		
2294	2295	2343	2344	2345	2303	2304	2310	2311	2313	CORTE 200 UF :	2	3	241	958	959	973	974	975
2346	2347	2348	2350	2351	2352	2353	2356	2357	2359	CORTE 100 UF :	225	765	773	774	775	783		
2352	2353	2354	2355	2356	2314	2315	2316	2317	2321	CORTE 200 UF :	2	3	241	976	984	985	1010	1011
2355	2360	2455	2456	2457	2314	2315	2316	2317	2321	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/09/83	984	985	986	987	988		
2460	2461	2462	2466	2467	2322	2323	2330	2331	2335	CORTE 100 UF :	225	765	773	774	775	783		
2468	2469	2470	2471	2472	2336	2337	2328	2365	2366	CORTE 200 UF :	2	3	241	862	875	880	884	893
2481	2482	2483	2491	2539	2368	2369	2370	2385	2386	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/12/83	897	898	901	902	903		
2631	2632	2633	2655	2656	2387	2401	2402	2419	2436	CORTE 100 UF :	225	765	773	774	775	783		
2685	2687	2688	2689	2694	2408	2410	2412	2413	2417	CORTE 200 UF :	2	3	241	935	936	972	992	993
2698	2702	2709	2710	2719	2418	2419	2421	2422	2426	SERIE A	EMISION 01/03/83	944	945	946	947	948		
2725	2762	2766	2829	2830	CORTE 100 UF :	2437	2438	2439	2440	CORTE 100 UF :	2	3	241	948	949	950	951	952
2831	2832	2833	2834	2835	2441	2442	2443	2444	2445	CORTE 100 UF :	225	765	773	774	775	783		
2837	2838	2839	2840	2843	2446	2447	2448	2449	2451	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/12/83	547	553	554	555	556		
2861	2864	2937	2996	3128	2452	2453	2454	2455	2456	CORTE 100 UF :	225	765	773	774	775	783		
3129	3130	3181	3186	3203	2458	2459	2460	2461	2462	CORTE 200 UF :	2	3	241	586	587	588	589	592
3208	3242	3247	3253	3259	2463	2464	2465	2466	2467	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/12/83	595	601	602	603	604		
3260	3264	3268	3293	3300	2468	2469	2470	2471	2472	CORTE 100 UF :	225	765	773	774	775	783		
3303	3318	3319	3323	3332	2473	2474	2475	2476	2477	CORTE 200 UF :	2	3	241	605	606	607	608	610
3336	3359	3360	3379	3384	2478	2479	2480	2481	2482	SERIE AD0801 2A	EMISION 01/09/83	611	612	613	614	615		
3391	3395	3396	3397	3412	2486	2487	2488	2489	2490	CORTE 100 UF :	225	765	773	774	775	783		
3417	3433	3437	3438	3451	24													

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

SERIE AD1001 2A				EMISION 01/12/83				662 663 664 665 666				170 175				572 573 574 575 576											
CORTE	20	UF :	5	6	8			667 668 669 670 671	672 673 703 704 705	705		CORTE	100	UF :	1626 1627 1630	1631 1632 1634	577 640 666	669 672 823	824 825	660 662							
CORTE	100	UF :	3	5				711 712 713 714 716	716		1635 1636 1637 1638 1639	1640 1641 1642 1643 1644	668 682 826	827 828 1068	1069 1073	675 680											
CORTE	200	UF :	7					722 723 724 725 726	726		1645 1670 1671 1672 1673	1674 1676 1677 1679 1680	682 826 1070 1071	1072 1073	1074 1079	675 680											
SERIE AD1201 2	EMISION 01/06/82				727 728 729 730 731	731		1681 1682 1683 1684 1685	1686 1687 1688 1689 1690	1691 1692 1698 1699 1700	1700	1185 1186 1187 1188 1189	1188 1189	1190 1191 1192 1193 1282	1192 1193	1282 1287	1286 1287										
CORTE	20	UF :	118					782 783 784 785 786	786		1691 1692 1698 1699 1700	1701 1702 1703 1704 1705	1282 1283 1288 1289	1289 1290 1291 1292	1290 1291	1291 1292	1292 1293	1293 1294									
CORTE	50	UF :	114					787 789 790 791 792	792		1706 1708 1710 1712 1767	1768 1769 1770 1771 1772	1288 1289 1293 1294	1294 1295 1296 1297	1295 1296	1296 1297	1297 1298	1298 1299									
CORTE	100	UF :	116	117	118			793 794 795 797 798	798		1768 1769 1770 1771 1772	1773 1774 1775 1776 1794	1313 1314 1318 1319	1314 1315 1320 1321	1315 1316	1315 1316	1316 1317	1317 1318									
SERIE AD1201 2	EMISION 01/09/82				795 800	800		SERIE B	EMISION 01/03/79				1858 1859 1860 1861 1862	1863 1864 1865 1866 1867	1318 1319 1320 1321 1322	1319 1320 1321 1322 1323	1320 1321 1322 1323 1324	1321 1322 1323 1324 1325	1322 1323 1324 1325 1326	1323 1324 1325 1326 1327							
CORTE	10	UF :	67	113	115			SERIE B	EMISION 01/06/79				1868 1869 1870 1871 1946	1947 1948 1949 2042 2043	1668 1669 1670 1671 1672	1669 1670 1671 1672 1673	1670 1671 1672 1673 1674	1671 1672 1673 1674 1675	1672 1673 1674 1675 1676	1673 1674 1675 1676 1677							
CORTE	100	UF :	289	290	291			SERIE B	EMISION 01/09/79				2044 2045 2046 2047 2048	2045 2050 2052 2053 2054	1960 1961 1962 1963 1964	1960 1961 1962 1963 1964	1961 1962 1963 1964 1965	1962 1963 1964 1965 1966	1963 1964 1965 1966 1967	1964 1965 1966 1967 1968							
CORTE	10	UF :	624	116	177	623		SERIE B	EMISION 01/09/79				2055 2087 2088 2090 2091	2090	CORTE	100	UF :	4315 4316 4317	4315 4316 4317	4316 4317 4318 4319	4317 4318 4319 4320	4318 4319 4320 4321	4319 4320 4321 4322				
CORTE	20	UF :	80	344	411			CORTE	10	UF :	81	82	92	2092	SERIE B	EMISION 01/09/80				4321 4322 4361 4362	4321 4322 4361 4362	4361 4362 4364 4365	4362 4363 4364 4365	4363 4364 4365 4366	4364 4365 4366 4367	4365 4366 4367 4371	4366 4367 4371 4372
CORTE	50	UF :	530	357	404			CORTE	100	UF :	83	84		2092	CORTE	10	UF :	557 562 566	557 562 566	4419 4420 4421	4420 4421 4422	4421 4422 4423 4424	4422 4423 4424 4425	4423 4424 4425 4426	4424 4425 4426 4427		
CORTE	100	UF :	148	149	150			CORTE	100	UF :	877	878	879	2092	CORTE	20	UF :	570 572 579	570 572 579	4424 4425 4426	4425 4426 4427	4426 4427 4428 4429	4427 4428 4429 4430	4428 4429 4430 4431	4429 4430 4431 4432		
CORTE	200	UF :	92	93	318			CORTE	100	UF :	880	881		2092	CORTE	10	UF :	578 235 255	578 235 255	4429 4430 4431	4430 4431 4432	4431 4432 4433 4434	4432 4433 4434 4435	4433 4434 4435 4436	4434 4435 4436 4437		
CORTE	500	UF :	130	131	132			CORTE	100	UF :	891	894	896	2092	CORTE	50	UF :	227 235 255	227 235 255	4435 4436 4437	4436 4437 4438	4437 4438 4439 4440	4438 4439 4440 4441	4439 4440 4441 4442	4440 4441 4442 4443		
CORTE	500	UF :	181	286	391			CORTE	100	UF :	903	904	906	2092	CORTE	10	UF :	257 258 279	257 258 279	4444 4445 4446	4445 4446 4447	4446 4447 4448 4449	4447 4448 4449 4450	4448 4449 4450 4451	4449 4450 4451 4452		
CORTE	500	UF :	182	183	184			CORTE	100	UF :	909	910	910	2092	CORTE	100	UF :	2848 2849 2850	2848 2849 2850	4451 4452 4453	4452 4453 4454	4453 4454 4455 4456	4454 4455 4456 4457	4455 4456 4457 4458	4456 4457 4458 4459		
CORTE	200	UF :	1	3	4			CORTE	100	UF :	910	911	911	2092	CORTE	50	UF :	2848 2849 2850	2848 2849 2850	4456 4457 4458	4457 4458 4459	4458 4459 4460 4461	4459 4460 4461 4462	4460 4461 4462 4463	4461 4462 4463 4464		
CORTE	200	UF :	5	6	7			CORTE	100	UF :	911	912	912	2092	CORTE	10	UF :	2851 2852 2853	2851 2852 2853	4461 4462 4463	4462 4463 4464	4463 4464 4465 4466	4464 4465 4466 4467	4465 4466 4467 4468	4466 4467 4468 4469		
CORTE	200	UF :	8	9	10			CORTE	100	UF :	913	914	914	2092	CORTE	100	UF :	2854 2855 2856	2854 2855 2856	4466 4467 4468	4467 4468 4469	4468 4469 4470 4471	4469 4470 4471 4472	4470 4471 4472 4473	4471 4472 4473 4474		
CORTE	200	UF :	17	22	24			CORTE	100	UF :	915	916	916	2092	CORTE	10	UF :	2855 2856 2857	2855 2856 2857	4472 4473 4474	4473 4474 4475	4474 4475 4476 4477	4475 4476 4477 4478	4476 4477 4478 4479	4477 4478 4479 4480		
CORTE	200	UF :	31	32	33			CORTE	100	UF :	917	918	918	2092	CORTE	10	UF :	2856 2857 2858	2856 2857 2858	4478 4479 4480	4479 4480 4481	4480 4481 4482 4483	4481 4482 4483 4484	4482 4483 4484 4485	4483 4484 4485 4486		
CORTE	200	UF :	41	42	54			CORTE	100	UF :	919	920	920	2092	CORTE	10	UF :	2857 2858 2859	2857 2858 2859	4484 4485 4486	4485 4486 4487	4486 4487 4488 4489	4487 4488 4489 4490	4488 4489 4490 4491	4489 4490 4491 4492		
CORTE	200	UF :	58	60	61			CORTE	100	UF :	921	922	922	2092	CORTE	10	UF :	2858 2859 2860	2858 2859 2860	4491 4492 4493	4492 4493 4494	4493 4494 4495 4496	4494 4495 4496 4497	4495 4496 4497 4498	4496 4497 4498 4499		
CORTE	200	UF :	79	83	84			CORTE	100	UF :	923	924	924	2092	CORTE	10	UF :	2859 2860 2861	2859 2860 2861	4496 4497 4498	4497 4498 4499	4498 4499 4500 4501	4499 4500 4501 4502	4500 4501 4502 4503	4501 4502 4503 4504		
CORTE	200	UF :	107	140	141			CORTE	100	UF :	925	926	926	2092	CORTE	10	UF :	2861 2862 2863	2861 2862 2863	4499 4500 4501	4500 4501 4502	4501 4502 4503 4504	4502 4503 4504 4505	4503 4504 4505 4506	4504 4505 4506 4507		
CORTE	200	UF :	160	163	164			CORTE	100	UF :	927	928	928	2092	CORTE	10	UF :	2862 2863 2864	2862 2863 2864	4505 4506 4507	4506 4507 4508	4507 4508 4509 4510	4508 4509 4510 4511	4509 4510 4511 4512	4510 4511 4512 4513		
CORTE	200	UF :	191	192	193			CORTE	100	UF :	929	930	930	2092	CORTE	10	UF :	2863 2864 2865	2863 2864 2865	4509 4510 4511	4510 4511 4512	4511 4512 4513 4514	4512 4513 4514 4515	4513 4514 4515 4516	4514 4515 4516 4517		
CORTE	200	UF :	255	284	285</																						

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

1839	1840	1841	1842	1843	2772	2773	2774	2775	2776	1266	1267	1319	1354	1355	430	431	432	433	434	
1844	1845	1846	1847	1848	2777	2778	2779	2780	2781	1356	1380	1388	1389	1398	435	436	437	438	441	
1849	1850	1851	1852	1853	2782	2783	2784	2785	2786	2001	CORTE	50 UF :	3131	3136	3139	442	450	451	452	453
1854	1855	1856	1857	1858	2787	2788	2789	2790	2791	=	=	3144	3148	3149	465	474	475	476	481	
1859	1860	1861	1862	1863	2792	2793	2794	2795	2796	3151	3152	3153	3154	3156	493	506	508	509	519	
1864	1865	1866	1867	1868	2797	2798	2799	2800	2801	3158	3159	3160	3161	3162	523	525	526	527	531	
1869	1870	1871	1872	1873	2802	2803	2804	2805	2806	3164	3165	3167	3171	3172	532	564	565	566	582	
1874	1875	1876	1877	1878	2807	2808	2809	2810	2811	3172	3174	3175	3179	3180	583	584	591	610	611	
1879	1880	1881	1882	1883	2812	2813	2814	2815	2816	3181	3182	3183	3184	3185	617	620	624	655	656	
1884	1885	1886	1887	1888	2817	2818	2819	2820	2821	3186	3187	3193	3194	3195	657	695	708	738	739	
1889	1890	1891	1892	1893	2822	2823	2824	2825	2826	3199	3201	3202	3203	3204	740	741	742	747	748	
1894	1895	1896	1897	1898	2827	2847	2848	2849	2850	3208	3210	3212	3213	3222	749	750	753	754	755	
1899	1900	1901	1902	1903	2802	2803	2804	2805	2806	3223	3227	3230	3234	3235	756	759	760	761	762	
1904	1905	1906	1907	1908	2807	2808	2809	2810	2811	3237	3238	3241	3243	3244	763	764	765	766	775	
1909	1910	1911	1912	1913	2812	2813	2814	2815	2816	3245	3246	3261	3264	3265	776	870	946	947	948	
1914	1915	1916	1917	1926	2817	2818	2819	2820	2821	3269	3270	3281	3288	3294	949	978				
1919	2010	2011	2012	2013	2917	2918	2919	2920	2921	3300	3302	3312	3316	3322						
2014	2015	2016	2017	2018	2922	2923	2924	2925	2926	3326	3334	3336	3353	3360						
2019	2020	2021	2022	2023	2927	2928	2929	2930	2931	3402	3403	3404	3405	3406						
2024	2025	2026	2027	2028	2932	2933	2934	2935	2936	3407	3408	3409	3410	3411						
2029	2030	2031	2032	2033	2937	2938	2939	2948	2949	3412	3413	3414	3415	3416	900	1001	1002	1003	1012	
2034	2035	2036	2037	2038	2950	2951	2952	2953	2954	3417	3418	3419	3420	3421	1013	1026	1027	1033	1042	
2039	2040	2041	2042	2043	2955	2956	2981	2982	2983	3422	3423	3424	3425	3426	1047	1050	1051	1053	1054	
2044	2045	2053	2054	2055	2984	2985	2986	2987	2988	3427	3428	3429	3430	3431	1060	1066	1067	1069	1072	
2049	2057	2058	2059	2060	2989	2990	2991	2992	2993	3432	3433	3434	3452	3453	1076	1078	1079	1080	1084	
2054	2061	2063	2064	2065	2994	2995	2996	2997	2998	3454	3455	3456	3457	3474	1086	1089	1090	1091	1092	
2059	2067	2068	2070	2070	2999	3000	3001	3002	3003	3475	3476	3477	3478	3479	1093	1097	1101	1102	1103	
2071	2072	2073	2074	2075	3004	3005	3006	3007	3008	3480	3481	3482	3483	3484	1108	1111	1115	1116	1117	
2115	2116	2117	2118	2119	3009	3010	3011	3012	3013	3485	3486	3487	3492	3495	1118	1122	1123	1125	1126	
2120	2121	2122	2123	2124	3014	3015	3016	3017	3018	3496	3497	3498	3499	3500	1127	1128	1129	1130	1131	
2125	2126	2127	2128	2129	3019	3020	3021	3022	3023	3541	3584	3631	3641	3702	1135	1136	1137	1146	1148	
2130	2131	2132	2133	2134	3024	3025	3026	3027	3028	3583					1149	1152	1155	1156	1166	
2135	2136	2137	2138	2139	3029	3030	3031	3032	3033	CORTE	100 UF :	5150	5155	5160	1168	1175	1176	1178	1186	
2140	2141	2142	2143	2153	3034	3035	3036	3070	3071	=	=	5163	5167	5170	1188	1193	1200	1209	1211	
2145	2155	2156	2157	2158	3072	3073	3075	3076	3078	5172	5175	5176	5177	5179	1212	1216	1222	1286	1287	
2159	2160	2161	2162	2163	3080	3085	3086	3087	3092	5180	5182	5183	5185	5188	1298	1299	1300	1301	1304	
2164	2165	2166	2167	2168	3094	3097	3098	3120	3129	5189	5190	5191	5193	5194	1305	1306	1324	1325	1326	
2169	2170	2171	2172	2173	3133	3146				5195	5196	5199	5200	5201	1327	1328	1334	1335	1347	
2174	2175	2176	2177	2178	CORTE	100 UF :	5085	5086	5088	5089	5090	5121	5123	5124	5125	1350	1351	1360	1404	1405
2179	2180	2181	2182	2183	=	=	5091	5096	5103	5103	5103	5209	5212	5213	5215	1413	1416	1432	1433	1434
2184	2185	2205	2206	2207	5104	5105	5106	5107	5108	5216	5217	5218	5219	5220	1435	1436	1441	1445	1446	
2208	2209	2210	2211	2212	5109	5111	5113	5114	5115	5221	5222	5223	5224	5230	1447	1448	1459	1460	1461	
2213	2214	2215	2216	2217	5124	5127	5128	5129	5130	5231	5232	5236	5237	5238	1462	1463	1492	1493	1504	
2218	2219	2220	2221	2222	5131	5136	5137	5142	5144	5252	5254	5255	5256	5257	1523	1524	1529	1530	1534	
2223	2224	2225	2226	2227	5154	5166	5168	5173		5265	5266	5267	5268	5269	1565	1616	2395	2396	2397	
2228	2229	2230	2231	2232	CORTE	200 UF :	1	2	3	5270	5271	5284	5287	5290	2398	2399	2400	2401	2402	
2233	2234	2235	2236	2237	=	=	4	5	6	5291	5292	5293	5294	5296	2403	2404	2405	2406	2407	
2238	2239	2240	2241	2242	8	10	14	15	17	5295	5300	5310	5323	5326	2408	2435	2436	2437	2438	
2243	2244	2245	2246	2247	18	19	20	21	22	5329	5331	5335	5344	5345	2439	2440	2442	2443	2444	
2248	2249</td																			

(Pasa a la vuelta)

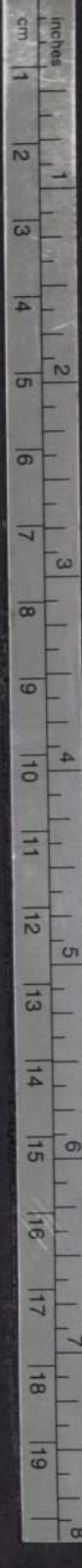
Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

2417	2418	2419	2420	2421	5861	5862	5864	5865	5866	1811	1812	1813	1814	1815	3037	3008	3009	3010	3011
2422	2423	2425	3403	3404	5876	5877	5878	5879	5880	1816	1817	1818	1819	1820	3012	3013	3014	3015	3016
3405	3406	3407	3408	3409	5894	5895	5896	5897	5898	1821	1822	1823	1824	1825	3017	3018	3019	3020	3021
3410	3411	3412	3413	4707	5899	5900	5901	5902	5903	1826	1827	1828	1829	1830	3022	3023	3024	3025	3026
4730	4731	4732			5904	5905	5912	5913	5914	1831	1832	1833	1834	1835	3027	3028	3029	3030	3031
CORTE	50 UF :	3307	3329	3348	5915	5916	5917	5918	5919	1836	1837	1838	1839	1840	3032	3033	3034	3035	3036
=====	=====	3349	3350	3354	5920	5921	5922	5931	5934	1841	1842	1843	1844	1845	3037	3038	3039	3040	3041
3356	3359	3361	3363	3364	5939	5946	5949	5950	5955	1846	1847	1848	1849	1850	3042	3043	3044	3045	3046
3365	3375	3376	3377	3378	5956	5957	5958	5959	5960	1851	1852	1853	1854	1855	3047	3048	3049	3050	3051
3379	3380	3381	3382	3384	5961	5962	5966	5972	5973	1856	1857	1858	1859	1860	3052	3053	3054	3055	3056
3392	3397	3398	3399	3400	5974	5975	5976	5977	5978	1861	1862	1863	1864	1865	3057	3058	3059	3060	3061
3462	3463	3464	3465	3466	5979	5986	5987	5988	5995	1866	1867	1868	1869	1870	3062	3063	3064	3065	3066
3467	3468	3469	3470	3471	5996	5997	5998	5999	6000	1871	1872	1873	1874	1875	3067	3068	3069	3070	3071
3472	3473	3501	3502	3503	6001	6002	6005	6006	6007	1876	1877	1878	1879	1880	3072	3073	3074	3075	3076
3510	3512	3514	3515	3517	6008	6009	6023	6024	6025	1881	1882	1883	1884	1885	3077	3078	3079	3080	3081
3518	3520	3525	3526	3527	6026	6027	6028	6029	6035	1886	1887	1888	1889	1890	3082	3083	3084	3085	3086
3528	3544	3546	3547	3548	6036	6039	6040	6043	6048	1891	1892	1893	1894	1895	3087	3088	3089	3090	3091
3545	3554	3556	3557	3559	6044	6045	6046	6047	6048	1896	1897	1898	1899	1900	3092	3093	3094	3095	3096
3561	3562	3569	3572	3573	6049	6050	6051	6056	6057	1901	1902	1903	1904	1905	3097	3098	3099	3100	3101
3574	3575	3580	3582	3585	6058	6089	6091	6092	6093	1906	1907	1908	1909	1910	3102	3103	3104	3105	3106
3588	3589	3592	3594	3596	6094	6095	6096	6097	6098	1911	1912	1913	1914	1915	3107	3108	3109	3110	3111
3597	3598	3599	3600	3601	6099	6100	6101	6112	6123	1916	1917	1918	1919	1920	3112	3113	3114	3115	3116
3602	3603	3611	3612	3613	6124	6125	6126	6127	6128	1921	1922	1923	1924	1925	3117	3118	3119	3120	3121
3619	3620	3621	3622	3625	6125	6136	6140	6143	6152	1926	1927	1928	1929	1930	3122	3123	3124	3125	3126
3626	3627	3628	3630	3632	6177	6178	6179	6180	6193	1931	1932	1933	1934	1935	3127	3128	3129	3130	3131
3633	3637	3645	3654	3703	6194	6195	6244	6245	6248	1936	1937	1938	1939	1940	3185	3186	3265	3266	3267
3704	3706	3707	3708	3709	6249	6250	6264	6265	6266	1941	1942	1943	1944	1945	3268	3428	3429	3430	3431
3710	3711	3712	3713	3720	6267	6268	6269	6270	6271	1946	1947	1948	1949	1950	3432	3433	3434	3435	3436
3730	3757	3758	3759	3760	6272	6273	6286	6287	6290	1951	1952	1953	1954	1955	3437	3438	3439	3440	3441
3761	3762	3763	3779	3780	6291	6292	6293	6302	6303	1956	1957	1958	1959	1960	3442	3443	3444	3445	3446
3781	3782	3783	3784	3785	6304	6305	6306	6307	6308	1961	1962	1963	1964	1965	3447	3448	3449	3450	3451
3786	3791	3792	3793	3794	6309	6310	6311	6322	6335	1966	1967	1968	1969	1970	3452	3453	3454	3455	3456
3795	3796	3797	3828	3829	6336	6337	6338	6339	6340	1971	1972	1973	1974	1975	3457	3458	3459	3460	3461
3830	3831	4012	4148	4149	6415	6416	6417	6420	6421	1976	1977	1978	1979	1980	3462	3463	3464	3465	3466
4150	4151	4152	4188	4189	6421	6423	6424	6425	6426	1981	1982	1983	1984	1985	3467	3473	3474	3475	3476
4189	4190	4191	4193	4193	6433	6434	6435	6436	6437	1986	1987	1988	1989	1990	3477	3478	3479	3480	3481
4194	4195	4206	4207	4208	6438	6439	6440	6447	6468	1991	1992	1993	1994	1995	3482	3483	3484	3485	3486
4219	4210	4217	4218	4219	6465	6470	6471	6472	6473	1996	1997	1998	1999	2000	3487	3488	3489	3490	3491
4220	4231	4232	4233	4234	6474	6477	6478	6479	6480	2001	2002	2003	2004	2005	3492	3493	3494	3495	3496
4235	4236	4452	4454	4454	6481	6482	6495	6496	6497	2006	2007	2008	2009	2010	349				

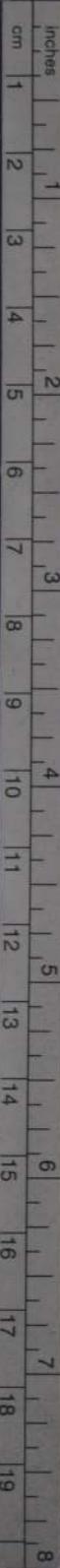
Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

4182	4183	4184	4185	4186	2491	2492	2493	2494	2495	3557	3558	3559	3560	3561	6206	6207	6317	6319	6320
4187	4188	4189	4190	4191	2496	2497	2498	2499	2500	3562	3563	3564	3565	3566	6321	6322	6378	6379	6380
4192	4193	4194	4195	4196	2524	2525	2526	2527	2528	3567	3568	3569	3570	3571	6381	6382	6383	6384	6385
4197	4198	4199	4200	4201	2529	2530	2531	2532	2533	3572	3573	3574	3575	3576	6387	6389	6518	6519	6520
4202	4203	4204	4205	4206	2534	2535	2536	2537	2538	3577	3578	3579	3580	3581	6521	6522	6523	6524	6526
4207	4208	4209	4210	4211	2539	2540	2541	2542	2543	3582	3583	3584	3585	3586	6527	6528	6529	6530	6531
4212	4213	4214	4215	4216	2544	2545	2546	2547	2548	3587	3588	3589	3590	3591	6532	6533	6534	6525	6536
4217	4218	4219	4220	4221	2549	2550	2551	2552	2553	3592	3593	3594	3595	3596	6537	6538	6539	6540	6541
4222	4223	4224	4225	4226	2554	2555	2556	2557	2558	3779	3780	3781	3782	3783	6564	6565	6566	6567	6568
4227	4228	4229	4230	4231	2559	2560	2561	2562	2563	3784	3785	3786	3787	3788	6569	6570	6571	6572	6573
4232	4233	4234	4235	4236	2564	2565	2566	2567	2568	3789	3790	3791	3792	3793	6574	6575	6577	6578	6579
4237	4238	4239	4240	4241	2565	2570	2571	2572	2573	3794	3795	3796	3797	3798	6581	6582	6584	6585	6586
4242	4243	4244	4245	4246	2574	2575	2576	2577	2578	3799	3800	3801	3802	3803	6587	6588	6589	6590	6591
4247	4248	4249	4250	4251	2579	2580	2581	2582	2583	3804	3805	3806	3807	3808	6592	6593	6594	6595	6596
4417	4418	4419	4420	4421	2584	2585	2586	2587	2588	3819	3810	3811	3812	3813	6597	6598	6599	6600	6601
4422	4423	4424	4425	4426	2585	2590	2591	2592	2593	3814	3815	3816	3817	3818	6602	6604	6605	6606	6607
4427	4428	4429	4430	4431	2594	2595	2596	2597	2598	3819	3820	3821	3822	3823	6608	6609	6610	6613	6667
4432	4433	4434	4435	4436	2599	2600	2677	2678	2679	3824	3825	3826	3827	3828	6668	6669	6670	6671	6672
4437	4438	4439	4440	4441	2680	2681	2682	2683	2684	3829	3830	3821	3832	3833	6673	6674	6675	6676	6677
4442	4443	4444	4445	4446	2685	2686	2687	2688	2689	3834	3835	3836	3837	3838	6678	6679	6681	6682	6683
4447	4448	4449	4450	4451	2690	2691	2692	2693	2694	3839	3840	3841	3842	3843	6684	6685	6687	6688	6689
4452	4453	4454	4455	4456	2695	2696	2697	2698	2699	3844	3845	3846	3847	3848	6690	6691	6692	6693	6694
4457	4458	4459	4460	4461	2700	2701	2702	2703	2704	3849	3850	3851	3852	3853	6695	6696	6697	6698	6699
4462	4463	4464	4465	4466	2705	2706	2707	2708	2709	3854	3855	3856	3857	3858	6700	6783	6784	6785	6786
4467	4468	4469	4470	4471	2710	2711	2712	2923	2924	3855	3860	3861	3862	3863	6787	6788	6789	6790	6792
4472	4473	4474	4475	4476	2925	2926	2927	2928	2929	3864	3983	3984	3985	3986	6793	6794	6795	6796	6797
4477	4478	4479	4480	4481	2930	2931	2932	2933	2934	3987	3988	3989	3990	3991	6798	6799	6800	6801	6802
4482	4483	4484	4485	4486	2935	2936	2937	2938	2939	3992	3993	3994	3995	3996	6803	6804	6805	6806	6807
4487	4488	4489	4490	4491	2940	2941	2942	2943	2944	3997	3999	4000	4001	4002	6808	6810	6811	6812	6814
4492	4493	4494	4495	4496	2945	2946	2947	2948	2949	4003	4004	4005	4006	4007	6815	6816	6817	6818	6819
4497	4498	4499	4500	4501	2950	2951	2952	2953	2954	4008	4009	4010	4011	4012	6820	6821	6822	6823	6824
4502	4503	4504	4505	4506	2955	2956	2957	2958	2959	4013	4014	4015	4016	4017	6825	6826	6827	6828	6829
4507	4508	4509	4510	4511	2960	2961	2962	2963	2964	4018	4019	4020	4049	4050	6831	6834	6836	6837	6842
4512	4513	4514	4515	4516	2965	2966	2967	2968	2969	4051	4052	4053	4054	4055	6839	6840	6841	6842	6843
4517	4518	4519	4520	4521	2970	2971	2972	2973	2974	4056	4057	4058	4059	4060	6844	6845	6846	6847	6848
4522	4523	4524	4525	4526	2975	2976	2977	2978	2979	4061	4062	4063	4064	4065	6845	6850	6851	6853	6854
4527	4528	4529	4530	4531	2980	2981	2982	2983	2984	4066	4067	4068	4069	4070	6856	6860	6881	6882	6883
4532	4533	4534	4535	4536	2985	2986	2987	2988	2989	4071	4072	4073	4074	4075	6884	6885	6886	6887	6888
4537	4538	4539	4540	4541	2990	2991	2992	2993	2994	4076	4077	4078	4079	4080	6885	6890	6891	6893	6940
4542	4543	4544	4545	4546	2995	2996	2997	2998											

Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario



7782	7783	7785	7786	7787	147	148	150	151	152	199	200	202	205	208	1059	1060	1061	1087	1088		
7788	7789	7791	7792	7831	153	154	155	156	171	217	220	223	224	232	1089	1483	1484	1485	1485		
7833	7834	7835	7836	7837	172	176	177	178	188	233	242	253	274	287	112	113	113	154	154		
7838	7839	7840	7841	7842	189	191	192	195	196	400 UF :	82	86	87	CORTE	200 UF :	155	156	253			
7843	7844	7845	7846	7847	207	208	209	212	213	=====	88	121	127	=====	265	267	268	270	274		
7848	7849	7850	7851	7853	215	218	219	223	232	128	129	130	132	134	278	279	280	281	282		
7857	7858	7859	7860	7861	233	236	241	243	251	135	138	141	144	145	284	297	299	298	298		
7862	7863	7864	7865	7866	252	518	519	146	149	146	149	160	169	170	CORTE	300 UF :	264	266	276		
7867	7868	7869	7870	7871	CORTE	200 UF :	5	6	7	183	192	202	214	205	=====	282	284	285			
7872	7873	7875	7876	7878	=====	13	14	15	206	207	208	209	213	287	288	290	293	294			
7879	7880	7881	7882	7883	17	26	29	30	31	214	215	216	217	295	297	298	300				
7884	7886	7887	7888	7889	41	42	44	46	51	CORTE	500 UF :	325	326	358	CORTE	400 UF :	193	198	219		
7890	7891	7892	7893	7894	75	80	84	=====	399	400	401	402	403	223	224	225	226	227			
7895	7896	7915	7916	7917	CORTE	300 UF :	2	3	4	402	403	404	405	414	228	231	233	235	236		
7918	7919	7921	7923	7924	=====	9	10	11	415	416	423	424	430	237	238	240	241	246			
7925	7926	7927	7928	7929	12	14	16	19	26	431	432	433	434	435	247	248	249	250	251		
7930	7931	7932	7933	7934	45	46	47	63	74	436	439	440	443	444	252	253	256	257	258		
7935	7936	7937	7938	7939	75	76	77	80	81	445	446	447	448	453	261	262	263	277			
7940	7941	7942	7944	7945	82	98	99	107	147	456	457	458	459	465	271	272	275	284	285		
7946	7947	7948	7949	7951	148	156	198	466	467	468	471	478	481	484	486	491	494	496			
7952	7953	7963	7964	7966	CORTE	400 UF :	1	2	3	484	488	505	506	508	509	512	522	524	528		
7967	7968	7969	7970	7971	=====	4	7	12	513	514	521	522	524	525	528	529	534	538			
7973	7974	7975	7976	7978	14	15	16	19	20	525	526	530	533	534	CORTE	500 UF :	612	618	619		
SERIE B																					
EMISION 01/06/83																					
=====	27	32	39	41	42	44	46	47	51	597	598	614	614	614	630	634	626	638	651		
CORTE	10 UF :	3251	5138	5139	54	56	57	58	59	SERIE D	EMISION 01/06/81	656	660	662	663	664	665	666	667	670	
=====	5140	5141	5142	61	62	65	66	68	=====	407	409	425	426	427	672	673	681	686	687		
5143	5144	5145	5146	5147	85	100	103	107	109	CORTE	10 UF :	391	397	403	407	409	688	689	690	691	
5148	5167	5168	5169	110	112	116	210	210	=====	407	409	425	426	427	693	694	695	696	697		
SERIE C																					
EMISION 01/09/79																					
=====	44	46	47	48	51	52	53	54	55	CORTE	10 UF :	391	397	403	407	409	698	699	700	701	
CORTE	820 UF :	4	6	7	79	81	83	86	87	=====	447	449	451	452	453	703	704	711	712	714	
=====	9	15	16	91	92	93	94	95	96	CORTE	10 UF :	391	397	403	407	409	715	716	717	718	719
SERIE C	EMISION 01/12/79	106	108	110	115	117	120	122	124	141	142	143	145	146	720	721	722	723	724		
=====	141	142	143	145	146	148	150	151	153	482	483	484	485	486	725	726	727	733	734		
CORTE	50 UF :	2	2	2	145	150	151	152	153	490	492	495	496	497	737	738	739	740	741		
CORTE	100 UF :	5	6	7	154	156	158	159	161	498	500	502	504	505	745	746	754	755	756		
CORTE	200 UF :	38	43	44	162	167	171	172	172	506	507	508	509	512	757	758	759	761	762		
CORTE	400 UF :	207	208	209	207	208	209	210	210	513	514	520	521	526	763	764	766	767	768		
CORTE	20 UF :	2	3	8	266	271	272	274	275	643	645	659	661	662	801	807	808	811	817		
=====	10	11	156	278	297	300	303	327	675	676	701	702	703	820	821	849	850	855			
157	366	370	371	387	394	395	396	397	715	716	706	707	708	878	883	891	924				



Sorteo de Letras de Crédito Hipotecario

1060	1061	1062	1063	1064	1523	1524	1525	1526	1527	1785	1796	1787	1788	1789	SERIE E	EMISION 01/06/81	
1065	1066	1160	1161	1162	1528	1529	1530	1531	1532	1790	1791	1792	1793	1794	CORTE 20 UF :	13 14	
1163	1164	1165	1166	1167	CORTE 200 UF :	109	114	153	171	179	188	1795	1796	1797	1798	CORTE 50 UF :	5 9 10
1168	1169	1170	1171	1172	=====	197	199	200	171	179	188	1800	1801	1802	1803	CORTE 100 UF :	3 4
1173	1174	1176	1177	1178	CORTE 500 UF :	947	948	956	957	965	966	1805	1806	1807	1808	CORTE 200 UF :	4 6
1179	1180	1181	1182	1183	=====	957	965	966	974	975	990	1810	1811	1812	1813	CORTE 400 UF :	6
1184	1185	1186	1187	1188	=====	974	975	990	992	993	994	1822	1823	1852	1868	CORTE 500 UF :	4 5
1189	1190	1191	1192	1193	994	995	996	998	999	1000	1001	1002	1003	1004	CORTE 10 UF :	7 8 9	
1194	1195	1196	1197	1198	=====	992	993	994	998	999	1000	1004	1005	1006	CORTE 100 UF :	3 11 12 13 14	
1199	1224	1225	1226	1227	998	999	1000	1001	1002	1004	1005	1006	1007	1008	SERIE E	EMISION 01/09/81	
1228	1229	1230	1231	1232	1003	1004	1005	1006	1007	1008	1009	1009	1009	1009	CORTE 10 UF :	8	
1233	1234	1235	1236	1237	1020	1023	1024	1025	1026	1060	1061	1062	1063	1064	CORTE 20 UF :	23 24 25	
1238	1239	1240	1241	1242	1027	1028	1033	1034	1040	1065	1066	1067	1068	1069	CORTE 50 UF :	13	
1243	1244	1245	1246	1247	1041	1042	1043	1053	1054	1057	1058	1059	1059	1059	CORTE 300 UF :	4	
1248	1249	1250	1251	1276	1055	1056	1067	1067	1067	1096	1097	1097	1097	1097	CORTE 400 UF :	6	
1277	1278	1279	1280	1281	1063	1064	1065	1067	1068	1068	1069	1069	1069	1069	SERIE E	EMISION 01/09/81	
1282	1283	1284	1285	1286	1069	1070	1071	1072	1073	1073	1073	1073	1073	1073	CORTE 100 UF :	1601 1603 1611	
1287	1288	1289	1290	1325	1074	1078	1079	1087	1088	1088	1088	1088	1088	1088	CORTE 200 UF :	303 314 318	
1326	1327	1328	1329	1330	1085	1090	1091	1092	1093	1093	1093	1093	1093	1093	CORTE 500 UF :	319 330 335	
1331	1332	1333	1334	1335	1094	1095	1103	1104	1106	1106	1106	1106	1106	1106	CORTE 200 UF :	1229 1231 1232	
1336	1337	1328	1339	1340	1107	1108	1109	1110	1111	1111	1111	1111	1111	1111	CORTE 50 UF :	1237 1238 1241	
1341	1342	1343	1364	1365	1112	1113	1114	1115	1116	1124	1125	1126	1127	1128	CORTE 300 UF :	4 5	
1367	1368	1369	1370	1371	1124	1125	1126	1127	1128	1243	1251	1253	1254	1257	CORTE 400 UF :	8 9 10	
1372	1482	1483	1484	1485	1129	1130	1132	1141	1145	1270	1270	1270	1270	1270	SERIE D	EMISION 01/03/82	
1485	1486	1487	1488	1489	1146	1147	1148	1158	1159	1272	1272	1272	1272	1272	CORTE 10 UF :	1861 1862	
1490	1519	1520	1521	1522	1160	1161	1162	1185	1194	1200	1200	1201	1201	1201	CORTE 50 UF :	1813	
1522	1524	1525	1526	1527	1195	1198	1199	1200	1201	1212	1212	1212	1212	1212	CORTE 100 UF :	1608 1612	
1627	1628	1629	1630	1631	1212	1222	1222	1222	1222	1222	1222	1222	1222	1222	CORTE 200 UF :	325 326 327	
1632	1633	1634	1635	1636	SERIE D	EMISION 01/12/81	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	CORTE 500 UF :	1272 1274	
1637	1638	1639	1640	1641	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	SERIE E	EMISION 01/12/81	
1642	1643	1644	1645	1646	CORTE 10 UF :	1181	1188	1190	1191	1192	1193	1194	1195	1196	CORTE 200 UF :	10	
1647	1667	1668	1669	1670	=====	1194	1195	1196	1197	1198	1198	1200	1201	1202	CORTE 500 UF :	21 22	
1715	1716	1717	1718	1719	1194	1195	1196	1197	1198	1204	1205	1206	1207	1208	SERIE H	EMISION 01/09/82	
1720	1721	1722	1723	1724	1199	1200	1201	1202	1203	1214	1215	1216	1217	1218	CORTE 501 UF :	9	
1725	1726	1727	1728	1729	1204	1205	1206	1207	1208	1219	1220	1221	1222	1223	CORTE 100 UF :	14 15 17	
1810	=====	=====	=====	=====	301	302	303	304	305	307	307	308	309	309	CORTE 500 UF :	52 54	
345	346	347	348	349	1222	1223	1224	1225	1226	1226	1227	1228	1229	1230	CORTE 200 UF :	3 4 5	
350	351	358	359	360	1227	1228	1229	1230	1231	1231	1232	1233	1234	1235	CORTE 300 UF :	6 7	
361	362	363	364	365	1232	1233	1234	1235	1236	1236	1237	1238	1239	1240	CORTE 400 UF :	10 11 12 13 14 15 16 17	
366	367	368	369	370	1242	1243	1244	1245	1246	1246	1247	1248	1249	1250	SERIE H	EMISION 01/12/82	
371	379	380	381	382	1247	1248	1249	1250	1251	1251	1252	1253	1254	1255	CORTE 500 UF :	20	
387	388	389	390	391	1252	1253	1254	1255	1256	1256	1257	1258	1259	1260	SERIE H	EMISION 01/03/83	
392	393	394	641	652	1277	1278	1279	1280	1281	1281	1282	1283	1284	1285	CORTE 10 UF :	62 63 64	
655	663	664	665	668	1282	1283	1284	1285	1286	1286	1287	1288	1289	1289	CORTE 50 UF :	65 66 67	
669	676	678	680	681	1287	1288	1289	1334	1335	1335	1336	1337	1338	1339	CORTE 100 UF :	15 16 17	
682	683	693	694	695	1336	1337	1338	1339	1340	1340	1341	1342	1343	1344	CORTE 200 UF :	77 78 79	
1108	1109	1110	1111	1112	1344	1345	1346	1347	1348	1349	1350	1351	1352	1353	CORTE 300 UF :	80 81 82	
1113	1114	1115	1116	1117	1345	1346	1347	1348	1349	1350	1351	1352	1353	1354	CORTE 400 UF :	83 84 85	
1119	1120	1121	1122	1123	1354	1355	1356	1357	1358	1359	1360	1361	1362	1363	SERIE H	EMISION 01/06/83	
1124	1125	1126	1140	1141	1356	1357	1358	1359	1360	1361	1362	1363	1364	1365	CORTE 10 UF :	82 83 84	
1142	1147	1148	1151	1152	1361	1362	1363	1364	1365	1366	1367	1368	1369	1370	CORTE 50 UF :	85 86 87	
1153	1154	1155	1156	1157	1366	1367	1368	1369	1370	1371	1372	1373	1374	1375	CORTE 100 UF :	88 89 90	
1158	1159	1161	1162	1163	1454	1455	1456	1457	1458	1459	1460	1461	1462	1463	CORTE 200 UF :	89 90 91	
1164	1167	1168	1169	1170	1459	1460	1461	1462	1463	1464	1465	1466	1467	1468	CORTE 300 UF :	92 93 94	
1171	1172	1173	1174	1175	1464	1465	1466	1467	1468	1469	1470	1471	1472	1473	CORTE 400 UF :	95 96 97	
1176	1177	1178	1179	1180	1469	1470	1471	1472	1473	1474	1475	1476	1477	1478	SERIE H	EMISION 01/12/80	
1181	1182	1187	1188	1189	1474	1475	1476	1477	1478	1479	1480	1481	1482	1483	CORTE 100 UF :	2	
1190	1191	1192	1193	1199	1479	1480	1481	1482	1483	1484	1485	1486	1487	1488	CORTE 200 UF :	2	
1200	1201	1202	1203	1204	1484	1485	1486	1487	1488	1489	1490	1491	1492	1493	CORTE 300 UF :	2	
1205	1206	1209	1210	1211	1485	1490	1491	1492	1493	1494	1495	1496	1497	1498	CORTE 400 UF :	2	
1212	1213	1214	1215	1218	1494	1495	1496	1497	1498	1500	1501	1502	1503	1503	SERIE H	EMISION 01/12/82	
1219	1220	1221	1222	1223	1495	1496	1497	1498	1499	1501	1502	1503	1503	1503	CORTE 10 UF :	2	
1224	1225	1226	1227	1228	1495	1500	1501	1502	1503	1504	1505	1506	1507	1508	CORTE 50 UF :	3	
1232	1233	1238	1239	1240	1509	1510	1511	1512	1513	1514	1515	1516	1517	1518	SERIE E	EMISION 01/03/81	
1241	1242	1243	1244	1245	1514	1515	1516	1517	1518	1524	1525	1526	1527	1528	CORTE 10 UF :	3	
1246	1247	1248	1249	1250	1515	1516	1517	1518	1519	1527	1528	1529	1530	1531	CORTE 50 UF :	4	
1261	1262	1268	1269	1269	1515	1521	1522	1523	1524	1527	1528	1529	1530	1531	CORTE 100 UF :	1	
1270	1271	1272	1273	1274	1527	1528	1529	1530	1531	1532	1533	1534	1535	1536	CORTE 20		

Los poseedores de las Letras de Crédito emitidas por el Banco del Estado de Chile podrán hacer efectivo su cobro a contar del 2 de junio de 1986, en cualquiera de las Oficinas de la Institución.



EL DEPORTE SE UNIO POR AFRICA

Más de 1.700 competidores de todas las edades y de ambos sexos participaron en la corrida "El Deporte Ayuda a Africa", que se disputó por las calles de la comuna de Providencia, simultáneamente con más de 272 ciudades del mundo

Santiago fue una de las tres metrópolis de Sudamérica y una de las 272 del mundo que se unió para ir en ayuda de los niños de África que sufren de hambruna. La misión no era fácil, pero UNICEF decidió llevar a cabo la idea, para agrupar a más de 1.700 atletas de todas las edades y de ambos sexos, junto a la DGEDER, Pro-Inter y el Club Deportivo de la Universidad Católica.

Niños de seis años y adultos de hasta 80 se dieron cita en la Plaza Baquedano en la mañana de ayer para calentar e ir preparándose para la gran prueba de 7.200 metros. La fría mañana del domingo al correr de los minutos, comenzó a entibiar con el sol otoñal y le dio mayor calor a los músculos de los atletas que a las 10.45 horas ya se encontraban todos en el lugar de partida esperando ansiosos el disparo de largada. Este llegó a las 11.10 horas, en los momentos precisos que la señal vía satélite por televisión llegó al escenario que allí se encontraba ubicado.

Los atletas más destacados de la actualidad, como Omar Aguilar y Mónica Regonesi, encabezaron sus respectivas categorías. Ambos internacionales hicieron un gran esfuerzo por competir en la prueba, ya que paralelamente en el Estadio Nacional se estaba realizando un torneo atlético con puntaje y después de correr allí se trasladaron rápidamente a la Plaza Baquedano.

Es intrascendente comentar la carrera, por cuánto más que competitivo el evento fue participativo con el fin de ayudar con un bono mínimo de 200 pesos o más al inscribirse, cantidad que UNICEF hará llegar al fondo mundial que irá en beneficio de los pequeños africanos. Por este motivo la prensa especializada en atletismo eligió al niño de ocho años, Sebastián Ibacache, como el símbolo chileno del certamen, el cual también tomó parte en la corrida junto a su padre, como una forma de hacer causa común con el problema que se vive en África.

Mientras los espectadores esperaban ansiosos la llegada de los atletas, en el escenario se preparaban para actuar varios artistas nacionales y extranjeros, los cuales también se plegaron a la iniciativa de UNICEF, como pasó en todo el orbe.

GANADORES

Los vencedores de la carrera fueron finalmente los niños de África al evidenciarse ayer la inmensa cooperación de los capitulinos, que muchos sin participar aportaron su cuota en una caja que estaba abierta en el lugar de partida y meta.

Como de costumbre el primero en concluir la competencia de 7.200 metros fue Omar Aguilar con un tiempo de 21 minutos y 35 segundos, seguido de: Luis Alvarez, Cristián Bustos, Víctor Sandoval,



Más de un millar de atletas de todas las edades y de ambos sexos tomaron parte en la "Carrera por África" que se efectuó simultáneamente en más de 272 ciudades de 78 países.



Mónica Regonesi fue la vencedora en la categoría damas. La atleta debió abandonar el Estadio Nacional minutos antes, al igual que Omar Aguilar, quien anteriormente había corrido 5 mil metros planos. Como si nada el atleta ganó en el Nacional y en la corrida.

Marcos González, Juan Plagman, Manuel Valdés, Lorenzo Cubillos, Tomás Olmedo y otros 1.300 corredores.

Por su parte, en las damas cruzó primera la meta Mónica Regonesi, quien se demoró 25 minutos y 23 segundos, siendo escoltada por: Ivón Albaracín, Dora González, Ingrid Pizarro, Yolanda Pizarro, Verónica Lobos, Sandra Valderrama, Francesca Solari, Lilian Drogue, Fanny Rojas y otras 400 mujeres.

Los primeros mil varones y las primeras 100 damas recibieron por su actuación un diploma que acredita su participación en la prueba que se disputó por la Avenida Santa María, Puente El Cerro, Avenida Andrés Bello hasta la Plaza Baquedano.

Posteriormente los artistas Sebastián, Andrea Labarca, Ramón Farías y otros cantaron para los asistentes, mientras eran presentados por los conocidos animadores Juan Guillermo Vivado, Jorge Rencoret y Stanka Matic. Ellos presentaron además a 10 niños de todas las razas y colores que llegaron hasta el escenario para saludar a sus hermanos de África y Chile, que en una carrera de fraternidad se unieron para ayudar a los niños africanos.



Niños de todas las razas y colores, hijos de diplomáticos, se hicieron presentes en el evento como una forma de apoyo a la causa de UNICEF.

EL MUNDO CUMPLIO

LONDRES, 25 de Mayo (DPA).— Entre diez y veinte millones de personas en un total de 78 países tomaron parte —ayer— en el mayor evento deportivo de todos los tiempos. En 272 ciudades de todo el mundo se organizaron "Carreras contra reloj" sobre distancias de 10.000 metros en el marco de la iniciativa deportiva "Sports Aid".

Simultáneamente se celebraron varios miles de otras competiciones deportivas para recaudar fondos de ayuda a África. Tasas de participación y donativos, que alcanzan cifras millonarias, se emplearán para paliar el hambre en África.

Según informó la central londinense de "Sports Aid", mil quinientos millones de telespectadores de todo el mundo siguieron los eventos en sus pantallas.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
cm
inches

HUACHIPATO FUE UN

□ Durísimo en defensa, dúctil en el mediocampo y punzante en el ataque, el conjunto de la usina doblegó por cuatro a dos a Colo Colo y le dio un nuevo cariz a la parte superior del Grupo Sur. Araya, Muñoz y Juan Carlos Vera (2) anotaron para los sureños. Pizarro, de tiro libre, y Jáuregui, de penal, para los albos

En la gestación y culminación de los goles quedaron establecidas las diferencias para explicar un resultado sorpresivo, pero de ninguna manera ilógico.

Aquí van las descripciones:

Minuto 21: perfecta pared de Marzán con Enríquez en el área colocolina; el volante queda en posición de disparo, pero trastabilla; desde el suelo alcanza a puentear la pelota hacia la izquierda, y Arias —a solamente descuidado— tiene tiempo para afinar la puntería antes de derrotar a Marcelo Ramírez con un zurdazo al primer palo. Uno por cero.

Minuto 40: Sergio Díaz pone fin a una sucesión de toques cortos con pase largo y de primera hacia Muñoz; el puntero escapa sin marca por la izquierda, espera la salida de Ramírez, lo elude y convierte con absoluta frialdad. Dos por cero.

Minuto 41: Ormeño comete "hand" al borde del área acerera, pero el juez se equivoca y marca tiro libre favorable a los albos. Sirve Pizarro sin éxito, pero Imperatore ordena repetición del servicio por adelantamiento de la barrera. Remata nuevamente Pizarro y la pelota se desvía en el frontón humano y engaña a Zaracho. Dos por uno.

Minuto 80: Juan Carlos Vera escapa solitario por la izquierda, entrando al área, con posibilidades de seguir su marcha, retrasa con precisión para Bustos; de frente al arco, el ariete amaga el disparo y devuelve de primera a Vera; enfrentado al arquero, el volante define con un tiro preciso que se clava en un ángulo. Tres por uno.

Minuto 85: Saltan Jorge González y Saavedra a disputar un centro y el árbitro considera que hay falta en la carga del central. Sirve Jáuregui a la derecha de Zaracho. Tres por dos.

Minuto 89': Combinan Bustos y Marzán junto a la línea, por la izquierda: el pase va hacia el centro, donde Contreras la toca hacia Enríquez; el capitán amaga el disparo y abre hacia la derecha; aparece solo Muñoz, gana la línea y mete el centro a media altura; Juan Carlos Vera conecta un cabezazo seco en el área chica. Cuatro por dos.

Los goles de Huachipato fueron cuatro pequeñas obras de arte. Los de Colo Colo, con jugadas de pelota muerta, luego de sanciones si no equivocadas al menos polémicas.

De modo que no puede discutirse la victoria acerera. Lo que sí puede merecer algún tibio reparo es lo que hizo entre cada gol. Teniendo a jugadores tan veloces como Muñoz, tan hábiles como Araya, tan talentosos como Sergio Díaz, tan técnicos como Marzán, ensució permanentemente el juego hasta completar cuarenta foul en el partido (uno cada poco más de dos minutos como promedio).

Huachipato le tuvo demasiado respeto a Colo Colo durante gran parte del encuentro. Y, como se dio el partido, no se justificaba tanto golpe ni tanto retrasmiento. El equipo albo volvió a los niveles iniciales del torneo, cuando sus éxitos llegaban por la vía del esfuerzo más que a través de un juego asociado y técnico. Esta vez, con Vera sin inspiración, con Gutiérrez desacertado en todo, con Castro muy individualista y con Revetria celosa y duramente custodiado, sus posibilidades de gol se limitaron a ráfagas de amor propio.

Ni siquiera advirtió la banca alba las facilidades que daba la defensa de Huachipato por su sector izquierdo.

Ahí se desempeñó Carlos Ramírez, un lateral que mostró nula capacidad técnica, errores primarios en la marca, descoordinación en los anticipos e ineficiencia en la entrega. Castro lo eludió siempre con facilidad, para enredarse después, pero en la segunda etapa el uruguayo buscó más por el sector contrario, donde la pasada era más difícil.

La calidad de las bancas fue otro factor determinante en el desenlace. En la acerera había dos jugadores de campo que normalmente deberían ser titulares: Juan Carlos Vera y Angel Bustos. En la de Colo Colo, dos elementos que no logran su mejor nivel: Saavedra y Jáuregui.

Cuando el resultado estaba dos por uno a favor de los sureños, los técnicos hicieron sus movimientos tácticos. Jáuregui reemplazó a Vera en el descanso y su aporte fue mayor que el del capitán. Saavedra lo hizo faltando quince minutos, y no logró cambiarle el rumbo a su equipo. En cambio, los de Huachipato jugaron poco más de un cuarto de hora y resultaron decisivos. Juan Carlos Vera anotó los dos goles finales y Bustos, además de gestar el tercero, fue un nuevo motivo de preocupación para la ya desarmada defensa alba.

Con el cuatro a dos, el Grupo Sur volvió a cambiar en su parte superior. Colo Colo perdió todo el trabajo hecho hasta el miércoles pasado por alcanzar a Fernández Vial, y Huachipato quedó a la espera de un contraste vialino en la última fecha para dar el zarpazo final. A Colo Colo le quedó la tarea más difícil: para clasificarse, no sólo tiene que ganar en Concepción, sino esperar que Huachipato y Fernández Vial pierdan sus encuentros.

JULIO SALVIAT



El primero (Araya) había sido muy luchado. El segundo (Muñoz), eléctrico. El tercero (Juan Carlos Vera), genial. Aquí está el cuarto, que fue golazo por toda la maniobra colectiva previa y por la exactitud en la llegada de Vera para conectar el centro final de Muñoz. Faltaba un minuto para el pitazo final y todo quedaba consumado en Ñuñoa

UN EQUIPO DE ACERO



EL JARDIN DE LOS SUSPIROS

GRUPO NORTE

LOS QUE PELEAN LA PUNTA
COBRELOA 25 + 20 Cobresal (L)
U. DE CHILE 24 + 9 U. Católica

DESCENDIDO
UNION LA CALERA

GRUPO SUR

LOS QUE PELEAN LA PUNTA

FERN. VIAL 21 + 9 U. Española (L)
COLO COLO 19 + 8 Concepción (L)
HUACHIPATO 19 + 7 San Felipe (L)

LOS QUE PELEAN EL DESCENSO

U. ESPAÑOLA 16 - 1 Fern. Vial (V)
CONCEPCIÓN 15 - 1 Colo Colo (V)
EVERTON 15 - 3 Palestino (L)
COBREANDINO 14 - 10 Naval (L)

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
7010
7011
7012
7013
7014
7015
7016
7017
7018
7019
7020
7021
7022
7023
7024
7025
7026
7027
7028
7029
7030
7031
7032
7033
7034
7035
7036
7037
7038
7039
7040
7041
7042
7043
7044
7045
7046
7047
7048
7049
7050
7051
7052
7053
7054
7055
7056
7057
7058
7059
7060
7061
7062
7063
7064
7065
7066
7067
7068
7069
7070
7071
7072
7073
7074
7075
7076
7077
7078
7079
7080
7081
7082
7083
7084
7085
7086
7087
7088
7089
7090
7091
7092
7093
7094
7095
7096
7097
7098
7099
70100
70101
70102
70103
70104
70105
70106
70107
70108
70109
70110
70111
70112
70113
70114
70115
70116
70117
70118
70119
70120
70121
70122
70123
70124
70125
70126
70127
70128
70129
70130
70131
70132
70133
70134
70135
70136
70137
70138
70139
70140
70141
70142
70143
70144
70145
70146
70147
70148
70149
70150
70151
70152
70153
70154
70155
70156
70157
70158
70159
70160
70161
70162
70163
70164
70165
70166
70167
70168
70169
70170
70171
70172
70173
70174
70175
70176
70177
70178
70179
70180
70181
70182
70183
70184
70185
70186
70187
70188
70189
70190
70191
70192
70193
70194
70195
70196
70197
70198
70199
70200
70201
70202
70203
70204
70205
70206
70207
70208
70209
70210
70211
70212
70213
70214
70215
70216
70217
70218
70219
70220
70221
70222
70223
70224
70225
70226
70227
70228
70229
70230
70231
70232
70233
70234
70235
70236
70237
70238
70239
70240
70241
70242
70243
70244
70245
70246
70247
70248
70249
70250
70251
70252
70253
70254
70255
70256
70257
70258
70259
70260
70261
70262
70263
70264
70265
70266
70267
70268
70269
70270
70271
70272
70273
70274
70275
70276
70277
70278
70279
70280
70281
70282
70283
70284
70285
70286
70287
70288
70289
70290
70291
70292
70293
70294
70295
70296
70297
70298
70299
70200
70201
70202
70203
70204
70205
70206
70207
70208
70209
70210
70211
70212
70213
70214
70215
70216
70217
70218
70219
70220
70221
70222
70223
70224
70225
70226
70227
70228
70229
70230
70231
70232
70233
70234
70235
70236
70237
70238
70239
70240
70241
70242
70243
70244
70245
70246
70247
70248
70249
70250
70251
70252
70253
70254
70255
70256
70257
70258
70259
70260
70261
70262
70263
70264
70265
70266
70267
70268
70269
70270
70271
70272
70273
70274
70275
70276
70277
70278
70279
70280
70281
70282
70283
70284
70285
70286
70287
70288
70289
70290
70291
70292
70293
70294
70295
70296
70297
70298
70299
70200
70201
70202
70203
70204
70205
70206
70207
70208
70209
70210
70211
70212
70213
70214
70215
70216
70217
70218
70219
70220
70221
70222
70223
70224
70225
70226
70227
70228
70229
70230
70231
70232
70233
70234
70235
70236
70237
70238
70239
70240
70241
70242
70243
70244
70245
70246
70247
70248
70249
70250
70251
70252
70253
70254
70255
70256
70257
70258
70259
70260
70261
70262
70263
70264
70265
70266
70267
70268
70269
70270
70271
70272
70273
70274
70275
70276
70277
70278
70279
70280
70281
70282
70283
70284
702

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Violentísimo fue el disparo de Pizarro en el tiro libre que significó el primer descuento albo. La pelota rozó en un defensor acerero y dejó con el molde a Zaracho. Ese gol abrió esperanzas pero no cambió el rumbo de los albos.

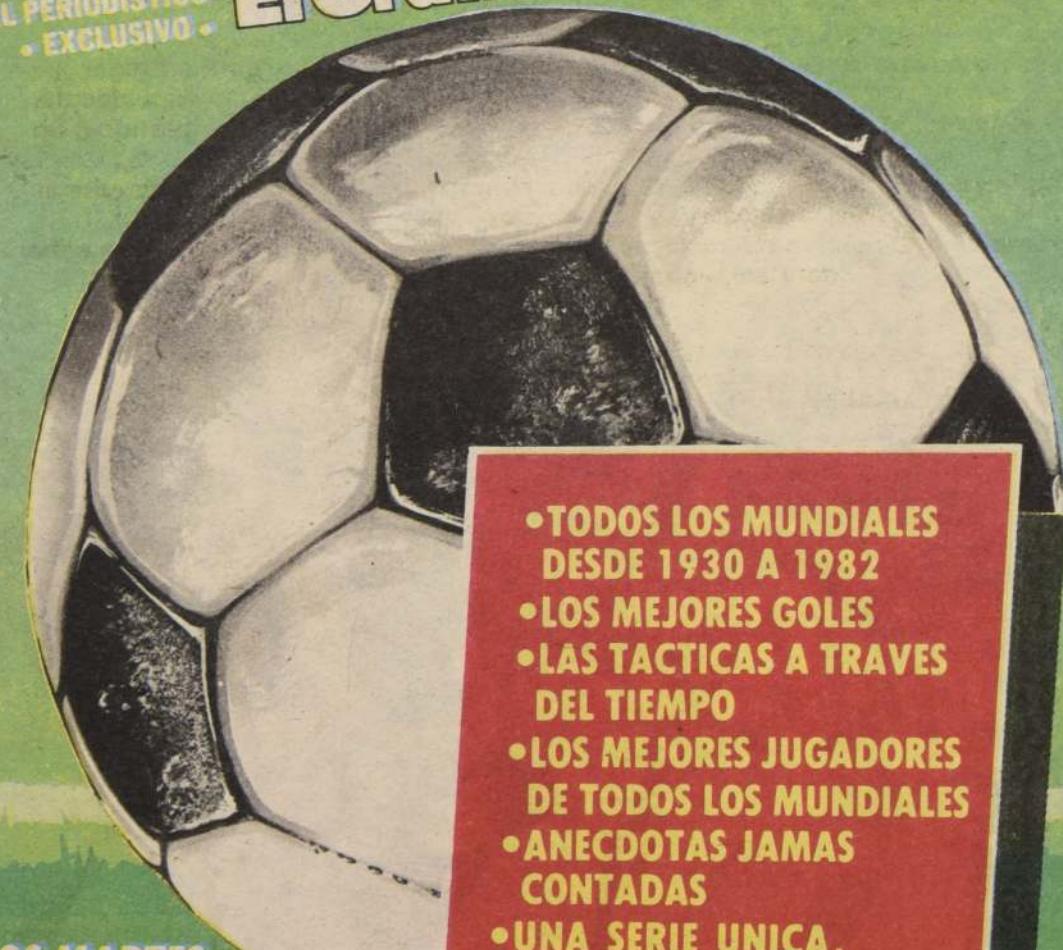


LA MARAVILLOSA HISTORIA DE LOS
MUNDIALES 5 DE FUTBOL

MATERIAL PERIODÍSTICO
EXCLUSIVO.

El Gráfico

BUENOS AIRES
ARGENTINA



TODOS LOS MARTES
GRATIS CON
LA NACION
El diario de los deportistas

LAS RAZONES DE SALAH

— ¿Por qué perdió Colo Colo, Arturo Salah?

“Porque Huachipato es un buen equipo, que supo explotar a la perfección el contragolpe. Porque los dos primeros goles fueron producto de desaplicaciones nuestras y porque en desventaja debimos aplicar un esquema absolutamente irracional de juego para tratar de remontar el marcador. Era una ventaja muy grande, pero una vez más el equipo mostró una voluntad de lucha muy grande que de nada sirvió, porque Huachipato tenía los hombres perfectos para explotar los espacios que dejamos atrás”.

— Sigue creyendo en la clasificación?

“Bueno, resta una fecha y todavía tenemos posibilidades matemáticas. Pero la ventaja del Vial ya parece inalcanzable. En todo caso daremos la lucha hasta el final, esperando que las condiciones se nos den favorables”.

— Un balance a estas alturas?

“Me parece demasiado

apresurado. Hemos mostrado muchas irregularidades, pero creo que al final, se puede concluir que hemos interpretado lo que la gente buscaba y nos pedía”.

— ¿Qué se pretendió con el cambio de González por Saavedra?

“Era lógico que teníamos que remontar. Y la idea era empujarlos contra su arco. Huachipato ya estaba totalmente replegado, y nosotros teníamos que jugarnos todas nuestras cartas”.

— El primer gol nació de una falla de González. ¿El segundo a quién se lo atribuye?

“Hay que estudiarlo, pero no es posible que un hombre pique 50 metros con la pelota en su poder para enfrentar solo a nuestro arquero. Esa ya eran cosas superadas, pero desgraciadamente hoy se volvieron a repetir”.

— ¿Por qué sustituyó a Vera?

“Fue una determinación técnica nada más. Consideramos que era mejor buscar nuevas variantes”.

Jaime Vera

“ME MOLESTO EL CAMBIO”

— ¿Mi cambio? Fue solamente una determinación del técnico. Es cierto que estaba golpeado, porque la gente de Huachipato me dio con todo, pero podía seguir perfectamente. Cuando Arturo me comunicó el cambio le dije que me perjudicaba, porque todos los rivales me ponen marcas especiales. Si él me saca me va restando confianza y seguridad en mis medios. Me molestó la determinación, pero siempre voy a respetar las instrucciones del entrenador, aunque no me gusten”. (Jaime Vera no disimuló su disgusto por el cambio realizado por Salah en el entretiempo, donde lo sustituyó por Jáuregui).

“Era una pelota fácil y sé que se la pudo tocar a Marcelo Ramírez, pero lo vi tapado. Entonces preferí salir. En ese sector la cancha estaba muy mala, y cuando le quise dar el pase a Ormeño, que estaba más destapado, me la quitaron y vino el gol. Fue una desgracia nada

más. Ellos venían al contra golpe y supieron aprovecharlo”. (Hugo González relatando la jugada que derivó en la apertura de la cuenta).

“Lamentablemente éramos nosotros los que teníamos que arriesgar. Y ese adelantamiento produjo un partido dispar. En los goles quedé entregado a mi suerte, porque en los cuatro ellos entraron muy libres y no tuvieron dificultades para marcar. En todo caso, el resultado fue incierto hasta el final. Pudimos, al menos, haber empatado”. (Marcelo Ramírez, el arquero albo que se llevó cuatro goles).

“Esto es muy simple. Jugaron mejor ellos y punto. Tuvieron más ánimo y claridad. En todo caso esto se va a definir en la última fecha y nosotros todavía tenemos una opción; por eso nos vamos a jugar el todo por el todo en el último partido”. (Hebert Revetria, quien salió golpeado en un muslo).

ZARACHO, EL VILLANO

□ El paraguayo atajó, arriesgó fuera del área y puso hielo en cada saque...

o de Zaracho fue un show aparte. Atajó bastante, se jugó en varias salidas de su estilo, pasando rivales, y desesperó a todos los colocolinos con su parsimonia para sacar. Para el público, un villano ideal. Para Huachipato, la garantía justa en un partido "caliente" en el que este paraguayo lució todo su repertorio.

"Estoy contento con mi trabajo y el del equipo. Juguemos muy aplicados y explotamos bien la desesperación de Colo Colo. Al hacer el primer gol, ellos se vinieron encima y buscamos la descarga con nuestros aleros que son muy veloces. Bueno, usted sabe que Colo Colo se viene con todo y hay que aguantarlo..."

—Usted aprovechó cada saque para la pausa...

—Como no, cualquier arquero en las mismas circunstancias lo hace. No fui exagerado, sólo que la gente se puso nerviosa y al pifiar le pasaron esos nervios a los jugadores de Colo Colo. El árbitro claro que me apuraba, a instancias de los hombres de Colo Colo, pero no pasó nada. El asunto se les enredó al ver que el resultado se les escapaba de las manos y de ahí tanta alteración".

—¿Su mejor tapada?

—Un cabezazo de Revetria que logré descolgar. También me gustó una salida a los pies de Gutiérrez cuando éste se metía solo. Yo creo que un arquero debe jugársela siempre, aunque sea lejos de su valla. Si puedo la llevo más y trato de darle destino, porque sirve al equipo y le gusta a la gente, aunque se arriesgue... En fin, creo que fue un trabajo completo de todos. El contrataque fue siempre certero y nunca Colo Colo se pudo tranquilizar. Y le ganamos acá mismo, con su gente...".

VARGAS: "TENEMOS ASPIRACIONES"

Si fuera por cábala, el técnico Antonio Vargas no se saca más ese sweater color verde que lo destacaba a kilómetros, pero la clave no pasa por ahí...

"Te voy a ser sincero porque otras veces venimos a buscar el empate y, por si sale, la victoria. Ahora salimos derechamente a trabajar por un triunfo, de acuerdo a los recursos que teníamos. Colo Colo nos apretó bastante, aunque siempre vi bien parados a los muchachos de la zaga. Los cambios se dieron a una dolencia de Díaz y a la necesidad de darle más frescura al ataque. Afortunadamente como ellos se abrían mucho para el sector de Muñoz, les metimos gente por el otro lado y sacamos las ventajas necesarias en el segundo lapso. Todavía, inclu-

so, podemos aspirar al primer lugar".

GONZALEZ: "NO FUE PENAL"

El uruguayo Jorge González no ahorró palabras para defender su posición de inocencia en el penal.

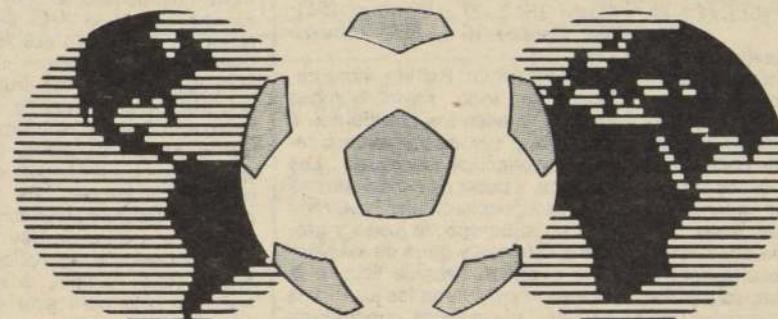
"No fue falta. Yo salté con Saavedra y sólo me protegí con el brazo. A lo mejor el

juez pensó que era una respuesta a un golpe anterior de él. Pero mira, por último no importa. Fue un partido duro, donde algún roce tenía que haber. ¿Revetria? Habíamos visto sus goles y salimos con Rivera encima, sin darle un metro. Lo marcó en forma excelente y aunque por arriba siempre es peligroso, lo anuló. En todos los terrenos le ganamos muy bien a Colo Colo".



Zaracho, lejos del arco, disputando la pelota con Castro. No siempre le fue bien en esas excursiones, pero toda su actuación tuvo mucho "condimento".

TELEVISION NACIONAL YA ESTA EN LA CANCHA



EL MUNDIAL en 60 MINUTOS

Un completo equipo de profesionales, cubriendo todas las sedes, para entregar diariamente el más acabado informe —vía satélite— con lo apasionante, lo espectacular, los grandes astros, lo que ocurre en los estadios, el tercer tiempo de los partidos, un mundial diferente... para usted.

Con un ágil esquema de conducción, una línea abierta para despachos vía satélite al instante y destacados expertos.

Este programa de la Dirección de Informaciones responderá a lo que usted desea saber del Campeonato Mundial de Fútbol.

SOMOS LOS PRIMEROS EN MEXICO '86



Desde el próximo sábado todos los días, a las 22:30 hrs.

Conducen: Juan Guillermo Vivado, en Santiago y Pedro Carcuro, desde México.



Televisión Nacional de Chile

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Inches

Torneo de Apertura Primera División. Octava fecha de la 2da. rueda, SÍNTESIS

**COBRELOA 2
UNION LA CALERA 0**

Domingo 25 de mayo
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Municipal de Calama. PÚBLICO: 4.829. RECAUDACION: \$ 419.450. SOCIOS: de Cobreloa, 3.979; U. Calera, 8. ARBITRO: Manuel Zúñiga (bien). COBRELOA (2): Osbén (6); Tabilo (6), Gómez (5), Alarcón (5), Escobar (6); Merello (6), Vega (5), Puebla (4); González (5), Letelier (6) y Covarrubias (5). D.T: Jorge Siviero. BANCA: Fournier (AS), Castillo y Pino. CAMBIO: 60', Pino (5) por Letelier. UNION LA CALERA (0): Giadalah (5); Ortega (5), Jélez (4), Irrazábal (4), Gutiérrez (5); Chahuán (5), Vásquez (4), Cruz (4); Alvarez (5), Román (5) y Oñello (4). D.T: Alfonso Sepúlveda. BANCA: Díaz (AS), Fernández y Leiva. CAMBIO: 64', Leiva (5) por Vásquez. GOLES: 51', Letelier (CL) y 84' Pino (CL).

COMENTARIO: Cobreloa obtuvo un magro triunfo frente al colista y ya descendido cuadro calerano. Durante todo el desarrollo del partido no se apreció la diferencia existente en la tabla de posiciones, incluso el primer gol de los locales fue un regalo de la defensa de Unión La Calera, que a pesar de ir perdiendo no salió de sus últimas posiciones buscando una derrota decorosa. Los hinchas calamerinos salieron muy decepcionados, esperaban una goleada de proporciones de su equipo después del 5-0 que le propinara a Universidad de Chile.

MIGUEL SERRANO

**FERNANDEZ VIAL 1
EVERTON 0**

Domingo 25 de mayo
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio Regional de Concepción. PÚBLICO: 6.825. RECAUDACION: \$ 904.750. SOCIOS: de Everton 50, F. Vial, castigados. ARBITRO: Isidoro Cornejo (más que regular). F. VIAL (1): Muñoz (6); Villarreal (7), Gutiérrez (5), Carrasco (6), Pedreros (6); Sáez (5), Cisternas (6), Zambrano (8), Santander (6), Ormeño (5) y González (5). D.T: Nelson Acosta. BANCA: Olavarria (AS), Rivera y Salinas. CAMBIOS: 68' Salinas (-) por Ormeño y 75' Rivera (-) por Santander.

EVERTON (0): Cortés (5); Sorace (5), Quezada (5), Contreras (5), Navarro (5); Soto (6), Pavez (5), Prieto (6), Medina (5), Figueroa (5) y Bassay (5). D.T: Orlando Aravena.

BANCA: Velasco (AS), Rojas y Díaz. CAMBIOS: C. Rojas por Medina 46'.

GOL: 85' Luis Zambrano (FV).

INCIDENCIAS: 45' expulsados Pavez (E) y Sáez (FV), por agresión.

COMENTARIO: Fernández Vial con ritmo y fuerza fue muy superior a Everton a quien ganó con toda justicia. El conjunto aurinegro luchó denodadamente por el triunfo porque ello le significó pasar a ser el virtual ganador del Grupo Sur. Se creó además varias oportunidades para obtener un marcador más expresivo. En cambio Everton especuló con el resultado, se cerró como ostra y casi logró su objetivo. Los dos equipos jugaron todo el segundo tiempo con diez hombres.

EXQUEL RAMIREZ

**SAN LUIS 3
IQUIQUE 2**

Domingo 25 de mayo.
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota. PÚBLICO: 4.081. RECAUDACION: \$ 400.660. SOCIOS: de San Luis, 2.353; de Iquique, 4. ARBITRO: Juan Silvagno (bien). SAN LUIS (3): Sandoval (7); F. Vega (6), Zumelzú (8), Huerta (7), Rodríguez (7); Pérez (6), Leiva (7), Gatica (6); Morales (6), Martínez (7) y Cueto (7). D.T: Alex Veloso. BANCA: Gorichón (AS), Salinas y Figueroa. CAMBIOS: 78', Salinas (7) por Leiva y 87', Figueroa (-) por Rodríguez.

QUIQUE (2): Zamora (6); L. Vega (5), Cantillana (6), Antúnez (6), Drogue (5); Gómez (6), Mejías (6), Saravia (7); G. Carreño (6), Delgado (6) y Rojas (7). D.T: Jaime Campos. BANCA: Erlich (AS), Caucoto y H. Vega. CAMBIO: No realizó. GOLES: 20', Delgado (1); 25', Cueto (SL); 27', Martínez (SL); 53', Saravia (1) y 85', Zumelzú (SL).

COMENTARIO: Partido vibrante, jugado a todo ritmo. Ambos equipos querían los dos puntos a toda costa, con esto el público resultó el principal favorecido. Los nortinos, a pesar de las numerosas ausencias, supieron plantarse muy bien en el terreno de juego y gracias a la fuerza y garra de los juveniles pudieron haberse llevado la victoria. Pero fueron los jugadores de San Luis quienes concretaron en goles las ocasiones que se crearon, y con estos dos puntos obtuvieron una goleada de proporciones de su equipo después del 5-0 que le propinara a Universidad de Chile.

EDUARDO SCHNAIDT

**U. CATOLICA 1,
RANGERS 1**

Domingo 25 de mayo
(Grupo Norte)

PÚBLICO: 5.054. RECAUDACION: \$ 576.640. SOCIOS: No se entregó información. ARBITRO: Pedro Roa (mal). U. CATOLICA (1): Toledo (4); Miranda (4), Chacón (6), Abarca (5), Soto (4); Neira (3), Cid (6), Mardones (7); Astudillo (5), Espinoza (6) y Pérez (6). D.T: Ignacio Prieto. BANCA: Díaz (AS), Vargas y Barrientos. CAMBIOS: 54' Vargas (5) por Cid y 70' Barrientos (7) por Neira.

RANGERS (1): Leyton (6); Oñate (6), Herrera (6), Hernández (8), Ubilla (5); Matamala (6), Moya (7), Cornejo (7); Nau (7), Urzúa (5) y Ortiz (7). D.T: Arturo Rodenack. BANCA: Cordero (AS), Rojas y Muñoz. CAMBIO: 68' Rojas (6) por Moya.

GOLES: 44' Urzúa (R) y 74' Astudillo (UC). COMENTARIO: Rangers manejó el partido, con un buen desempeño en mediocampo, especialmente hasta cuando estuvo Moya en la cancha. Luego, la "UC" cambió a Neira —muy mal en esa zona— e ingresó a Barrientos, quien dio más claridad al ajetreo cruzado en pos del empate. Rotando en velocidad con Pérez y Espinoza posibilitó el gol de Astudillo. Los talquinos jugaron aplicados, con una defensa sin errores, bien agrupados en el centro y aprovechando el contragolpe veloz de Nau y Ortiz, muy foulados en complicidad del árbitro Roa. Al final, la igualdad fue merecida para este discreto partido.

JUAN CARLOS CORDERO M.

**AUDAX ITALIANO 1,
U. DE CHILE 2**

Sábado 24 de mayo
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Santa Laura. PÚBLICO: 5.900. RECAUDACION: \$ 710.200.

SOCIOS: de Audax Italiano, 201; de U. de Chile, 513.

ARBITRO: René Muñoz (regular). AUDAX ITALIANO (1): Sepúlveda (6); Drogue (6), Cornejo (7), Villegas (6), Rubio (5); Pellicer (6), Ramos (6), Pino (6); Hoffens (7), Castec (6) y Castro (5). D.T: Francisco Hormazábal. BANCA: Farías (AS), Araya y Casali. CAMBIOS: 72' Casali (-) por Pino y 80' Araya (-) por Castro.

UNIVERSIDAD DE CHILE (2): R. Díaz (8); Reyes (8), Pellegrini (7), Mosquera (7), Ortiz (4); Silva (4), Rodríguez (5), Díaz (6) y Puyol (6). D.T: Leonel Sánchez. BANCA: Tejeda (AS), Atanasovici y Reynero.

CAMBIO: 75' Atanasovici (-) por H. Díaz. GOLES: 20' Reyes (U), 43' Rodríguez (U), y 88' Hoffens (AI).

COMENTARIO: Está patentado que ante Audax Italiano, Universidad de Chile está condenada a la angustia. Más aún si ahora los azules venían de caer en forma estrepitosa ante Cobreloa y al frente tenían a hombres que en el pasado habían defendido la camiseta universitaria y querían mostrar su mejor nivel ante sus ex compañeros. Por eso, un 2 a 0 que parecía claro terminó siendo un ajustado 2 a 1 con la imagen de un cuadro azul urgido por los continuos ataques del elenco de colonia. Al final, igual los hombres de Leonel Sánchez aseguraron dos puntos que los dejaron soñando con una supuesta defeción de Cobreloa que al cabo no se produjo.

IGOR OCHOA

**MAGALLANES 1
COBRESAL 3**

Domingo 25 de mayo
(Grupo Norte)

CANCHA: Estadio Municipal de San Bernardo. PÚBLICO: 2.889.

RECAUDACION: \$ 274.660.

ARBITRO: Jorge Massardo (bien). MAGALLANES (1): Nef (5) Cuevas (5), Fritz (6), Astorga (7), Fioca (5), Toro (5), Calquín (5), Tama (6); Ananías (5), González (4) y Gálvez (4). D.T: Hernán Castro. BANCA: Ibarra (AS), Arancibia y Olivos. CAMBIO: 60' Arancibia por Gálvez.

COBRESAL (3): Acuña (7); Suazo (6), Butti (7), Araya (6), Bigorra (6), Pedreros (7), Valenzuela (6), Mondaca (8); Salgado (6), Pedetti (6) y Martínez (6). D.T: Manuel Rodríguez. BANCA: Acao (AS), Díaz y Cambria. CAMBIOS: 70' Cambria (7) por Martínez.

GOLES: 37' Astorga (M), 39' Mondaca (C), 74' Pedreros (C) y 89' Cambria (C).

COMENTARIO: Sin mayores problemas Cobresal derrotó a Magallanes en su propio feudo. El elenco mortino supo sobrelevar la desventaja inicial y gracias al mejor juego de su mediocampo comenzó a dominar las acciones hasta llegar al equilibrio y a la ventaja justa. Las actuaciones de Mondaca y Pedreros fueron determinantes para el resultado final, ya que, con su fútbol depurado, rompieron toda resistencia de parte de los locales.

EUGENIO LEITON

**FERNANDEZ VIAL 1
EVERTON 0**

Domingo 25 de mayo
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio Regional de Concepción. PÚBLICO: 6.825. RECAUDACION: \$ 904.750. SOCIOS: de Everton 50, F. Vial, castigados. ARBITRO: Isidoro Cornejo (más que regular). F. VIAL (1): Muñoz (6); Villarreal (7), Gutiérrez (5), Carrasco (6), Pedreros (6); Sáez (5), Cisternas (6), Zambrano (8), Santander (6), Ormeño (5) y González (5). D.T: Nelson Acosta. BANCA: Olavarria (AS), Rivera y Salinas. CAMBIOS: 68' Salinas (-) por Ormeño y 75' Rivera (-) por Santander.

EVERTON (0): Cortés (5); Sorace (5), Quezada (5), Contreras (5), Navarro (5); Soto (6), Pavez (5), Prieto (6), Medina (5), Figueroa (5) y Bassay (5). D.T: Orlando Aravena.

BANCA: Velasco (AS), Rojas y Díaz. CAMBIOS: C. Rojas por Medina 46'.

GOL: 85' Luis Zambrano (FV).

INCIDENCIAS: 45' expulsados Pavez (E) y Sáez (FV), por agresión.

COMENTARIO: Fernández Vial con ritmo y fuerza fue muy superior a Everton a quien ganó con toda justicia. El conjunto aurinegro luchó denodadamente por el triunfo porque ello le significó pasar a ser el virtual ganador del Grupo Sur. Se creó además varias oportunidades para obtener un marcador más expresivo. En cambio Everton especuló con el resultado, se cerró como ostra y casi logró su objetivo. Los dos equipos jugaron todo el segundo tiempo con diez hombres.

**UNION SAN FELIPE 5
COBREANDINO 1**

Domingo 25 de mayo
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. PÚBLICO: 10.249. RECAUDACION: \$ 1.221.650. SOCIOS: de U. San Felipe, 2.215; de Cobreandino, 731. ARBITRO: Sergio Vásquez (bien). UNION SAN FELIPE (5): Borzi (7); Jería (7), Muñoz (7), Sánchez (7), Aguilera (7); Baudino (7), Pérez (7), Rostío (7), Silva (8), Meneses (9) y Aguilera (8). DT: Salvador Gálvez. BANCA: Sepúlveda (AS), Rocco y Figueroa. CAMBIO: 69' Figueroa (-) por Silva.

COBREANDINO (1): Yávar (5); Puga (4), Díaz (3), Aguilera (4), Azocar (4); Alegre (6), Solis (5), Espinoza (6); Neumann (6), Vásquez (5), y Rodríguez (4). DT: Isaac Carrasco.

BANCA: Biondi (AS), Pérez y Vélez.

CAMBIOS: 52' Pérez (5) por Espinoza y Vélez (6) por Rodríguez.

GOLES: 9' Meneses (SF), 61' Aguilar (SF), 73' Meneses (SF), 84' Figueroa (SF), 89' Vásquez de penal (CA) y 90' Meneses (SF).

COMENTARIO: Unión San Felipe cumplió una maciza actuación que le permitió obtener los dos puntos y de paso alejar toda posibilidad de descenso. Fue una tarde inspirada de los locales y, muy en especial, de los punteros Silva y Aguilera que crearon las jugadas ofensivas para que el centrodelantero Meneses se encargara de convertirlas en goles. Con este resultado, Cobreandino queda en una incómoda posición en la tabla que le obliga a conseguir un resultado positivo en la última fecha del torneo.

WALTER KAUFFMANN

**NAVAL 3
UNION ESPAÑOLA 1**

Sábado 24 de mayo
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano. PÚBLICO: 3.626.

SOCIOS: Naval 1.910, U. Española 13.

ARBITRO: Víctor Ojeda (bien).

NAVAL (3): Canales (6); Vélez (5), Gaete (5), Rodríguez (5), Valencia (5), Soto (6), Sánchez (6), Marchant (6), Guevara (5), Flores (5) y Castro (5). DT: Juan Ramón Bernales. BANCA: Pacheco (AS); Aránguiz y Donoso. CAMBIOS: 80' Donoso (-) por Castro y 86' Aránguiz (-) por Guevara.

UNION ESPAÑOLA (1): Quiroz (5); Gutiérrez (5), Díaz (5), González (6), Guzmán (5); Silva (4), Elgueta (4), Vidal (4); Monje (4), Pérez (6) y Francino (5). DT: Héctor Pinto. BANCA: M. Espinoza (AS), E. Espinoza y Ramírez. CAMBIOS: 49' Ramírez (5) por Monje y 71' E. Espinoza (-) por Silva.

GOLES: 1' Pérez (UE), 18' autogol de Monje 48' Marchant (N) y 85' Donoso (N).

COMENTARIO: Pese al auspicioso comienzo de Unión Española el resultado final dejó a los rojos en incómoda posición en la tabla. Naval superó con éxito la estocada inicial de los hispanos y progresivamente mejoró su juego hasta pasarse por arriba a los hombres de Héctor Pinto estructurando un triunfo justo e importante para sus pretensiones de mantenerse en primera división. Marchant se transformó en la figura de los locales al señalar un gol, propiciar otro y llevar el mayor peligro al arco de Quiroz.

EXQUEL RAMIREZ

**PALESTINO 1
CONCEPCION 1**

Domingo 25 de mayo
(Grupo Sur)

CANCHA: Estadio Santa Laura. ARBITRO: Guillermo Budge (bien).

PALESTINO (1): Sánchez (5); Opazo (5), Toro (5), Soto (6), A. Castañeda (7); Dubó (7), Lafferte (5), V. Castañeda (4); Olgún (5), Fabbiani (5) y Osorio (4). DT: V. Castañeda. BANCA: Cossio (AS), Montenegro y Núñez. CAMBIOS: 46' Montenegro (6) por V. Castañeda y 75' Núñez (4) por Osorio.

CONCEPCION (1): Montilla (7); Clement (5), Ulloa (7), Lecroix (6); Toledo (6), Espinoza (7), Ugarte (7); Cruz (6), Cofré (7) y Fuentes (6). DT: Gustavo Cortés. BANCA: Hurtado (AS), Hardiman y Figueira. CAMBIOS: 61' Hardiman (4), por Toledo y 65' Figueira (5) por Fuentes.

GOLES: 20' Cofré (C), y 65' Alex Castañeda (P).

ZONA NORTE

Lug. Equipos	Ptos.	GENERAL				LOCAL				VISITA				GOLES		
		J	G	E	P	J	G	E	P	J	G	E	P	F	C	Dif.
1º COBRELOA.....	25	17	11	3	3	9	8	1	0	8	3	2	3	36	16	+ 20
2º UNIV. DE CHILE	24	17	11	2	4	8	5	1	2	9	6	1	2	29	20	+ 9
3º COBRESAL.....	20	17	8	4	5	8	5	1	2	9	3	3	3	30	24	+ 6
4º DEP. IQUIQUE	18	17	7	4	6	8	4	2	2	9	3	2	4	31	29	+ 2
4º RANGERS.....	18	17	6	6	5	8	4	2	2	9	2	4	3	22	21	+ 1
6º UNIV. CATOLICA....	14	17	5	4	8	9	4	3	2	8	1	1	6	24	24	- -
6º MAGALLANES.....	14	17	5	4	8	9	3	3	3	8	2	1	5	18	22	- 4
6º AUDAX ITALIANO ..	14	17	5	4	8	9	4	2	3	8	1	2	5	23	30	- 7
6º SAN LUIS.....	14	17	4	6	7	9	3	4	2	8	1	2	5	17	26	- 9
10º UNION CALERA	9	17	3	3	11	8	2	1	5	9	1	2	6	20	37	- 17

ZONA SUR

1º FERNANDEZ VIAL ..	21	17	7	7	3	9	5	4	0	8	2	3	3	18	9	+ 9
2º COLO COLO	19	17	5	9	3	9	2	6	1	8	3	3	2	27	19	+ 8
2º HUACHIPATO	19	17	7	5	5	8	4	2	2	9	3	3	3	25	18	+ 7
4º PALESTINO	17	17	4	9	4	9	4	3	2	8	0	6	2	29	29	- -
4º NAVAL	17	17	6	5	6	9	6	2	1	8	0	3	5	20	23	- 3
4º DEP. SAN FELIPE ..	17	17	5	7	5	9	4	4	1	8	1	3	4	20	26	- 6
7º UNION ESPAÑOLA ..	16	17	4	8	5	8	4	3	1	9	0	5	4	25	26	- 1
8º DEP. CONCEPCION ..	15	17	4	7	6	8	4	4	0	9	0	3	6	17	18	- 1
8º EVERTON	15	17	6	3	8	8	4	2	2	9	2	1	6	18	21	- 3
10º COBREANDINO	14	17	4	6	7	8	4	3	1	9	0	3	6	11	21	- 10



Juan Carlos Letelier: un gol para mantener a Cobreloa en la punta, liquidar a Unión Calera y aumentar su ventaja personal entre los artilleros.

El equipo de la jornada

DIAZ
(U. de Chile)

REYES ZUMELZU HERNANDEZ A. CASTAÑEDA
(U. de Chile) (San Luis) (Rangers) (Palestino)

MONDACA ESPINOZA ZAMBRANO
(Cobresal) (D. Concepción) (Fdez. Vial)

MUÑOZ MENESSES AGUILAR
(Huachipato) (San Felipe) (San Felipe)

Próxima fecha

9º Fecha - 2ª Rueda
31 y 1 de junio

ZONA NORTE

Iquique (1) - Magallanes (1)
Cobresal (0) - Cobreloa (3)
U. Calera (1) - A. Italiano (3)
U. de Chile (1) - U. Católica (0)
Rangers (0) - San Luis (0).

ZONA SUR

Everton (2) - Palestino (1)
Cobreandino (0) - Naval (0)
U. Española (0) - F. Vial (2)
Concepción (0) - Colo Colo (0)
Huachipato (0) - San Felipe (0).

NOTA: Los equipos nombrados en primer término, son locales y entre paréntesis indica los resultados registrados en la primera rueda.

Goleadores

GRUPO NORTE

Con 11 goles: Juan C. Letelier de Cobreloa.
Con 8: F. Lobos (Iq.); H. Castro (Al) y J. Covarrubias (CL).
Con 7: M. Urzúa (R).
Con 6: V. Sarabia (Iq.) y M. Puyol (U).
Con 5: G. Carreño y M. Rojas (Iq.); M. A. Neira (UC); H. Román (U. Cal) y C. Solar (CS).

GRUPO SUR

Con 7 goles: I. Bassay (E); R. Santander (FV) y N. Rostón (SF).
Con 6: G. Cofré (DC); H. Francino (UE) y S. Merchant (N).
Con 5: R. Ormeño (FV); H. Revetria (CC); R. Pérez (UE); O. Meneses (SF); A. Bustos y S. Díaz (H); L. Montenegro, C. Olguín y A. Núñez (P); O. Herrera (N) y J. Neumann (CA).
Se han marcado 460 goles.

SEGUNDA DIVISION

C on su goleada a Arica, el cuadro de Santiago Wanderers quedó a sólo un punto de Coquimbo Unido, puntero del Grupo Norte del Torneo de Apertura de Segunda División. En la parte baja de la misma zona, Santiago Morning obtuvo un punto en Antofagasta pero no le bastó para abandonar la posición de colista.

En el Grupo Sur, el líder O'Higgins igualó como visitante ante Curicó Unido, asegurando el primer lugar. En la zona de descenso, Deportes Valdivia venció a Iberia, acortando la distancia.

Los pormenores de la fecha fueron los siguientes:

WANDERERS 3
ARICA 0
CANCHAS: Estadio Valparaíso. PUBLICO: 4.772. RECAUDACION: \$ 36.220. SOCIOS: Local, 3.622; visita, 0. ARBITRO: Víctor Arriagada. GOLES: 43' J. Rodríguez, 52' Yagnam y 78' J. Rodríguez, penal. INCIDENCIAS: 85' expulsado Monsávez (A). (Oscar Valdés).

QUINTERO UNIDO 5
LO MIRANDA 0
CANCHAS: Estadio Municipal de Quintero. PUBLICO: 1.706. RECAUDACION: \$ 155.800. SOCIOS: Local, 588; visita, 0. ARBITRO: Iván Guerrero. GOLES: 15' Verdejo, 20' Zambra, 32' Zamora, 76' (Corresponsal).

Maureira y 84' Olivares. INCIDENCIAS: 75' expulsado Gómez (LM). (Eduardo Schnaitt).

R. ATACAMA 2
LA SERENA 0
CANCHAS: Estadio "Luis Valenzuela Hermosilla" de Copiapó. PUBLICO: 5.380. RECAUDACION: \$ 635.640. SOCIOS: Local, 713; visita, 0. ARBITRO: M. A. Luengo. GOLES: 88' Souvageot y 90' V. Cabrera, penal. INCIDENCIAS: 88' expulsado Ocaranza (LS), por insultar al juez. (Carlos Sarmiento).

COQUIMBO U. 0
OVALLE 0
CANCHAS: Estadio "Francisco Sánchez Rumoroso" de Coquimbo. PUBLICO: \$ 5.460. RECAUDACION: \$ 596.440. SOCIOS: Local, 1.912; visita 31. ARBITRO: Segundo Toledo. (Ramón Cuéllar).

ANTOFAGASTA 2
STGO. MORNING 2
CANCHAS: Estadio Regional de Antofagasta. PUBLICO: 3.815. RECAUDACION: \$ 417.850. SOCIOS: Local, 1.538; visita, 0. ARBITRO: Edmundo Lema. GOLES: 6' Alarcón (A), 10' Marcoleta (A), 16' Palma (SM) y 53' Saldaño (SM). (Corresponsal).

LAJA 1
PUERTO MONTT 1

CANCHAS: Estadio La Facela de Laja. PUBLICO: 2.028. RECAUDACION: \$ 169.370. SOCIOS: Local, 1.151; visita, 0. ARBITRO: Francisco Heller. GOLES: 11' J. Burgos (PM) y 54' Italiano (L). (Corresponsal).

SANTA CRUZ 2
MALLECO 0

CANCHAS: Estadio Municipal de Santa Cruz. PUBLICO: 1.664. RECAUDACION: \$ 150.705. SOCIOS: Local, 799; visita, 1. ARBITRO: Juan Torres. GOLES: 38' Céspedes, penal y 58' Céspedes. INCIDENCIAS: Expulsado en el primer tiempo Sáavedra de Malleco. (Ignacio Muñoz).

CURICO UNIDO 2
O'HIGGINS 2

CANCHAS: Estadio La Granja de Curicó. PUBLICO: 4.651. RECAUDACION: \$ 503.960. SOCIOS: Local, 837; visita, 144. ARBITRO: Raúl Donoso. GOLES: 18' Navarro (O'H.), 38' y 66' Araniz (CU), Y 88' Scatolaro (O'H.). (Luis Oyarzún).

LOTA SCHWAGER 2
LINARES 0

CANCHAS: Estadio "Federico Schwager" de Valdivia. PUBLICO: 1.600. RECAUDACION: \$ 214.950. SOCIOS: Local, 800; visita, 1. ARBITRO: Néstor Mondría. GOLES: 12' Pérez, cabezazo y 43' García. (Especial por Hugo Grignaffini).

VALDIVIA 1
IBERIA 0

CANCHAS: Estadio El Parque Municipal de Valdivia. PUBLICO: 3.713. RECAUDACION: \$ 415.600. SOCIOS: Local, 1.242; visita, 5. ARBITRO: Luis Navarrete. GOLES: 74' E. Cisternas. INCIDENCIAS: 72' expulsado Manríquez. (Corresponsal).

TABLA

GRUPO NORTE

1º COQUIMBO UNIDO, 24 puntos;
2º Wanderers, 23; 3º R. Atacama, 21; 4º La Serena, 18; 5º Lo Miranda y Antofagasta 16; 7º Arica, 15; 8º Ovalle y Quintero Unido, 13, y 10º Santiago Morning, 11 puntos.

GRUPO SUR

1º O'HIGGINS, 26 puntos; 2º Osorno, 22; 3ºs Malleco y Santa Cruz, 20; 5º Iberia, 18; 6º Lota Schwager, 17; 7ºs. Laja, Curicó y Puerto Montt, 16; 10º Linares, 15 y 11º Valdivia, 14 puntos.



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

CATOLICA SE RECUPERA DE SU "ANEMIA"

□ El empate a 1 con Rangers no evita las críticas por la mala campaña cruzada en el torneo de apertura. Pero con más garra que fútbol técnico, se alejó definitivamente del fantasma del descenso

Todo era rechiflas para Universidad Católica. Los aplausos sólo resonaron espontáneamente cuando por los parlantes del Santa Laura se anunció que los juveniles cruzados habían sido campeones invictos en Holanda, ganando al Schalke 0-4 en su último partido. Acá en Santiago, el elenco adulto que dirige Ignacio Prieto no conformaba a nadie, con un fútbol abúlico y sin llegada al arco de Rangers.

Los intentos esbozados por la "UC" eran siempre por vía del pase lateral ante una defensa talquina bien parada y un mediocampo que "mordía" en su sector, implacablemente. No se probó nunca desde media distancia, aun cuando hubo posibilidades claras en los pies de Mardones, Astudillo y Pérez.

Sin embargo, la mayor sensibilidad técnica de Moya, Matamala, Cornejo y Nau superó en todo momento a los cruzados, que jugaban presionados por la cercanía al "pozo" del último lugar del Grupo Norte y desconociendo el resultado de Unión La Calera. Rangers, sin nada que perder, tampoco arriesgó en demasía, pero controló el balón con criterio.

Recién a los 21 minutos hay un tiro directo al arco. En una pared de Moya con Urzúa, este último disparó suave a las manos de Toledo. A los 34', Astudillo, Neira y Espinoza pifian consecutivamente cerca del área. Enseguida, Atilio Herrera cabecea a medias un centro y Pérez lanza cruzado pegado al palo izquierdo de Leyton. Soto insiste más tarde, pero otra vez sin consecuencia alguna.

Al otro lado, la velocidad de Nau y Ortiz complicaba a la zaga universitaria. Abarca y Cid se repartieron los "meritos" para golpear a Urzúa, muy bajo en rendimiento además. Igual convertiría el gol de Rangers, cuando expiraba el primer tiempo. Hernández aprovechó una pelota perdida por el "Chico" Pérez, arrancó y en tres cuartos de cancha envió pase largo

para Nau. El brasileño disparó arrastrado, el arquero Toledo no cogió el balón, y el 9 de Rangers la metió en la valla católica.

El gol de Urzúa dio más tranquilidad a Rangers, para comenzar un segundo tiempo con más calma. Católica trataba con algo de garra y esfuerzo, pero Neira no controlaba el partido. El DT Prieto jugó dos cartas "banqueras" y sacó al capitán cruzado, ingresando a Barrientos y también reemplazó al volante tapón Cid por Juvenal Vargas. También el entrenador Rodenack quiso oxigenar sus líneas, colocando a Rojas por Moya, quien anduvo bien pero no ponía la pierna firme ante el embate universitario.

La rotación permanente de Barrientos, Espinoza y Pérez, por el sector del lateral izquierdo Ubillas posibilitó la igualdad. En una serie de toque entre los tres, el "Chico" ganó la línea de fondo, dejó desequilibrados a los zagueros rojinegros y Astudillo sólo tuvo que poner su pie para enviarla adentro, a los 74 minutos.

El encuentro se equilibra, con Rangers muy retrasado por el incesante ataque de la UC en los minutos finales. Pero igual se las ingenió para contraatacar con peligro, vía Ortiz y Nau. A este último le cometieron muchos foul, le agarraron de la camiseta y el cuerpo, en un montón de oportunidades, pero el referí Roa terminó mostrándole tarjeta amarilla a él por reclamar.

La imagen del tiro de Luis Pérez en el travesaño en los 89 minutos puede distorsionar lo que fue el duelo entre talquinos y cruzados. Porque Católica sacó un empate salvador cuando parecía que caía otra vez al infierno. Pero el fantasma del descenso ya no existe, aunque la mala campaña quedó reflejada en los puntos acumulados —14— junto a Audax Italiano, Magallanes y San Luis. JUAN CARLOS CORDERO



Arriba, Hernández ya ha entregado a Nau, quien se apresta a tirar hacia el arco de Católica ante la presencia de Cid. Abajo, el centrodelantero Urzúa grita el gol de Rangers, tras aprovechar la falla del arquero Toledo, el que no pudo controlar el disparo arrastrado del brasileño Nau. Sufrió bastante la UC para empatar con tanto de Rodrigo Astudillo.

La esperanza cruzada

"EN EL TORNEO NACIONAL PELEAREMOS EL TITULO"

Refuerzos se convirtió en la palabra más repetida entre murmullos, en el camerín de la "UC". El entrenador, Ignacio Prieto, prefería un análisis más detenido del tema: "Ya me he reunido con los dirigentes del club. Nos quedan diez días y definiremos sin prisa.

Primero debemos luchar muy duro en el clásico con la "U", porque Cobreloa también se juega mucho y nosotros somos muy serios".

Anticipa Prieto que luego habrá un descanso de 5 días para el plantel: "Lo necesitamos. Y trabajaremos de inmediato tras ello. Si traemos refuerzos, los jugadores serán los primeros en saber quién queda y quién se va. Sin duda que está más claro el regreso de Osvaldo Hurtado que lo de Jorge Aravena. Pero aguardaremos".

No niega de modo alguno que la campaña universitaria fue mala: "Terminar esto es un alivio. Estábamos con un suplicio enorme desde la Copa Libertadores. No cumplimos todo lo que esperábamos. Ahora, sea lo que sea, ante la "U" entraremos muy en serio. En el Torneo de Apertura no caminamos

bien, debido a que los muchachos se sentían muy presionados. Tuvimos un primer tiempo bueno ante Audax, luego un partido redondo ante Iquique, pero igual estaban con la sombra de los resultados de Unión La Calera. Hoy (ayer) ante Rangers, recién en el segundo tiempo hicimos lo que la gente está acostumbrada a vernos".

Pedirá varios cracks de primer nivel, según trascendió. Ignacio Prieto también lo dejó ver entre líneas, aunque no lo confiesa directamente: "En el Nacional se jugará muy seguido a mitad de semana. Entonces hay que conformar un plantel fuerte. En fin, terminado este campeonato habrá novedades".

Patricio Mardones, en tanto, decía: "Estoy satisfecho más por la forma en que se

consiguió el empate, que por el punto. Es de esperar que el ánimo se mantenga en el mismo nivel. En el campeonato nacional pelearemos el título. Andábamos mal porque nos hacían goles increíbles y la posición en la tabla nos afectaba".

El "Chico" Pérez fue preciso: "En este Torneo de Apertura anduvimos muy mal, habrá que revisar lo hecho. La calma existe porque el plantel es bueno".

Por su parte, el autor del empate, Rodrigo Astudillo resumía: "Nos faltó más claridad para preparar las jugadas y los espacios. Con garra y corazón igualamos. La gracia es de Pérez, yo coloqué el pie nada más. Estamos conscientes de lo que nos pasa, pero afrontaremos con confianza el torneo nacional".

JUVENILES DE LA "UC" CAMPEONES EN EUROPA

□ Terminaron invictos en torneo de Holanda, venciendo en la final al Schalke 04 por 2 goles a 0. Tudor fue la figura

El equipo juvenil de Universidad Católica se tituló campeón invicto del Torneo Internacional de Deventer, Holanda, al derrotar en la final al Schalke 04, de Alemania Federal, por 2 goles contra 0.

Los cruzados realizaron una de sus mejores presentaciones en canchas europeas, siendo aplaudidos y elo-

giados por las 20 mil personas que llenaron el estadio local. Los goles fueron conseguidos por el centrodelantero Lucas Tudor que se convirtió en el máximo artillero, con 7 anotaciones, y en la gran figura del certamen.

Universidad Católica había terminado primero en su grupo con apenas un gol en

contra, tras derrotar un día antes de la final al Dormund (3-0) y el Stuttgart (1-0).

La exitosa delegación chilena viajará desde Francia a Miami, Estados Unidos, donde pasará tres días como premio a su campaña. En los dos torneos europeos finalizó su actuación sin perder un partido.



El despliegue de Hernán Sáez, imitado por todo el equipo, llevó a Fernández Vial a conseguir la victoria cuando ya las esperanzas de la hinchada parecían terminarse.

DOS HEROES EN COLLAO

Durante el partido, los espectadores tuvieron ojos para lo que sucedía en Collao con Fernández Vial y oídos para lo que llegaba sobre Huachipato de Santiago.

En la cancha, los jugadores vialinos tenían los sentidos puestos en la manera de vulnerar el bloque defensivo de Everton y distracciones momentáneas y alegres para celebrar los goles acereros en Ñuñoa.

Cuando la transpiración aún empapaba las camisetas aurinegras, los punteros del Grupo Sur seguían transmitiendo en dos ondas, ambas ganadoras: celebraban su importante y justiciera victoria sobre el conjunto viñamarino y, a la vez, sorpresivo triunfo de Huachipato sobre Colo Colo.

Al conjuntarse esos dos resultados, Fernández Vial nuevamente quedó como puntero absoluto, con todas las posibilidades a su favor para terminar el Torneo de Apertura en esa posición.

Y eran dos los protagonistas en ese camarrón atestado de dirigentes y hinchas eufóricos: el director técnico Nelson Acosta y el volante Luis Zambrano. El primero, por el trabajo realizado durante la temporada. El segundo, por haber anotado el gol del triunfo.

El entrenador uruguayo reiteró argumentos para explicar la triunfal campaña: "Es el resultado del trabajo solamente. Este es un equipo humilde, sin figuras, pero que se sacrifica durante la semana y cumple los días domingos. Fernández Vial está demostrando con esto que no es necesario tener cracks para armar un buen equipo. Que a veces importa más la calidad humana del grupo que los valores individuales".

—¿Esperaba una campaña tan destacada?

—Si ha trabajado bien, uno siempre espera lo mejor. La posición nuestra puede sorprender a muchos, pero no a nosotros. Nuestra men-

talidad nos permite enfrentar a todos con la misma confianza y el mismo respeto. Es decir, creemos en lo que podemos hacer, pero no miramos en menos a ninguno. El grupo ha sido tan parejo, que nos ha bastado un poco de regularidad para llegar bien arriba...

"Carampangue" Zambrano tardó en ducharse y en vestirse. Debió explicar muchas veces el gol que dejó al Vial con la posibilidad óptima de ser finalista:

"Cuando Villarreal ganó la línea e hizo el centro, tuve la sensación de que no iba a llegar a la pelota, porque ésta venía muy fuerte. Sin embargo, Salinas amortiguó un tanto la fuerza que llevaba y eso me permitió llegar en el momento justo para conectar y convertir. Fue una alegría muy grande, porque ya sabíamos que con eso nos bastaba para ganar. Y, además, era lo menos que merecíamos. Hubo demasiada diferencia entre lo que rendimos nosotros y lo que jugaron ellos".



Nelson Acosta: el estratega.

A LA PUNTA CON ANGUSTIAS

□ Un agónico gol de Luis Zambrano significó el triunfo de Fernández Vial después de un permanente y estéril dominio sobre Everton

El encuentro que animaron ayer en Collao los equipos de Fernández Vial y Everton tuvo todos los ingredientes como para dejar satisfecho al público y con un resultado justo, porque el equipo local fue superior a su antagonista a lo largo de toda la brega.

Las condiciones del campo de juego y las climáticas fueron una garantía para los protagonistas de este partido que se definió con un gol anotado por Luis "Carampangue" Zambrano, cuando sólo restaban cinco minutos para su finalización. Hubo suspense.

La situación en que llegaron estos equipos a cumplir su penúltima presentación en el torneo de apertura, pesó en el desempeño de uno y otro equipo. Mientras Fernández Vial le está discutiendo el título de campeón a Colo Colo, Everton se debate en los últimos lugares de la tabla. Quizás por esta razón fue que la visita bajó en su rendimiento. Castigando la calidad individual de sus jugadores, vino derechamente a buscar un resultado, vale decir el punto.

Pero pudo acontecer lo inesperable. A los 14 minutos el puntero Ivo Bassay pudo anotar el primer gol. Ganó la línea de fondo el viñamarino y remató a puerta pero con poco ángulo. Su remate llevaba como destino la red, pero accidentalmente dio en el botín del arquero Antonio Muñoz. Fue a la postre la única ocasión de gol que tuvo Everton a lo largo de todo el encuentro. Y sacando cuentas, con ese gol a lo mejor el resultado pudo ser otro. Everton se refugió con la disciplina que así como mantuvo a raya a Fernández Vial hasta el minuto 85 también habría conservado la ventaja mínima.

Fernández Vial fue dueño de las acciones. Dominó en

ambos períodos. Jugando completo y también en inferioridad numérica, porque en este partido fueron expulsados simultáneamente los jugadores Pavez y Sáez al ser sorprendidos por el árbitro Isidro Cornejo en acción violenta y descalificadora.

El conjunto aurinegro buscó el gol con denuedo. En el primer tiempo llegó cuatro veces y la pelota no quiso entrar. A los 18' Ormeño la hizo rebotar en el travesaño. A los 25' Santander elevó una volea. A los 27' Zambrano pegó un frentazo que fue aclamado como gol y a los 30' entró Sáez al área chica y Quezada en última instancia concedió el corner salvador. Queda en evidencia que el dominio aurinegro fue abrumador.

En la fracción final a cada momento pasó zozobra la defensa evertoniana. Aquí están las anotaciones. 50' cabezazo de Zambrano que contiene Cortés. 59' Ormeño desvió desde buena posición. Tras cartón Zambrano casi vence la defensa de Cortés. A los 67' se la juega Ormeño y se luce el porteño visitante al contener, y sobre los 80' una salvada milagrosa porque el disparo de distancia de Carrasco dio en la pierna de Contreras y la pelota pegó en el palo.

Tuvo también incidencia en el resultado de esta brega un hecho palpable. Como Huachipato le estaba ganando a Colo Colo, los hinchas empezaron a alentar con fervor por el equipo de casa. Los jugadores no se dieron respiro. Al frente tuvieron a un rival estoico que soportó los embates y como está dicho casi se lleva el "punto de oro" que vino a buscar a Collao.

Hay que dejar en claro que en la jugada del gol que definió este partido, un jugador vialino desvió con la mano la trayectoria de la pelota antes

que la disparara "Carampangue" Zambrano. El partido lo detuvo el árbitro por largos tres minutos, porque los evertonianos reclamaron, con toda justicia, acaloradamente la legitimidad del gol. Pero esto no le quita mérito

ni justicia al triunfo de Fernández Vial que ahora aparece como virtual ganador del grupo cuando sólo resta una fecha y le sacó dos puntos de lujo a Colo Colo.

EXQUEL RAMIREZ
Fotos: César Arroyo.



Cisternas fue un elemento valioso para encerrar a Everton en su zona sin permitirle salir en contraataque.

LA APROVECHE LA OFERTA DE INVIERNO

haddad

BUZO TERMICO	\$ 1.890
BUZO TRICOTINA TERMICA	\$ 1.490
BUZO JOGGING	\$ 990
BUZO EXTRATERMICO	\$ 690
BUZO DE NIÑO COMBINADO	\$ 570
BATAS PLUSH	\$ 490
PANTALON AFRANTELADO T 12 AL 50	\$ 370
POLERONES T 8 AL 50	\$ 2.500-LIRA 835
PIJAMAS	\$ 1.055-LIRA 835
POLERONES T 2 AL 6	\$ 1.055-LIRA 835
PANTALON AFRANTELADO T 2 AL 10	\$ 1.055-LIRA 835
BUZO TERMICO T 2	\$ 490
CASACAS PLUSII	\$ 370
CASACAS TERMICAS	\$ 370

ofertas hasta agotar stock

sólo efectivo o cheque

haddad

MANUEL MONTT 2.500-LIRA 835

HUERFANOS 1055-LOC. 324

APUMANQUE-SUECIA 035

• EDIFICIO 2 CARACOLES



Luis Zambrano: el goleador.

inches
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

LO DE MENDOZA FUE UN DESASTRE

□ El quince nacional cayó por 65-9 frente al seleccionado de Mendoza en una pobre actuación. El resultado refleja con exactitud la diferencia que hubo entre ambos equipos

MENDOZA, Argentina, (Harold Mayne-Nicholls, enviado especial). — Una aplastante derrota cosechó la selección de Chile en su primer encuentro de la temporada. El cuadro nacional cayó ante el quince de Mendoza por 65 puntos contra 9. En el primer tiempo la diferencia ya era notoria ganando los mendocinos por 26 a 0.

La expedición del cuadro chileno fue pobre, pobrísima. Pocos se salvan de la crítica. Entre ellos podemos ubicar a Carlos Saavedra, quien ingresó de apertura y aunque no pudo distribuir mucho juego, estuvo bien al momento de taclear. En el segundo período, la entrada de Cabello, lo obligó a situarse de centro y ahí mantuvo su buen rendimiento.

Fue justamente en el segundo lapso cuando Chile "algo jugó". Los tres cuartos recibieron pelotas y por mo-

mentos atacaron. Pero fue apenas un barniz, y no lo suficiente para desorientar a los jugadores de Mendoza.

En el primer tiempo, los trasandinos dominaron absolutamente el partido. En ese lapso, Chile sólo ganó dos "line out" y ningún "scrum". En los volantes y rulos los mendocinos fueron también muy superiores. Así fueron acumulando puntos, mientras el seleccionado chileno sólo pasó en contadas tres o cuatro veces a mitad del terreno. En general esa fue la tónica del partido y muestra la gran diferencia que hubo en los "forwards".

Todo se jugó en campo nacional, Mendoza fue el dominador absoluto de las acciones y el marcador sólo refleja, sin exageraciones, lo que sucedió en el campo de juego, ya que Chile fue un fantasma.

El análisis no reviste mayor

estudio y resulta sumamente simple, al traer a colación un comentario de un niño que en el segundo tiempo le hizo una pregunta a otro en la tribuna.

"¿Es cierto que ésta es una selección de un país...?" La respuesta fue afirmativa y el niño que había hecho la consulta reflexionó en voz alta. "Pero cómo pueden jugar tan dormidos y con tan poco interés".

El partido se resume en esa breve comunicación. Sólo cabe agregar que esta actuación de Chile constituye un verdadero papelón para el rugby nacional. Si bien era predecible notar fallas debido a la falta de práctica en conjunto, en ningún caso era posible vaticinar las pocas ganas e interés que parecieron mostrar algunos, que simplemente se olvidaron que estaban defendiendo la camiseta de Chile.



Uno de los pocos intentos del equipo chileno en el terreno de la selección de Mendoza. Cabarga lleva la ovalada acompañado de Gurruchaga. Bajo estuvo el rendimiento de los nacionales. (Telefoto Vía Unifax).

LA "U" SE LLEVO "COPA MILO"

□ El club azul aventajó a Stade Francais y Universidad Católica. Se batieron cuatro records del torneo

El equipo de Universidad de Chile se clasificó campeón del Quinto Torneo de Atletismo "Copa Milo", disputado en el Estadio Nacional al acumular 302,9 puntos, seguido de Stade Francais, con 291,9 y de Universidad Católica, con 208. La competencia fue organizada por el club Stade Francais.

En la jornada matinal, se batieron cuatro records del certamen: Daisy Salas, representante del Atlético Santiago, se impuso en los

200 metros planos, registrando 24 segundos 37 décimas, mejorando así su anterior marca, de 24,50. La atleta logró el sábado un nuevo record del torneo en los 100 metros planos, al anotar 11.91.

En los 800 metros planos damas, Graciela Mardones, de Lota Schwager, anotó 2.10.19, y superó la antigua marca de Mónica Regonesi, de 2.10.91.

En 400 metros vallas damas, Claudia Oxman, de Universidad de Chile, mejoró su

anterior registro, de 1.03.43, a 1.01.46.

En lanzamiento martillo varones, el argentino Andrés Charadia, de Ferrocarril Oeste, lanzó 63,10 metros, superando por amplio margen al record de Víctor Guerrero, de la Universidad Católica, de 53,02 metros.

También destacó Omar Aguilar, del Stade Francais, quien se impuso en los cinco mil metros planos, con un tiempo de 14.12.2, seguido de Jaime Ojeda, de Osorno, con 14.13.6 y Jaime Vergara, del Stade Francais, con 14.25.8.

OTROS RESULTADOS

Lanzamiento jabalina: Claudia Silva (Stade Francais), 41.86.

Salto largo: Isabel Oliva (Viña del Mar), 5,67 metros; 400 vallas: Rodrigo de la Fuente (Manquehue), 52,27; 200 planos: Alvaro Prenafeta (USACH), 21,78; 800 planos: Manuel Balmaceda (U. Católica), 1.50.37 y salto alto: Heriberto Corrales (Stade Francais), 2,05 metros.

Lanzamiento bala: Jazmín Círo (Stade Francais) 13.35; 3 mil metros planos: Genoveva Caro (Osorno) 9.58.9; 3.000 metros obstáculos: Jaime Vergara (Stade Francais) 9.06.5; salto triple: Marcelo Abasolo (Lota Schwager) 14.53 metros; lanzamiento disco: Roberto Pesqueira (U. Católica) 43.68; posta 4 por 400 damas: Lota Schwager, 3.59.01; varones: Universidad Católica, 3.15.55.

PARA ROBERTO MUÑOZ FUE LA DOBLE RUNGUE

Roberto Muñoz, del Club Pilsener Cristal se adjudicó la prueba ciclista "Doble Rungue", correspondiente a la tercera fecha de la temporada de ruta y disputada sobre la distancia de 85 kilómetros en la Carretera 5 Norte Sur, con partida y meta en Huechuraba.

El triunfador empleó un tiempo de 2 horas, 4 minutos, 29 segundos con un promedio de 41.024 kilómetros por hora, aventajando a sus compañeros de equipo Juan Acuña y Alfredo Massané, segundo y tercero, respectivamente. Cuarto fue Peter Tormen, de Goodyear y quinto: Alberto Alarcón, también de Goodyear.

En las otras categorías, las

ubicaciones fueron las siguientes:

"B" 1º Carlos Rojas, CTC; 2º Iván Vásquez, CTC; 3º César Silva, Team Record; 4º Sergio Bustos, T. Record y 5º Rafael Larraín, CTC. "C": 1º Jorge San Martín, CTC; 2º Jorge Paladino, Asociación Santiago; 3º Hernán Gauna, Green Gross; 4º Oscar Landaeta, Green Cross; 5º Sergio Vásquez, Centenario.

JUNIORS: 1º Oscar Ortiz, Ibérico Oxford; 2º Antonio Díaz, Green Cross; 3º Mauricio Macaya, Ibérico Oxford; 4º Marcelo Mancilla, Quinta Normal y 5º Benito Rojas, Ibérico Oxford.

Participaron 128 competidores incluidos los pedaleros de Calera, Germán Manzo y de Temuco, Gino Genova.

Hasta el próximo sábado, a las 12.30 horas, fue suspendida la última fecha del selectivo Optimist para el Mundial de España que ayer no se pudo realizar en el Club de Yate de Algarrobo por no haber viento. Hasta ahora el puntero del ranking general es Marco Montalbetti, seguido de Cristián Solari y Raúl Marfull.

VELA

Hasta el próximo sábado, a las 12.30 horas, fue suspendida la última fecha del selectivo Optimist para el Mundial de España que ayer no se pudo realizar en el Club de Yate de Algarrobo por no haber viento. Hasta ahora el puntero del ranking general es Marco Montalbetti, seguido de Cristián Solari y Raúl Marfull.

CUARTA DIVISION

En la Cuarta División se jugó la cuarta fecha de la primera rueda con los siguientes resultados: Zona Centro-Norte: Malloco 5, Curacaví 0; Renca 1, I. Serrano 0; Andarivel 0, Lan Chile 2; Comtel 1, Gasco 3; Estrella de Chacabuco 4, Isla de Maipo 4. Los líderes son Malloco y Gasco con 6. Zona Sur: Unión Veterana 1, Chipodal 1; Pirque 1, Huracán 2; Barnechea 3, Las Condes 0; Arrieta Guindos 3, Comercio 2. Libre: Granja Juniors. El puntero en este grupo es Huracán con 7 puntos.

FÓRMULA UNO

FRANCORCHAMPS, Bélgica, 25 (DPA). — El piloto británico Nigel Mansell ganó hoy — ayer — ante 40.000 espectadores el Gran Premio de Bélgica de Automovilismo, quinto para el Campeonato Mundial, con Williams-Honda, en el circuito de SPA-Francorchamps con una distancia total de 298,420 kilómetros en 1:27:57,925 horas, a una media de 203,548 kph. Se trata del tercer gran premio que gana el británico de 31 años en su carrera.

En segundo lugar se clasificó el brasileño Ayrton Senna con Lotus a 19,827 segundos de Mansell y encabezó la clasificación para el Campeonato Mundial. Tercero fue el sueco Stefan Johansson a 26 segundos con Ferrari.

TENIS

La experimentada jugadora Leyla Musalem agregó otro galardón a su carrera de tenista, al adjudicarse el título de Individuales Femeninos del campeonato "Carlos Sanhueza", que culminó en los "court" del Stadio Italiano.

En el encuentro final, Leyla Musalem se impuso con cierta comodidad a Patricia Rivera, en sets seguidos de 7-5 y 6-1. El marcador refleja lo sucedido en esta confrontación ya que Patricia Rivera sólo pudo amagar a la campeona en el set inicial.

El cetro masculino fue para Juan Plaza, quien tras un match de tres horas de duración, consiguió doblegar a Antonio Hartmann, en el máximo de sets, por 7-6, 3-6 y 7-6.

En la serie de varones menores de 18 años, el primer "cabeza de serie" Juan Pablo Samaniego, impuso neta superioridad sobre el segundo pre clasificado, José Canaval, al que superó en sets consecutivos de 6-1 y 6-3.

TENIS DE MESA

Se cumplió el fin de semana la segunda fecha de la primera rueda del Campeonato Nacional de Clubes de Tenis de Mesa. Los resultados fueron los siguientes: Instituto Manuel Rodríguez de Talagante 2, Manuel Rodríguez de Providencia 0, en infantiles; damas, 1 a 3; varones 2 a 5. Universidad de Santiago 1, Academia Universo de Providencia 2, en infantiles; damas 0 a 3; varones 1 a 5. Alianza de Curicó 0, El Mercurio de Santiago 2, en infantiles; damas 0 a 3; varones 0 a 5. Renania de Rancagua 2, Magisterio de Valparaíso 0, en infantiles; damas 3 a 0; varones 5 a 0. Colegio Integral Arturo Prat de Talagante 2, Lorenzo Arenas de Concepción 0, en infantiles; damas 2 a 3; varones 0 a 5.



EL DIARIO DEL MUNDIAL

LA SUERTE EN EL ORACULO DEL SOL AZTECA

Este sábado, Italia y Bulgaria inauguran el Mundial de Fútbol 1986, en México. Veinticuatro selecciones buscan coronarse campeonas en la tierra de los mariachis. Entre el 31 de mayo y el 29 de junio, el orbe vivirá al ritmo del balompié

En las páginas siguientes entregamos la guía del torneo

S erá mediodía exacto en México, cuando este sábado 31 de mayo en el Estadio Azteca se enfrenten el campeón de 1982, Italia, con Bulgaria inaugurando la Decimotercera Copa Mundial. Más de 110 mil espectadores tendrán el privilegio de asistir al primero de 36 partidos de la ronda inicial.

Una vez más, veinticuatro equipos serán repartidos en seis grupos de 4 selecciones nacionales. En la sede de Puebla estarán Italia, Bulgaria, Argentina y Corea del Sur; en Ciudad de México y Toluca, competirán México, Bélgica, Paraguay e Irak; en León e

Irapuato se recibirá a Francia, Canadá, Unión Soviética y Hungría; en Guadalajara, Brasil, España, Argelia e Irlanda del Norte disputarán su opción; en Querétaro y Nezahualcoyotl se ubicarán Alemania Federal, Uruguay, Escocia y Dinamarca; y finalmente en Monterrey, Polonia, Marruecos, Portugal e Inglaterra también soñarán con superar la primera fase y llegar a ser campeón mundial.

Cada equipo se enfrentará, en tres matches, con cada una de las otras tres naciones que comparten el mismo grupo. El sistema es idéntico al practicado en el Mundial de España 1982.

En revancha habrá un cambio importante en lo que se refiere a la clasificación. Los dos primeros de cada serie siempre han seguido hacia la segunda fase del torneo, pero ahora serán acompañados por los cuatro mejores terceros lugares, de manera que 16 selecciones disputen los octavos de final. En caso de igualdad, se verá el número de puntos obtenidos en competencia, seguido de la diferencia de goles, luego el mayor número de goles marcados y, finalmente, el sorteo para designar a las escuadras clasificadas.

Ya en este tramo los equipos se eliminarán direc-

tamente. La final se disputará en el Estadio Azteca de Ciudad de México, el domingo 29 de junio próximo, también a mediodía. Durante un mes, todas las miradas del mundo estarán puestas en la tierra azteca, para presenciar las maravillas del balón que puedan hacer Maradona, Rummenigge, Zico, Platini, Boniek, Rossi, y muchos otros astros.

Allí, bajo el mítico y legendario Sol azteca, las 24 selecciones buscan encontrar la suerte en este oráculo del fútbol. México es el único país que organiza por segunda vez un Mundial. En 1970 ya inscribió la epopeya a Brasil de Pelé, Rivelino, Gerson, Jairzinho y tantos otros miembros de la camiseta amarilla tricampeona. En 1986 ¿logrará el scratch o Italia —el actual equipo con corona— un cuarto título? Las 24 escuadras y los 528 jugadores que estarán en la cita y sus 24 entrenadores, lucharán por consagrarse en la tierra de los mariachis, rancheras y tequila.

A continuación presentamos, en las páginas siguientes y ésta, la guía del torneo de México '86, cuyas alternativas llegarán a todo el mundo vía televisión y también de los diferentes servicios informativos radiales y prensa escrita. Nosotros nos sumamos al esfuerzo, con enviados especiales, columnistas expertos y artículos de las más prestigiosas agencias internacionales.

La Copa del Mundo '82 fue para Italia. Dino Zoff la levantó triunfante. El no estará en México '86, pero su selección defenderá su título.



LOS ARBITROS

NOMBRE	PAÍS
BRUMMEIER, Horts	Austria
PONNET, Alexis	Bélgica
DOTSCHEV, Bogdan	Bulgaria
CHRISTOV, Vojtech	Checoslovaquia
COURTNEY, George	Inglaterra
QUINIOU, Joel	Francia
KIRSCHEN, Siegfried	Alemania Democrática
ROTH, Volker	Alemania Federal
NEMETH, Lajos	Hungría
SNODDY, Alan	Irlanda del Norte
AGNOLIN, Luigi	Italia
KEISER, Jan	Holanda
IGNA, Ioan	Rumania
MCGINLAW, Brian	Escocia
SANCHEZ ARMINIO, Víctor	España
FREDRIKSSON, Erik	Suecia
DAINA, André	Suiza
BUTENKO, Valery	Unión Soviética
PETROVIC, Zoran	Yugoslavia
ESPOSITO, Carlos Alfonso	Argentina
ARPP FILO, Romualdo	Brasil
SILVA, Hernán	Chile
DIAZ PALACIOS, Jesús	Colombia
GONZALEZ ROA, Gabriel	Paraguay
MARTINEZ BAZAN, José	Uruguay
ULLOA MORERA, Berny	Costa Rica
MENDEZ MOLINA, Rómulo	Guatemala
MARQUEZ RAMIREZ, Antonio	Méjico
SOCHA, David	Estados Unidos
TRAORE, Idrissa	Malí
PICON-ACKONG, Edwin	Mauricio
NAEPUR, Ati Ben	Túnez
TAKADA, Shizuo	Japón
AL-SHANAR, Fallaj	Arabia Saudita
AL-SHARIF, Jamal	Siria
BAMBRIDGE, Christopher	Australia

JUECES DE LINEA

URREA REYES, Joaquín	Méjico
CODESAL MENDEZ, Edgar	Méjico

LAS REGLAS CLARAS

MEXICO, (ANSA).— Los seis jugadores entre los 22 de la lista, que no podrán ser utilizados durante los partidos del Mundial, igualmente podrán estar en la banca de suplentes. Esta es la principal innovación en los reglamentos técnicos para la próxima Copa del Mundo, anunciada durante una reunión de prensa por el secretario general de la FIFA, Joseph Blatter.

En la reunión, Blatter confirmó que los reemplazos admitidos siguen siendo dos sobre un grupo de cinco jugadores suplentes cuyos nombres deberán ser consignados preventivamente al comisario de la FIFA.

Antes de cada partido del Mundial los dos equipos deberán observar un protocolo especial. Deberán encontrarse en el estadio por lo menos 60 minutos antes del horario de comienzo del partido y la lista con las formaciones deberá ser entregada al comisario FIFA por lo menos 45 minutos antes.

Los equipos saldrán al campo por lo menos diez minutos antes de la pitada inicial. Se ejecutarán los respectivos himnos na-

cionales y los equipos estarán a disposición de los fotógrafos oficiales.

Al término de los partidos, los jugadores deberán reunirse en el centro del campo para saludar al público. En cuanto a las camisetas de juego, Blatter precisó que cada equipo deberá presentarse en el estadio con dos conjuntos completos de divisas pero con colores distintos (o sea la oficial y la alternativa). En los casos en que hubiese un excesivo parecido de colores entre los dos equipos rivales, capaz de provocar equívocos, el comisario FIFA decidirá automáticamente cuál seleccionado deberá cambiar su camiseta.

El secretario general de la FIFA comunicó que el Congreso de la Federación Internacional de Fútbol comenzará mañana (hoy) así como los cursos para los árbitros.

A los mismos asistirán los jueces internacionales y los mexicanos que figuran en las listas de la FIFA para este Mundial y que actuarán como guardalíneas y reservas.

Las designaciones de los árbitros para la primera fase serán hechas durante una reunión el próximo 28 de mayo.

PISTOLAS PARA

PINTAR

A ALTA

Y BAJA

PRESIÓN

EXISTENCIA 75 MODELOS DIVERSOS

Se fabrican para cualquier uso, inoxidables, desde artista a industriales y similares.

Además, pistolas para sopletear, pulverizar, arenar, pinturas acrílicas. Estucado, relleno, granular, aerográficas, etc.

Fábrica con 35 años de experiencia. Despacho a provincias.

FABRICACIONES CHILENA R

LUIS BELTRAN 1588
(Sta. Isabel A. 800)
FONOS: 461247 - 741333



ORENGO MINAS S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

Citación a Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 9 de junio de 1986 a las 09.30 horas la que se celebrará en las oficinas ubicadas en calle Bandera N° 227, piso 4º, Santiago, con los siguientes objetos:

1. Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General de la sociedad al 31 de diciembre de 1985;
2. Aprobar las remuneraciones de los miembros del Directorio;
3. Designación de Inspectores de Cuentas o Auditores Externos;
4. Tratar cualquier otra materia de competencia de la Junta. Tendrán derecho a participar en esta Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas, con 5 días hábiles de anticipación al de la celebración de la misma. Los poderes se calificarán al momento de iniciarse la Junta.

EL GERENTE

SQM

SOCIEDAD QUÍMICA Y MINERA DE CHILE S.A.
(Sociedad Anónima Abierta)

FILIAL CORFO

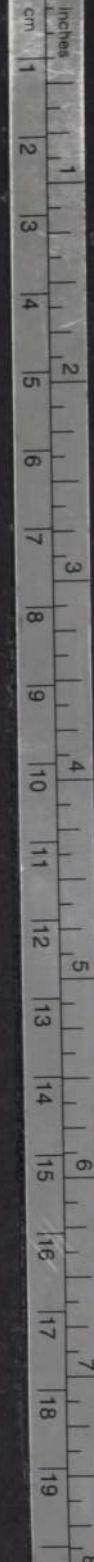
REPARTO DE DIVIDENDO

Se comunica a los señores accionistas que por acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 5 de mayo de 1986, se procederá al pago de un dividendo definitivo de \$ 25,1513 por acción, que estará a disposición de los señores accionistas a partir del día 28 de mayo de 1986, en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Olivares 1229, 6º piso, Santiago.

Tendrán derecho a este dividendo los accionistas inscritos en el Registro de Accionistas de la Sociedad el quinto día hábil anterior al día 28 de mayo de 1986.

EL PRESIDENTE

EL GERENTE GENERAL



GRUPO

A

SOBRE "FUEGO" VOLCANICO

A 2.260 metros de altura sobre el nivel del mar y con 18 millones de habitantes en el Distrito Federal, Ciudad de México será el gran centro de operaciones del Mundial '86, entre el 31 de mayo y 29 de junio próximos. Azotada por un terremoto impactante en septiembre de 1985, ha logrado borrar esa imagen de muerte y destrucción para dar paso ahora a una frenética actividad en sus estadios Azteca y Olímpico.

Los integrantes del grupo "A" —Italia, Bulgaria, Argentina y Corea del Sur— alternarán entre Ciudad de México y Puebla. La capital aumentó su población a 18 millones, para convertirse este año en el Área Metropolitana más grande del mundo, superando a Tokio. Ningún pincelazo costumbrista, social o económico, puede describir su dimensión.

Desde las zonas elegantes del sur y occidente hasta los barrios pobres de Neza y Ecatepec, o los comevidrios y tragafuegos en el centro pasando por los vendedores de frutas tropicales y pimientos, hasta centros comerciales que expenden sólo productos de lujo. En la Plaza de las Tres Culturas, en Tlatelolco, se simboliza su historia, donde comparten el lugar ruinas indígenas, una iglesia



Puebla tendrá como escenario a su estadio de Cuauhtemoc, casa de sus dos equipos de Primera División, con capacidad para 46.616 personas. En esta sede se efectuarán los partidos del grupo del campeón mundial '82, Italia.

colonial y un inmenso rascacielos moderno dañado por el sismo de septiembre.

A parte del problema de oxigenación en la altura, Ciudad de México presenta el aire más contaminado del mundo. Rodeada de montañas y volcanes, esta imagen es casi imposible de ver si no se trata de un día enteramente despejado. La escasez de agua se ha hecho crónica y existen muchísimos inconvenientes sanitarios.

Muchas poblaciones y ciudades se encuentran cer-

ca de Ciudad de México, destacando Puebla, Toluca y Querétaro, que serán subsede del Mundial '86. Durante el mes del torneo se prevén lluvias todas las tardes, amén de una concentración de vehículos por sus arterias superior a los 3 millones que tiene regularmente.

El Estadio Olímpico de Ciudad de México será ocupado para los partidos del grupo "A", con un total de 4 matches. Fue sede de los Juegos de 1968 y ha debido repararse por completo y

agregarse muchas medidas de seguridad, para evitar nuevas tragedias. Su capacidad es de 72.212 personas.

Para el grupo "A" también Puebla servirá de subsede, a 2.162 metros de altura y con 500 mil habitantes. Fundada en 1531 por españoles como lugar de tránsito hacia Veracruz, se ubica en un valle rodeado por los volcanes Popocatépetl e Iztacchuatl. Surge allí también la primera librería de América: "Palafox" y posee un patrimonio cultural impor antísmo con sus iglesias catedrales, la Compañía, San Francisco, Capilla del Rosario e Iglesia de Santo Domingo, entre otras 99 iglesias y 11 conventos.

En la zona existe una considerable colonia italiana desde hace un siglo. Asimismo, Puebla es uno de los centros industriales grandes, teniendo la planta de Volkswagen de México. Los habitantes manifiestan conductas devotas católicas, prácticas conservadoras y provinciales.

La ciudad cobija dos clubes de Primera División y su estado principal es el Cuauhtemoc en honor al último emperador azteca asesinado por las tropas del conquistador Hernán Cortés— y tiene capacidad para 46.616 espectadores. Se jugarán allí 5 encuentros.

PUEBLA Y CIUDAD DE MEXICO



LA ATRACCION

DIEGO A. MARADONA

Pilar ofensivo de la selección argentina. Tiene 25 años (es el más joven de los jugadores candidatos a ser figura en el Mundial) y milita en el Nápoles de Italia, donde fue transferido con cifra record desde el Barcelona. Jugó en el Mundial de 1982 en España, pero la magra campaña de su cuadro en las semifinales deslució su calificación final. Su principal temor es el marcaje defensivo, que ya internacionalmente se ha caracterizado por su violencia. Maradona ha cobrado cada vez mayor importancia dentro de la estrategia de Bilardo, al punto que su presencia es imprescindible para el éxito del cuadro campeón del 78.

La única carta que ensombrece el dominio absoluto de Maradona como atracción en el grupo A es Paolo Rossi, goleador el 82, pero es poco probable que actúe como titular en Italia por sus bajos rendimientos en la escuadra de Bearzot y en el campeonato italiano, donde defiende al Milán.



Collovatti, Tancredi, Bergomi, Altobelli, Scirea, Serena, Cabrini, Bagni, Baresi, Massaro y Di Gennaro.



Zdravkov, Kostadinov, Valov, Petrov, Georgi Dimitrov; Iskrenov, Emil Dimitrov, Gotchev, Arabov, Gospodinov, Getov.



Passarella, Clausen, Garré, Islas, Ruggeri, Batista; Trobiani, Burruchaga, Giusti, Maradona, Almirón.



Jung Yong Hwan, Kim Joo-Sung, Kim Jong Boo, Choi Soon-Ho, Cho Min Kook, Cho Byung-Duk, Kim Pyung-Suk, Park Kyong-Hoon, Cho Kwang-Rae, Lee Tae-Ho, Park Chang-Sun.

ITALIA

1 Giovanni Galli	27 arquero
2 Giuseppe Bergomi	22 defensa
3 Antonio Cabrini	28 defensa
4 Fulvio Collovati	28 defensa
5 Sebastiano Nella	25 defensa
6 Gaetano Scirea	32 defensa
7 Roberto Tricella	26 defensa
8 Pietro Vierchowod	26 defensa
9 Carlo Ancelotti	26 volante
10 Salvatore Bagni	29 volante
11 Giuseppe Baresi	27 volante
12 Franco Tancredi	30 arquero
13 Fernando De Napoli	22 volante
14 Antonio Di Genaro	27 volante
15 Marco Tardelli	31 volante
16 Bruno Conti	30 delantero
17 Gianluca Viali	21 delantero
18 Alessandro Altobelli	30 delantero
19 Giuseppe Galderisi	23 delantero
20 Paolo Rossi	29 delantero
21 Aldo Serena	25 delantero
22 Walker Zenga	26 arquero
DT: Enzo Bearzot	58

BULGARIA

1 Borislav Mihailov	23 arquero
2 Nasko Sirakov	25 volante
3 Nikolai Arabov	32 defensa
4 Peter Petrov	25 defensa
5 Georgi Dimitrov	27 defensa
6 Andrei Yeliaskov	33 volante
7 Bojidar Iskrenov	23 delantero
8 Anyo Sadkov	24 volante
9 Sotoytcho Mladenov	28 delantero
10 Yivka Gospodinov	28 delantero
11 Plamen Getov	27 delantero
12 Radoslav Zdravkov	29 volante
13 Alexander Markov	26 defensa
14 Plamen Markov	25 volante
15 Giorgi Yordanov	22 volante
16 Wasil Dragolov	26 volante
17 Hristo Kolev	21 volante
18 Boytcho Velitchkov	27 delantero
19 Atanas Pashev	22 delantero
20 Kostadin Kostadinov	26 delantero
21 Iliya Diyakov	22 defensa
22 Iliya Valov	24 arquero
DT: Iván Vutsov	46

ARGENTINA

1 Sergio Almirón	27 delantero
2 Sergio Bastiá	23 volante
3 Ricardo Bochini	32 volante
4 Claudio Borghi	21 delantero
5 José L. Brown	31 defensa
6 Daniel Passarella	32 defensa
7 Jorge Burruchaga	23 volante
8 Néstor Clausen	23 defensa
9 José L. Cuciuffo	24 defensa
10 Diego A. Maradona	25 volante
11 Jorge Valdano	30 delantero
12 Héctor Enrique	24 defensa
13 Oscar Garré	29 defensa
14 Ricardo Giusti	29 volante
15 Luis Islas	20 arquero
16 Julio Olarticoechea	27 volante
17 Pedro Pasculli	25 delantero
18 Nery Pumpido	28 arquero
19 Oscar Ruggeri	24 defensa
20 Carlos Tapia	23 volante
21 Marcelo Trobbiani	31 volante
22 Héctor Zelada	28 arquero
DT: Carlos Salvador Bilardo	45

COREA DEL SUR

1 Cho Byung Duk	27 arquero
2 Park Kyung Hoon	24 defensa
3 Chung Jong Soo	25 defensa
4 Cho Kwang Rae	32 volante
5 Jung Yong Hwan	25 defensa
6 Lee Tae Ho	25 volante
7 Kim Jong Boo	21 delantero
8 Cho Young Jeung	31 delantero
9 Choi Soon Ho	25 delantero
10 Park Chang Sun	32 volante
11 Cha Bum Keun	25 delantero
12 Kim Pyung Suk	27 defensa
13 No Soo Jin	25 volante
14 Cho Min Kook	22 volante
15 Yoo Byung Ok	22 defensa
16 Kim Joo Sung	20 delantero
17 Huh Jung Moo	31 volante
18 Kim Sam Soo	23 volante
19 Byun Byu-nmoo	25 delantero
20 Kim Yong Se	26 volante
21 Oh Yun Kyo	25 arquero
22 Kang Deuk Soo	25 volante
DT: Kim Jung Nam	43

GRUPO

B

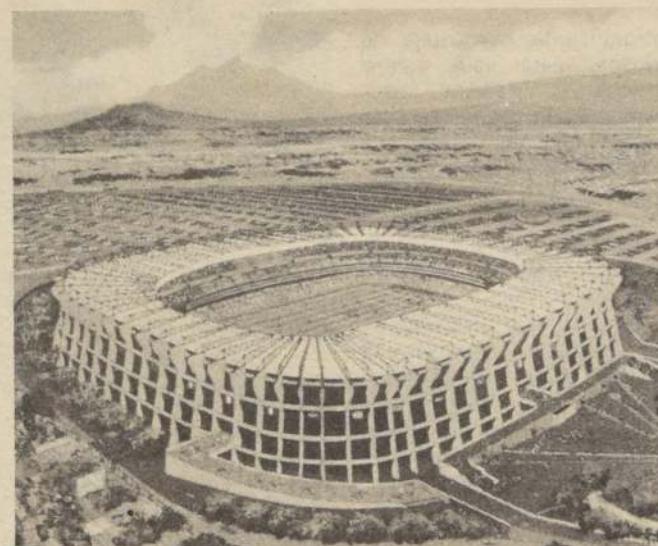
A LOS PIES DE LA HISTORIA

Los fanáticos locales vibrarán con la selección azteca, en Ciudad de México. Allí jugarán sus tres partidos por el grupo "B", en la misma serie que completan Bélgica, Paraguay e Irak. Aunque los pupilos de Bora Milutinovic no son los mejores del Mundial '86, sin duda que serán los futbolistas-vedettes.

El estilo de vida, la altura, el clima, el público y el conocimiento de los terrenos, hacen del país organizador uno de los favoritos para clasificar para segunda ronda. México se convierte en la única nación que ha llevado a cabo dos Mundiales.

Ya en 1970, el Estadio Azteca —uno de los más grandes de todo el orbe— fue el escenario de la final de la Copa Mundial que ganara Brasil, convirtiéndose en el primer tricampeón. Inaugurado el 29 de mayo de 1966 puede concentrar a 110.574 espectadores. Allí se jugarán nueve partidos, tanto del grupo "B", "A" y de los tramos finales (octavos, cuartos, semifinales y final).

La ciudad fue construida sobre la laguna, que se hunde poco a poco cada año, más aún si es constantemente sacudida por temblores y terremotos. La capital azteca



Estadio Azteca de Ciudad de México. El principal escenario del Mundial.

se extiende por unos 8 mil kilómetros cuadrados en un vasto valle rodeado de montañas y volcanes. Ciudad de México es un caleidoscopio donde se funden las culturas precolombinas, colonial, hispánica y mexicana moderna. El Distrito Federal se encuentra dividida en cuatro por dos grandes avenidas: el Paseo de la Reforma y Entes (la más larga avenida del mundo).

Igualmente, Toluca se halla a 60 kilómetros de Ciudad de México, con una altitud de 2.680 metros sobre

el nivel del mar. Es el "techo" del Mundial '86 y servirá de sede también para el grupo "B", disputándose tres partidos en su estadio conocido como "La Bombonera". Este posee capacidad para 32.612 personas.

Desde la época precolombina, los valles de Ciudad de México y Toluca desarrollaron grandes civilizaciones. Esta última hoy es una villa templada, con 180 mil habitantes, donde dominan los rasgos coloniales y volcanes que echaban fuego cuando el

hombre de Tepexpan cazaba mamuts hace diez mil años. Actualmente, la localidad tiene un fuerte empuje comercial e industrial, sobre todo las multinacionales automotrices y cadenas cerveceras.

El gran orgullo de Toluca es el famoso vitral Cosmo, un jardín botánico excepcional y que —se dice— es la extensión de vidrio empleado más grande del mundo, diseñado por el artista mexicano Leopoldo Flores con influencias del artista francés Eiffel.

Quienes acudan a Toluca quedarán gratamente sorprendidos por la buena atención ciudadana, hoteles y diversos sitios. Sus restaurantes ofrecen una gama amplia de platillos típicos y los colores de las artesanías en lana, cerámica, vidrio soplado y tapetes anudados, dan al poblado un cariz lumínico especial. También posee como belleza natural al Volcán Nevado, pudiéndose llegar a su cráter por carretera.

Su estadio es confortable y los aficionados lo bautizaron como "La Bombonera", casa de los Diablos Rojos. En él se puede vivir la emoción futbolística muy cerca del campo de juego.



LA ATRACCION

HUGO SANCHEZ

Centrodelantero goleador de la escuadra anfitriona del Mundial: México. Tiene 27 años y es su debut mundialista. En él están cifradas gran parte de las esperanzas del equipo de Bora Milutinovic, toda vez que su desempeño goleador en la escuadra del Real Madrid de España, ya que al marcar 22 tantos se convirtió en el "Pichichi" (scorer) de la liga peninsular. Sin embargo su actuación puede verse complicada por una seria lesión a los ligamentos de su pierna izquierda producida en la última Copa UEFA. También serán atracciones del grupo B el paraguayo Julio César Romero, "Romerito", quien actuó en el Cosmos de Nueva York y actualmente milita en el Fluminense de Brasil, país donde fue designado la temporada pasada como el mejor jugador, actuando como volante ofensivo. La tercera carta es el italiano nacionalizado belga Vicenzo Scifo, gran figura en las eliminatorias y debutante en un torneo mundial.



Muñoz, Larios, Quirarte, Boy, Cruz, Trejo; Aguirre, Negrete, Hernández, Flores, España.



Vandereycken, Vandenberghe, Ranquin, Voodackers, Vercauteren, Van der Elst, Scifo, Plessers, Minaron, Ceulemans.



Torales, Cabral, Schiattina, Zavala, Delgado, Fernández; Ferreira, Chilavert, Cañete, Cabañas, Romero.



Hammoudi, Derjal, Saied, Kourkis, Rhady, Hachim; Mohammad, Arabi, Chemab, Muthashar, Alawi.

MEXICO

1 Pablo Larios	25	arquero
2 Mario Trejo	30	defensa
3 Fernando Quirarte	29	defensa
4 Armando Manzo	27	defensa
5 Francisco Cruz	20	delantero
6 Carlos de los Cobos	27	volante
7 Miguel España	22	volante
8 Alejandro Domínguez	25	volante
9 Hugo Sánchez	27	delantero
10 Tomás Boy	33	volante
11 Carlos Hermosillo	22	delantero
12 Ignacio Rodríguez	30	arquero
13 Javier Aguirre	27	volante
14 Félix Cruz	26	defensa
15 Luis Flores	25	delantero
16 Carlos Muñoz	26	volante
17 Raúl Servín	21	defensa
18 Rafael Amador	27	defensa
19 Javier Hernández	24	delantero
20 Olaf Heredia	28	arquero
21 Cristóbal Ortega	29	volante
22 Manuel Negrete	27	volante
DT: Bora Milutinovic	41	

BELGICA

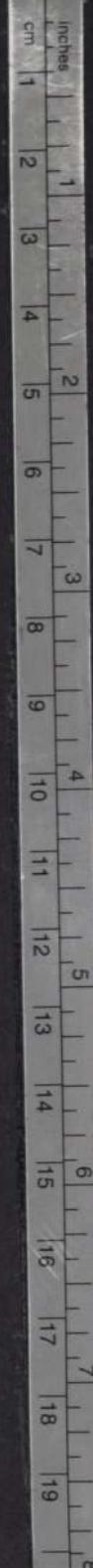
1 Jean M. Pfaff	32	arquero
2 Eric Gerets	31	defensa
3 Franky Van der Elst	25	defensa
4 Michel de Wolf	28	defensa
5 Michel Renquin	30	defensa
6 Frank Vercauteren	29	volante
7 René Vandereycken	31	volante
8 Vicenzo Scifo	20	volante
9 Erwin Vandenberghe	27	delantero
10 Philippe Desmet	27	delantero
11 Jan Ceulemans	29	delantero
12 Jacques Munaron	29	arquero
13 Georges Grun	24	defensa
14 Leo Clyster	29	volante
15 Leo Van der Elst	24	volante
16 Nico Claesen	23	delantero
17 Raymond Mommens	27	volante
18 Daniel Veyt	24	delantero
19 Hugo Broos	34	defensa
20 Gilbert Bodart	28	arquero
21 Stephane de Mol	23	defensa
22 Patrick Vervoot	25	volante
DT: Guy Thys	63	

PARAGUAY

1 Roberto Fernández	30	arquero
2 Juan Torales	29	defensa
3 César Zabala	26	defensa
4 Vladimiro Schettina	28	defensa
5 Rogelio Delgado	25	defensa
6 Jorge A. Núñez	24	volante
7 Buenaventura Ferreira	25	delantero
8 Julio C. Romero	26	volante
9 Roberto Cabañas	24	volante
10 Adolfo Cañete	30	volante
11 Alfredo Mendoza	25	delantero
12 Jorge Battaglia	25	arquero
13 Virginio Cáceres	21	defensa
14 Luis Caballero	24	defensa
15 Eufemio Cabral	30	volante
16 Jorge Guasch	25	volante
17 Francisco Alcaraz	23	volante
18 Evaristo Isasi	29	delantero
19 Rolando Chilavert	26	volante
20 Ramón A. Hicks	25	delantero
21 Faustino Alonso	24	delantero
22 Julián Coronel	25	arquero
DT: Cayetano Ré	48	

IRAK

1 Raad Hammoudi	28	arquero
2 Maad Majed	27	defensa
3 Khalil Allawi	27	defensa
4 Salim Nadhem	27	defensa
5 Ahmed Samir	27	defensa
6 Shihab Ali	27	delantero
7 Haris Hassan	27	delantero
8 Ahmed Amaiesh	27	delantero
9 Kerim Minshid	27	volante
10 Hussain Mohammed	27	delantero
11 Abdal Aufi	27	volante
12 Jamal Hamza	27	defensa
13 Karim Allawi	27	volante
14 Basil Hanna	27	volante
15 Natik Abidoun	27	volante
16 Shaker Hamza	27	volante
17 Ainiid Twersh	27	delantero
18 Ismail Sharif	27	volante
19 Basim Kassin	27	defensa
20 Abdul Fattah	27	arquero
21 Ahmed Mohammed	27	arquero
22 Ghanim Al Roubai	27	defensa
DT: Evaristo Macedo	27	



GRUPO

C

CON LOS MEJORES BOTINES...

La ciudad del calzado recibe a los mejores botines del mundo futbolístico, aseguran en León. Francia, uno de los favoritos de la justa del '86, será la atracción encabezada por su astro Michel Platini. Unión Soviética y Hungría también poseen equipos y estrellas para demostrar sus grandes niveles. Canadá cierra el grupo "C", que alternará entre esta ciudad de 550 mil habitantes e Irapuato, la más pequeña localidad del torneo con 160 mil personas.

A la llegada a León por vía terrestre, lo primero que captará la visión de turistas y fanáticos es la estatua al zapatero en plena carretera, en las cercanías del Centro de Convenciones. Luego siguiendo el trayecto, el viajero se encuentra con la Plaza Zapato donde no hay más que tiendas de calzados. Es, quizás, el único producto de la ciudad y se dice que no se vende más que ello hacia los mayoristas de Ciudad de México, Guadalajara, Monterrey y otros lugares.

Ya en 1970, León había sido anfitrión para el grupo que formaron Alemania, Perú, Bulgaria y Marruecos. Ubicada a 383 kilómetros al noroeste de Ciudad de Méxi-



El estadio de Toluca fue remodelado para el Mundial de 1970. Ahora nuevamente ha sido ampliado para ofrecer cupo a 31.300 espectadores. Los aficionados lo bautizaron como "La Bombonera".

co, cuenta con un aeropuerto moderno con tres vuelos diarios a la capital azteca y servicio continuo de autobuses interurbanos y rurales. Con sus 1.885 metros de altura sobre el nivel del mar, será una de las subsedes más calurosas del país. En junio, la temperatura supera los 30 grados centígrados.

Construcciones modernas en vidrio-metal se mezclan con la arquitectura de los siglos XVI y XVII, a 54 kiló-

metros de León está ubicada Irapuato, la otra sub sede del grupo "C". En medio de ambas, está Guanajuato, la capital del estado. El pequeño sitio azteca vibra con el fútbol, pese a su poca población. Más de mil equipos locales lo atestiguan, tras 75 años de balompié y un cuadro en Primera División.

La composición demográfica de Irapuato corresponde a un 96 por ciento de mestizos, un 3% de indígenas y un

insignificante porcentaje de criollos, para este centro agrícola y artesanal ferroviario. Publicitan producir la mejor frutilla del mundo y los mejores espárragos de México. Situada 1.725 metros de altura, tiene una temperatura de 23,7 grados en junio y un promedio de lluvia de 135,1 milímetros.

Para el turista destacan sus nuevas iglesias coloniales y la Fuente Fiorentina en la Plaza. Sus cuatro hoteles alcanzan categoría de 4 estrellas. Para los equipos competidores, las canchas se hallan en perfectas condiciones. El Estadio de León, inaugurado el 16 de octubre de 1966, fue reacondicionado este año alcanzando un cupo para 30.531 personas. Allí se jugarán cuatro partidos del grupo "C".

En tanto, el Estadio de Irapuato también modernizó su estructura, que data desde el 23 de marzo de 1969. Ahora, con capacidad para 31.336 espectadores, servirá de escenario para tres duelos mundialistas. La ciudad, sin embargo, no muestra mucho entusiasmo y ni siquiera se han visto carteles del torneo. El salario promedio local es de 3.80 dólares diarios y el ticket más barato significa 3 días de sueldo.



LA ATRACCION

MICHEL PLATINI

El gran mediocampista francés es el indiscutido favorito para ser la figura mundialista en México, y su país el gran candidato para obtener el título. Platini tiene 30 años y milita actualmente en el campeón del competitivo campeonato italiano, la Juventus de Turín. Ya actuó con gran éxito en los mundiales de Argentina y España, donde su país mostró buen fútbol pero no llegó a la final. Esta vez, con una cuota mayor de experiencia y con compañeros que demostraron su valía al obtener el título de campeones de Europa el 84, Platini puede alzarse como el gran nombre del mundial. En el grupo C también aparecen con chance dos integrantes de la selección de la Unión Soviética. El arquero Renat Dassaev, para muchos el mejor portero del mundo en la actualidad, puede repetir sus éxitos del 82 en España. Y el delantero Blokhin, un goleador de fuste que alzó su nombre tras obtener la Copa de Europa con su cuadro, el Dínamo de Kiev.



Bibard, Le Roux, Ayache, Bossis, Bats, Tusseau, Fernández; Giresse, Rocheteau, Touré, Platini.



Ragan, Catlief, Vrabilic, Moore, Bridge, Lénarduzzi, James, Norman, Lettieri, Sweeney, Wilson.



Diszti, Peter, Esterhazy, Nagy, Garaba, Kardos, Roth, Detari, Kiprich, Sallai, Nyilasi.



Dassaev, Baltacha, Gavrilov, Litovchenko, Protasov, Aleinikov, Visniewski, Demienko, Konfratiev, Larionov, Gotsmanov.

FRANCIA

1 Joel Bats	29	arquero
2 Manuel Amoros	24	defensa
3 William Ayache	25	defensa
4 Patrick Battiston	29	defensa
5 Michel Bibard	27	defensa
6 Maxime Bossis	30	defensa
7 Yvon Le Roux	26	defensa
8 Thierry Tusseau	28	volante
9 Luis Fernández	25	volante
10 Michel Platini	30	volante
11 Jean Marc Ferreri	23	volante
12 Alain Giresse	23	volante
13 Bernard Genghini	28	volante
14 Jean Tigana	30	volante
15 Philippe Vercruyse	23	delantero
16 Bruno Belloni	24	delantero
17 Jean Pierre Papin	22	delantero
18 Dominique Rocheteau	31	delantero
19 Yannik Stopyra	25	delantero
20 Daniel Xuereb	26	delantero
21 Philippe Bergerod	22	arquero
22 Albert Rust	22	arquero
DT: Henri Michel	38	

CANADA

1 Tino Lettieri	28	arquero
2 Robert Lenarduzzi	31	defensa
3 Bruce Wilson	34	defensa
4 Randy Ragan	26	volante
5 Terry Moore	27	defensa
6 Ian Bridge	26	defensa
7 Carl Valentine	25	delantero
8 Gerry Gray	26	volante
9 Branko Segota	25	delantero
10 Igor Vrabilic	20	delantero
11 Michael Sweeney	26	volante
12 Randy Samuel	22	defensa
13 George Pakos	33	volante
14 Dale Mitchell	28	delantero
15 Paul James	22	volante
16 Gregory Ion	—	defensa
17 David Norman	24	volante
18 James Lowery	—	volante
19 Pasquale Deluca	23	volante
20 Colin Miller	—	delantero
21 Sven Haberman	24	arquero
22 Paul Dolan	20	arquero
DT: Tony Waitees	49	

HUNGRIA

1 Peter Diszti	26</
----------------	------

GRUPO

D

GUADALAJARA

EN JALISCO NUNCA SE PIERDE

En 1970 Brasil se encaminó a la leyenda del fútbol como primer tricampeón mundial desde esta ciudad de las rosas y la música: Guadalajara. Este lugar ubicado a 579 kilómetros al noroeste de la capital mexicana, nuevamente recibirá al scratch que encabeza el grupo "D", junto a España, Argelia e Irlanda del Norte.

Capital del estado de Jalisco, Guadalajara es uno de los más renombrados centros turísticos, por su eterno clima primaveral. Miles de estadounidenses y europeos viven en esta zona de calles arboladas. En 1532 los conquistadores españoles se establecieron en el sector, pero sin poder acabar con la influencia de los grandes grupos indígenas.

Con más de tres millones de habitantes, es la segunda ciudad azteca y se mezclan imágenes de los mariachis —esos músicos autóctonos que tocan en orquestas ambulantes de guitarras, violines y bajos— y curiosidades arqueológicas como una pirámide que se eleva desde un maizal.

Aunque ciertamente la atención estará puesta en dos campos deportivos durante el Mundial "Estadio Ja-



En Guadalajara se gestó la hazaña del primer tricampeonato mundial de Brasil. Otra vez, el Estadio Jalisco —con capacidad para 66.193 personas— servirá de sede para el Scratch.

lisco" —66.193 cupos— y "3 de Marzo" —30.015 personas—, hay muchísimos motivos de interés para quienes vayan a Guadalajara. Desde la catedral principal de torres gemelas, la Plaza de la Liberación con su gran fuente y el Teatro Degollado (una "joya" en estilo griego clásico y decorado victoriano), pasando por el exótico y gigantesco Mercado Libertad, junto al Parque Agua Azul, hasta las comodidades modernas de la Zona Rosa llena de mansiones de lujo y con una calle repleta de res-

taurantes, centros de diversión y tiendas diversas.

Muchos de los productos culturales e históricos de México se originaron en la región de Guadalajara. Aparte de los mariachis, están las charreadas o rodeos aztecas y los anchos sombreros con decoración brillante, que se han convertido en souvenirs preferidos de los turistas. O como el tequila, el célebre y fuerte licor de los cactus de agave, que toma el nombre de una ciudad del estado de Jalisco, situada a 45 kilómetros de Guadalajara.

Cerca de la ciudad principal se hallan lugares de verano como Puerto Vallarta y Manzanillo, centros artesanales de Tlaquepaque y Tonalá, el Lago de Patzcuaro y el de Chapala (con 80 kilómetros de extensión), las montañas pintorescas de Michoacán y las comunidades de estadounidenses, canadienses y europeos que se han radicado en la zona por la bondad de su clima.

Fundada hace más de cuatro siglos por el conquistador Nuño Guzmán, recibió diferentes nombres: "La Perla de Occidente", "La Santa Provincia de Jalisco" o "La Andalucía Mexicana". Sin perder sus rasgos indígenas y artesano popular, Guadalajara ha tenido un rápido desarrollo industrial.

En esta ciudad plena de contrastes, situada a 1.540 metros de altura, brasileños, españoles, argelinos e irlandeses del norte disputarán su opción para alcanzar la cúspide en el Mundial '86. En el estadio "Jalisco" (construido en 1968) se jugarán 6 partidos del grupo "D" y el campo deportivo "3 de Marzo" (inaugurado este año) servirá para tres matches. El Estadio Tecnológico de Monterrey se utilizará para el duelo final entre España y Argelia.



LA ATRACCION

ZICO

EL talentoso mediocampista brasileño está aún en duda, aunque su presencia garantiza atracción en los escenarios donde se presente Brasil. A los 33 años y con una lesión complicada de la que no se ha podido librarse, el crack del Flamengo es pieza fundamental en los esquemas del técnico Telé Santana, donde también sus compañeros Falcao, Careca, Casagrande, Junior y Sócrates pueden discutir un lugar de privilegio y honor a la hora del recuento final del grupo D. Sin embargo, las magras actuaciones previas y, como ya está dicho, las lesiones pueden complicar el panorama de los tricampeones. El único que podría discutir el atractivo futbolístico de los brasileños en esta zona es el español Emilio Butragueño, gran figura de ataque de la escuadra de Miguel Muñoz, jugador del Real Madrid, de 21 años, que tiene habilidad y talento suficientes como para aspirar a obtener el título de figura mundialista, siempre y cuando la furia española aparezca en el momento oportuno.



Edson, Cerezo, Edinho, Carlos, Oscar, Junior; Renato, Sócrates, Careca, Zico, Eder.



Arconada, Gerardo, Maceda, Goicoechea, Gordillo, Camacho; Julio Alberto, Butragueño, Roberto, Clos, Gallego.



Guendouz, Assad, Kaci-Said, Mansouri, Drid, Sadmi, Menad, Madjer, Bellooumi, Maroc, Magharia.



Jennings, Ramsey, Quinn, Donaghy, Hamilton, Whiteside, O'Neil; McCreevy, McClelland, Nicholl, Campbell.

BRASIL

1 Carlos	30	arquero
2 Edson	26	defensa
3 Oscar	31	defensa
4 Edinho	30	defensa
5 Falcao	32	volante
6 Junior	31	defensa
7 Muller	20	delantero
8 Casagrande	23	delantero
9 Careca	25	delantero
10 Zico	33	volante
11 Edivaldo	24	delantero
12 Paulo Víctor	28	arquero
13 Josimar		defensa
14 Julio César	23	defensa
15 Alemao	24	volante
16 Mauro Galvao		defensa
17 Branco	22	defensa
18 Sócrates	32	volante
19 Elzo	25	volante
20 Silas	30	volante
21 Valdo		volante
22 Leao	36	arquero
DT: Telé Santana	55	

ESPAÑA

1 Andoni Zubizarreta	24	arquero
2 Pedro T. Reñones	25	defensa
3 José Antonio Camacho	29	defensa
4 Antonio Mecedo	28	defensa
5 Víctor Muñoz	29	volante
6 Rafael Gordillo	29	volante
7 Juan A. Señor	27	volante
8 Andoni Goicoechea	29	defensa
9 Emilio Butragueño	23	delantero
10 Francisco Carrasco	27	delantero
11 Julio A. Moreno	27	defensa
12 Enrique Setién	27	delantero
13 Fco. Urrutioechea	34	arquero
14 Ricardo Gallego	27	volante
15 Miguel Chendo	23	defensa
16 Hipólito Rincón	29	delantero
17 Francisco López A.	23	volante
18 Ramón M. Caldere	27	volante
19 Julio Salinas	23	delantero
20 Eloy Olaya	21	delantero
21 Michel González	23	volante
22 Juan C. Abaleno	22	arquero
DT: Miguel Muñoz	62	

ARGELIA

1 Edine Drid	29	arquero
2 Mahmoud Guendouz	33	defensa
3 Fathi Chebal	defensa	defensa
4 Korichi Nouredine	defensa	defensa
5 Abdellah Medjani	25	defensa
6 Mohammed Kaci Said	27	volante
7 Assad Salah	28	delantero
8 Maroc Karim	28	volante
9 Menad Djamel	25	delantero
10 Lakhdar Belloumi	27	volante
11 Madjer Rabaj	28	delantero
12 Tedh Bensaoula	31	delantero
13 Harkouk Rachid	29	delantero
14 Djamel Zidane	25	delantero
15 Abdelhamid Sadmi	25	defensa
16 Fawsi Mansouri	30	defensa
17 Faouzi Benhalidi	25	volante
18 Abdelhamid Benmabrouk	27	volante
19 Mohammed Chaib	25	volante
20 Megharia Fodil	25	defensa
21 El Hadi Larbi	25	arquero
22 Mourad Amara	24	arquero
DT: Rabah Saadane	46	

IRLANDA

1 Pat Jennings	40	arquero
2 Jimmy Nicholl	29	defensa
3 Mal Donahy	28	defensa
4 John O'Neill	28	defensa
5 Alan McDonald	22	defensa
6 David McCreevy	28	volante
7 Steven Penny	22	delantero
8 Sammy McIlroy	32	volante
9 Jimmy Quinn	26	delantero
10 Norman Whiteside	21	volante
11 Ian Stewart	24	delantero
12 Jim Platt	34	arquero
13 Phillip Hughes	25	arquero
14 Gerry Armstrong	31	delantero
15 Nigel Worthington	24	defensa
16 Paul Ramsey	23	volante
17 Colin Clarke	23	delantero
18 John McClelland	30	defensa
19 Billy Hamilton	29	delantero
20 Bernie McNally	22	volante
21 David Campbell	29	volante
22 Mark Caughey	25	delantero
DT: Billy Bingham	53	

GRUPO

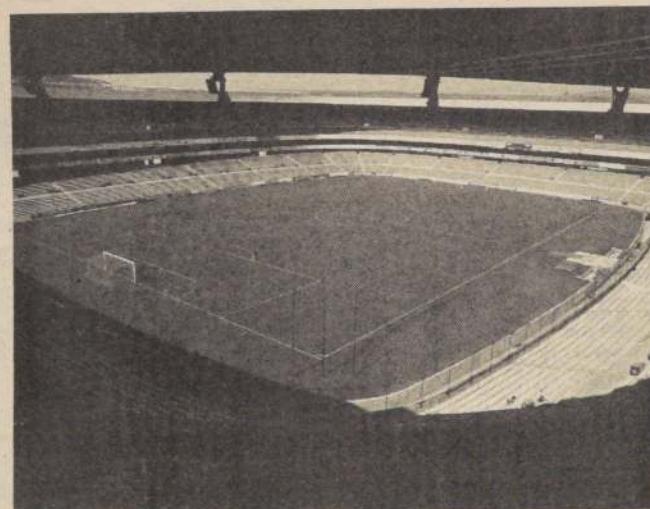
E

DONDE SE ADORA LA PELOTA

Querétaro revivirá sus antiguos ritos indígenas con el Mundial. El nombre de la ciudad significa "Juego de pelota" en lengua autóctona y recuerda antiguos ceremoniales de adoración del Sol y la Luna. El torneo de México '86, sin embargo, viene a romper la habitual tranquilidad provincial.

Posee el único estadio nuevo de los doce que se emplearán en el campeonato del 31 de mayo al 29 de junio. El campo deportivo se llama "La Corregidora", en honor a la heroína de la Independencia, Josefina Ortiz de Domínguez. Inaugurado el 5 de febrero de 1985 con un cuadrangular internacional. Tiene capacidad para 38.904 espectadores y será utilizado en cuatro matches del grupo "E", que componen Alemania Federal, Escocia, Dinamarca y Uruguay.

Está ligado por completo a la historia de México. Allí estuvo la capital provisoria de la nación en 1848; se firmaron los tratados de Guadalupe Hidalgo con Estados Unidos; se fusiló al Archiduque de Austria, Fernando Maximiliano de Hasburgo, y sus generales Miramón y Mejía en 1867, con el triunfo de la Re-



Querétaro tiene el único estadio nuevo de los doce que se emplearán en el Mundial. Se llama "La Corregidora", en honor a la heroína independiente Josefina Ortiz de Domínguez. Posee cupos para 38.904 espectadores.

pública; y también se redactó la Constitución Federal de 1917.

Con edificios de corte colonial, calles empedradas, grandes plazas y mansiones de puertas talladas, se ha convertido este año en un centro turístico atractivo. Su altura es de 1.816 metros sobre el nivel del mar, posee una temperatura de 28 grados promedio en la época mundialista y una humedad del 56 por ciento. Sin platillos típicos en especial, destaca por sus vinos, quesos y dul-

ces de nueces. Se le llama además "la ciudad de los conventos", por el gran número de ellos. Aún queda el "De la Cruz", el primero que se construyó en 1531.

Nezahualcoyotl, la otra subsección del grupo "E", también tiene su origen en las culturas antiguas. Considerada dependiente de Ciudad de México, se estableció donde estaba el Lago Texcoco. Ya en la era actual se convirtió en el centro urbano de mayor atracción para los mexicanos

pobres que buscaban trabajo en la capital.

En el extremo oriente de la Ciudad de México, Nezahualcoyotl se extiende con su núcleo de pequeñas casas, sin servicios higiénicos en su mayoría y que concentra la extrema miseria de las 341.581 residencias, 222.203 fueron consideradas "inaceptables" por el propio Gobierno. La gran parte de la población está constituida por jóvenes, mayores de 15 años (un 47%) y entre 15 y 25 (un 17%).

Los organizadores del Mundial '86 se han preocupado de remozar Neza, antes un distrito olvidado. El estadio local, inaugurado el 27 de agosto de 1982 por la escuadra dueña de casa y Boca Juniors de Argentina, cuenta con comodidades para 34.536 personas. Allí se jugarán tres partidos del grupo "E", con una altitud de 2.250 metros.

En tanto, Querétaro está unida a la capital por una supercarretera de 170 kilómetros. Cuenta con muchos restaurantes y hoteles de lujo, algunos de ellos en antiguas haciendas coloniales. El acueducto antiguo de la ciudad transportará a épocas señoriales y románticas. Para el recuerdo, los visitantes podrán adquirir ópalos y otras piedras semipreciosas.

QUERETARO Y NEZA



LA ATRACCION

KARL HEINZ RUMMENIGGE

El atacante en punta alemán sufrirá en México el mismo problema que no le permitió brillar en plenitud en España. Una rebelde lesión lo ha marginado de las prácticas previas y pone en duda su potencialidad total, al menos durante la primera fase. Con 30 años y dos mundiales jugados, el astro que milita en el Internazionale de Milán intentará alzarse como figura y goleador de la mano de un cuadro alemán —dirigido por Beckenbauer— que todavía es una incógnita. La conformación pareja del grupo, sin embargo, otorga una particular dimensión a la lucha por la atracción, por cuanto el centrodelantero Voeller, también de Alemania, puede convertirse en un hombre importante. Uruguay lleva como gran carta al mejor jugador del torneo argentino, Enzo Francescoli, gran figura en el mediocampo. Y los daneses, que vienen precedidos por gran cartel, pondrán a Laudrup y Eljaer como sus hombres fuertes en una lucha tan apasionante como el grupo.



Matthaus, Buchwald, Biegel, Augenthaler, Magath, Schumacher, Rummenigge, Rolff, Allofs, Herget, Foster.



Rodríguez, Acevedo, Montelongo, Bossio, Martínez, Gutiérrez, Aguilera, Barrios, Nádal, Francescoli, Da Silva.



Souness, Leighton, Albiston, Strchan, McLeish, Archibald, Aitken, Miller, Bett, Speedie.



Qvist, Lerby, Laudrup, Busk, Arnesen, Elkjaer, Molby, Nielsen, Berggreen, Morten, Jesper.

ALEMANIA

1 Harold Schumacher
2 Hans P. Biegel
3 Andreas Brehme
4 Karl Heinz Foerster
5 Matthias Hergert
6 Norbert Eder
7 Pierre Littbarski
8 Lothar Matthaeus
9 Rudolf Voeller
10 Wolfgang Magath
11 Karl H. Rummenigge
12 Ulrich Stein
13 Karl Allgoewer
14 Thomas Berthold
15 Klaus Augenthaler
16 Olaf Thon
17 Dietmar Jackobs
18 Uwe Rahn
19 Klaus Allofs
20 Dieter Hoeness
21 Wolfgang Rolff
22 Eike Immel
DT: Franz Beckenbauer

32 arquero
30 volante
25 defensa
27 defensa
30 defensa
defensa
26 delantero
25 volante
26 delantero
32 volante
30 delantero
31 arquero
volante
defensa
21 defensa
28 defensa
20 volante
32 defensa
23 volante
29 delantero
33 delantero
26 volante
25 arquero
25 volante
29 defensa
14 Dario Pereyra
15 Eliseo Rivero
16 Mario Saralegui
17 José Zalazar
18 Rubén Paz
19 Venancio Ramos
20 Carlos Aguilera
21 Wilmar Cabrera
22 Celso Otero
40 DT: Omar Borrás

URUGUAY

1 Rodolfo Rodríguez
2 Nelson Gutiérrez
3 Eduardo Acevedo
4 Víctor Diogo
5 Miguel Bossio
6 José Batista
7 Antonio Alzamendi
8 Jorge Barrios
9 Jorge Da Silva
10 Enzo Francescoli
11 Sergio Santín
12 Fernando Alvez
13 César Vega
14 Dario Pereyra
15 Eliseo Rivero
16 Mario Saralegui
17 José Zalazar
18 Rubén Paz
19 Venancio Ramos
20 Carlos Aguilera
21 Wilmar Cabrera
22 Celso Otero
53 DT: Omar Borrás

ESCOCIA

1 Jim Leighton
2 Richard Gough
3 Maurice Malpas
4 Graeme Souness
5 Alex McLeish
6 Willie Miller
7 Gordon Strachan
8 Roy Aitken
9 Eamonn Bannon
10 Jimm Bett
11 Paul McStay
12 Andy Goram
13 Steve Nicol
14 David Narey
15 Arthur Albiston
16 Frank McAvinnie
17 Steve Archibald
18 Graeme Sharp
19 Charlie Nicholas
20 Paul Sturrock
21 Davie Cooper
22 Alan Rough
DT: Alex Ferguson

30 arquero
24 defensa
25 defensa
28 defensa
25 volante
24 defensa
24 defensa
29 delantero
25 volante
27 volante
22 volante
22 arquero
25 defensa
— defensa
27 defensa
22 volante
22 volante
25 defensa
— defensa
26 delantero
30 delantero
26 delantero
26 volante
30 delantero
35 arquero
44 DT: Alex Ferguson

DINAMARCA

1 Troels Rasmussen
2 John Sivebaek
3 Soege Busk
4 Morten Olsen
5 Iván Nielsen
6 Soeren Lerby
7 Jan Moelby
8 Jesper Olsen
9 Klaus Berggreen
10 Preben Eljaer
11 Michael Laudrup
12 Jens J. Bertelsen
13 Per Frimann
14 Allan Simonsen
15 Frank Arnen
16 Ole Quist
17 Kent Nielsen
18 Fleming Christensen
19 John Eriksen
20 Jan Bartram
21 Henrik Andersen
22 Lars Hoegh
DT: Sepp Piontek

24 arquero
24 defensa
33 defensa
36 defensa
29 defensa
28 volante
28 volante
22 volante
25 volante
28 volante
28 volante
28 volante
21 delantero
34 volante
23 volante
33 delantero
29 volante
36 arquero
24 defensa
24 defensa
28 delantero
28 delantero
24 defensa
25 arquero

GRUPO

F

PRODUCIR UN CAMPEON

Monterrey es la única de las 9 ciudades sedes del Mundial '86 cuya altitud es menor que los mil metros. Además, el ambiente no será de diversión para los visitantes. Aquí sólo se habla de industrias, negocios y dinero. Las columnas de humos y las fábricas se encuentran tan extendidas como los montes cubiertos de pino.

Plantas siderúrgicas, fábricas de cristal, cemento y vidrio, cerámicas, galvanizadoras y decenas de industrias de todos los tamaños, convierten a Monterrey en un dinámico centro, que rodeará a los integrantes del grupo "F" conformado por Polonia, Marruecos, Portugal e Inglaterra. Ahora espera "producir" un campeón mundial de fútbol.

El bajísimo nivel de altura supone inconvenientes de adaptación para aquellos equipos que pasen a las rutas posteriores. Cinco partidos del grupo "F" se disputarán en el Estadio Universitario de Nueva León (inaugurado el 30 de mayo de 1967, con capacidad para 43.780 personas), tres se harán en el Tecnológico (que data desde 17 de junio de 1950, con cupo para 38.622 espec-



Cinco partidos del grupo "F" se jugarán en el Estadio Universitario de Nueva León, con capacidad para 43.780 personas (en la foto). El otro campo de la sede Monterrey es el Tecnológico, con asientos para 38.622 espectadores.

tadores), y el encuentro final entre Marruecos y Portugal será efectuado en el estadio "3 de Marzo" de Guadalajara.

La fiebre mundialista ha regalado un tanto el ajetreo industrial y económico. El elenco local aumentó el frenesí cuando en marzo pasado lograra el título nacional, al derrotar al Tampico-Madero en tiempo suplementario. Los dos millones y medio de habitantes han iniciado una campaña destinada a recibir a los turistas, con

el slogan "Monterrey es su casa".

Este Valle de la Sierra Madre Oriental alcanza temperaturas superiores a 40 grados en verano. Monterrey, la tercera Ciudad de México, se halla a tres horas de las ciudades fronterizas texanas de McAllen y Laredo, y es la más cercana a Estados Unidos de todas las sedes mundialistas. Los aficionados norteamericanos han comprado ya sus abonos para ver aquí a Polonia, Portugal, Marruecos e Inglaterra, comprar las cervezas de

Cuauhtemoc y los gratos cigarrillos del estado de Nueva León.

Fundada en 1596, Monterrey tuvo su época de esplendor cuando sirvió de centro de distribución algodonero durante la Guerra de Secesión norteamericana. En medio del paisaje industrial de hoy, sobresalen su gran catedral, una macroplaza (única en América Latina) y estrechas calles coloniales que desembocan en arterias gigantescas y paso niveles.

No sólo es la ciudad con más alto índice de producción en acero, cigarrillos y motores eléctricos. También el crecimiento demográfico ha sido explosivo: a comienzos de siglo tenía 72 mil habitantes, en 1950 llegaba a 400 mil y hoy supera los 2 y medio millones de personas.

Antes era un punto de descanso en el árido camino de Nuevo Laredo; actualmente cuesta creer su empuje empresarial, en medio de los desiertos mexicanos.

Mientras Portugal y Marruecos se sentirán a gusto con el clima y temperaturas, Polonia e Inglaterra tendrán dificultades para asimilarse a Monterrey, llamado "el Pozo del Mundial", por su poca altitud e inhóspito paisaje.



LA ATRACCION

ZBIGNIEW BONIEK

El astro polaco, de 30 años, declaró hace unos días que Polonia se encargará de dar una nueva sorpresa. Se refería a las espectaculares campañas realizadas por su selección en los Mundiales de 1974, en Alemania, 1978, en Argentina y en España, donde llegaron a las fases finales quedando en el tercer lugar. Por eso Boniek junto a sus compañeros se aprestan para brindar otra muestra de poderío en el calor de Monterrey. El astro milita en la actualidad en el cuadro italiano del Roma, obteniendo el segundo lugar en la Liga. Junto a su figura en este grupo F se perfila el inglés Mark Hateley como una de las cartas claves para convertirse en figura, apoyado por una selección que ha dado poco para la ilusión, pero que podría perfectamente alzarse hasta los primeros lugares, como es el cuadro de Inglaterra, que tiene, además, otros hombres interesantes, como Robson y Shilton.



Francis, Shilton, Wright, Hateley, Waddle, Bucher, Samson, Wilkins, Robson, Watson, Stevens.



Komornicki, Matysik, Dziekanowski, Zmuda, Wojcicki, Mlynarczyk; Ostrowski, Buncol, Boniek, Smoralek, Pawlak.



Eurico, Inacio, Lima, Pereira, Magalhaes, Pinto, Bento; Andre, Gomes, Pacheco, Futre, Manuel.



Barbiri, Biyaz, Oudani, Fadili, Dolmy, Boudou Zaki, Labied, Timouni, Fidadi, Haddououi, Haidamou.

INGLATERRA

1 Peter Shilton	36	arquero
2 Gary Stevens	25	defensa
3 Kenny Sansom	27	defensa
4 Glenn Hoddle	28	volante
5 Alvin Martin	27	defensa
6 Terry Butcher	27	defensa
7 Bryan Robson	29	volante
8 Ray Wulkins	29	volante
9 Mark Hateley	24	delantero
10 Gary Lineker	25	delantero
11 Chris Waddle	21	delantero
12 Viv Anderson	29	defensa
13 Chris Woods	28	arquero
14 Terry Fenwick	25	defensa
15 Gary Stevens	25	defensa
16 Peter Reid	25	volante
17 Trevor Steven	24	volante
18 Steve Hodge	26	volante
19 John Barnes	22	delantero
20 Peter Beardsley	24	delantero
21 Kerry Dixon	26	delantero
22 Gary Bailey	26	arquero
DT: Robby Robson	51	

POLONIA

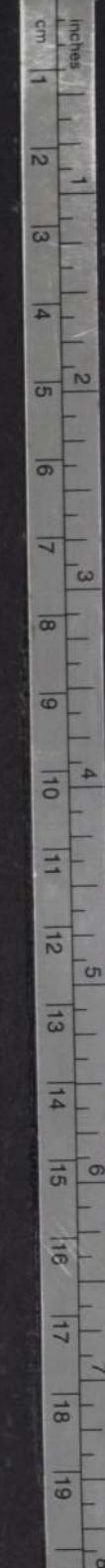
1 Józef Mlynarczyk	32	arquero
2 Kazimierz Przybys	26	defensa
3 Włodzimierz Zmuda	33	defensa
4 Marek Ostrowski	26	defensa
5 Roman Wojcicki	28	defensa
6 Waldemar Matysik	24	volante
7 Ryszard Tarasiewicz	24	volante
8 Jan Urban	25	volante
9 Jan Karas	27	volante
10 Stefan Majewski		
11 Włodzimierz Smolarek	28	delantero
12 Jacek Kasimierski	26	arquero
13 Ryszard Komornicki	26	volante
14 Dariusz Kubicki	22	defensa
15 Andrzej Buncol	26	volante
16 Andrzej Palasz	25	delantero
17 Andrzej Zgutzynski		
18 Krzysztof Pawlak	28	defensa
19 Józef Wandzik		
20 Zbigniew Boniek	30	volante
21 Dariusz Dziekanowski	24	delantero
22 Jan Furtok	25	delantero
DT: Antoni Piecniczek	44	

PORTUGAL

1 Manuel Bento	37	arquero
2 João Pinto	24	defensa
3 António Sousa	28	volante
4 José Ribeiro	28	defensa
5 Alvaro Magalhaes	25	defensa
6 Carlos Manuel	25	volante
7 Jaime Pacheco	27	volante
8 Federico Rosa	28	defensa
9 Fernando Gómez	29	delantero
10 Paulo Futre	19	delantero
11 Fernando Bandeirinha	26	delantero
12 Jorge Martins	26	volante
13 António Morato	21	defensa
14 Jaime Magalhaes	22	volante
15 António Oliveira	28	defensa
16 José António	28	defensa
17 Diamantino Miranda	26	delantero
18 Luís Sobrinho	25	delantero
19 Rui Aguas	25	defensa
20 Augusto Ignacio	30	volante
21 António André	28	volante
22 Vítor Damas	38	arquero
DT: José Torres	45	

MARRUECOS

1 Badou Zaki	27	arquero
2 El Ab Khalifa	25	defensa
3 Abdelmajid Lamris	27	defensa
4 El Byaz-Mostafa		
5 Bouyahiakui Nouredaine		
6 Dolmy Abdellmajid		
7 Mustapha Haddaoui	30	volante
8 Aziz Bourderbala	25	delantero
9 Marry Abdelkarim		
10 Mohammed Timoumi	26	volante
11 Merry Mustapha	28	volante
12 Salahdine Mied	24	arquero
13 Rhiati Abdelfettah		
14 Ouddani Lahcen	26	defensa
15 Haddaoui Mouncef		
16 Amanallah Azedine	25	delantero
17 Abderrazak Khairi	23	volante
18 Sahil Mohamed	22	volante
19 Fadel Jilal	24	defensa
20 Abdellah Bidar	25	defensa
21 Abdelaziz Sleimani	28	delantero
22 Abdelfattah Moudanni	29	arquero
DT: José Farias	55	



ROSSI amenaza...

"SIGO SIENDO PAOLO, EL "DIABLO"

El goleador italiano cuenta lo que puede ser su tercer y último Mundial de Fútbol... Aunque no tuvo una buena temporada en el torneo de su país, cree que Bearzot lo ocupará nuevamente como su carta de triunfo, pues de otra forma no lo hubiera convocado al plantel

Una selección campeona del mundo sin el gestor de ese título, no sería tal... Y en realidad esa premisa que nació cuando nadie daba un céntimo porque PAOLO ROSSI estuviera en el plantel italiano, tomó tanto cuerpo que a la larga se hizo un sentir nacional. El artillero de España '82 tenía que hacerse presente como fuera. Por último como premio a su labor realizada como artífice y verdugo...

Pero a Rossi no le gustó nada esta idea, casi lastimera de conformar la selección y abrió fuego por todos los flancos para demostrar que no está terminado y que todavía puede dar mucho, sobre todo en una justa de este calibre.

— ¿Quiere decir que nuevamente podría ser el goleador de su equipo?

— Y no sólo de mi equipo, sino que uno de los que más goles haga en el Mundial. ¿Quién dijo que estaba acabado?... Mi actuación en el torneo italiano no fue buena, lo reconozco, pero ello se debió sobre todo a múltiples lesiones que tuve que sufrir desde, incluso el campeonato de apertura, cuando la "Juve" me transfirió al Milán... Pero ello no quiere decir que yo esté pasando mis últimos días... En varias ocasiones pude demostrar que mantenía la mecha encendida y aval fue en ese clásico milanista contra el Inter donde hice dos goles en la primera fecha.

— ¿Paolo, pero ahora estamos en un campeonato mundial y la presión será doblemente mayor, ¿Está físicamente bien?

— Hay personas que me quieren perjudicar porque señalan que Galderisi podría ser mi reemplazante. Es un buen muchacho, pero creo que para este tipo de eventos la experien-

cia prima por sobre todo y en ese aspecto yo sería el delantero ideal para sacar a mi escuadra adelante... Es verdad que no estoy en un ciento por ciento de mis cualidades físicas, pero la altura mexicana permitirá que el esfuerzo físico sea secundario, ya que primará el toque y en ese momento Rossi y su oportunismo pueden aflorar como hace cuatro años".

— Cree que su experiencia lo será todo?

— Por favor, mi experiencia internacional es importante, pero también sé hacer goles y si me dan la libertad de España, creo que podría hacer algunos cuantos sin mayores problemas. Le dije que aunque no estoy en la plenitud de mi forma, respondería igualmente a los desafíos".

— ¿Los mundiales lo estimulan de sobremanera?... ¿Es verdad que es el momento para que emerja ese oportunismo tan clásico suyo?

— Creo que si el jugador es oportunista es tan importante como aquel que se fabrica un gol, viniéndose desde la mitad del campo. Uno debe saber dónde ponerse cuando el gol está cerca y eso es doblemente meritorio. Recuerde que los partidos se ganan con goles y no con jugadas magistrales... Sí, los mundiales me empapan de fuerza y optimismo y en este tercero siento lo mismo que en Argentina y España.

— Para los mexicanos usted es el mismo "Paolo, el Diablo".

— Lo capté la vez que vinimos a Puebla con mi selección en esa etapa experimental... Incluso se me hizo una oferta para venirme a jugar por este país, mientras que de mí se decía de todo en Italia. Fue un momento importante en mi vida que me llevó a recuperarme completamente

y demostrar que seguía siendo el mismo "Paolo, el Diablo"... El cariño de los mexicanos de ese instante fue el incentivo mayor y es el que me hace actualmente suponer que seré una de las piezas claves de mi equipo. No puedo desilusionar a esta gente que tanto cree en mí".

ARGENTINA DE CUIDADO

Paolo no mira en menos a ningún equipo porque tiene como política que a nivel mundial no hay una escuadra fácil, sobre todo si cumplieron con éxito una etapa de eliminación. Y el análisis comienza de los niveles a los que tendrán que enfrentar.

— Argentina ha encontrado en Borghi a su Rossi ¿Qué piensa?

— No sé si en realidad el centrodelantero argentino se me parezca. Ciertamente juega más retrasado que yo, que debo estar casi siempre en el área rival... Con el balón se mueve muy bien, con un sentido táctico notable. Junto a Maradona podría en verdad provocar la crisis a cualquier defensa".

— Pareciera que Argentina tuviera algunos problemas todavía en lo que compite a entrenador y jugadores?

— Los argentinos y brasileños tienen la polémica en la sangre. Diría que para ellos es una especie de juego, pero cuando van a la cancha el espíritu de cuerpo es lo que prima por sobre cualquiera otra cosa, y el potencial técnico-físico, que disponen, viene afuera puntualmente, con todas las consecuencias para sus adversarios".

— Y a propósito de espíritu de cuerpo, hay una escuadra que sin dudas lo posee, Bulgaria, el primer rival de Italia el sábado 31 del presente.



CON LA AZZURRA sobre su piel es otra cosa, dice Paolo Rossi, quien en los mundiales pareciera ser otro jugador. El técnico Bearzot lo convocó porque confía en que podrá ser una carta de triunfo, aunque no esté en la mejor de sus condiciones.

SUS GOLES EN AZUL

PAOLO ROSSI tiene 49 presencias en su selección con 20 goles. Debutó el 21 de diciembre del '77 en Liegi, en Bélgica-Italia 0-1, gol de Antognoni y señaló su primer tanto el 2 de junio del '78 en Mar del Plata: Italia 2, Francia 1.

En los dos mundiales por él disputado ha jugado 13 partidos consiguiendo nueve goles. Tres en Argentina y seis en España, donde se tituló como goleador. Esta es la historia de los goles de Paolito durante su fructífera trayectoria azzurra: 3 goles a Brasil y México; 2 goles a Polonia; 1 gol a Francia, Hungría, Austria, España, Argentina, Yugoslavia, Alemania Occidental, Grecia y 1 gol de penal a Holanda, Chipre y Portugal.

— El primer partido siempre es un tanto difícil, sólo en el aspecto sicológico. En ese sentido los búlgaros tendrán la ventaja de no perder absolutamente nada y quizás salgan más tranquilos que nosotros. Claro que está el revés de la medalla: ellos deberán enfrentar a los campeones del mundo, de escuela latina en un país latino, que puede amainar el concepto de grupo. Sí también que ellos sacan mucho provecho al juego físico y a la velocidad, que para este caso de nada puede servir por la altura y el calor. Creo, en efecto, que tienen razón aquellos que afirman que en México tendrán las mejores chances los equipos atléticamente no irresistibles, pero técnicamente fuertes".

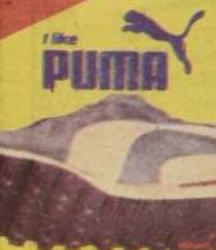
— Bajo este punto de vista hay mucha curiosidad por los coreanos, que dicen poseen notables dotes de técnica y fantasía.

— Honestamente no los conozco bien, pero es claro que si lograron clasificarse,

JULIO CERVELLINO
Informe especial



ZAPATILLA
LAB. II
\$ 6.390



las mejores marcas

- SAN ANTONIO 140 LOCAL 54
FONO: 393523
- MONJITAS 660 FONO: 393945
- PROVIDENCIA 2216-LOCAL 42-A

OFERTA
DE LA SEMANA
ZAPATO DE
FUTBOL
\$ 4.490



Tres cartillas con 12 puntos

Tres cartillas con 12 puntos hicieron el mayor puntaje en el Pollón de Oro y cada una cobrará la suma de \$ 306.950. Al segundo puesto lo dieron 14 tarjetas con 11 puntos. Cada una recibirá la cantidad de \$ 16.440. Pozo para el próximo lunes \$ 2.200.000. Juego en la reunión: \$ 67.761.680.

GRUPOS			
CARRERA	1	2	3
1 ^o	1 ^o	1 ^o	1 ^o
2 ^o	2 ^o	2 ^o	2 ^o
3 ^o	3 ^o	3 ^o	3 ^o
4 ^o	4 ^o	4 ^o	4 ^o
5 ^o	5 ^o	5 ^o	5 ^o
6 ^o	6 ^o	6 ^o	6 ^o
7 ^o	7 ^o	7 ^o	7 ^o
8 ^o	8 ^o	8 ^o	8 ^o
9 ^o	9 ^o	9 ^o	9 ^o
10 ^o	10 ^o	10 ^o	10 ^o
11 ^o	11 ^o	11 ^o	11 ^o
12 ^o	12 ^o	12 ^o	12 ^o
13 ^o	13 ^o	13 ^o	13 ^o

1^o Carrera 1.200 metros. Índice 8 al 1.

1 ^o (1) BAJIAL, 54 por Bajativo y Bold Lady del Stud "Mauri Moura"	Bol. 4034	Pag. \$ 3,80
Jinete Héctor Berrios		
2 ^o (3) Datury, 55 O. Escobar	1434	10,60
3 ^o (7) Happy Vivi, 52 R. Pérez	624	24,40
4 ^o (11) Abacot, 52 J. Berrios	1910	8,00
5 ^o (16) Catemu, 50 O. Diaz	515	26,90
6 ^o (6) Congratulada, 53 R. Miranda	991	15,50
7 ^o (12) Atareada, 52 M. Vergara	1868	8,20
8 ^o (15) Previsto, 52 N. Urrutia	3106	4,90
9 ^o (14) Jacobo, 52 L. Ramos	1955	7,80
10 ^o (8) Refulgente, 53 C. Ubillo	783	19,50
11 ^o (2) Calladísimo, 55 R. Vergara	254	60,60
12 ^o (13) Capa a cita, 52 D. Medina	412	37,00
13 ^o (18) Rexson, 48 O. Sánchez	679	22,40
14 ^o (9) Sanseverino, 53 R. Toledo	1737	8,80
15 ^o (4) Caprichosa Game, 53 M. Vargas	606	25,10
16 ^o (5) Delicata, 54 V. Palma	295	51,70
17 ^o (10) Sisadora, 53 J. Muñoz	479	31,80
18 ^o (17) Grupera, 49 J. Romero	88	173,20
Total: 21.770		

Canada por 2 cpos. el 3^o a pczo. el 4^o a 1/2 cpo. el 5^o a 3/4 cpo. el 6^o a 2 cpos. TIEMPO: 1.12.1/5. Corrieron Todos. Prep. Alonso Carreño. Div. \$ 3,80, \$ 1,90, \$ 3,40, \$ 5,50. Nota: En esta carrera arribó en segundo lugar el N° (7) Happy Vivi, ejemplar que posteriormente fue distanciado al tercer lugar por la Junta de Comisarios. Triple N° 1, se jugaron 15.814 vales (1) BAJIAL tenía 3.586 vales. Nominal \$ 309.

2^o Carrera 1.600 metros. Condicional, para potrillos de dos años no ganadores.

1 ^o (6) HIBISCUS, 56 por Balconaje y Recordada del Stud "Macul"	Bol. 4018	Pag. \$ 1,90
Jinete Fernando Diaz		
2 ^o (10) Naska, 56 S. Azócar	1192	6,50
3 ^o (2) Consiguiente, 56 M. Santos	1674	4,60
4 ^o (4) Esquinado, 56 E. Silva	725	10,70
5 ^o (1) Borinquen, 56 C. Leighton	905	8,50
6 ^o (11) Neye, 56 S. Vásquez	711	10,90
7 ^o (9) Mosaico, 56 J. Barraza	1018	7,60
8 ^o (8) Matambre, 55 J. Vergara	454	17,00
9 ^o (12) Ring, 56 G. Valencia	117	66,10
10 ^o (3) Diplomat, 56 V. Rojas	102	75,80
11 ^o (5) Flying Horse, 56 L. Ramos	137	56,50
Total: 11.053		

Canada por cbza. el 3^o a 1/1/4 cpo. el 4^o a 3/4 cpo. el 5^o a 4 cpos. el 6^o a 3/3/4 cpos. TIEMPO: 1.38.4/5. No corrió (7) Marrón. Prep. Juan Cavieres A. Div. \$ 1,90, \$ 1,10, \$ 1,30, \$ 1,30. Triple: (6) HIBISCUS tenía 2.562 (incluido juego del retiro). Valor nominal \$ 578.

3^o Carrera. — 1.200 metros. Condicional para hembras que no hayan ganado.

1 ^o (3) CATENA 53 por Silex II y Flin Buri del Stud Enano	Bol. 845	Pag. 9,70
Jinete Héctor Berrios		
2 ^o (13) Sloan Square 53 G. Barrera	3357	2,40
3 ^o (9) Otta Game 53 M. Santos	520	15,80
4 ^o (5) Gainza 53 F. Diaz	1764	4,70
5 ^o (14) Sucesiva 53 L. Muñoz	1408	5,80
6 ^o (11) Séptima Región 53 S. Vásquez	1243	6,60
7 ^o (7) Jota 53 R. Miranda	94	87,60
8 ^o (6) Hircaña 53 R. Pérez	786	10,50
9 ^o (12) Silanapa 53 P. Cerón	932	8,90
10 ^o (1) Ajotada 51 M. Figueiroa	170	48,40
11 ^o (2) Brocha Gorda 53 J. Barraza	426	19,30
12 ^o (8) Maragria 51 L. Marin	127	64,80
13 ^o (4) Enrisha 51 R. Vergara	98	84,00
Total: 11.760		

Canada por 1, el 3^o a pczo., el 4^o a cbza., el 5^o a 1.1/2 y el 6^o a 2.1/2. Tiempo: 1.12.4/5. No corrió (10) Saqueadora. Prep. Enrique Carreño. Div. \$ 9,70, \$ 2,00, \$ 1,40, \$ 2,90. Div. triple a 1^o con 194 vales \$ 7.140. Div.: a 2^o con 1.039 vales. \$ 330.

4^o Carrera. — 1.600 metros. Índice 22 al 14.

1 ^o (13) PUERTO TRINIDAD 51 por Jangler y Esterina del Stud "Majipú"	Bol. 6015	Pag. 2,70
Jinete Marcos Aranda		
2 ^o (5) Golpe a Goipe 54 E. Silva	3483	4,70
3 ^o (12) Manopla 51 R. Chamorro	1213	13,60
4 ^o (16) Lican Ray 49 M. Vergara	230	71,90
5 ^o (7) Esponjado 53 G. Barrera	1121	14,70
6 ^o (4) Tanto Amor 55 O. Sánchez	5044	3,30
7 ^o (3) Quicio 55 R. Jacqueline	724	22,80
8 ^o (15) Dutches 45 C. Delgado	2250	7,30
9 ^o (6) Alcalde 52 G. Valencia	1042	11,40
10 ^o (1) Alico 55 R. Miranda	318	52,00
11 ^o (9) Rey Sol 51 Fco. Carvajal	411	Corral con 1
12 ^o (2) Abasto 50 E. Suárez	116	142,50
13 ^o (14) Remolcador 51 J. Herrera	1655	10,00
14 ^o (10) Spectacular 57 M. Bode		
Total: 29.673		

Canada por 2/14, el 3^o a 1/1/2, el 4^o a nariz, el 5^o a cbza. y el 6^o a 3/4. Tiempo: 1.37.4/5. No corrieron (8) Rey Verde, (11) Domingo Feliz. Prep. Guillermo Peralta. Div. \$ 2,70, \$ 1,30, \$ 1,40, \$ 2,30. Cuádruple: Se jugaron 14.127 vales. (13) Puerto Trinidad tenía 3.125 (incluido juego de retiros y descarte). Valor nominal \$ 316.

5^o Carrera. — 1.200 mts. Condicional para hembras 2 años no ganadoras.

1 ^o (2) CALYPSO 53 por Clásico y Tamanova del Stud "Trafalgar"	Bol. 3.351	Pag. 3,90
Jinete Fernando Diaz		
2 ^o (7) Lancashire 53 C. Leighton	3.74	3,40
3 ^o (10) Nelly 51 V. Palma	895	14,40
4 ^o (12) Pluma Verde 53 J. Barraza	666	19,40
5 ^o (13) Similar 53 H. Berrios	692	18,70
6 ^o (9) Nasra 53 E. Silva	798	16,20
7 ^o (3) Cau 51 M. Figueiroa	324	39,90
8 ^o (8) Mentalidad 53 C. Delgado	1.045	12,40
9 ^o (6) Jabuca 52 P. Vega	150	86,10
10 ^o (1) Antonia 53 R. Jacqueline	903	14,30
11 ^o (5) Game Star 52 J. Vergara	365	35,40
12 ^o (14) Toronjilla 53 S. Vásquez	5.358	2,40
13 ^o (11) Pancarta 53 O. Sánchez	111	116,40
14 ^o (4) Entagüas 51 L. Corvalán	61	211,80
Total: 18.459		

Canada por 1/2, el 3^o a 1/1/4; el 4^o a 1/2; el 5^o a 5 y; el 6^o a 1. Tiempo: 1.13. No cor



BIOBELLE, muy fácil. Desde la partida la pupila de Sergio Romero impuso su categoría por sobre el discreto conjunto con el que rivalizó en el clásico "Eugenio".



SEMBRADERO en los minutos previos empapándose de la fe de su corral que lidera el joven y prometedor trainer Guillermo Aguirre.



EN LA MEJOR CARRERA DE LA JORNADA prevaleció **SEMBRADERO** (por fuera) sobre **IBERIO**. Los pingos mencionados se trenzaron en una lucha desde la partida y al final sólo una cabeza los separó.

Sembradero-Iberio

La mejor carrera

Ellos dos animaron la carrera. Sólo dos, Iberio y Sembradero.

Sin pausas. Desde la salida. Picó al frente el pupilo de Guillermo Aguirre, pero al pasar por primera vez frente a la meta el hijo de Cockamear lo igualó y luego le sacó medio cuerpo. En esa curva cerrada de los 1.500 metros Iberio abrió a su rival, pero de inmediato recibió la respuesta. Durante toda la recta de Independencia se dieron con cálculo. Iberio amenazó con distanciarse, pero Héctor Berrios en la silla del enemigo no lo dejó. Luego éste pareció tomar la punta, pero se conformó con igualar la línea del pensionista de Antonio Abarca.

Así se vinieron. Llegó la última curva, punto en el que Iberio, tomando una de las líneas exteriores, pareció despedirse. No pudo. Se le vino encima Sembradero con todo. Al rigor de la huasca Héctor Berrios intensificó su ataque. Con el mismo argumento Luis Muñoz armaba su defensa. Frente a las galerías la prueba pareció definirse a favor del hijo de Proposal que sacaba ventajas. Pero su rival no se rendía. Reaccionó. Pero muy tarde.

La resolución vino de inmediato. Una cabeza a favor de Sembradero, de Héctor Berrios y de Guillermo Aguirre, pero los aplausos también para su rival porque juntos protagonizaron una espectacular carrera.



VESTIDA DE FIESTA lució sus mejores galas en su primer éxito pistero. Respondiendo a extraordinarios cotejos galopó en condicional. Juan Amestelly estuvo en su silla.

GRAFICAS PALMENAS

(Por Helmut ROSAS)



DOS VICTORIAS sumó Pedro Cerón durante la tarde sabatina. Brilló con Biobelle en el clásico (foto) y también con Paty Game en el cuarto lance.

Biobelle

Un gran futuro

"La potranca se vio muy bien, ganó con mucha facilidad, pero la verdad que el conjunto que enfrentaba no tenía grandes atributos, de todas maneras estableció un excelente tiempo sin que yo la forzara en alguna medida. Le di un par de huascazos, pero muy suaves en los últimos metros. Se adaptó muy bien a la pista, al barro y a la distancia".

Declaración de Pedro Cerón al cabo de los 1.500 metros del clásico "Eugenio", prueba en la que dirigió sin problemas al triunfo a la potranca **BIOBELLE**, después de **SET LADY**, la mejor dosañera en el teatro de Avenida Fermín Vivaceta.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

1 JUDICIALES
Y LEGALES

EXTRACTO Séptimo Juzgado concedió posesión efectiva Ana Luisa Moraga Hidalgo a Leonina de las Mercedes Zúñiga Moraga. Se efectuará inventario solemne 30 mayo a las 17 hrs. en Secretaría. — La secretaria.

23-24-26

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro González Fernández para Josefina, Pedro, Gastón y Loreto González González, sin perjuicio derechos Josefina González Arratia.

24-26-27

SEÑOR Director General de Aguas: Lorenzo Bauzá Alvarez, agricultor, cédula de identidad N° 2.011.044-9 de Santiago y domiciliado para estos fines en las Casas de Hacienda Cogotí del pueblo de Cogotí 18, actuando por sí mismo como propietario del predio Hacienda Cogotí y además en representación de los señores Lorenzo Bauzá Fernández y José Miguel Bauzá Fernández que son propietarios del predio Hijuela Chépica de Hacienda Cogotí, ambos predios con tierras en el valle del Río Cogotí de la Comuna de Combarbalá de la Provincia de Limari de la Región de Coquimbo, respectuosamente expone al señor Director General de Aguas lo siguiente: En los predios Hacienda Cogotí y Hijuela Chépica de Hacienda Cogotí se han desarrollado, a costa de fuertes inversiones y grandes esfuerzo de todo tipo de sus actuales propietarios, plantaciones de frutales que requieren de aguas de riego permanentes y que son

francamente insuficientes en los años con precipitaciones menores que las normales en la hoya del Río Cogotí. La insuficiencia de las aguas de riego en períodos secos motivó que el autor de la presente solicitud construyera, en el año 1969 que fue de una terrible escasez de aguas, dos pozos perforados que figuran con los números SR1 y SR2 en el Plano 1 adjunto y los cuales resultaron de muy pequeño rendimiento ya que, conforme a estudios hidrogeológicos actualizados y ejecutados por cuenta del infrascrito, las aguas subterráneas principales del valle del Río Cogotí son poco profundas, están contenidas en los primeros 10 m. de rellenos fluviales recientes del valle y deben ser captadas con pozos excavados tipo norias de hasta no más de 10 m. de profundidad. De acuerdo con lo anteriormente expuesto, me permito solicitar respetuosamente al señor Director General de Aguas lo que sigue: — La constitución de derecho de aprovechamiento consuntivo de aguas subterráneas, de ejercicio permanente y continuo, que producirán 5 pozos excavados en el valle del Río Cogotí identificados a continuación, con sus correspondientes caudales de aprovechamiento solicitados: Pozo, PE-1 *; Ubicación Coordenadas UTM (En Plano 1 adjunto), N 6.562.475, E 309.025; Profundidad (m), 6.0; Cota - aproximada (m.s.n.m.), 738; Caudal solicitado (lt/s), 20. PE-2 *;

N 6.560.180, E 312.475; 7.0; 800; 25. PE-3 *; N 6.559.800, E 313.850; 8.0; 870; 30. PE-4 * *; N 6.555.125, E 325.930; 10.0; 1.253; 20. PE-5 * *; N 6.555.000, E 326.175; 10.0; 1.256; 20. Total: 115. (*) Ubicados en el predio Hacienda Cogotí de propiedad del señor Lorenzo Bauzá Alvarez y cuyas aguas de explotación son solicitadas a nombre de dicho propietario. (**) Ubicados en el predio Hijuela Chépica de Hacienda Cogotí y cuyas aguas de explotación son solicitadas por representación del señor Lorenzo Bauzá Alvarez en favor de los señores Lorenzo Bauzá Fernández y José Miguel Bauzá Fernández, que son propietarios del predio Hijuela Chépica de Hacienda Cogotí. Todos los pozos excavados recién identificados se encuentran a más de 50 m. distantes del cauce del Río Cogotí y a no menos de 200 m. distantes de pozos perforados en explotación que son, en el valle del Río Cogotí, solamente los señalados SR1-SR6-SR7 del total de 8 pozos perforados que existen en el valle del Río Cogotí y que están ubicados sobre el Plano 1 adjunto. Para todos los pozos excavados de la materia de la presente solicitud, se pide un radio de protección de 40 m. respecto del eje del pozo. En mérito de todo lo anteriormente expuesto pido al señor Director General de Aguas se sirva tener por presentada esta solicitud y, previos trámites de rigor, otorgar los de-

rechos de aguas solicitados. Otros: Acompañan los siguientes antecedentes complementarios: (i) Fotocopia de la escritura notarial que documenta, debidamente inscrita, la propiedad del predio Hacienda Cogotí. (ii) Fotocopia de la escritura notarial que documenta, debidamente inscrita, la propiedad del predio Hijuela Chépica de Hacienda Cogotí. (iii) Fotocopia de la representación legal, por don Lorenzo Bauzá Alvarez, de los señores Lorenzo Bauzá Fernández y José Miguel Bauzá Fernández. (iv) Plano 1 a escala 1:50.000. Certifico: Que la presente solicitud fue ingresada con fecha 20 de mayo de 1986, a las 13.00 horas. Miguel Silva Rodríguez, constructor civil, jefe provincial Dirección General de Aguas IV Región-Limari. Publíquese: la presente solicitud de acuerdo a lo estipulado en el artículo 131 y 141 del Código de Aguas. Miguel Silva Rodríguez, constructor civil, jefe provincial Dirección General de Aguas IV Región-Limari. 26

1 CITACIONES

EL Consejo de Administración de la Cooperativa de Servicios de Veraneo "Saltos del Molco Ltda.", cita a sus socios a Junta General Ordinaria de Socios, para el día lunes 9 de junio de 1986 a las 18.30 horas en primera citación y a las 18.45 horas en segunda citación, con

el número de socios que asistan. Tabla: 1. — Balance al 31 de diciembre de 1985. 2. — Cuenta Informativa. 3. — Elección de Consejeros y de Junta de Vigilancia. 4. — Varios. Y a Junta General Extraordinaria a celebrarse el lunes 9 de junio de 1986 a las 20 horas en primera citación y a las 20.15 horas en segunda citación con el número de socios presentes. Tabla: 1. — Exclusión de socios mórricos. Lugar de reunión Calle Erasmo Escala N° 2290. Santiago.

26-27-28

CITACION: El Consejo cita a Junta General Extraordinaria de socios de la Cooperativa de Viviendas "Atilio Giglio Ltda." para el día 1º de junio próximo a las 16.30 horas y 17.00 hrs. en 1º y 2º citación, en el local social ubicado en Pasaje Cuatro N° 5799 de Quinta Normal. Tabla: 1. — Lectura acta anterior y correspondencia. 2. — Acuerdo y poderes para adjudicar los bienes raíces. 3. — Presupuesto de gastos y condiciones para adjudicar. 4. — Varios. 26

COOPERATIVA Rocas de Córdoba, cita a reunión extraordinaria a sus asociados, para el día sábado 31 del presente, 16.30 hrs. en primera citación, 17.00 hrs. en segunda, en Avenida La Paz N° 440 Stgo. Tabla: Balance 1.985. El Consejo de Administración.

25-26-27

LA Asociación Gremial de Barmen de Chile, cita a todos

sus socios a asamblea general ordinaria, para el día 2 de junio de 1986 a las 16 hrs. en calle Dieciocho N° 45, 5º piso. La Directiva.

24-25-26

CITACION: Villar Hermanos S.A. Sociedad Anónima cerrada cita a Junta General Ordinaria de Villar Hermanos S.A. que se celebrará el 26-05-86 a las 10 horas.

24-25-26

3 REMATES

REMADE. Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago. Audiencia 24 de junio de 1986, a las 16 horas, se rematará inmueble ubicado en calle Toconao N° 1551, Las Condes, inscrito a fojas 23418 N° 28638 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1974. Mínimo para las posturas será la cantidad de \$ 2.700.000. Precio se pagará al contado dentro de quinto día hábil siguiente a la subasta. Todo postor deberá acompañar vale vista a nombre del Tribunal por equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente Rol 3721-85 "A.A.P. Nacional con Rojas Jorge", requerimiento. Secretaria.

23-24-25-26

13 ELECTRONICA
TELEVISION

ATENCION domicilio presupuesto gratuito servicio T.V. color b/n. Equipos modulares llamar al fono: 5554901.

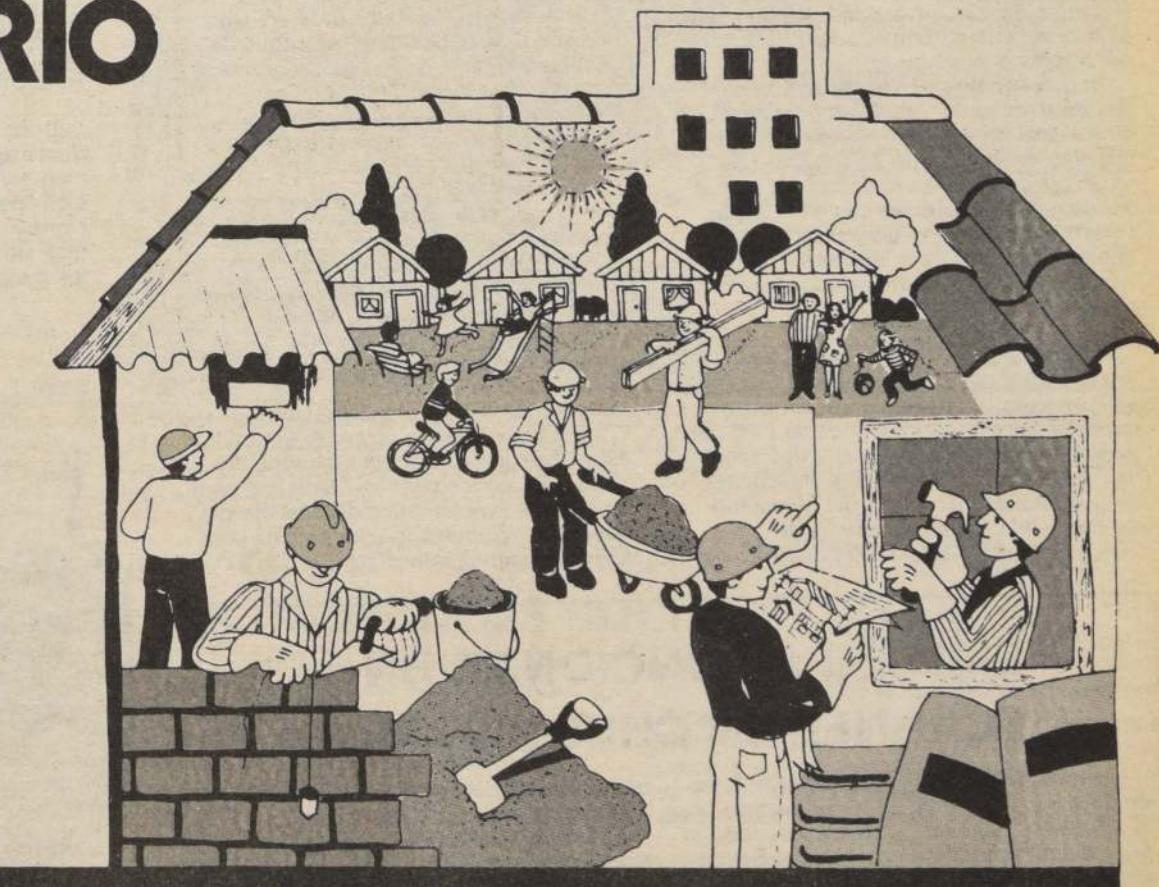
14 al 31

USTED, TAMBIEN PUEDE SER PROPIETARIO

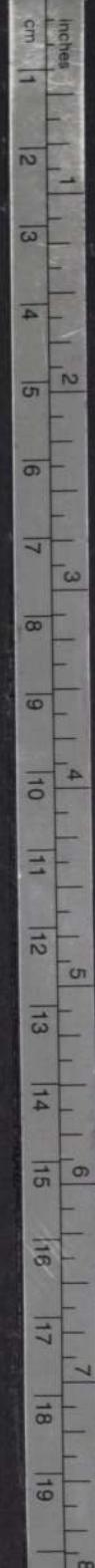
Subsidio Habitacional 1986
viviendas de hasta 400 UF.

Se recuerda a quienes hayan retirado su solicitud de postulación, que el plazo de inscripción vence el 30 de mayo de 1986.

**GRACIAS AL SUBSIDIO
HABITACIONAL MAS DE
75.000 FAMILIAS VIVEN EN
SU PROPIA CASA.
¡POSTULE HOY!**



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO





PUBLICIDAD Y MERCADO

LA NACION / 50 Santiago de Chile,
Lunes 26 de Mayo de 1986



MEDIDORES DE AGUA PARA REGIONES

Una visita a la Compañía Chilena de Medidores, ubicada en La Cisterna, realizó el Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert. El Secretario de Estado se impuso allí del proceso de fabricación de 60 mil medidores de agua potable, de 13 mm., que el Servicio de Obras Sanitarias ordenó confeccionar para cubrir las necesidades de diferentes regiones.

PRIMER SIMPOSIO DE ECONOMIA FORESTAL SE EFECTUARA EN UNIVERSIDAD DE BIO-BIO

Entre los días 29 y 30 del mes en curso se desarrollará en la Universidad de Bío Bío, Concepción, el Primer Simposio de Economía Forestal en Chile, en el cual participarán alrededor de 100 profesionales tanto de empresas privadas como de diferentes reparticiones estatales y organismos internacionales. Este evento es patrocinado por el Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas y, asimismo, cuenta con el apoyo financiero de empresas privadas.

Según Arnaldo Jélez, director del Departamento de Industrias Forestales de dicha casa de estudios superiores, "el objetivo del encuentro es mostrar una variedad de técnicas económicas que se aplican en estos momentos en el sector forestal. Además, se discutirán y analizarán temas de actualidad y relevancia para esta importante área productiva del país".

A parte de los especialistas nacionales, intervendrán expertos extranjeros que han sido invitados especialmente. En estas jornadas habrá exposiciones de carácter general, entre las cuales cabe destacar las de Jorge Asecio, presidente del Comité de Inversiones Forestales del Ministerio de Economía, quien se referirá al "Diagnóstico y Perspectivas de la

empresa chilena y participación del sector forestal en ésta". Por su parte, Eladio Susaeta, de INFORSA, hará su aporte con el tema "Futuras Inversiones en el Sector Silvoindustrial". Fernando Raga, de Forestal Mininco S.A., tratará la "Racionalización de una Empresa Forestal Bajo el Enfoque de la Administración Estratégica". Otro trabajo de interés será el de Armando González, del Servicio Forestal de Estados Unidos, intitulado "Evaluación Económica de Programas Alternos de Manejo de Incendios Forestales". Carlos Vargas, del Consorcio Maderero Ltda., se explayará acerca de "Los Consorcios de Exportación y Problemas Prácticos en la Comercialización de Productos Forestales".

Habrá exposiciones de temas eminentemente de tipo técnico, en los cuales distinguidos académicos y profesionales del sector privado abordarán materias tales como "Investigación Operativa", "Econometría", "Comercialización", "Explotación", entre otras. Además de estos trabajos, se tratarán asuntos de actualidad en los paneles "Criterios para Abordar la Problemática del Manejo del Fuego" y "Supuestos Económicos para Silvoinversiones Intensivas".

EMPEZO A FUNCIONAR UN SCANNER EN CHUQUICAMATA

Un total de 377 pacientes, entre trabajadores y sus familiares, se han atendido en el moderno "scanner" que fue instalado a fines del año pasado en el Hospital Roy H. Glover, de propiedad de la División Chuquicamata de CODELCO-Chile.

Desde el primer día en que comenzó a funcionar y hasta diciembre, se consideró de marcha parcial, mientras que a partir de enero está operando al ciento por ciento de sus capacidades, para cumplir con los re-

querimientos de todas las especialidades médicas de ese centro asistencial.

La información sobre este adelanto médico y su empleo fue entregado por el Dr. José Araya, subdirector del centro médico, quien agregó que "este scanner es uno de los más modernos del país; en nuestro hospital está a cargo del Departamento de Radiología, donde hay profesionales de dedicación exclusiva a esas funciones, lo que permite realizar diariamente hasta ocho exámenes".

ISAPRE BANMEDICA INAUGURA HOY NUEVAS DEPENDENCIAS EN CHILLAN

□ Entidad abre así una mayor cobertura a sus afiliados, según dio a conocer el gerente general.

Cumpliendo con su programa de expansión regional correspondiente al presente año, Isapre Banmédica inaugurará hoy su oficina en Chillán, ubicada en 18 de Septiembre 490 Edificio Los Héroes, local 201.

Así lo confirmó el gerente general, abogado Eduardo Fernández Florez, señalando que la puesta en marcha de la nueva cursual es el resultado de un acabado estudio que permitirá ofrecer una mayor cobertura y un servicio directo a los afiliados de esa Isapre y jubilados de la Caja Bancaria de Pensiones en la provincia de Ñuble, Octava Región.

A la ceremonia, que se iniciará a las 19.30 horas en el salón del Gran Hotel "Isabel Riquelme", han sido invitadas las autoridades gubernamentales y co-

munales, como asimismo, representantes del sector gremial y empresarios de la zona.

Dijo Eduardo Fernández que en la ocasión, la institución estará representada por sus más altos ejecutivos.

Agregó que, de esta manera, Chillán se suma a la cadena de oficinas regionales de Banmédica que funcionan en el país, entre ellas: Valparaíso, Viña del Mar, Rancagua, Concepción, Valdivia, Temuco, Puerto Montt, Talca y Antofagasta.

El alto ejecutivo, en su calidad de presidente de la Asociación Gremial de Isapres de Chile, ofrecerá el martes 27 una conferencia de prensa, en la que dará a conocer los avances logrados por el sistema y su aplicación en nuestro país.

ESFUERZO EN COMUN PARA FORTALECER A LA EMPRESA NACIONAL DE MINERIA

□ Positiva reunión del vicepresidente ejecutivo con los dirigentes sindicales

Los dirigentes sindicales de los trabajadores de la Empresa Nacional de Minería ratificaron su compromiso de trabajar y comprometer todos sus esfuerzos para fortalecer a su Empresa, al concluir una reunión que sostuvieron ayer, con el nuevo vicepresidente ejecutivo de Enami, brigadier general, Sergio Pérez Hormazábal.

Al encuentro asistieron las directivas laborales de las Planta de Beneficio de minerales, de Taltal, El Salado, Copiapó y Vallenar; de las Oficinas Regionales de Enami en la Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta Regiones; de la Fundición "Hernán Videla Lira", de Paipote; y de la Fundición y Refinería "Las Ventanas".

Durante su intervención, el vicepresidente ejecutivo les señaló que su intención es la de mantener una comunicación permanente y las mejores relaciones laborales posibles, dentro de la realidad de la Empresa. Con claridad en las metas y objetivos, fijados a Enami

por el Supremo Gobierno, dando solución oportuna a los anhelos de realización e inquietudes de los trabajadores y destacando que el éxito de una organización se basa en la eficiencia del elemento humano.

El brigadier general Sergio Pérez Hormazábal indicó, asimismo que Enami cumple cabalmente con los tres roles que el Estado asigna a sus entes productivos, que son el normativo, el empresarial y el de subsidiariedad, mediante la conjunción armónica de los medios humanos y materiales de que dispone.

Por su parte, Andrés Segovia Pulgar, presidente del Sindicato de Trabajadores de la Fundición "Hernán Videla Lira" de la Tercera Región comprometió la lealtad de la masa laboral que representan y aseguró al vicepresidente ejecutivo de Enami el logro de los objetivos de la Empresa y se felicitó de la experiencia de la formación académica y gerencial del brigadier general Sergio Pérez, las cuales asegurarán el éxito propuesto.



El vicepresidente ejecutivo de la Empresa Nacional de Minería, brigadier general Sergio Pérez Hormazábal, derecha, en la reunión que sostuvo con los dirigentes sindicales de la ENAMI.

PUBLICIDAD

Y MERCADO



Santiago de Chile,
Lunes 26 de Mayo de 1986

51 / LA NACION



El representante de Naciones Unidas en Chile, Pierre den Baas, firmó un convenio de cooperación técnica para el desarrollo de microempresas para mujeres jefes de hogar de la Región Metropolitana.

MICROEMPRESAS DARAN TRABAJO A LAS MUJERES JEFES DE HOGAR

□ Firmado convenio entre Naciones Unidas y municipios metropolitanos

Un convenio de cooperación técnica para la formación de microempresas para mujeres de la Región Metropolitana, suscribieron los representantes de las Naciones Unidas y las Municipalidades de Quinta Normal, Maipú y Lo Prado.

La ceremonia tuvo lugar esta mañana en la sede consistorial de Quinta Normal y fue presidida por el alcalde de esa comuna, Juan Deichler Guzmán, quien destacó que esta iniciativa favorecerá inicialmente a 120 mujeres jefes de hogar, con un costo de 69 mil dólares.

Por su parte, el representante internacional, indicó que actuaba como encargado del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer, UNIFEM. Pierre den Baas dijo que de esta manera se inició en forma oficial el proyecto denominado "Generación de Empleo a través de la creación de microempresas para mujeres jefes de hogar en la Región Metropolitana", el que tendrá una duración de dos años.

En el mismo sentido, el alcalde de Quinta Normal explicó que este plan está dirigido a mujeres adscritas al POJH, las que recibirán, en una primera etapa, capacitación en gestión empresarial.

Asimismo, Juan Deichler explicó que el objetivo central del proyecto es la creación de fuentes laborales para el sector femenino, con el fin de superar situaciones de extrema pobreza y de

integración social, conforme a los propósitos del Supremo Gobierno.

De esta forma, se espera que las participantes, luego de recibir la capacitación que les permitirá ejercer correctamente un oficio, a través de los conocimientos teóricos y prácticos de los sistemas de administración de su propia microempresa, registren un ingreso estable, que les permita mantener un nivel de ahorro para generar su capital de trabajo.

MICROEMPRESAS

La iniciativa será financiada por el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer, entidad que aportará 69 mil dólares, cifra que se destinará a la adquisición de insumos y a la contratación de profesionales.

También, las Municipalidades de Quinta Normal, Maipú y Lo Prado aportarán la infraestructura y el apoyo logístico, además de las vacantes POJH para las favorecidas con esta iniciativa.

El SENCE proporcionará mil horas de capacitación técnica, el Programa de Apoyo a la Pequeña y Mediana Empresa, PAEM, 200 horas de capacitación en Gestión Empresarial y el Programa de Profesionales Asociados para el Apoyo de la Salud Materno Infantil, PAESMI, 64 sesiones en Formación y Dinámica de Grupos.

MESA REDONDA SOBRE LA ENERGIA NUCLEAR

El accidente nuclear recientemente ocurrido en la planta de Chernobyl, a 120 kilómetros de Kiev, en la Unión Soviética, ha conmocionado a la opinión pública mundial, destacando la gravedad del impacto ambiental que acarrea un accidente en las instalaciones de energía nuclear.

Los daños producidos por la radiación trascienden las fronteras de los países directamente involucrados y abren interrogantes sobre las condiciones de

seguridad de los reactores, la conveniencia de su emplazamiento en zonas pobladas y de riqueza agrícola y sobre la validez misma de la energía nuclear como fuente energética alternativa.

Estos interrogantes son los que han alentado al Instituto de Estudios Internacionales a realizar una mesa redonda destinada a presentar desde una perspectiva multidisciplinaria el tema de la energía nuclear, y los costos y beneficios de su utilización pacífica.

IMPULSAN DESARROLLO Y TECNOLOGIA PARA LOS PROCESOS DE PRODUCCION

Un nuevo llamado a través de la prensa, está haciendo la Corporación de Fomento de la Producción para el Concurso de su "Fondo de Desarrollo Productivo" que permite competir a personas naturales o jurídicas, asociaciones gremiales y de grupos productores, en la generación de ideas y en el desarrollo de los proyectos que impulsan el desarrollo y tecnología apropiadas para los procesos productivos.

El Ministro Vicepresidente de CORFO brigadier general Fernando Hormazábal, explicó que ésta es una de las formas con que CORFO impulsa el desarrollo del país. En los tres últimos años, período que se inició el Concurso, informó que se recibieron un total de 217 proyectos, de los cuales 58 fueron aprobados, con un costo total de 217 millones 905 mil pesos en estos tres años, de los cuales seis están terminados, que son los siguientes: Desgregación de Celulosa a "Grado Auxiliar Filtrante" sirve en gran cantidad de procesos especialmente en la industria cervecería y vinera. Debido al éxito el patrocinador se encuentra gestionando la construcción de una pequeña planta industrial.

Otro proyecto de los terminados es "Concentración de Oro Laminar", se estudió la mejor tecnología para recuperación de oro fino y laminar de placeres auríferos.

El tercer proyecto "Tratamiento de Minerales de Tungsteno" para la obtención de concentrados de valor comercial. Otro proyecto para conocer el recurso centolla en la VII Región. Análisis de materiales no metálicos que significó

una rebaja del 30% en el costo de análisis para este tipo de materiales y el último Tipificación de Dolomitas y Feldespatos para la industria del vidrio en la Región del mundo.

QUIENES PUEDEN PARTICIPAR

El fondo, dijo el Ministro Hormazábal opera entregando un subsidio que cubre aproximadamente el 56% de los proyectos de investigación, adaptación e innovación tecnológica; su objetivo es incentivar a personas, profesionales, empresas e instituciones que con su conocimiento ayuden al país a mantenerse en un adecuado nivel de competitividad, que nos permitan poner nuestros productos en el mercado internacional.

La atracción de las personas e instituciones por participar en este Fondo de Desarrollo Productivo nos ha obligado a ir aumentando año a año nuestro presupuesto. En 1984 contamos con un presupuesto de 50 millones, se fue incrementando a 100 millones en 1985 y a 180 millones de pesos para el presente año.

Ya aparecieron en la prensa los primeros avisos llamando al Concurso de este año, dijo el Ministro Hormazábal, ojalá como años anteriores agotemos el presupuesto, por el interés en participar de la ciudadanía, nuevas ideas, transferencia tecnología y nuevos estudios, es lo que tiene que mantener y desarrollar la exportación de productos chilenos y CORFO está para impulsar el desarrollo de nuestro país.



Cecinas San Jorge se sumó a las tantas empresas que están cooperando con los programas alimenticios para los estudiantes. De izquierda a derecha, el alcalde de Quinta Normal, el vicepresidente general de Cecinas San Jorge y el gerente de la Corporación Comunal de Desarrollo, al momento de la firma del convenio.

APORTE DE CECINAS "SAN JORGE" A PROYECTOS SOCIALES EDILICIOS

Como una forma de contribuir a los proyectos sociales emprendidos por el Municipio de Quinta Normal, una importante fábrica de cecinas de la jurisdicción, protocolizó una donación equivalente a 88 raciones de almuerzos diarios.

Este aporte, que se destinará a alumnos del Liceo B-79, se sumará a las 4.300 raciones de almuerzo que entrega la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas (JUNAEB), para estudiantes de enseñanza básica y a los 1.520 almuerzos cuyo costo es solventado por el Municipio, para educandos básicos y medios, todo ello dentro del Programa de Alimentación Escolar de la comuna.

Así, la donación efectuada por Cecinas

"San Jorge", a través de su Vicepresidente Ejecutivo, Alberto Kassis Sabag, serán traspasadas a la empresa "Minute And Meals", concesionario del Municipio en materias de alimentación escolar, para materializar la entrega directa de la mencionada contribución.

Esta donación, según lo detalla el convenio firmado para tal efecto entre el alcalde de Quinta Normal, coronel de Ejército, Juan Deichler Guzmán; el gerente de la Corporación Comunal de Desarrollo, (a cargo de la educación municipalizada), Luis Marín y representantes de las industrias de cecinas y de alimentos envasados, se extenderá por todo el período escolar 1986.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

52 espectáculos

Santiago de Chile,
Lunes 26 de Mayo de 1986 **LA NACION**

Truenos dieron bienvenida a "Por Favor no Interrumpa, Estamos Ensayando"



Una escena de "Por favor no interrumpa, estamos ensayando", bien lograda adaptación de Víctor Carvajal.

Músicos venezolanos prometieron regresar

- Cuarteto de clarinetistas finalizó con éxito su gira a Argentina y Chile
- Incluyeron nuestro país en su itinerario por consejo de su profesor, el chileno Luis Rossi

Una exitosa gira por Argentina y Chile cumplieron durante quince días los integrantes del único cuarteto musical de clarinete venezolano, quienes fueron alumnos del destacado músico chileno Luis Rossi, integrantes de la filarmónica de Santiago.

El cuarteto "Chalumeau" es parte de la Orquesta Nacional Juvenil de Venezuela y está formado por Alejandro Montes de Oca, Carlos Mujica, Valdemar Rodríguez y Eloy Salgado.

Antes de llegar a Santiago, cumplieron una breve temporada de cinco días en ciudades de Argentina y el pasado lunes en vez de regresar a Venezuela con el resto de la Orquesta Nacional Juvenil, prefirieron venir a Santiago para mostrar sus aptitudes musicales.

"El profesor Luis Rossi nos había dicho cuando fue nuestro maestro que en Chile tendríamos aceptación y por eso vinimos", dijo Carlos Mujica. Y tenía razón porque el miércoles pasado nos presentamos con mucho éxito en la Universidad Católica y hoy (ayer) estamos ofreciendo una presentación en la sala "Claudio Arrau", del Teatro Municipal, agregó.

MENORES DE 25

El cuarteto "Chalumeau" tiene como características el hecho de estar integrado por jóvenes cultores de la

música culta, cuyas edades no superan los 25 años, siendo el único cuarteto de su especialidad en su país. Los une sólo su amor por la música y aunque pertenecen a diferentes ciudades venezolanas, se juntaron en Caracas en torno a la Orquesta Nacional Juvenil que es una organización que abarca la actividad musical de todo el país.

EL MAESTRO ROSSI

Valdemar Rodríguez, a nombre del cuarteto, se refirió a Luis Rossi diciendo "debemos reconocer que gracias al maestro Rossi supimos en esencial lo que es cultivar el clarinete. El debió estar más tiempo con nosotros para enseñarnos más de su arte. Pero en los ocho meses que nos acompañó tenemos que decir que se transformó en nuestro primer maestro".

El cuarteto "Chalumeau", por ser justamente el único existente en Venezuela goza de un gran prestigio en su patria, a tal punto que sus actividades se centran exclusivamente en la música, toda vez que gozan de una subvención de parte del gobierno.

Regresaron mañana a su patria, pero prometieron volver "lo antes posible, apenas no bien se pueda ya que queremos mostrar lo que sabemos y también aprender lo que nos pueden enseñar los grandes maestros chilenos".

□ El estreno se realizó en La Cigarrilla, con escaso, pero entusiasta público

En noche de lluvia, truenos y relámpagos, fue estrenada el viernes pasado la obra "Por favor no interrumpa, estamos ensayando", adaptada y dirigida por Víctor Carvajal e interpretada por la Compañía de Teatro del Encuentro.

Con escaso público y en el pequeño escenario de La Cigarrilla (Seminario 141-A), se mostró una obra simpática con sorprendentes interpretaciones musicales. Destaca la actuación y la excelente voz de Romana Satt, que es el personaje

central "Renata". La actriz es acompañada por María Cristina Arias en el papel de "Caty", Carmen Prieto, como "Alicia" y José Miguel Díaz como "Hipo" y Cristián López, al piano.

La pieza es de Gretchen Cryer y la música de Nancy Ford, aunque las canciones en español son compuestas por Scottie Scott. Los 5 actores se mantienen permanentemente en el apretado escenario, logrando crear un ambiente propicio para entregar su mensaje.

Se trata de una sátira al

machismo. Las tres actrices se rebelan contra el director en el ensayo de una obra teatral y plantean sus propias inquietudes acerca de lo que debe ser el show.

Con muy poca escenografía y realizando prácticamente todos los cambios de vestuario en escena, los actores demuestran profesionalismo logrando impactar desde el primer momento. La obra tiene momentos desconcertantes, en los cuales los personajes cambian sus roles, aunque el montaje no pierde su fuerza y continuidad en ningún momento. (J.L. Montes).



Romana Satt de la Compañía de Teatro del Encuentro.



"Exito" presentará esta semana a Sandra Mihanovic.



"El Festival de la Una" en tanto tendrá a Maripépa, entre sus máximas atracciones.

Festival de la Una y Exito pelean sintonía

- La potente y armoniosa voz de Sandra Mihanovic, contra la curvilinea Maripépa

Mientras el programa de Canal 13, conducido por el "Pollo" Fuentes, anuncia entre sus atracciones a Sandra Mihanovic, su rival de Televisión Nacional, animado por Enrique Maluenda presentará a la curvilinea Maripépa Nieto, en una abierta competencia constante por ganarse al público televídeo del mediodía.

CANAL 7

Esta semana el anzuelo de TVN será la conocida artista española María José Nieto, quien mostrará sus cuplés, canciones flamencas y bailes. Junto a la Nieto actuarán Pepe Aranda, Roberto Aguilar y el Grupo Trigal.

El humor lo presentarán Mino Valdés con "La Torre" y "La Isla de la Picardía", El Rancho de Chuño Alto y El Teniente Conrad.

En la sección "El Clan de la Nueva Ola" que presenta cada jueves Luis Dimas, estará invitado Tommy D'Angelo, quien junto al anfitrión interpretará conocidas y famosas temazas.

Como todas las semanas, continúan los concursos Yo Soy Luis Miguel, Cortados por la Misma Tijera, No dé un Mal Paso y Se pasó.

CANAL 13

Coco Legrand y Sandra Mihanovic son las principales atracciones de "Exito" para esta semana. El humorista presentará una divertida parodia de cómo se imagina a una mujer en el frente de batalla.

Sandra Mihanovic, por su parte, hará una selección con lo mejor de su repertorio para entregar a los televídeos del programa de mediodía.

Partiendo con un homenaje a la Argentina, que celebró su Día Nacional el 25 de mayo, se desarrollará toda una semana dedicada al tango, con las mejores creaciones de este género interpretadas por Víctor Casares, Nelly Sanders y una orquesta típica de alta calidad preparada especialmente para la ocasión. Debutará también esta semana la nueva sección "Atrévase con Exito".

En México el conductor del programa será Pedro Carcuro. Algunos de los periodistas que estarán a cargo de los despachos Vía Satélite son: Michael Muller, Guillermo Muñoz y Eduardo Tastest, quienes trabajarán con el editor Emilio Benavides, subdirector de la Dirección de Informaciones.

Este sábado debuta
El Mundial
en 60 minutos

El sábado 31 de mayo, día en que se inaugura el Mundial de Fútbol México '86, Televisión Nacional debutará con el programa "El Mundial en 60 Minutos", bajo la conducción de Juan Guillermo Vivado.

El espacio —realizado por la Dirección de Informaciones de Televisión Nacional—, será transmitido diariamente entre las 22.30 y las 23.30 horas, a partir del 31 de mayo y hasta el 30 de junio.

En estudio estará Juan Guillermo Vivado acompañado por el jugador de Universidad de Chile Manuel Pellegrini, quien comentará alternativas de este importante campeonato.

VIA SATELITE

Durante 30 minutos se estarán recibiendo, desde México, despachos Vía Satélite de parte de cuatro equipos de prensa, que ya partieron a ese país.

Ellos, que cubrirán las cuatro sedes del Mundial, informarán sobre diversos aspectos del Campeonato y parte de lo que "no se vio" en los 90 minutos de los dos partidos que TVN y Canal 13, transmitirán diariamente en co-producción.

En México el conductor del programa será Pedro Carcuro. Algunos de los periodistas que estarán a cargo de los despachos Vía Satélite son: Michael Muller, Guillermo Muñoz y Eduardo Tastest, quienes trabajarán con el editor Emilio Benavides, subdirector de la Dirección de Informaciones.

CRITICA DE BALLET

“La Dama y el Bufón”, algo más que danza

“ETUDES” (Harald Lander) y el estreno en la compañía municipal de “LA DAMA Y EL BUFÓN”, componen el segundo programa de esta temporada oficial. La primera, una efectiva y severa forma de mostrar el estado técnico-expresivo de un grupo profesional sólido; la segunda su aproximación inteligente o exterior a una obra neo-romántica con toques poéticos y el personal humor de John Cranko.

En lo primero, “El Ballet de Santiago” confirmó su buen nivel general, con algunas imprecisiones de estilo en solistas y algún cuerpo de baile solitario y, en el estreno, una seria, hábil y bastante bien trabajada puesta en escena con brillante intervención de Sara Nieto y Edgardo Harley con Elba Rey.

“ETUDES”

El ballet es un arte cuya tradición, estilos, escuelas e historia son tan ricos y definidos que resulta lógico se auto inspire para dar obras como ésta. Ya en pleno auge del romanticismo europeo, el gran creador August Bournonville haría en “Konservatorie” una evocación de una clase corriente, factor fundamental en la vida, carrera y desarrollo de un profesional de la danza. Más allá del simple aprendizaje de pasos y posturas que irán armando el lenguaje del cuerpo volcado al ballet y dentro de las sesiones en las cuales quienes ya dominan tales conceptos, conservan tal técnica y depuran su propio idioma. Todos los coreógrafos se sienten tentados a incursionar en tan rico material, desde los tradicionales, hasta Robert Joffrey, Jerome Robbins y el danés Harald Lander (1905-1975). Es su obra “Etudes” la que, remontada por un equipo autorizado de coreólogos

y diseñadores, llega al público nacional con todo el respeto posible al original.

Miguel Patron Marchand, un buen apoyo para la ópera y en especial, el ballet; al mando de la Orquesta Filarmónica hace verdaderos milagros con la música simplista de Carl Czerny en arreglos aún más ampulosos de Knudage Riisager. No sucederá igual con el interesante trabajo de Charles Mackerras para arias menos conocidas, pero muy efectivas de Verdi, en la parte musical del estreno “La Dama y el Bufón”.

“El Ballet de Santiago” mostró línea, armonía, fuerza y buen dominio general de su léxico básico y supo salir bastante airoso de los crecidos representativos de las variaciones y centro, de una clase ballet. Hubo algunas debilidades menores que, en casos como éste, resultan más evidentes y en el terreno de los solistas, Li Anlin en un “danseur” nato, capaz de probar el refinamiento y, a la vez, la fuerza y bravura que esta obra requiere como algo fundamental. Nancy Raffa consigue buenos momentos en su línea más virtuosística que sutil. William Walker, más desbordante que medido, más temperamento que precisión. Todo el elenco logró una coda capaz de arrollar al espectador tal como lo espera la intención de su creador.

EL TOQUE NEO-ROMÁNTICO

Las obras más trascendentes de este arte se dan en la línea de inspiración romántica. La combinación clásico en el lenguaje, romántica y aun fantástico en el contenido, produjo “Giselle”, “La Sílfida”, “Lago de los Cisnes” entre otras. El joven John Cranko, oriundo de Cape Town en África del Sur (1927-1973)

conoció la danza desde dentro, en su condición de destacado bailarín internacional y desde muy joven comenzó a intentar los caminos de la creación.

El éxito llegó al integrarse al llamado entonces “Sadler’s Welles Ballet” con obras como “Tritsch-Tratsch” (Strauss), “Cuentos para niños”, “La Bella y la Bestia” (Ravel); luego haría “La Bruja” para el New York City Ballet y estrena en Londres su “Pineapple Pool”, considerada como su real consagración de autor joven. Ya en el 51, le inquietaban los personajes de la comedia del arte y haría “Arlequín en Abril” antes de integrarse en los ‘60 al “Stuttgart Ballett”. Con este pujante conjunto con-



Sara Nieto: La Dama.



Edgardo Hartley: El Bufón.



Una escena del Ballet de Krano.

Por Yolanda MONTECINOS

sigue un verdadero laboratorio para sus obras, depurando su estilo narrativo-dramático en la línea del “ballet de acción”, con lo mejor de la gran tradición clásico-romántica y, a la vez, con todo lo que el teatro y la danza exploratoria buscaban en estos años. Tiempos del teatro del absurdo, del “free cinema”, de los Beatles y del “Ballet Contemporáneo en USA y en Bélgica con Maurice Bejart”.

No es una casualidad que el activo artista creara, con su compañía alemana, obras como “Romeo y Julieta”, “Eugenio Onegin”, “La fierecilla domada” (en el repertorio del Ballet de Santiago), “Carmen”, “Juego de cartas”, “Antígona”, además de sus muy comentadas versiones de “Lago de los Cisnes” y “Cascanueces”. Tampoco que, gracias a este verdadero taller permanente, surgen estrellas de la danza como Richard Cragun y Marcia Haydée, conocidos también en Chile. Su neoromanticismo es una mezcla de vitalidad, de constantes contemporáneas, sentido teatral también moderno y de su notable y sólida formación profesional.

LA OBRA EN EL MUNICIPAL

El nivel de esta producción y puesta en escena es alto y en la mejor línea habitual ya en esta sala. Bernardo Trumper sabe cómo dar el clima expresionista y existencial a los encuentros entre la dama y los bufones, sus angustias y el contraste con el medio frívolo, caricaturesco del gran salón del baile de la vida. Hay una simbología sin duda joven y sobre pasada en el ámbito estético, pero de tal modo unida a la narrativa y a la expresión técnica en esta obra que amerita su permanencia y justifica el despliegue de esta producción nacional.

Esto y la sutil dirección teatral que tiene en los dos bufones una respuesta sensible y bien comunicada al espectador. Plásticamente concordantes y originales con la concepción de un neo Pierrot, con toques fellianos y también del teatro de Beckett e Ionesco; Edgardo Hartley y en medida aun mayor Elba Rey, componen dos payasos únicos. Sara Nieto más allá de cualquier traba técnica, entra ya en el estilo mismo de la obra, en su conflicto dramático desencadenado por su angustia existencial y su disfraz de personalidad tras sus antifaces, llegando a un desenlace de fuerte impacto.

Menos puros son los retratos de personajes del salón de baile, con caricaturas no siempre bien desarrolladas por bailarines menos dotados en la parte expresiva. El marco del cuerpo de baile, inteligente; salvo algunas mecanizaciones evidentes y aun leves tropiezos de grupo Gilles Maidon, una vez más, impone su sello, con autoridad aunque algo encasillado en tipos parecidos. Efectivas las dos cazaríos de Nancy Raffa y

Kathryn Warakomsky, esta última notable en sus progresos técnicos, comparten con otros solistas correctos y de modo evidente, muy bien dirigidos en el juego teatral.

La escena de “El acto de la Rosa” marca el climax en esta cuidada producción probando que el ballet puede y debe ser algo más

que una correcta y brillante exhibición de pasos bien ejecutados. La seriedad de este montaje con el vestuario y escenografía de Elizabeth Dalton, más la labor de Georgette Tsinguirides, los técnicos nacionales y la compañía en un buen momento de su vida; significan otro acierto de su director artístico Iván Nagy.

MINISTERIO DEL INTERIOR



MUNICIPALIDAD DE
SAN MIGUEL

SECRETARIA MUNICIPAL

Decreto N° 866
San Miguel,

Vistos: estos antecedentes: La necesidad de modificar el Plan Regulador Comuna de San Miguel, considerando lo indicado en Ord. N°s. 4 y 5 /86 del 13.05.86, de Asesoría Urbana y teniendo presente lo dispuesto en los Arts. 44, 45 y 46 del D.S. MINVU 458, Ley General de Urbanismo y Construcciones; Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización y en uso de las facultades que me conceden los Arts. 3º letra A) N° 7; 5º, 12º letra a) y 13º del D.L. N° 1.289, Ley Orgánica de Municipalidades,

Decreto:

1º Apruébase la modificación del Plan Regulador Comunal de San Miguel, en el sentido de establecer nuevos usos de suelo, condiciones de subdivisión predial y de edificación, líneas oficiales y líneas oficiales de edificación en el área comprendida dentro de la línea poligonal A-B-C-D-A-, de conformidad a lo graficado en el Plano P.S. 1-86, denominado “Seccional Vecinal” confeccionado por la Dirección de Obras de la I. Municipalidad de San Miguel, a esc. 1:1000, que por el presente Decreto se aprueba.

2º Establécese para el área definida en el artículo anterior los usos de suelo y las condiciones de subdivisión predial y de edificación que a continuación se indican:

USOS DE SUELO PERMITIDOS: Vivienda y Equipamiento a escala vecinal.

USOS DE SUELO EXCLUIDOS: Todos los no mencionados como permitidos.

CONDICIONES DE SUBDIVISION PREDIAL Y EDIFICACION

- Superficie predial mínima 160 m2.
- Frente predial mínimo 8 m.
- Ocupación máxima de suelo 70%.
- Sistema de agrupamiento Aislado, Pareado, Contínuo.
- Altura máxima de edificación: Será la que resulte de la aplicación de las normas sobre rasantes y distanciamiento establecidas en el Art. 479 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.
- La edificación continua tendrá una altura máxima de 4 metros y una profundidad máxima del 80% del deslinde común. Por sobre la edificación continua podrá haber edificación aislada.
- Adosamiento será lo que establece el Art. 478 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.
- Antejardín Mínimo: 2 metros en pasajes y 3 metros en calles.

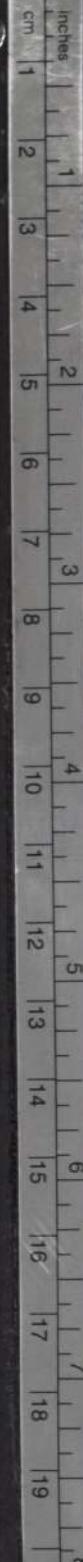
Por tratarse de una zona de terrenos formados por rellenos artificiales todo proyecto estará condicionado a los Arts. 281 y 282, de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.

3º Publíquese el presente decreto por dos veces en semanas distintas en el Diario La Nación.

4º Exhibábase el presente decreto y todos sus antecedentes durante 15 días contados de la última publicación, en la Dirección de Obras Municipales, ubicada en G. Avda. José Miguel Carrera N° 3418.

5º Las observaciones que se formulen durante el plazo indicado en el Art. 4º de este decreto, deberán presentarse en la Oficina de Partes de la I. Municipalidad de San Miguel, ubicada en G. Avda. José Miguel Carrera N° 3418.

Anótese, comuníquese y publíquese. — Nelson Muñoz Polanco, Alcalde. — Teresa Concha Rebollo, Abogado, Secretario Municipal.



inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

54 espectáculos

TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 18.50 HOLA NIÑOS.
- 18.55 YAM YAM. Dibujos animados. Un genio embotellado sale a la vida cuando su compañero estornuda.
- 19.10 PIPIRIPAO.
- 19.15 EL LIBRO GORDO DE PETETE.
- 19.40 PACHI.
- 20.20 FANTASMA.
- 20.30 RATON DE 2.000 AÑOS.
- 20.40 MARCO. Dibujos animados.
- 21.15 HORIZONTE REGIONAL.
- 21.28 VIDEO GOL. Colo Colo y U. Española. Año 1983.
- 21.33 SHOW DE GOLES.
- 22.35 REPORTAJES DEL MUNDO. Jornadas internacionales de integración chileno-argentinas". Conducción del académico U.C.V. Sr. Hernán Narbona.
- 23.00 NOTICIAS DE ALEMANIA.

CANAL 7



- 10.30 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.
- 11.00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 11.55 LA COCINA DE MONICA.
- 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 EDICION UNO. Avance informativo.
- 14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana.
- 15.15 JUANA IRIS. Teleserie mexicana.
- 16.00 LA MUJER BIONICA.
- 17.00 TARDE DE CINE. "El cañón de cobre". con Ray Milland, Hedy Lamar y Mona Freedman. Al finalizar la Guerrera Civil un grupo de sureños viaja al Oeste y se establecen allí explotando ricos minerales de cobre, siendo atacados constantemente por norteños que siembran el terror.
- 19.15 LA VILLA. Teleserie nacional.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.30 LA PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA.
- 22.30 SIMON Y SIMON DETECTIVES. Con Jameson Parker y Gerald McRaney, en el rol de dos hermanos investigadores privados.
- 23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.
- 23.50 COLUMBO. Con Peter Falk, como el teniente Danny Columbo.
- 01.00 CINE NOCTURNO. "Anatomía para un crimen". Con Darren Mac Gavin y Joan Blondell. Un investigador privado tiene que resolver dos casos en forma simultánea. Por un lado, la aparición —después de doce años— de una pequeña secuestrada a los tres, y por otra el intento de asesinato de una actriz.

CANAL 11



- 06.30 AVANCES AL DESPERTAR
- 07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Conduce Jorge Rencoret.
- 11.00 FRANJA INFANTIL. Dibujos animados. Patio Plum Merry Melodies. Popeye.
- 12.30 LA PEQUEÑA LULU. Dibujos animados.
- 13.00 EL CAFE CON... Inés María Cardone.
- 14.15 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.
- 14.30 MATEIN EN EL ONCE. "El joven rebelde". Con Gina Lollobrigida, José Ferrer, Luis Jourdan, Horst Buchholz y Francisco Rabal. Co-producción hispano-francotiana. Filmada en Granada, Cartagena, Toledo, Alcalá de Henares, Segovia y Roma. Narra los primeros años de la vida aventurera de Miguel de Cervantes y Saavedra, "El príncipe de los ingenios"
- 16.00 FRANJA INFANTIL. Dibujos animados. Patio Plum Merry Melodies. Popeye.
- 17.30 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.
- 18.15 EXTRA MUJERES.
- 19.00 NIDO DE SERPENTES. Teleserie brasileña.
- 20.00 ENCUENTRO. Entrevista a Eugenio Heiremann.
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.30 VERANO AZUL. "El fin de verano". Último capítulo.
- 22.45 AVANCE DE NOTICIAS.
- 23.00 PLATEA NUMERADA. "El retrato de una bailarina". Con Lesley Ann Warren, Edward Herrmann, Vic Tayback. Una joven viuda, decide ir a vivir a un lujoso lugar costero por la salud de su pequeño hijo.
- 00.15 PANORAMA MARTINI AL CIERRE.

CANAL 13



- 11.00 FESTIVAL INFANTIL. Porky. Mr. Maggo.
- 12.00 EXITO.
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.30 TELETARDE. Noticias.
- 14.55 VISIONES. "Playa Caleta Abarca".
- 15.00 GABRIELA, teleserie brasileña.
- 16.00 EL MAESTRO.
- 17.05 CINE EN SU CASA.
- 18.55 AVANCE NOTICIOSO.
- 19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL, "Kennedy". Miniserie co-producida por ingleses y norteamericanos. Protagonizada por Martin Sheen y Blair Brown, entre otros.
- 20.00 ANGEL MALO. Teleserie nacional.
- 20.30 TELERECE. Noticias.
- 21.30 DINASTIA. con John Forsythe, Linda Evans.
- 22.25 VISIONES. "Amelia Errázuriz".
- 22.30 STARSKY Y HUTCH. Hoy: "Isla".
- 23.30 TELENOCHE. Noticias.
- 23.50 CINE DE ULTIMA FUNCION.

Adriana Muñoz e Hilda Cabezas

Recital de canto y piano en "Sala Claudio Arrau"

□ La presentación tendrá lugar el miércoles 28 a las 19 horas y la entrada es gratuita

Un variado programa que contempla obras de diversos estilos de gusto de todo público, ofrecerá la soprano chilena Adriana Muñoz acompañada al piano por



Adriana Muñoz.

Hilda Cabezas, este miércoles, a las 19.00 horas, en la Sala Claudio Arrau del Teatro Municipal. El repertorio incluye las siguientes obras: Egmont de L.V. Beethoven; Tres Majas Dolorosas de E. Granados; Deux Chansons de Faure; 4 Rispetti Amorosi, de Wolf-Ferrari, y en la segunda parte del programa se ofrecerá: Madre Pietosa vergine de G. Verdi; Dich theure Halle (Tannhauser) de Wagner; Es gibt ein Reich (Ariadne auf Naxos) de Strauss; Cast Diva (Norma) de Bellini.

"Todas las obras de este programa van muy bien con mi registro y son de gran belleza" asegura Adriana Muñoz acerca de su recital. "La primera parte del programa es de gran interés, pues abarca música muy escogida y de diversos estilos, y en cuanto a las exigencias de este repertorio destaca el aria de la ópera Norma de Bellini, donde se requiere voz de soprano dramática con agilidades; y en el caso de la obra de Strauss, se requiere poseer

un amplio registro y gran volumen y color de voz".

"En esta primera parte cabe mencionar en cuanto a exigencias —agrega— a Egmont de Beethoven, una obra que creó el compositor sobre texto de Goethe, una pieza heroica y que requiere de volumen de voz en todo el registro. Y en lo que respecta a las Deux Chansons, de Faure, éstas son dos joyitas, canciones de gran belleza; y las de Wolf-Ferrari, se trata de canciones cortas, que hablan sobre el amor, y son difíciles, pues no poseen la armonía tradicional".

Adriana Muñoz a través de su carrera ha realizado numerosas presentaciones en conciertos y en ópera. Su repertorio comprende los siguientes roles: Condesa en "Bodas de Fígaro", Leonora en "La Forza del Destino"; Aida de "Aida"; Violetta de "La Traviata", entre otros. Y para este año, la esperan compromisos en la Temporada Oficial de Ópera del Teatro Municipal (Aida) y diversos recitales y giras en nuestro país.

Grabados y dibujos en U. Católica

Una exposición de grabados y dibujos creados por alumnos y egresados de la Escuela de Arte de la UC, se inauguró recién y permanecerá abierta durante un mes en el foyer del segundo piso del Teatro de la Universidad Católica de Chile, en Plaza Ñuñoa. De esta manera, los espectadores que asistan a alguna de las funciones de teatro, cine-arte, teatro infantil o conciertos, podrán de paso presentar una muestra de artes visuales. La exhibición incluye 21 obras de Cristóbal Dabadié, Andrés Longueira y Cristián Pérez, en dibujo, y Laura Muñoz, Claudia Miller y Carolina Gana, en grabado. Todos ellos habían dado a conocer antes su obra en distintas galerías y salas de la capital. Esta primera muestra plástica en el Teatro UC —convertido ya en un centro cultural— será reemplazada el mes venidero por una exhibición con obras pictóricas.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES:

- ACAPULCO. Uruguay 2092. Desde las 14 hrs. "El maestro de las artes marciales", "Los muchachos vírgenes de Ipanema" y "Dos super policías de Miami" (21) \$ 90.
- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Loca academia de conductores" y "Juegos eróticos" (21) \$ 120.
- APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.45 hrs. "Testigo en peligro". (14) \$ 250 y \$ 300.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.15 hrs. "Academia de genios". (men) \$ 230.
- BANDERA. Banderas 76 (714403) Desde las 11 hrs. "La joya del Nilo" y "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 160.
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16, 19 y 21.45 hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" (18) \$ 250 y \$ 300 L. a V. may. 60 años \$ 200.
- CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Fuerza siniestra", "La hora del espanto" y "Alas de la noche" (18) (Terror) \$ 90.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" (18) \$ 230 L. a V. May. 60 años \$ 160.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12 hrs. "El beso de la mujer araña" (21) \$ 200.
- CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "La furia de Jacky Chan", "Puño desnudo" y "Simplemente sangre" (21) \$ 80.
- CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Callejón de fuego" y "Llamas de venganza" (14) \$ 140.
- CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "La misión Ninja" (18) \$ 170.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.30 hrs. "Código del silencio" (18) \$ 120.
- DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) 16 y 21.45 hrs. "El último metro" \$ 220 estud. \$ 150.
- DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 12.15 hrs. "Orwell 1984" (18) \$ 230.
- EL COF. Apoquindo 3384 (2313485) 16, 19 y 22 hrs. "Echame la pelota chica" (14) \$ 300.

FLORIDA. Estado 226 (380678). Desde las 11.30 hrs. "El honor de los Prizzi" (14) \$ 200 L. a V. May. 60 años \$ 160.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Remo Williams" (men) \$ 220.

HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "Los aristótagos" y "La Cenicienta" (men) \$ 200 L. a V. May. 60 años \$ 160.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Echame la pelota, chica" (14) \$ 230 L. a V. May. 60 años \$ 160.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Pasión sin límites" (21) \$ 230.

KING. Huérfanos 840 (323828) Desde las 11 hrs. "Echame la pelota, chica" (14) \$ 230.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Manhattan Sur" (18) \$ 250 y \$ 300.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19.30 y 22.15 hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" (18) \$ 300.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Pasión sin límites" (21) \$ 230.

REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.15 hrs. "007 en la mira de los asesinos" y "Rocky IV" (men) \$ 180.

REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.30 hrs. "Los héroes visten de negro" (18) \$ 250.

REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 hrs. "Quiero decirte que te amo" (14) \$ 230.

REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 hrs. "Africana" (14) \$ 200.

RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "La mujer de la tierra caliente", "Sangre de vírgenes" y "Adam y Eva, la primera historia de amor" (21) \$ 120.

ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Amores escandalosos" y "Relaciones inconfesables" (21) \$ 140.

SALA DEL PARQUE. Av. Kennedy 5413 (2460609) 15.15, 19.30 y 22 hrs. "La jaula de las locas III" (21) \$ 280.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 19 y 22 hrs. "Orwell 1984" (18) \$ 250 y \$ 300.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Sol de medianoche" (men) \$ 250 y \$ 300.

SANTA LUCIA. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Brazil... la película" (18) \$ 180 Estud. \$ 120.

OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "La perversa" (21) y show con las gatitas adorables del Paseo Huérfanos \$ 170.

TEATROS

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (231715116, 19.30 y 21.45 hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" (18) \$ 250 y \$ 300 L. a V. May 60 años \$ 200.

ALFIL. Alameda 776 (335357) Curvas Viña 21 hrs. "EnloqueSida" \$ 600.

APOQUINDO. Apoquindo 3384 (2313560) Miércoles: "Farsa del licenciado Pathelin" de Anónimo francés.

ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638) Jueves: "El amante" de Harold Pinter.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605) la Cercha 20 hrs. "La cantante calva", de Eugene Ionesco.

EL CONVENTILLO UNO. Bellavista 173 (774164) Martes: "La muerte de un vendedor", de Arthur Miller

EL CONVENTILLO DOS. Bellavista 173 (774164) Jueves: "Triptico" de Sófocles y Esquilo.

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (2311090). Miércoles: "El día que me quieras", de José Ignacio Cabrujas.

FORUM. Providencia 2633 (2317406) Viernes: "No hay perno que dure 100 años", de Guzmán y López y "Amor a la africana" de Aquíre.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5656699) 20.30 y 22.30 hrs. "El cometa Kola".

IL COVO. Providencia 2124 (2318932) Viernes: "Nerón en Chile hoy".

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Miércoles: "Lo que está en el aire", de Ictus y Cerdá.

LA FERIA. Crucero Exeter 0250 (377371) Jueves: "El crimen de los granitos de pimienta y otros cuentos", de la Feria.

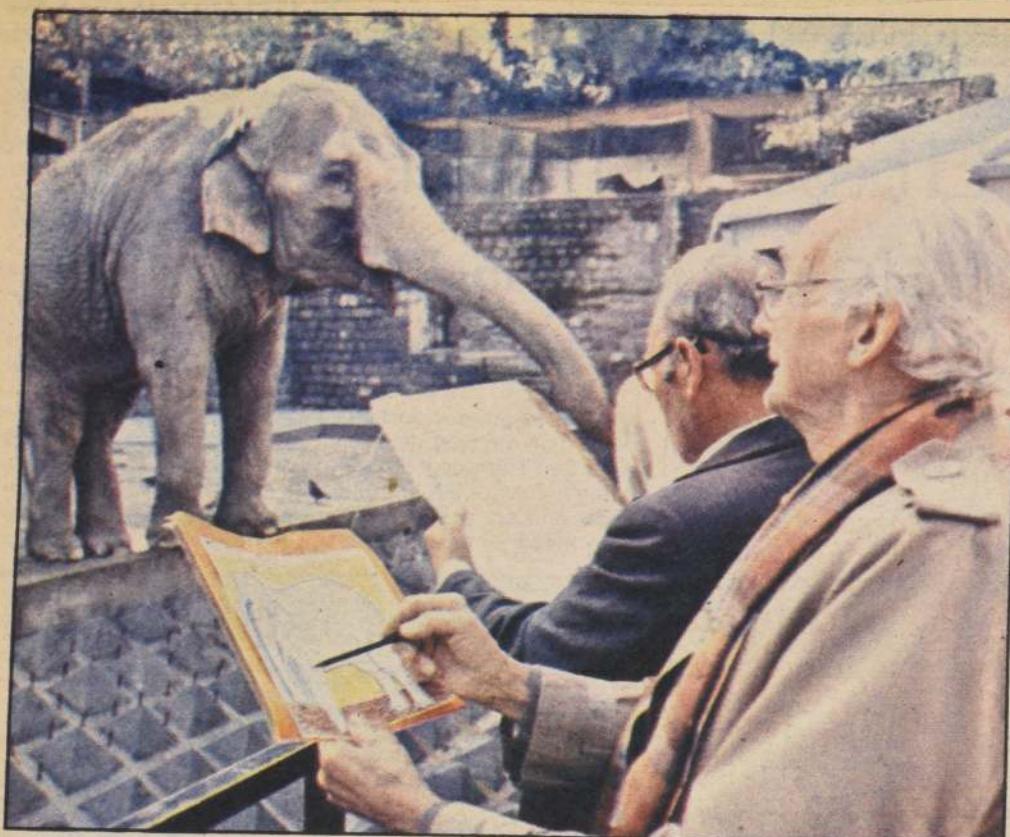
MONEDA. Moneda 920 (715451) Jueves: "Los Matarifes", de Luis Rivano.

MUNICIPAL. Agustinas 794. SP 19 hrs. "Etudes" y "La dama y el bufón". ballet. Desde \$ 200 hasta \$ 2.000

OPERA. Huérfanos

En concurso del Parque Metropolitano

Animales del Zoo posaron para abuelitos-artistas



Con un trazo seguro, a pesar de sus 86 años, Francisco Eloy (primer plano), dibujó a Fresia, la gran amiga de los niños. Eloy concurrió al Zoológico a petición de su nieto y regresó a su casa con el segundo lugar. A su derecha, Ramón Gracia, quien obtuvo el tercer puesto.

Más de una docena de abuelitos, de diversos puntos de la capital, volvieron ayer a ser niños junto a los animales del Zoológico en el Parque Metropolitano.

Premunidos de lápices y tablillas de dibujo, plasmaron en el papel la imagen del ejemplar que más les llamó la atención en el recinto. Al igual que los más pequeños, la elefanta Fresia, los monos y el tigre, con sus rayas negras, fueron los principales protagonistas de los dibujos que participaron en el primer concurso para abuelos de más de 60 años, organizado por la Administración del Parque Metropolitano.

El primer premio lo obtuvo la abuelita Nelly Opazo de 67 años, quien dio colorido al tigre que se pasea ansioso en su jaula. El segundo lugar fue para Francisco Eloy, de "escasos" 86

años como señalara él mismo, quien pintó la placidez y postura de la elefanta del Zoológico, en tanto que el tercer puesto, lo ocupó Ramón Gracia de 67 años, quien tiene tantos nietos que ni siquiera se acuerda del total de descendencia con que cuenta en la actualidad. Gracia pintó también a Fresia.

La novedad de este primer concurso la constituyeron los niños, quienes fueron los que verdaderamente impulsaron a sus abuelos a participar en la competencia. Se presentó incluso el caso de un matrimonio senescente que estaba de paso en Santiago visitando a su hija y que ayer mismo volvía a Osorno.

Juan Medina, relacionador público del Parque Metropolitano, señaló que en tres semanas más se desarrollaría un nuevo concurso.

so, en el cual se espera contar con más público. Dijo que los primeros lugares obtenían el mismo premio que consiste en 4 entradas para un recorrido completo por el Parque, además de una grabación orquestada. Agregó que ningún participante se devuelva con las manos vacías. Todos se llevan una invitación para volver a visitarnos.

ESCOLARES PINTARON VALPARAISO

VALPARAISO (Juan Gálvez G.) — Más de un centenar de escolares, cuyas edades fluctuaban entre los 6 y 15 años, y divididos en cuatro categorías, participaron ayer en el concurso de pintura infantil, organizado por la "Liga Marítima", en homenaje a los 450 años del descubrimiento de la bahía de Valparaíso.

Veintiún años cumplió BAFONA

Ayer el Ballet Folclórico Nacional, BAFONA, dependiente del Ministerio de Educación, celebró 21 años de vida con una misa en el Templo Votivo de Maipú y una presentación en el Teatro Municipal.

El conjunto que dirige Pedro Gajardo, además de su reciente viaje a China, desde sus inicios en 1965 ha sido un embajador de nuestra cultura en el extranjero. Así, sus coreografías han estado en México, Perú, Argentina, Paraguay, Brasil, EE.UU., Ale-

mania, Bélgica, Luxemburgo, Francia, Japón, entre otros países.

En Chile y con el auspicio del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, han recorrido más de 300 ciudades y pueblos, llegando en forma directa a más de 3 millones de personas.

Entre sus premios se cuenta el de Mejor Coreografía, en el Festival Internacional de la Danza y la Canción de Argentina; el APES, máxima distinción en la especialidad

de folclore, otorgado por los periodistas chilenos. También resaltan el Laurel de Oro, por ser los mejores en su especialidad y la Antorcha de Plata, entregada por el público de la Quinta Vergara durante el Festival Internacional de la Canción.

En los próximos meses, el BAFONA volverá a estar de gira, en esta ocasión y con el peso de 21 años de experiencia, los integrantes del Ballet mostrarán este pedazo de nuestra patria que es el folclore, al público europeo.

Homenaje a Manuel Rodríguez

La comunidad de Til Til rindió ayer un emotivo homenaje a la memoria de Manuel Rodríguez, al recordarse el centésimo sexagésimo aniversario de su muerte.

Esta ceremonia, contó con la asistencia del Intendente de la Región Metropolitana subrogante, general Samuel Rojas Pérez; del gobernador provincial, coronel José Zara Hol-

ger; del alcalde del municipio, José Carreño Gamonal y dirigentes vecinales, del voluntariado, estudiantes, profesores, socias de centros de madres y representantes de todos los organismos vecinales y comunitarios.

En la ocasión, se depositó una ofrenda floral ante el monumento del héroe patrio y se realizó un impresionante desfile, encabeza-

do por una delegación de la Escuela de Caballería de Quillota, en la que participaron todos los estudiantes de la comuna, con el pabellón de su respectivo establecimiento.

El mayor de Ejército, Alfonso Neira Hernández, estuvo a cargo de su alocución, destacando la personalidad de Manuel Rodríguez y su contribución a la historia chilena.

Formación de hábitos infantiles

Los jardines infantiles y Centros Abiertos, depen-

dientes de la Junta Nacional de Jardines Infantiles y de la

Fundación de Ayuda a la Comunidad, respectivamente, están entregando a los pre escolares del país un completo plan de estudio acorde a su edad, entre los dos y seis años, según las pautas entregadas por el Ministerio de Educación para alcanzar la efectiva formación de hábitos desde la niñez.

Estos programas, a cargo de parvularias y auxiliares capacitadas en la materia, tienen por objeto lograr que el niño aprenda las nociones elementales de educación, además de los valores y normas de conductas.

Por ello, además de la alimentación completa gratuita que se les entrega en esos establecimientos, los pequeños aprenden, por ejemplo, a cepillarse los dientes, a comer en forma correcta, a saludar y a comportarse, a respetar a los demás y las pautas básicas de higiene y modales.

Este programa se suma a la labor social que llevan a cabo esos organismos, en beneficio de más de cien mil pequeños a lo largo del país.



El cepillado correcto de los dientes después de cada comida es una norma de higiene elemental que los pequeños aprenden en los jardines infantiles y centros abiertos del país.



El Ballet Folclórico Nacional, BAFONA, se ha convertido en un verdadero embajador de nuestro país mostrando por el mundo las tradiciones folclóricas de Chile.

las mejores marcas

OFERTA DE LA SEMANA

ZAPATO DE FUTBOL \$ 4.490

match

• SAN ANTONIO 140 LOCAL 54 FONO: 393523

• MONJITAS 660 FONO: 393945

• PROVIDENCIA 2216-LOCAL 42-A

Scorus

PUMA

ZAPATILLA LAB. II \$ 6.390